TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno, algo nuboso.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 27.0 grados C. a las 16 horas y 15 minutos.
MINIMA: 13.4 grados C. a la 0 hora y 30 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas y 25 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 9 minutos. —Se pondrá a las 16 horas y 9 minutos.—
La Luna saldrá a las 3 horas del día 7.—
FASES: Luna Llena el día 9.

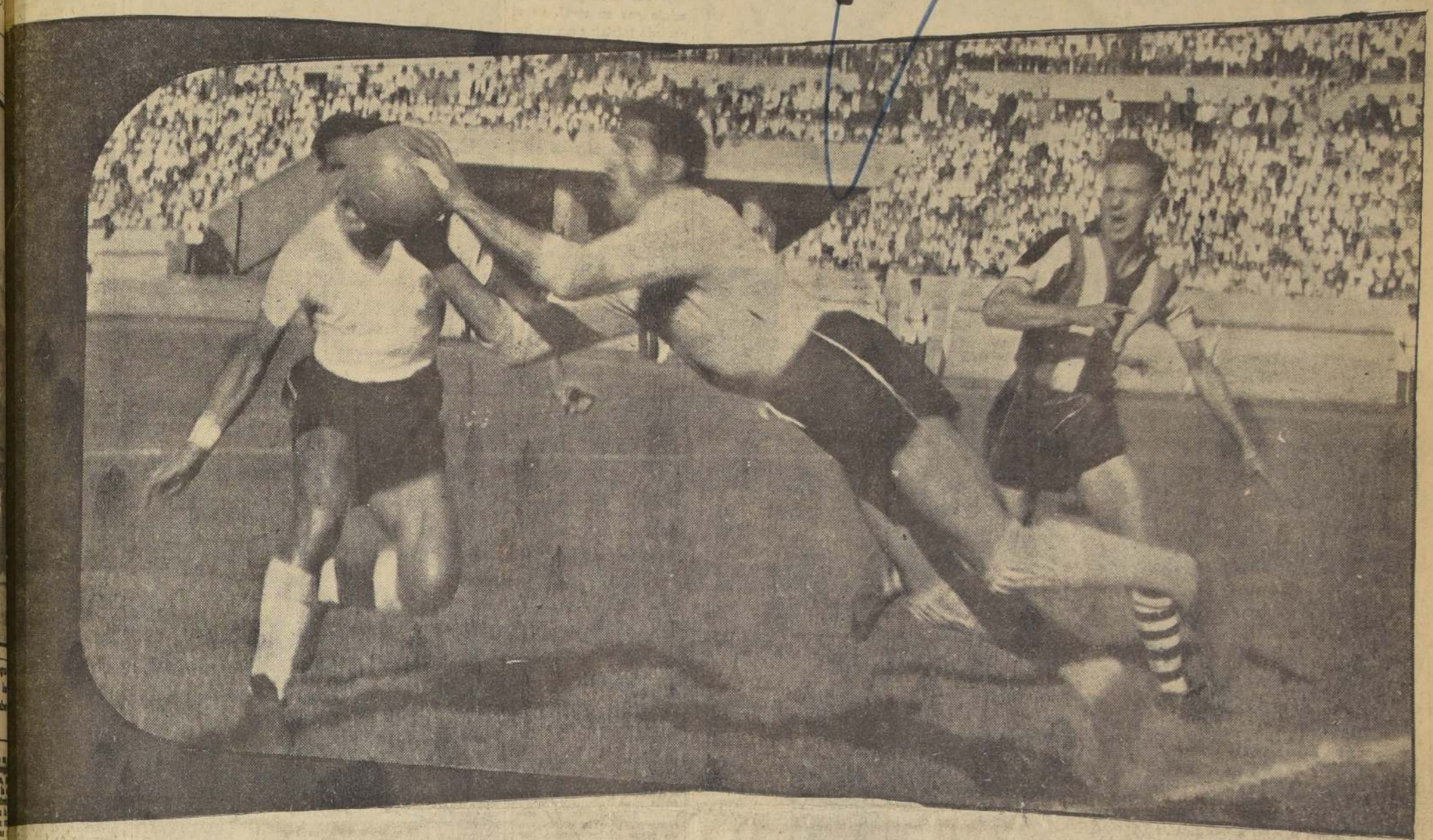
# LA NACION

AÑO XXXVIII — LUNES 6 DE DICIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.515

EDICION DE 24 PAGINAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| SUPLEMENTO DEPORTIVO . Págs. | 1 al 6 | REDACCION . Pág. | 16 |
| TURF ... ..... | 7 y 8 | SOCIAL-POLITICA . | 17 |
| TEATROS .. ..... | 9 y 11 | CLASIFICADOS ... | 14, 20 y 22 |
| GENERALES .. .. | 10 y 12 | CABLES .. ..... | 19 y 21 |
| CRONICA .. .... | 13, 14 y 15 | PROVINCIAS .. .. | 23 |
| | | MAGAZINE .. .... | 24 |

# POR AHORA, COLO COLO QUEDA ADELANTE





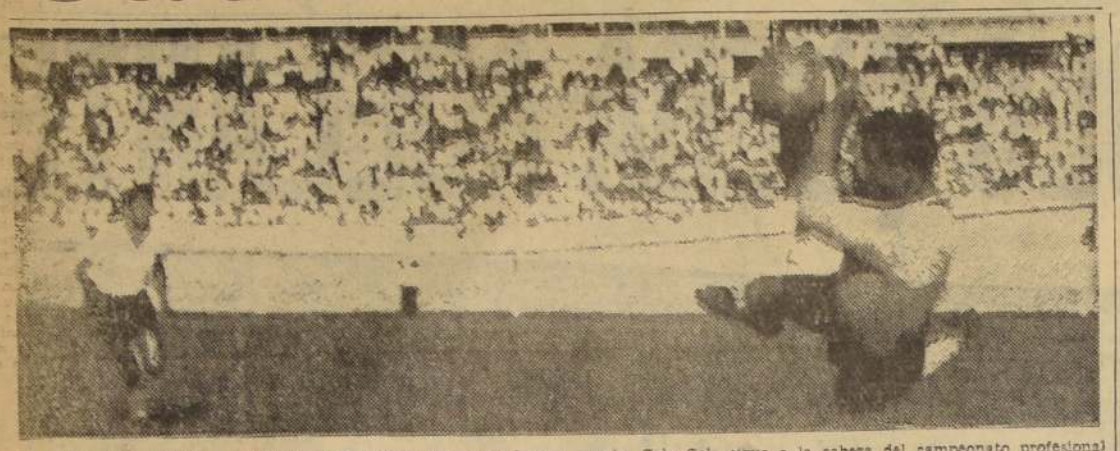
POR ahora, Colo Colo es el puntero absoluto del campeonato profesional de fútbol, luego de su claro triunfo de ayer sobre Palestino por 2 a 0. Sin embargo, hay que esperar el match Universidad Católica-Audax Italiano, que se juega mañana en la noche, pues, si ganan los estudiantes, compartirán de nuevo el puesto de honor con los albos. Colo Colo fue dominado por Palestino en el primer tiempo; pero fue un dominio sin goles. En el segundo, Bello y Villarroel llevaron al triunfo al equipo popular. En la escena del grabado superior, el buen arquero Sabaj, esta vez con escasa fortuna, quita una pelota a Jorge Robledo, mientras su compañero Goity observa la acción. En el motivo de la izquierda, otra vez Sabaj en juego: ha "volado" para neutralizar un lanzamiento sumamente esquinado y potente. Luego vemos un grupo de nadadoras que intervinieron en el torneo de la "U", en Los Leones. Aparecen Julia Unger, Edith Harmer, Helga Dreikorn, María Angélica Miranda, Silvia Hernández y Raquel Verleta. Por último, Glorioso, por la línea exterior, derrota a Chuflay, que corre por dentro, en el clásico "Pedro del Río", en La Palma. El ganador fue conducido por Rogelio Parodi.





# Cada vez más cerca

**Colo Colo, vencedor de Palestino por 2 a 0, se aproxima a la obtención del título de campeón profesional de 1954, al que, por lo demás, tiene el mejor de los derechos.— Ayer fue superado en juego y en dominio por su rival, en el período inicial; pero no hubo goles.— En la fracción final, Bello y Villarroel llevaron el triunfo al cuadro popular**



U. A DE LAS POCAS intervenciones de peligro que tuvo Jorge Robledo fue este tiro desde fuera del área. Sabaj "voló" espectacularmente y aprisionó la pelota con seguridad. Por el momento, Colo Colo sigue a la cabeza del campeonato profesional de fútbol. Habrá que esperar, eso sí, el match de mañana en la noche entre Audax y la U. C.



SALE A TIEMPO el arquero Sabaj, y consigue el balón adelantándose a las intenciones de Cremaschi. Estuvo poco afortunado el meta tricolor en los dos goles, ya que la anormal trayectoria de la pelota lo engañó en las dos oportunidades. Antes, Sabaj fue siempre un guardavallas de suerte.

ESCUTTI.— Notable su elasticidad y su vista. Resultó un factor decisivo en el triunfo de su elenco, ya que entregó su valla invicta, pese a los múltiples y peligrosos remates del ataque adversario.

FARIAS.— Inseguro y mal ubicado en el primer tiempo, se afirmó mucho en el segundo.

NUÑEZ.— Muy batallador y eficiente durante los noventa minutos.

PEÑA.— Discreto, pero sin fallas visibles.

CARRASCO.— Ha tenido partidos mejores como medio volante.

EDUARDO ROBLEDO.— En el segundo tiempo se recuperó en parte. Pero en el primero anduvo perdido y no pudo hacer nada de provecho.

BELLO.— De juego sobrio y tranquilo, pasó siempre bien cuando tuvo la pelota en sus pies.

CREMASCHI.— Su trabajo de hormiga se deslució con sus actitudes poco deportivas.

JORGE ROBLEDO.— Jugando retrasado, perdió su efectividad. Brusco en muchas de sus entradas.

VILLARROEL.— No confirmó las aptitudes que mostró en su match con Magallanes, pero fue siempre un entrenla atropellador y valiente.

JAIME RAMIREZ.— Individualismo y afán de lucimiento personal fueron sus más grandes defectos. Retrasó el juego y se entregó a una faena preciosista, que no acomoda con la sobriedad de sus compañeros.

SABAJ.— Había estado muy seguro y oportuno, pero falló en los dos goles a causa de anormales trayectorias de la pelota.

GOITY.— Buen primer tiempo y regular segundo.

ALMEYDA.— Lució señorío en su cometido y, aunque a distancia, estuvo siempre atento a las maniobras de Jorge Robledo, cortando sus avances cuando comenzaba entrar al área.

ALFARO.— Incomodó como pudo a Ramírez, y la verdad es que no lo dejó hacer gran cosa de utilidad.

ORTIZ.— Se vio poco, pero rindió.

GARCIA.— De escasos recursos técnicos, trató de suplir éstos con entusiasmo y rudeza.

PEREZ.— No es el mismo brillante puntero del año pasado. Cambió puesto con Manuel López durante casi todo el partido, y esto no resultó una buena maniobra. Estuvo mejor cuando conservó su puesto de puntero derecho.

MANUEL LOPEZ.— En el primer tiempo estuvo muy eficiente.

JUAN M. LOPEZ.— El mejor del ataque tricolor. En el segundo tiempo era el el único que entraña algún peligro.

ROJAS.— Estuvo en una tarde negra. No acertó con los pases ni con la ubicación, y nada aportó en favor de su cuadro.

CARRASCO.— Por lo menos, remató al arco con violencia en varias ocasiones.

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 27.412 personas.
SOCIOS: Colo Colo, 5.486. Palestino, 1.437.
RECAUDACION: $ 1.705.180.
ARBITRO: José Luis Silva.
COLO COLO: Escutti, Farías y Núñez; Peña, Isaac Carrasco y Eduardo Robledo, Bello, Cremaschi, Jorge Robledo, Gmo. Villarroel y Ramírez. Goleadores: Bello y Villarroel.
PALESTINO: Sabaj; Almeyda y Alfaro; Goitti, Ortiz y García; Pérez, Manuel López, Juan M. López, Carlos Rojas y Conrado Carrasco.

PRIMER TIEMPO.— A los 5', un tiraco de Osvaldo Pérez pegó recíamente en el travesaño. A los 7' un centro de Pérez lo tomó, con "chilena" impresionante, Juan Manuel López, que envió al arco. En ponderable esfuerzo, Escutti sacó a corner. A los 20', Jorge Robledo remató violentamente desde fuera del área y Sabaj voló, atrapando con seguridad. A los 27', Escutti se lució de nuevo al detener, a expensas de un tiro de esquina, un tiraco de Pérez. A los 30' se produjo un entrevero en el área de Palestino y Sabaj sacó con espléndida actuación por encima del horizontal. A los 31', remató con fuerza Conrado Carrasco y, estando totalmente batido Escutti, la pelota dió en el travesaño y volvió a la cancha. Sin arquero, remató inmediatamente Juan Manuel López y elevó. Finalizó el primer tiempo con la cuenta en blanco.

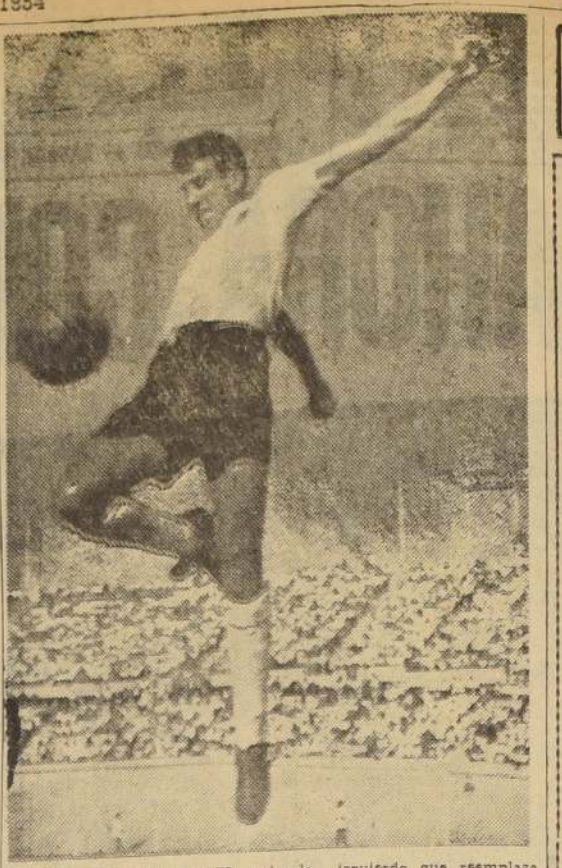
SEGUNDO TIEMPO.— A los 4', Bello decretó la apertura del marcador. Recibió de Villarroel y envió, con poca potencia. Sabaj se tiró bien, pero la pelota tocó en Almeyda y desvió su trayectoria. A los 31', Robledo habilitó a Villarroel, que lanzó despacio y al centro del arco. Sabaj quiso tomar con comodidad, pero la pelota dió un pique falso y pasó por sobre el hombro del arquero de Palestino.

Finalizó el match con el triunfo de Colo Colo por 2 a 0.

SIN HACER méritos dignos de elogio, Colo Colo obtuvo ayer un nuevo triunfo, el que lo coloca en posición muy expectable, cumplido su partido de la primera fecha de la tercera rueda, ya que Universidad Católica tendrá que ganar mañana a Audax Italiano para igualarlo en el primer puesto de la tabla. La verdad es que Palestino, en el primer tiempo, lució mejor que su antagonista y mereció haberse ido a los vestuarios con ventajas. Esa primera fracción resultó atractiva por el continuo ir y venir de los avances, pero hay que destacar que mientras los tricolor llevaban siempre zozobra al pórtico que, con notable eficiencia, defendió Escutti, los albos no podían superar la defensa palestina y no encontraban la manera de probar puntería. Puede reconocerse que algunos delanteros del club de colonia abusaron del juego individual, pero no hay duda que Escutti pasó por momentos muy difíciles en esta primera parte del match y actuó también con una buena dosis de suerte, ya que varios tiros dieron en los maderos de su puerta cuando ya nada le quedaba por hacer. Colo Colo accionaba desarticulado en este tiempo, su media zaga no cumplía con acierto su labor y había vacíos muy visibles en su defensa extrema.

La segunda parte del match bajó en calidad técnica, aun cuando se luchó hasta el final en forma muy equiparada. La delantera tricolor perdió su peligrosidad, eso sí. Y la defensa alba recuperó su confianza. Especialmente en el trámite final, estuvieron infortunados los del equipo de colonia y muy certeros los de la retaguardia del elenco popular. El último pase de los águilas tricolor fué siempre interceptado por un defensor albo. Y fue así como, en esta fracción, Escutti pudo tomarse un respiro y, aun cuando tuvo algunas oportunidades de intervenir, no fue lo mismo que en el tiempo inicial.

El hecho de que los dos goles de Colo Colo se hayan producido a causa de fallas de Sabaj, que en ambas oportunidades se engañó con la trayectoria anormal que tomó el balón, puede señalar claramente que, más que por méritos propios, el puntero venció ayer por errores del adversario. Pero bien vale la pena hablar algo de estos errores. Porque siempre se producen, ésa es la cuestión. Colo Colo mantiene un ritmo de juego muy parejo durante los noventa minutos que dura el partido y sus adversarios, en muchos casos, lo superan en la fracción inicial y hasta consiguen ventajas. Lo difícil para ellos parece que es mantener su standard en la segunda parte, donde se impone el mejor estado atlético de los defensores albos. Esta vez no cabe duda que Palestino bajó en el tiempo complementario. Sus ágiles perdieron precisión en los pases y se desarticularon, en tanto que su defensa no mantuvo la seguridad que había mostrado al comienzo. Esto suele ser fundamental en un campeonato de larga duración como el nuestro y quizá si explique la magnífica ubicación del cuadro popular. Ubicación que, por lo que señalamos, resulta merecida y meritoria.



GUILLERMO VILLARROEL, entrenla izquierdo que reemplaza a Manuel Muñoz en el ataque albo. Sin estar tan afortunado como en su debut, fue el autor del segundo tanto de su equipo. Habrá que esperarlo, lo mismo que a todos los que han llegado a cracks.

# NAVAL GANO 2-0 EN LA SERENA

Naval de Talcahuano se impuso ayer a La Serena, por 2 goles a 0, en el match que disputaron en el Estadio La Portada, de esa ciudad, el cual asistieron 5.688 personas que pagaron $ 274.260.

Este encuentro dispuesto por la ANFA, con el objeto de ir conociendo la capacidad de los posibles integrantes del seleccionado que intervendrá en los Juegos Panamericanos de México, no conformó plenamente, pues ambos cuadros estuvieron lejos de exhibir de nuevo la jerarquía que los destaca en el fútbol aficionado del país.

Tanto el campeón Regional de Concepción, como el cuadro dueño de casa, se dedicaron de lleno a una labor defensiva, sin correr riesgo de ninguna especie en el ataque. Muchos problemas hubo en la vanguardia de uno y otro equipo, permitiendo una efectiva labor a las defensas. Tanto fue así que los 2 goles del vencedor fueron producto de sendas intervenciones desafortunadas del back-centro Véliz, que venció su propia valla a los 3' de la etapa inicial y a los 10' de la fracción final.

Arbitró el partido el señor Emilio Flores, y los equipos formaron así:

NAVAL: Roa; González y Ewing; Torres, Leal y Aedo; Lecrois, Pillado, González, Bravo y Weber.

LA SERENA: Pacheco; Véliz y González; Saldivar, Cortés y Vega; Muñoz, Alquinta, Alvarez, Solar y Flores.

EL MIERCOLES.— El miércoles actuará Naval frente a Coquimbo, y luego, el domingo, en Talcahuano, se hará la revancha de Naval y La Serena.

## En la fecha que viene

**El sábado y domingo próximo se cumplirá la 3.a fecha de la rueda final del campeonato profesional de fútbol. El fixture consulta los siguientes encuentros:**

**GRUPO "B": Everton con Santiago Morning; Rangers con Unión Española y Universidad de Chile con Iberia.**

**GRUPO "A": Wanderers con Colo Colo, en Valparaíso; Ferrobadminton con Universidad Católica; Palestino con Magallanes y Green Cross con Audax Italiano.**

# ATLETISMO

LILA.— (UP). — El corredor yugoeslavo de fondo Mihalic, ganó hoy la prueba internacional de Cross-Country de Lila recorriendo 8.850 metros de la misma en 30 minutos siete segundos.

El británico Ken Norris, se clasificó segundo en 30.21. Tercero fue el británico Ranger, cuarto el yugoeslavo Ditritos y quinto el belga Destroyer.

El ganador tomó la cabecera del lote desde el principio y no abandonó hasta la meta. Unas 10.000 personas presenciaron el desarrollo de la carrera, que se efectuó con excelente tiempo.

# COMPUTOS

GRUPO "A"

| Equipos | Pj | Pg | Pe | Pp | Gf | Gc | Ptos. | Lugar |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| COLO COLO | 28 | 18 | 2 | 8 | 67 | 40 | 38 | 1.o |
| U. Católica | 27 | 16 | 4 | 7 | 56 | 44 | 36 | 2.o |
| Wanderers | 28 | 13 | 7 | 8 | 61 | 45 | 33 | 3.o |
| Ferrobadminton | 28 | 11 | 9 | 8 | 66 | 49 | 31 | 4.o |
| Audax | 27 | 9 | 12 | 6 | 54 | 46 | 30 | 5.o |
| Green Cross | 28 | 10 | 8 | 10 | 46 | 50 | 28 | 6.o |
| Palestino | 28 | 9 | 9 | 10 | 57 | 57 | 27 | 7.o |
| Magallanes | 28 | 9 | 9 | 10 | 45 | 49 | 27 | 7.o |

GRUPO "B"

| Equipos | Pj | Pg | Pe | Pp | Gf | Gc | Ptos. | Lugar |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U. Española | 28 | 10 | 7 | 11 | 45 | 57 | 27 | 1.o |
| S. Morning | 28 | 9 | 7 | 12 | 58 | 61 | 25 | 2.o |
| Rangers | 28 | 8 | 9 | 11 | 47 | 52 | 25 | 2.o |
| Everton | 28 | 9 | 5 | 14 | 40 | 51 | 23 | 4.o |
| U. de Chile | 28 | 8 | 7 | 13 | 41 | 59 | 23 | 4.o |
| Iberia | 28 | 6 | 8 | 17 | 51 | 74 | 17 | 5.o |






## PAREJA CHILENA HUASO BRIONES-SCHUELMANN CONTRA INDIO CHASQUI Y LA SOMBRA GRIS, MAÑANA EN EL CATCH DEL TEATRO CAUPOLICAN

LOS CINCO NUEVOS ENCUENTROS DE MAÑANA MARTES, SON DE GRAN CLASE, Y DESPIERTAN JUSTIFICADA EXPECTACION ENTRE LOS AMANTES DEL CATCH



Las notas deportivas más sobresalientes en el mundo deportivo santiaguino, continúa destacándolas el Torneo Internacional de Catch as Catch Can, que se desarrolla en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán, reuniendo a todos nuestros aficionado sde ambos sexos, incluso niños.

En la última reunión sabatina, ante nutrido público que ocupaba todas las localidades altas y bajas del gran coliseo chileno "Cóndor", de la calle San Diego, se realizaron todas las luchas programadas y cuyos resultados implican justos éxitos para la escuadra de representantes chilenos, que encabezan Diego Torres y Renato Briones.

Como el miércoles 8 próximo será día festivo oficial, el torneo de catch se realizará mañana martes 7, alterándose así, por esta única semana, el orden de los días de competencias de catch en el Caupolicán.

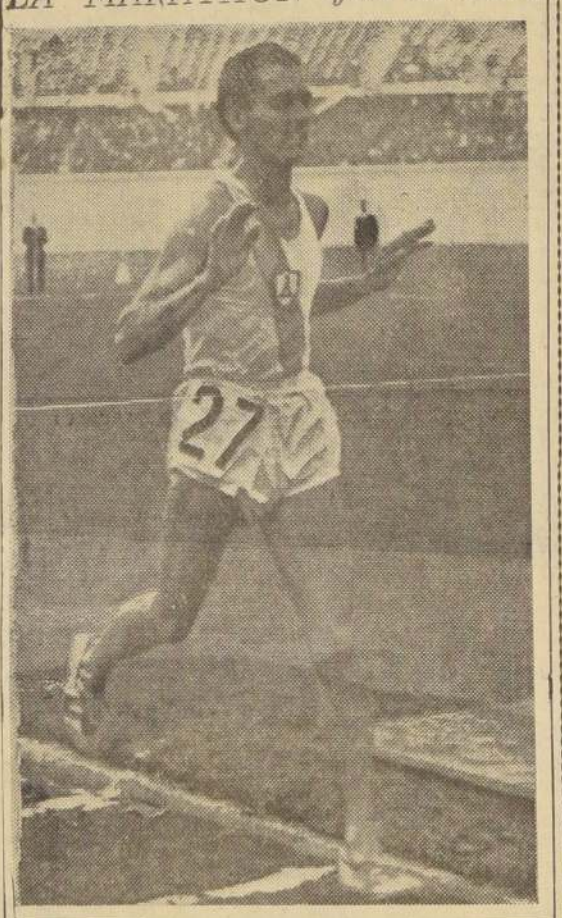
ORDEN DE LOS CINCO NUEVOS ENCUENTROS DE CATCH A REALIZARSE MAÑANA MARTES

La Comisión Deportiva controladora del Campeonato de Catch 1954, que preside el prestigioso abogado-deportista don Zorobabel Rodríguez, ha confeccionado la siguiente tabla de encuentros a realizarse mañana martes 7, a las 9.40 de la noche:

1.o) Tigre Anselmo, campeón panquista, vs. As de Espadas, santiaguino; 2.o) Africano Negro Black Dakar vs. Lolo Aguilera, antofagastino; 3.o) Juan Onaindia, campeón vasco español vs. Paco Amaya, el Gitano; 4.o) Iván el Cavernario, barbudo romano, contra Diego Torres, el Tarzán chileno; 5.o) Match de fondo, lucha de relevos, la recia pareja chilena Renato Briones-Ignacio Schuelmann, contra la pareja extranjera Indio Chasqui, campeón paraguayo, y La Sombra Gris.

Los boletos numerados para el festival de "Agárrese como pueda", internacional de mañana martes 7, se entregan al público en boletería central del Caupolicán, a cien pesos ring numerado; $ 80 platea numerada, y $ 25 todas las espaciadas y ventiladas localidades altas del segundo piso.

## REINALDO GORNO GANO LA MARATHON JAPONESA



TOKIO, (UP).— El corredor de fondo argentino Reinaldo Gorno, que llegara segundo tras el gran Emil Zatopek, en la Marathon Olímpica de 1952 en Finlandia, ganó hoy la primera maratón internacional del Japón bajo una lluvia torrencial y batiendo el record establecido para los 42 kilómetros 195 metros de la prueba.

El argentino imprimió un brillante ritmo a la carrera, manteniendo durante los últimos siete kilómetros la delantera que había logrado sobre el notable corredor finlandés Veikko Karvonen, ganador de la maratón de este año en Boston.

Gorno y Karvonen tomaron la delantera. El argentino y el finlandés cambiaron varias veces el primer puesto hasta que, por último, Gorno saltó al frente con menos de dos kilómetros por delante y comenzó a tomar distancia paulatina y firmemente hasta llegar a la meta con 18 segundos de ventaja sobre Karvonen.

Ni la lluvia, que comenzó como garúa y terminó cayendo a torrentes; ni lo dificultoso de la prueba, que es un trecho sube y baja por una serie de colinas; ni el ritmo veloz de la competencia, en la que bajo todas las dificultades, no sólo Gorno sino el mismo Karvonen batieron el record anterior, fueron suficientes para agotar al corredor argentino, que llegó fresco y fuerte al arco de triunfo que coronó su victoria sobre algunos de los más veloces corredores del mundo.

Gorno señaló un tiempo de 2 horas 24 minutos 55 segundos, para los 42 kilómetros 195 metros. Batiendo el record establecido el año anterior, en condiciones normales, por el corredor japonés Hideo Hamamura, en Nagoya, con 2 horas 27 minutos 6 segundos.

Karvonen con 2 horas 25 minutos 10 segundos. También batió el record de Hamamura. H. Erkki Puolakka de Finlandia, llegó tercero, con 2 horas 28 minutos 17 segundos. Ohor cuarto, con 2 horas 31 minutos. Y Yoshitataka Uchikawa, del Japón, quinto, con 2 horas 32 minutos 2 segundos.

Los puestos restantes fueron ocupados como sigue:

6.— Sadaaky Tanabe, 2.33.28.

7.— Hideo Hamamura, 2.33.51 (Hamamura fué el ganador de la maratón corrida el año pasado).

8.— Toyoshichi Nakada, 2.34.20.

9.— Zenzo Shibata, 2.34.26.

10.— Kuzo Hiroshima, 2.35.12.

11.— Nobuyoshi Sadanaga, 2.36.33.

12.— Shunki Koyanagi, 2.36.44.

13.— Kenkichi Kauchi, 2.37.08.

14.— Hidenori Baba, 2.37.31.

15.— Arao Chiba, 2.38.36.

TOKIO 5. (UP).— Reinaldo Gorno, que ganó hoy la primera maratón internacional japonesa, declaró que su triunfo es también una victoria para el Presidente de la Argentina, General Juan Perón, que "nos dio una cordial despedida".

# Importante triunfo de Italia sobre Argentina por 2 a 0

**Ante 38 mil espectadores jugaron ayer en el Estadio Olímpico de Roma. — El conjunto local obtuvo sus goles por intermedio de Frignani, a los 30 segundos de comenzado el partido, y de Galli, a los 3 minutos de la etapa final.— La llovizna persistente puso resbalosa la cancha, y esto perjudicó a los sudamericanos, quienes, a pesar de todo, tuvieron varias ocasiones para empatar.— En el segundo período, Marrapodi reemplazo a Carrizo, y Borello a Bonelli.— Vencedores y vencidos se retiraron abrazados del field, siendo aclamados por la multitud**



Valiosa performance fue la cumplida ayer, en el Estadio Olímpico de Roma, por el seleccionado de Italia al derrotar sin apelación al de Argentina, por 2 tantos contra 0. Valiosa porque el cuadro sudamericano, sin actuar en competencias de orden internacional, se había ganado un prestigio mundial. Vencidos y todo, los 98 mil espectadores no escatimaron sus mejores aplausos por el preciosísimo juego rioplatense y el admirable dominio de la pelota. El team de Italia que aquí presentamos fue el mismo que actuó en el último Campeonato Mundial, cuando perdió con Suiza, pero dejando muy buena impresión. Periodistas que vieron actuar a los italianos en dicha justa, aseguran que su triunfo de ayer no constituye ninguna sorpresa.

ROMA, 5. (UP).— Italia derrotó a Argentina por dos goles a cero, en un partido de fútbol jugado esta tarde, en el enorme Estadio Olímpico de Roma, ante 98.000 espectadores.

El primer período terminó con ventaja de uno a cero para los italianos, que abrieron la cuenta a sólo 30 segundos de iniciado el partido, por intermedio del puntero derecho Frignani, aprovechando éste un buen pase del interior izquierdo uruguayo Schiaffino, que integró la selección de Italia.

El segundo gol italiano fue marcado a los tres minutos del segundo período por el centro delantero Galli.

El enorme Estadio Olímpico estaba virtualmente repleto, aunque muchos miles de aficionados se asbtuvieron de concurrir en vista del tiempo amenazador. Las entradas de boletería alcanzaron a 108 millones de liras, la mayor recaudación, que se haya registrado en la historia futbolística de Italia.

El tiempo, generalmente soleado y cálido en el otoño romano, parecía hoy haber conspirado contra los argentinos. Una llovizna intermitente cayó sobre Roma, desde las primeras horas de la mañana, reforzando las esperanzas de los italianos y preocupando a los argentinos, que no siempre rinden todo lo que son capaces en canchas húmedas y resbalosas. Sin embargo, en el momento de iniciarse el partido, la cancha no parecía haber sido afectada mucho por la llovizna, aunque el césped estaba notoriamente resbaloso.

Para los revendedores de entradas, el mal tiempo fue un desastre poco antes de iniciarse el partido, las entradas de 500 liras —que permitían ver el partido de pie— eran vendidas a 300 liras. La razón estaba en el cielo encapotado. Miles de fanáticos prefirieron quedarse en sus casas por temor a la lluvia. En las tribunas se veían muchos impermeables y paraguas.

Los dos cuadros aparecieron en la cancha a las 14.20 horas, luciendo los argentinos su tradicional camiseta de rayas blancas y celestes, y los italianos, la camiseta verde con el escudo tricolor de las selecciones nacionales.

Los equipos formaron como sigue:

**ARGENTINA:** Carrizo; Dellacha y Pizarro; Lombardo, Mourino y Gutiérrez; Vernazza Prado, Bonelli, Grillo y Cruz.

**ITALIA:** Viola. Magnini y Giacommazzi; Beramaschi, Ferrario y Moltrasio; Boniperti, Celio, Galli, Schiaffino y Frignani.

Sirvió de árbitro el juez austriaco Steiner, teniendo como jueces de línea a Seipelt y Roman, también austriacos.

**Los argentinos pusieron la pelota en movimiento, a las 14.25 horas, e inmediatamente se lanzaron velozmente al ataque, con una brillante combinación entre Bonelli y Prado. Moltrasio, sin embargo, despojó de la pelota a Prado y la pasó a Schiaffino, para que éste, a su vez, la enviara a Frignani. El puntero izquierdo italiano remató violentamente, de corta distancia, venciendo la valla argentina cuando aún no transcurrían 30 segundos de juego.**

Los argentinos, exhibiendo un dominio magistral de la pelota, volvieron al ataque, pero parecían algo desorientados por la rapidez y determinación de los italianos.

A los tres minutos, Carrizo se arrojó a los pies de Frignani para salvar una difícil situación creada de nuevo por el peligroso interior Schiaffino.

Los primeros minutos fueron de dominio italiano y, a los 5 minutos, Carrizo salvó nuevamente una situación de peligro, rechazando con el pie un violento tiro de Boniperti.

A los diez minutos, los visitantes estuvieron a punto de lograr el empate al tomar Grillo un largo pase de Lombardo y pasar la pelota rápidamente a Vernazza. El puntero penetró al área y remató con violencia, pero Viola consiguió echar la pelota al corner. Cinco minutos más tarde, los argentinos concedieron un corner, pero sin resultados.

A los 16 minutos, los visitantes armaron una estupenda acción que comenzó con un pase de Vernazza a Prado y de éste a Grillo. El interior izquierdo pasó finalmente la pelota a Cruz, que remató con fuerza, pero demasiando alto. La pelota pasó casi tocando el travesaño.

Un minuto después, Magnini salvó un gol seguro desviando apenas un tiro potente de Vernazza, cuando Viola estaba ya vencido.

Minutos más tarde, el interior italiano Celio salió de la cancha, lesionado en un encontrón, para ser reemplazado por Bassetto.

A los 30 minutos, los argentinos estuvieron otra vez a punto de conseguir el empate, al tomar Grillo de cabeza un pase de Vernazza. La pelota fue dirigida al ángulo izquierdo del arco italiano, pero Viola salvó la situación con una brillante estirada. La lluvia había comenzado a caer segundos antes, y los argentinos se mostraban cada vez más inseguros en el césped resbaloso.

Sin embargo, intensificaron su presión, obligando a la defensa italiana a emplearse a fondo. Los interiores italianos fueron retraídos a la defensa quedando sólo Boniperti, Galli y Frignani en el ataque, realizando incursiones esporadicas, pero siempre peligrosas, en el área argentina.

A los 35 y 37 minutos, Carrizo se hizo aplaudir con dos intervenciones magistrales.

A los 40 minutos, Steiner suspendió las acciones por algunos minutos después que Bonelli fue contenido violentamente por el centromedio italiano Ferrario y arrojado al suelo. El jugador argentino fue atendido por un masajista, volviendo luego a la cancha.

En los últimos minutos del primer período, los argentinos se emplearon a fondo para conseguir el empate. Particularmente activos y peligrosos se mostraron Grillo y Vernazza, pero la defensa italiana respondió firme y el primer período terminó sin cambios en el marcador.

—o—

En el segundo período, los italianos pusieron en juego el mismo equipo del tiempo anterior, pero los argentinos reemplazaron a Carrizo por Marrapodi.

Apenas reanudadas las acciones, los argentinos montaron una incursión rápida y peligrosa al área italiana, pero el remate final de Vernazza, muy violento, resultó desviado. La pelota pasó casi rozando uno de los verticales.

**La reacción italiana fue rápida y resuelta. A los tres minutos, Bassetto penetró la defensa argentina y pasó la pelota a GALLI, hacia atrás. El centrodelantero remató con fuerza, venciendo por segunda vez la valla argentina.**

A los cuatro minutos, los italianos estaban de nuevo al ataque, pero a última hora Schiaffino fue derribado por Lombardo, frustrándose la acción. El tiro libre fue ejecutado por Bassetto, pero la pelota rebotó en el travesaño de la valla argentina.

Casi de inmediato, Viola fue exigido a fondo por un peligroso ataque de Grillo y Cruz. A los 9 minutos, Viola salvó de nuevo su valla, casi milagrosamente, arrojándose a los pies de Prado antes que éste pudiera aprovechar bien un pase de Bonelli.

A los 12 minutos, Cruz perdió una oportunidad magnífica, rematando desviado cuando estaba solo frente a Viola.

Los visitantes perdieron otra oportunidad única a los 14 minutos, cuando Bonelli, tomando un pase perfecto de Cruz, remató de cerca. La pelota, sin embargo, rebotó en los pies de un jugador italiano y salió al corner.

Segundos después Bonelli abandonó la cancha, lesionado en un encontrón con Ferrario, para ser reemplazado por Borello.

El partido continuó con acciones rápidas, sin que ninguno de los dos cuadros consiguiera un dominio claro. Hacia la mitad del segundo período, los italianos asediaron repetidas veces la valla argentina, alentados por los aplausos estruendosos del público, pero la defensa respondió bien. A los 24 minutos, Marrapodi contuvo en forma magistral un tiro de Galli al tomar éste la pelota de Schiaffino.

La presión italiana se mantuvo durante varios minutos, pero los remates de Galli y Boniperti resultaron desviados.

Quince minutos antes de terminar el partido, el Primer Ministro Mario Scelba apareció en la tribuna de honor.

En los últimos diez minutos los italianos se dedicaron exclusivamente a la defensa, replegando a sus dos insiders, Bassetto y Schiaffino. Los argentinos asediaron el área italiana, pero sin resultados.

A los 35 minutos, Mourino sirvió un tiro libre desde el límite del área italiana, pero el tiro violento fue contenido por Viola en una magnífica estirada. A los 44 minutos, Viola salvó otra vez su arco desviando un fuerte tiro de Vernazza, cuando ya el público celebraba la victoria en las graderías encendiendo diarios.

Al sonar el pito final, argentinos e italianos se abrazaron amistosamente en la cancha y luego, los dos equipos, juntos dieron una vuelta al estadio, aclamados por la multitud.

## EL VIEJO

Se está "pisando" para elegir los cuadros. Cuando los pies se van acercando uno a otro, comienzan a efectuarse los cálculos. Los pies se achican o se estiran.

—¡Uñita!

—¡Qué uñita ni uñita, si no me pisás!... ¿No ves que no toca?

—No arrugués el pie... No me hagás equilibrio...

Se discute: se pierde tiempo. Yimbo está impaciente. Comprende que los minutos pasan, que la tarde se achica, que va a salir su padre del trabajo y pasará por allí.

—Apurensé que va a venir mi viejo... Elijan a cualquiera...

Es lo mismo...

Pero hay otros que no lo consideran así, que no corren ese riesgo de quedarse sin fútbol. Comienzan a elegir hasta que los cuadros se completan y van a pelotear antes de formar en la cancha.

—Pronto, muchachos — implora Yimbo.

—¿Quién va al arco? — pregunta el que eligió y mira a Yimbo.

—No..., che, al arco no... Mirá que va a venir mi viejo... Dejame jugar un rato adelante... —Quiere jugar, anhela aprovechar esos minutos que le quedan, y en el arco va a ser poco más que un espectador. Mira para el lugar por donde debe aparecer su padre. Si el padre viajara a algún lado, siquiera una semana; pero trabaja en una oficina de la que sale invariablemente a la misma hora todos los días. No se queda en "penitencia". Sale como al toque de la campanilla en el colegio.

—Andá vos al arco un rato, Tiqui... Vos sos el arquero oficial...

—No...; hoy no... Andá vos...

—Mirá que va venir mi viejo...

Tiquifiequi se decide. Pero va lentamente hacia la valla, y todavía los demás continúan con el peloteo, haciendo "jueguito": pases, cabezazos, gambeteos... Yimbo está nervioso; mira insistentemente al lugar por donde de un momento a otro asomará su padre. ¡Si esa tarde cambiara de camino! Pero no: es un empleado que entra siempre a una hora y sale justamente a otra hora; que va y vuelve invariablemente por el mismo itinerario, sin una rebeldía.

Comienza el match. Se mueve la pelota. Yimbo se corta, espera el pase, va a entrar en juego cuando escucha:

—¡Eduardo! — Es la voz imperativa de su padre que llama. Yimbo se detiene. Mira a sus compañeros, al partido, y expresa con infinita amargura:

—¿No les dije que iba a venir mi viejo? BOROCOTO

## Deporte EXTRANJERO

**BUENOS AIRES, 5.— (AL).** — Una concurrencia desbordante asistió al desarrollo del partido final del certamen de polo por el título de campeón argentino.

El equipo "El Trébol", que había conservado el título desde 1939 hasta 1943, perdiéndolo frente a "Venado Tuerto", en 1944, logró reconquistarlo mediante la brillante actuación que le cupo durante el presente torneo y frente a un calificado rival: "Venado Tuerto".

Las figuras descollantes del equipo vencedor fueron Carlos Menditeguy y Robert Skene, australiano residente en Estados Unidos y establecido actualmente en Argentina.

Skene se mostró empeñoso y audaz en el planteo de las jugadas.

El empuje y los violentos y rapidísimos desplazamientos de los integrantes del cuarteto desconcertaron a sus rivales no obstante su calidad y experiencia.

—oOo—

**BUENOS AIRES, 5.— (AL).** — En el estadio Luna Park se efectuó el combate entre Ricardo González, 58.500 kilógramos y Alfredo Ramírez, 58.600 kilogramos, que finalizó con el triunfo de González, quien mantuvo el control de las acciones en todo momento y aplicó fuertes golpes a su rival obligándolo al abandono.

—oOo—

**FRANCFORT, 5.— (AL).**— F. Herberger, director técnico de fútbol de Alemania Occidental designó hoy a 29 jugadores de entre los cuales seleccionará a los integrantes y suplentes del equipo nacional que el 19 del presente, enfrentará al seleccionado portugués en Lisboa.

Entre los preseleccionados figuran catorce de los quince jugadores designados para integrar el conjunto que fue vencido por Inglaterra el miércoles último en el estadio de Wembley, Londres.

—oOo—

**BUENOS AIRES, 5.— (AL).** — Finalizó el torneo de esgrima organizado para seleccionar al equipo argentino que concurrirá a los II Juegos Panamericanos que tendrán lugar en México durante el mes de marzo próximo. Se clasificaron para integrar la selección los esgrimistas José Mario Rodríguez, Santiago Massa, Ernesto Mancebo, A. Ruiz González, Rodolfo Rivademar y Alfredo Hernández.

—oOo—

**LA HABANA, 5.— (UP).**— El boxeador cubano Ciro Morasen venció anoche por decisión sobre el norteamericano Nate Brooks, en una pelea a diez vueltas que se disputó en el Sport Palace de esta ciudad.

Morasen, campeón de peso pluma de Cuba, aventajó ampliamente a su contrincante en los primeros cuatro rounds y luego, disminuyó a voluntad el ritmo de la lucha hasta el final.

Morasen pesó 123 libras (55.882) y Brooks, 123 1|2 (56.109).

—oOo—

**MONTEVIDEO, 5.— (UP).**— Se inició en esta capital el campeonato sudamericano de bochas con la participación de representantes del Uruguay y Paraguay. En la jornada inicial el binomio uruguayo formado por Luis Arrujo y Nemesio Llovet, derrotó a la pareja paraguaya de Eleuterio Gastte y Esteban Espinola por 18 a 6.

—oOo—

**SAN JOSE, COSTA RICA, 5.— (UP).**— El Congreso Técnico del Campeonato Centroamericano Juvenil de Fútbol resolvió modificar el programa de partidos de la manera siguiente:

Martes 7: Guatemala con Panamá y Curazao con El Salvador.

Miércoles 8: Curazao con Costa Rica.

Viernes 10: Curazao con Panamá.

Domingo 12: Guatemala con Costa Rica.

Martes 14: Panamá con El Salvador.

Miércoles 15: Panamá con Costa Rica.

—oOo—

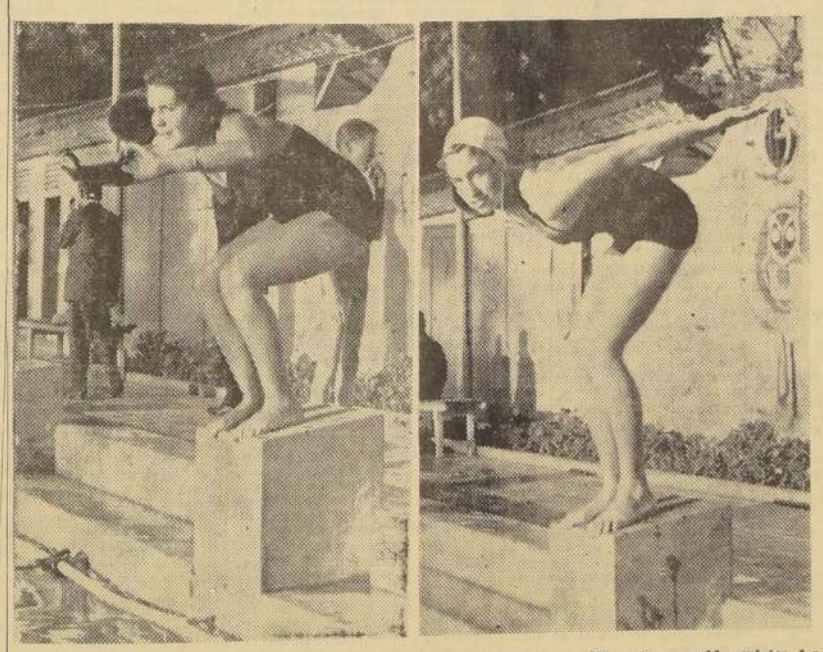
**PARIS, 5.— (UP).**— Reims y Toulouse empataron sus respectivos encuentros de hoy y continúan igualados en el primer puesto del Campeonato Francés de Fútbol. Los resultados de la fecha fueron los siguientes:

Reims, 3, Toulouse, 3.
Lens, 1, Toulouse 1.
Marsella 2, Nancy, 2.
Roubaix, 3, Racing, 3.
Lyon, 2, Nimes 2.
Burdeos, 2, Saint Itienne, 1.
Sochaux 5, Mónaco, 2.
Troyes, 1, Lille, 0.

Clasificación actual de los equipos después de jugadas 17 fechas del torneo:

1) Reims y Toulouse, 22 puntos.
3) Marsella, 20.
4) Burdeos y Estrasburgo, 19.
6) Lens y Saint Etienne, 18.
8) Troyes y Niza, 17.
10) Nancy y Racing, 16.
12) Metz, Sochaux, Lyon y Lille, 15.
16) Mónaco y Roubaix, 13.
18) Nimes, 12.

## Dos records nacionales



**Dos records de Chile se establecieron ayer en la competencia interna de natación organizada por el Club Deportivo Universidad de Chile en su piscina de Los Leones, iniciándose así la temporada acuática de verano de esta institución. Las mejores marcas de este certamen correspondieron a Marco Antonio Pollier que señaló 1' 14" 4|10 en los 100 metros espalda todo competidor juvenil. La otra marca nacional quedó en poder del nadador infantil Rodolfo González que estableció 3' 4" 4|10 para los 200 metros espalda, en la prueba mixta, donde Carmen Bonder, adulta, señaló 3' 18" 1|10. Otros resultados damos a conocer en seguida:**

100 metros libre, hombres: 1.o Eduardo Carvallo, con 1' 4" 9|10; 2.o Darío Contreras, con 1' 6" 4|10, y 3.o Osvaldo Ainzúa, con 1' 7" 9|10.

100 metros espalda todo competidor: 1.o Marco Antonio Pollier, con 1'14" 4|10 (record nacional); 2.o Rolando Bergman, con 1' 17" 5|10, y 3.o Gabriel Yuma, con 1'23.

200 metros espalda, mixto: 1.o Rodolfo González (infantil), con 3' 4" 4|10 (record nacional); 2.o Carmen Bonder, (todo competidor), con 3' 18" 1|10.

100 metros pecho, hombres, primera categoría: 1.o Hans Hertong con 1'22" 7|10; 2.o Juan Valaz, con 1' 30" 1|10; 3.o Eriz Klohn con 1' 30" 7|10, y 4.o Rafael Levi, con 1' 31" 8|10.

**En los grabados vemos a dos participantes de este torneo de natación de ayer. Ellas son, Noya Lyon y Helga Dreikorn.**

## GRAN TRIUNFO DE RENE LETELIER

**MONTEVIDEO, 5. — (AL).** — El chileno René Letelier ganó el torneo internacional de ajedrez realizado con motivo de la Conferencia General de la Unesco.

En la rueda final el argentino Miguel Najdorf venció a Olivera en 40 jugadas.

El brasileño Carvalho ganó al uruguayo Rogelio Linskens, en 37 jugadas.

El español Román Toran ganó al uruguayo Eduardo Salomón, en 40 jugadas.

Octavio Trompowski, Brasil, hizo tablas con Héctor Corral, Uruguay.

El uruguayo Walter Estrado ganó al paraguayo Ronald Cantero, en 47 jugadas.

Los uruguayos Rodolfo Kalskein y Lorenzo Bauzá hicieron tablas en 83 jugadas.

El chileno Julio Salas Romo ganó al uruguayo Jose Alvarez, en 68 jugadas.

**CLASIFICACION FINAL:** — René Letelier 14 1|2, Najdorf y Bernstein 14, Toran 13 1|2, Trompowski, Carvalho 11, Salas Romo 8 1|2, Cantero y Bauzá, 8, Estrada 7 1|2, Corral 7, Olivera 6 1|2, Salomón y Kalskein 6, Alvarez 4.









**ARGENTINA** comenzó a puntear en la primera etapa del atletismo en la competencia internacional bancaria que se realiza en el Estadio El Llano y que finaliza el domingo. En el primer grabado puede verse al atleta chileno de Condecor, Ernesto Parra, que se adjudicó el salto largo. Luego, en la segunda fotografía, el argentino Antonio Barrionuevo, del Banco Central de su país, trasponiendo la vara. En seguida, un aspecto de la carrera de 1.500 metros que ganó el argentino Subirós, encabezando el grupo el joven atleta chileno Jorge Vives, de Condecor, seguido de Luis Tapia, del Banco del Estado, Mario Aguayo, de la misma institución, Rolando Subirós, de Argentina, Arturo Rodríguez y Oscar Acevedo, del Banco Sud Americano. Por último, aparece el atleta internacional y olímpico Mariano Acosta, de Argentina, que sin mayor esfuerzo ganó la final de los 100 planos.

# En atletismo, van ganando los bancarios argentinos




**CAMBIO DE BANDERINES ENTRE CAPITANES.** — Los cuatro capitanes de los equipos que actuaron en el Estadio El Llano, con motivo de efectuarse la primera fecha del Campeonato Internacional Bancario. En el primer grabado aparece Armando Hermosilla acompañado del uruguayo Martín García que le abraza antes del partido que ganó el Banco del Estado por 2-0. Abajo, el arquero Héctor Ferrada, del Banco de Chile, cambiando banderines con José De Lorenzo, capitán del Banco Central de Argentina.

**En la jornada inicial, cumplida ayer en el Estadio El Llano, totalizaron 66 puntos, seguidos del Banco Sud Americano (60), Banco del Estado (57) y Condecor (45). — Acosta, Barrionuevo y Hernán Figueroa fueron valores destacados. — Las delegaciones que concurren al Primer Campeonato Internacional Bancario serán agasajadas hoy por el Banco de Chile, y mañana, por el Banco del Estado**

EN la pista del Estadio El Llano se cumplió ayer, ante buena concurrencia, la segunda etapa del Primer Campeonato Internacional Bancario y la primera reunión de atletismo. Favoreció esta jornada a la representación argentina que totalizó 66 puntos, seguida del Banco Sud Americano, con 60; Banco del Estado, con 57, y CONDECOR con 45 puntos. Los más destacados atletas que intervinieron en esta competencia fueron, en primer término, los argentinos Acosta y Barrionuevo, dos elementos de calidad internacional que dieron jerarquía al torneo, no obstante las performances bajas que rindieron, debido quizás a la cancha blanda, o al hecho de que ninguno fue exigido mayormente. También es justo mencionar las actuaciones de Altamirano y Hernán Figueroa, valores locales.

Los resultados generales de ayer, fueron éstos:

**100 METROS, PRIMERA SERIE.**— 1.o Mariano Acosta, BCR., Argentina, 11.9; 2.o Julio de la Barrera, BSA., Chile, 12.5; 3.o Augusto García, BE., Chile, 12.5; 4.o Carlos Marfil, BSA., Chile, 12.6.

**SEGUNDA SERIE.**— 1.o Antonio Hernández, BE., Chile, 12.5; 2.o Carlos Krum, BSA., Chile, 12.9; 3.o Mario Muñoz, BE., Chile, 13.5.

**FINAL DE 100 METROS PLANOS.**— 1.o Mariano Acosta, BRA., Argentina, 11.5; 2.o Antonio Hernández, BE., Chile, 12; 3.o Julio de la Barrera, BSA., Chile, 12.6; 4.o Augusto García, BE., Chile, 12.7; 5.o Carlos Krum, BSA., Chile, 13; 6.o Mario Muñoz, BE., Chile, 13.3.

**SALTO ALTO.**— 1.o Antonio Barrionuevo, BCR., Argentina, 1.75; 2.o Carlos Altamirano, CONDECOR, Chile, 1.70; 3.o Juan C. López, BCR., Argentina, 1.55; 4.o Carlos Carreño, BE., Chile, 1.55; 5.o Juan Dietsch, CONDECOR, Chile, 1.50; 6.o Leoncio Fuentes, BE., Chile, 1.50; 7.o Carlos Krum, BSA., Chile, 1.45; 8.o Rodolfo Varas, BSA., Chile, 1.45; 9.o César A. Hurtado, BSA., Chile, 1.40.

**SALTO LARGO.**— 1.o Ernesto Parra, CONDECOR, Chile, 6.02; 2.o Patricio Marshall, BSA., Chile, 5.97; 3.o Carlos Marfil, BSA., Chile, 5.61; 4.o Hugo Pumarino, BE., Chile, 5.45; 5.o Jorge Mac-Lean, BSA., Chile, 5.40; 6.o Eduardo del Real, BE., Chile, 5.33.

**400 METROS PLANOS.**— 1.o Jorge Vives, CONDECOR, Chile, 54.1; 2.o Orlando Carrasco, BE., Chile, 55.6; 3.o Arturo Rodríguez, BSA., Chile, 56.3; 4.o Patricio Marshall, BSA., Chile, 57.9; 5.o Manuel Cabello, CONDECOR, Chile, 1.03.2; 6.o Adrián Vásquez, BSA, Chile, 1.04.1.

**LANZAMIENTO DE LA BALA.**— 1.o Alberto Carrasco, BE., Chile, 12.47; 2.o Juan Carlos López, BC., Argentina, 11.87; 3.o Augusto Hurtado, BSA., Chile, 10.18; 4.o Gonzalo Varas, BE., Chile, 10.09; 5.o Carlos Krum, BSA., Chile, 9.98; 6.o Enrique Moretti, BSA., Chile, 9.62.

**1.500 METROS PLANOS.**— 1.o Rolando Subirós, BCR., Argentina, 4.17.4; 2.o Jorge Vives, CONDECOR, Chile, 4.23; 3.o Luis Tapia, BE., Chile, 4.27.7; 4.o Mario Aguayo, BE., Chile, 4.27.8; 5.o Arturo Rodríguez, BSA., Chile, 4.32; 6.o Oscar Arévalo, BSA., Chile, 4.43.6.

**LANZAMIENTO DEL DISCO.**— 1.o Hernán Figueroa, BSA., Chile, 37.29; 2.o Juan C. López, BCR., Argentina, 36.28; 3.o Alberto Carrasco, BE., Chile, 36.09; 4.o Ernesto Parra, CONDECOR, Chile, 31.84; 5.o César A. Hurtado, BSA., Chile, 26.90; 6.o Héctor Franzzani, BE., Chile, 23.90.

**POSTA 4x100.**— 1.o Equipo BCR. Argentina, 47.8, J. C. López, R. Hassan, A. Fernández y M. Acosta; 2.o Equipo Banco Sud Americano, 48; 3.o Equipo Banco del Estado, 49.2; 4.o Equipo de CONDECOR, 49.6.

**ACTIVIDADES DE HOY Y MAÑANA.**— De acuerdo con el programa confeccionado por la Asociación Deportiva "Ahorronac", en este Primer Campeonato Internacional Bancario, las delegaciones extranjeras asistirán a las 19 horas de hoy a una recepción que, en su estadio, ofrece el Club Deportivo del Banco de Chile.

Mañana, a las 10 horas, las delegaciones harán una visita oficial a las autoridades del Banco del Estado de Chile y, a las 15 horas, visitarán la capital y sus alrededores en micros especiales.

# DYKES fue la figura del field en el 1-1 de Wanderers y Ferro

**Muy bien dirigió el partido el árbitro británico, que hizo así su debut.— Justa la repartición de puntos entre porteños y aurinegros**



**FIRME DEFENSA.**— Destartalada y de no muy galana prestancia en la cancha, la defensa de Ferrobadminton se bastó, sin embargo, por sí sola, para contener el temporal porteño que amenazó ayer su reducto de San Eugenio. Su acción, firme, incansable y tesonera, impidió que Wanderers regresara vencedor a sus pagos. Aquí vemos en acción a la retaguardia aurinegra. Ha venido una levantada de José Fernández a Félix Díaz, pero, antes que el player argentino tome la pelota, salta Huerta y cabecea el balón hacia su compañero Avelino Díaz, quien obstáculiza, a su vez, la entrada de Guillermo Díaz. En primer plano, por el costado izquierdo, Ledesma está atento, detrás de Riquelme y, por el otro costado, Ramos vigila a Torres. Por su buena faena de desbarate, el empate a uno resultó equitativo ayer para Ferrobadminton.

**CANCHA:** Ferrobadminton.
**PUBLICO:** 4.505 personas.
**SOCIOS:** Ferro 1.422; Wanderers 345.
**RECAUDACION:** $ 262.830.
**ARBITRO:** Harry Dykes.
**GUARDALINEAS:** César Flores y Julio Rivamontana.

—:O:—

**WANDERERS (1):** René Quitral; Antonio Arrigó y Francisco Julio; Reinaldo Coloma, Benito Díaz y Jorge Dubost; Reinaldo Riquelme, Raúl Torres, Félix Díaz, José Fernández y Guillermo Díaz.

Goleador: Riquelme.

**FERROBADMINTON: (1):** Raúl Coloma; Avelino Díaz y Carlos Huerta; Oscar Alfredo Ledesma, Carlos Carmona y Luis Ramos; Osvaldo Valenzuela, Gabriel Lamas, Mario Lorca, Alberto Fochi y Alejandro Rodríguez.

Goleador: Lorca de penal.

Wanderers, tercero en discordia, como posible postulante al título de campeón de este año, precisaba de un triunfo, para consolidar posiciones frente a esta halagüeña perspectiva. Y, la verdad, es que los porteños venían firmemente dispuestos a conseguirlo. Como que se vinieron a la capital el viernes y entrenaron el sábado en la gramilla de San Eugenio. Frente a un rival de la densidad específica de Ferrabadminton, el cuadro visitante debía superarse, para salir airoso del paso. Se esperaba, por lo tanto, una atrayente contienda. Pero, no sucedió así. El lance, en líneas generales, fue apenas discreto. Con un team medio parchado, sin Climet ni Alvarez, Ferro, cumpliendo una baja performance, se defendió desordenadamente y, pese a ello, logró contrabalancear las acciones, Y alcanzar el empate, después de una primera fracción muy pareja incolora y confusa, que no tuvo, siquiera, el aliño de los goles.

En el primer tiempo, jugando contra el viento y el sol, Wanderers dio la impresión de estar reservando fuerzas para el segundo, donde se expediría más en su ambiente; pero esta hipótesis resultó también fallida, Retornó del descanso sin goles, como su adversario, dispuesto a conseguirlos en la fracción decisiva, pero de partida, Ferro afirmó mejor su juego y, con Ledesma y Fochi adelantados, puso firme cerco a las ciudadela wanderina. Los porteños se libraron del aluvión, gracias exclusivamente, al soberbio desempeño de Arrigó, Coloma, Julio y Dubost en el desbarate. Pero siguieron ahogados. Sin embargo, bastó a los 8 minutos un contragolpe de los verdes, provocado por Félix Díaz, para que Riquelme entrara en inmejorables condiciones y, con potente lanzamiento cruzado, batiera por primera vez a Coloma. Ya con ventajas en el marcador, Wanderers equilibró las acciones, pero, como Ferro, incurrió en el error de jugar demasiado por el centro para explotar a Félix Díaz. Este, estrechamente vigilado por Carmona, que se anotó ayer un excelente partido, no pudo rendir lo que acostumbra, ni abrir con eficiencia el juego hacia las alas. A su vez, los aurinegros controlaron con Ledesma el centro del field, pero sólo defensivamente. Muy mal Lorca, como director de ataque, las fuerzas las hicieron Fochi y Lamas. Una espectacular entrada del primero, cuado iban corridos 25 minutos, dio el empate a los dueños de casa. Se cortó Fochi al arco, desde el flanco derecho y, dentró del área, fue detenido en ilícita forma por Arrigó. Mr. Dykes —que estuvo ayer bastante acertado— cobró el penal. Sirvió con tiro colocado al poste izquierdo vino el uno a uno. [...] accionar Wanderers [...] heroica la defensa [...] Ferro. Y así se [...] goles y sin un rival [...] otro en el dominio [...] al pitazo final. [...] sopesando bien las [...] a que Wanderers [...] equipo más comp[...] mado, resultó equi[...] que en estricta [...] porteños merecieron [...] los metropolitanos [...] tados.

COLOMA.— Bien, pese al gol que le hizo Riquelme. Sobre todo, que tuvo mucho más trabajo que Quitral en la custodia de su arco.

A. DIAZ.— Fue el encargado de cuidar a Guillermo Díaz y, en el primer periodo lo hizo bastante bien. Bajó, eso sí, en el segundo.

HUERTA.— Jugó casi siempre sobre Riquelme y contuvo bien a este peligroso puntero.

LEDESMA.— El "medio equipo" de Ferro, rindió más en el segundo tiempo, cuando se fue hacia adelante. En la primera fracción jugó retacado y a la defensa.

CARMONA.— Fue el de más parejo y eficiente rendimiento de la línea media aurinegra. No dejó rendir lo que acostumbra a Félix Díaz.

RAMOS.— Le tocó jugar sobre Fernández y, en este duelo, salió ganando el porteño, especialmente en el segundo tiempo.

VALENZUELA.— A ratos estuvo en la cancha. Sin chispa y desacertado en ambos periodos.

LAMAS.— Con Fochi, y mal Lorca, fue el quien dio nervio y vida a la ofensiva tiznada. Uno de los mejores de dicha línea.

LORCA.— Dicen que llevó el N.o 9 en la camiseta. No lo vimos.

FOCHI.— Muy vigilado por Rivas y Arrigó, se dio, sin embargo, maña para desmarcarse y constituirse siempre en peligro vivo para la defensa extrema visitante. El mejor de la ofensiva negro y oro.

RODRIGUEZ.— Le quedó grande el puesto. Resulta muy nuevo e inexperto. Sobre todo, le falta cancha y malicia. Amén que velocidad.

QUITRAL.— Las pocas veces que fue requerido a fondo, se vio muy seguro y dueño de sí mismo. El único tanto que le hicieron, fue de penal.

ARRIGO.— Jugó dentro del área y fue gran patrón de su zona. Hábil y firme en el rechazo. El mejor de la defensa extrema porteña.

JULIO.— Casi en un mismo plano de eficiencia que el anterior, pero jugando al wing.

COLOMA.— Como el resto de sus compañeros, se desempeñó mas bien en la zona que cuidando estrictamente a su hombre. Incansable en el desbarate.

RIVAS.— Muy bien como hombre-llave del equipo. Anuló por completo a Lorca. Estuvo brillante tanto en la contención como el apoyo.

DUBOST.— Figura destacada de la línea media. Obligó a Fochi a cambiar puesto constantemente con Valenzuela, pero éste tampoco fue capaz para él.

RIQUELME.— Veloz, codicioso y de fuerte chute. Fue el encargado de abrir la cuenta en magnífica intervención. Se entiende muy bien con Díaz. Muy bien.

TORRES.— Comparativamente a los restantes, fue el más bajo en estatura y rendimiento de la línea de ataque visitante.

F. DIAZ.— Lo que le falta de altura lo suple con su gran habilidad y solvencia como jugador canchero y efectivo. Gran figura de su elenco y de la cancha.

FERNANDEZ.— El hombre peón de la ofensiva. Trabajó tesoneramente atrás y adelante, yendo y retrocediendo, sin agotarse jamás. Casi, casi se mandó un golazo a los 32 minutos del primer tiempo.

G. DIAZ.— Brillante en el segundo tiempo. Sostuvo un duelo a muerte con su "pariente" Avelino Díaz, de Ferro, y salió airoso casi siempre, especialmente en la fracción decisiva.



**BUEN DEBUT.**— Discreto el partido, para lo que [...] de ambos elencos, un hombre llenó ayer la cancha [...] genio, anotándose un desempeño sin fallas: Mr. Harry [...] árbitro del encuentro Wanderers-Ferrobadminton. [...] fundo conocedor de los reglamentos, estuvo siempre [...] tado en sus cobros, aplicando con mucha sensatez y [...] mo, la ley de la ventaja. Fue el mejor de los 23 [...] tuaron en San Eugenio.

# Esgrima

RIO DE JANEIRO, 5 (AL).— Brasil se clasificó hoy campeón sudamericano de florete para damas por equipo.

El segundo lugar, correspondió a Uruguay. Chile se clasificó tercero.

Brasil se impuso a Chile por 5 a 4, luego superó al equipo uruguayo por 6 a 3.

A su vez, Uruguay superó a Chile por 6 a 3.

## SILVIO MANTELLI GANO PRU[...] DE REGULARIDAD A ALGAR[...]

**Silvio Mantelli, signado con el N.o 30, ganó la [...] automovilística de regularidad que organizó el [...] Sportivo Italiano hasta el balneario de Algarrobo, [...] de celebrar su 44.o aniversario. Treinta y cinco co[...] ron ayer a las 8 horas desde el Retén de Carabineros [...] Cerrillos en demanda de Algarrobo en esta prueba [...] que los organizadores denominaron "Salvador Ataguí[...] mo un homenaje al gran volante argentino que falle[...] gicamente en esta capital, en una carrera internacional [...] tuada hace algunos años.**


SPLENDID



Calidad EN SASTRERIA

AMBOS ★ PALM - BEACH ★ CHAQUETONES SPORT ★

Casacas, trajes sastre. Trajes y slacks para niños.

CASIMIRES CONFECCIONES MEDIDAS CREDITOS

SASTRERIA Splendid

SABADO ABIERTO TODO el DIA

BANDERA 771

"LA NACION"



CONSTRUIMOS POR LEY PEREIRA

1 living-comedor — 2 dormitorios con closets — baño — cocina — parquets. — Edificación sólida; albañilería y hormigón armado.

PRECIO $ 617.000.—
CONSTRUCCION RAPIDA

ADMINISTRACIONES — EDIFICIOS DE DEPARTAMENTOS GALPONES INDUSTRIALES

CONSULTE PRESUPUESTOS
Atención técnica por constructor civil U. de Chile

HEMCO LTDA.
(EMPRESA CONSTRUCTORA)
BANDERA 465
OFICINA 306



SITIOS DISPONIB[...]

Planificación y tipos de casa aprobados por la Co[...] de la Vivienda — Ley 7,600

SITIOS DESDE $ 230.000.— [...]
$ 2.000.— MENSUAL

A 30 minutos del centro de Santiago

EMPRESA CONSTRUCTORA "HEMCO [...]
BANDERA 465 — OF. [...]



FESTIVAL PRO PASCUA DE LOS HIJOS DE LOS CARABINEROS DE CH[...]

Miércoles 8 de diciembre — 17.30 horas [...] el Estadio Nacional.

PROGRAMA

1.—IZAMIENTO DEL PABELLON NACIONAL: Rendirán [...] nores un Escuadrón de la Escuela de Carabineros [...] feón de la institución.
2.—GIMNASIA OLIMPICA: Presentada por el señor [...] deroth Krause con un conjunto de atletas seleccionados [...] la Asociación Santiago.
3.—"MARTIN RIVAS", escenificación sinóptica de la [...] Teatro de Ensayo de la Universidad Católica dirigido [...] señor Germán Becker.
4.—COROS POLIFONICOS: del Escuadrón de Aspirantes [...] ciales de la Escuela de Carabineros dirigidos por el [...] berto Hofter D.
5.—PRESENTACION ECUESTRE: adiestramiento y [...] de caballares de la Escuela de Carabineros.
6.—FUTBOL: El Club "O'Higgins Braden", Campeón [...] División de Ascenso, jugará su primer partido en [...] con el Club Green Cross de la División de Honor.

DURACION: 2 horas 30 minutos.

—PRECIOS—

Tribuna numerada, baja . . . . . . $ 400.—
Tribuna . . . . . . 200.—
Tribuna numerada, alta . . . [...]
Entrada general . . [...]

# 1954: GRAN AÑO PARA EL DEPORTE MUNDIAL




PARA TODO EL MUNDO, los campeones en el último torneo de Suiza, debieron ser los húngaros. Fue el equipo más completo del campeonato y el de más calidad. Su derrota por 2-3 frente a los alemanes, fue el resultado que menos se ajustó a la realidad. Sorprendió profundamente. Hungría cuenta en sus filas con cracks de categoría mundial, como es el caso de Sandor Kocsis y Ferenc Puskas, interiores que son verdaderos maestros del balompie.

**Iniciamos hoy una serie de 6 artículos, escritos por Robert Descamps —de la Intercontinental A. F. P.— y que son una síntesis de lo ocurrido en el año que ya termina.— En fútbol, los alemanes se llevaron la Copa "Rimet", en Suiza; pero los mejores fueron los húngaros, uruguayos y brasileños.— Posteriores derrotas de los campeones del mundo, con Bélgica, Francia e Inglaterra.— El gran Fritz Walter no quiso jugar más por el seleccionado de su país.**

PARIS.— (Intercontinental — A. F. P.).— Cuatro de julio de 1954. La lluvia cae sobre el Estadio Wankdorf, de Berna. Desde hace 84 minutos, húngaros y alemanes luchan con denuedo en la final del Campeonato del Mundo. El extremo izquierdo alemán, Schaefer, arrebata el balón al mediosaguero Bozsik y lo entrega a su extremo derecho, Rahn. Este dribla a un adversario y lanza un cañonazo con la zurda que hace inútil la estirada de Grosics. Alemania acaba de ganar la corona mundial.

Seis minutos después, el árbitro da por terminado el encuentro. Los alemanes son campeones del mundo de fútbol, derrotando a Hungría por 3 tantos a 2. Jules Rimet, presidente de honor de la FIFA, sube al podium protegido por un paraguas, pronuncia una breve alocución, y entrega a Fritz Walter, capitán y cerebro del once alemán, la copa de oro que lleva su nombre. Al igual que en 1950, en el inmenso Estadio de Maracaná, en el que Uruguay derrotó a Brasil, el presunto favorito ha sucumbido en el encuentro decisivo. Hungría, cuyo equipo tuvo que vencer a brasileños y uruguayos, sus rivales más poderosos, para llegar a la final, careció del empuje necesario, y después de haber llevado dos goles de ventaja al cabo de nueve minutos de juego (Puskas a los 6 minutos y Czibor a los 9), se dejó igualar (Morlock a los 11 y Rahn a los 19), y perdió el título que parecía suyo 6 minutos antes del pitazo final.

Sorprendentes vencedores, los alemanes corrían el riesgo de ver poner en tela de juicio sus merecimientos. Los críticos concordaban en reconocer que Alemania (derrotada por los húngaros en su grupo eliminatorio por 8 a 3) había salvado menos obstáculos que Hungría, merced a los sucesivos sorteos. Pero los comentaristas fueron también unánimes en felicitar al entrenador de los campeones, Sepp Herberger, quien supo mantener en condición física extraordinaria a todo el conjunto.

El campeonato comenzó el 16 de junio, y desde las primeras jornadas hubo sorpresas sensacionales. En efecto, mientras los demás favoritos se clasificaban con mayor o menor dificultad, Suiza, eliminando a Italia, y Bélgica, empatando con Inglaterra, llamaban la atención de los aficionados.

Por su parte, Alemania tuvo que vencer dos veces a Turquía (4 a 1 y 7 a 2), para llegar a los cuartos de final.

Los triunfadores de los cuartos de final fueron Uruguay, vencedor de Inglatera por 4 a 2; Austria, a costa de Suiza (7 a 5); Hungría, que derrotó al Brasil por 4 a 2, tras agitador partido, que culminó en los vestuarios con toda clase de desbordamientos, y un combate de boxeo casi general, y Alemania, que se impuso ante Yugoeslavia por 2 a 0. Los futuros campeones empezaban a mostrar que no eran adversarios desdeñables.

La mala suerte de Hungría proseguía, y en las semifinales el equipo de Puskas tenía que habérselas con los temibles uruguayos. El partido duró 120 minutos, y los magiares ganaron durante la prórroga (4 a 2), merced a los prodigiosos cabezazos de Kocsis, una de las figuras más brillantes del torneo. En la otra semifinal, Alemania sorprendía de nuevo, aplastando sin contemplaciones a Austria por 6 tantos a 1.

Finalmente, tras la victoria de Austria sobre Uruguay (quien al igual que Hungría se resintió de los esfuerzos prodigados en la semifinal), partido en el que se dirimían los puestos de honor, Alemania derrotaba a Hungría, causando la sorpresa más sensacional del torneo y de las últimas décadas.

La tan inesperada como merecida victoria —merecida porque en el encuentro final los germanos ganaron el título por su esfuerzo— ha tenido, empero, rápidas y desagradables consecuencias para los alemanes. Sin embargo, más que la epidemia de ictericia que inmovilizó a varios jugadores poco después de su regreso de Suiza, lo que pesó en las medianas actuaciones de los flamantes campeones contra Bélgica y Francia, y ahora último ante Inglaterra, fue la ausencia de Fritz Walter, estratega del equipo, quien ha resuelto no jugar más en el seleccionado nacional. Sea lo que fuere, tras su victoria en la competencia mundial, Alemania ha sido derrotada sucesivamente por Bélgica (2 a 0), por Francia (3 a 1), y por Inglaterra (3 a 1).

A pesar de todo, el preparador Sepp Herberger conserva su confianza..., y también la de los directivos de la Federación alemana. Un título mundial es un galardón harto pesado, mas los alemanes quieren ignorar las recientes derrotas al objeto de preparar nuevas victorias. Su mayor satisfacción del momento es el haber descubierto dos jugadores (Sturmer, 19 años, y Seeler, 17), capaces de ocupar los puestos de los veteranos internacionales.

**ACTIVIDAD EN LOS DIVERSOS PAISES.**— La actividad futbolística de los grandes países del balompié estuvo, durante el año 1954, centrada sobre la competencia mundial. En América del Sur, antes de la Copa del Mundo, los encuentros internacionales de mayor resonancia fueron los calificativos para la fase decisiva disputada en Suiza. Los aficionados lamentaron en todas partes la abstención de Argentina, y como Uruguay estaba clasificado como detentor del título, las eliminatorias del nuevo mundo fueron disputadas, por un lado, entre Brasil, Paraguay y Chile, y, por otro, entre México, los Estados Unidos y Haití.

**LOS RUSOS.**— La novedad de la temporada que se acaba de iniciar por las canchas europeas es la reaparición de Rusia en el concierto internacional. Tras su brillante victoria contra Suecia (7 a 0), su honroso empate contra Hungría (1 a 1), en septiembre último, y su victoria ante los ingleses, los equipos rusos se han enfrentado con varias formaciones de Europa Occidental, cosechando sendas victorias contra equipos ingleses, franceses y belgas. El fútbol soviético vuelve a las lides internacionales con buena técnica y gran sentido de la eficacia, pese a un juego completamente exento de "individualidades". Sus actuaciones son un tanto monótonas, pero como el fútbol es un juego de equipo...

## PENTAGONAL DE FUTBOL

**BUENOS AIRES, 5.— (AL).** — Las autoridades de los clubes River Plate, Independiente y San Lorenzo de Almagro, aceptaron hoy participar en un torneo pentagonal de fútbol, que contará con la intervención de dos cuadros europeos: Firtc, de Viena y Estrella Roja, de Belgrado.

El torneo se efectuará entre el 18 y el 30 del presente. En la próxima semana se confeccionará el calendario de encuentros y se fijarán las canchas donde se jugarán éstos.

## CHARLAS EN OFF-SIDE



por MR. HUIFA

QUE YO SEPA, muchachos, Pascualito Pérez jamás ha peleado con Alberto Repetto. Pero han sido varios chilenos que se trenzaron con él... y perdieron todos. Pero no conviene que comencemos por el punto de partida, y hablemos algo de la vida de este pequeño campeoncito mundial, que tanto nos enorgullece a todos los sudamericanos. Pascualito nació en la hermosa ciudad de Mendoza, el 4 de mayo de 1926. Tiene, pues, 28 años y siete meses. Se inició como pugilista en 1944, en Rodeo de la Cruz, Mendoza, y ese mismo año intervino en el campeonato mendocino de novicios, titulándose campeón. Integró el equipo mendocino a Cuyano, en defensa de su provincia, en el campeonato argentino de novicios y también conquistó la corona. Luego ganó el torneo de selección argentino para formar en el team que enviaron los transandinos al Latinoamericano de 1946, que se efectuó en Chile.

PERO ANTES lo conocieron los aficionados chilenos. No recuerdo el año, pero Pascualito vino en un equipo mendocino a pelear al Caupolicán. Tuvo como adversario a Carlitos Uzabeaga, y los dos pequeños hicieron un encuentro estupendo. Ganó Pascual estrechamente, y ya pudo verse en esos tres rounds que el chico mendocino iba para bueno.

En el Latinoamericano del 46 peleó con Raúl Vega. A mi entender, Vega había ganado la pelea por un margen muy escaso. Pero los jurados fallaron en favor del argentino, que más tarde fue derrotado por el uruguayo Carrizo. Compartió así el título con Vega y Carrizo.

Lo volví a ver en 1947, en Sao Paulo. Su primer combate fue con el piquiqueño José Castro. Estuvo magnífico Pérez en esa ocasión, y no sólo derrotó a Castro, sino que lo tuvo al borde del K. O. Debió compartir el título, de todos modos, porque la delegación argentina se retiró del torneo en dos reuniones, y en una de esas Pascual perdió sin pelear.

Iba ya un mosca notable de 24 años, fuerte, veloz y con mucho ring. No dudé, después de verlo frente a Castro, que sería campeón en Londres. Y lo fue.

En 1948 regresó con la corona de campeón olímpico.

En 1950 fue al Latinoamericano de Guayaquil y otra vez se ganó el cinturón latinoamericano, esta vez invicto. Derrotó en el match decisivo al valdiviano Germán Pardo, que fue el único adversario que lo exigió. Al año siguiente, bajó en su standard y hasta se creyó que comenzaba su declinación. Dos veces lo derrotó, en las selecciones especiales para los Juegos Panamericanos, Alberto Barenghi.

EN EL AÑO 1952 ingresó al boxeo rentado. Y su primer match como tal fue con un chileno: José Ciorino, que era sólo un obscuro amateur del Club México. Pérez, peleando con él en Avellaneda, lo venció por abandono en el cuarto round. En Mendoza, ese mismo año noqueó en el tercer asalto al chileno Mario Ahumada. Intervino más tarde, año 1953, en el campeonato argentino de profesionales, y agregó un título más a la larga lista. En la final superó ampliamente a Marcelo Quiroga.

Comenzó a figurar en el ranking mundial a poco andar. Y obtuvo su consagración internacional, al empatar, en el Luna Park, con el campeón mundial, Yoshio Shirai.

Lo demás ustedes lo saben de memoria.

SEGUN MIS CUENTAS, Pérez ha peleado con seis chilenos. Como aficionado, con Carlitos Uzabeaga, Raúl Vega, José Castro y Germán Pardo. Como profesional, con José Ciorino y Mario Ahumada. En su record figura también, vencido por K. O. en dos rounds, un peleador H. Rojas. Tengo idea que éste también es chileno. Agréguenlo y quedamos bien.

Y hemos terminado. Esta es, en pocas palabras, la vida pugilística del campeón mundial de peso mosca. Un rostro amigo, familiar casi, un hijo de Mendoza, la provincia argentina más vinculada a nosotros, la más querida. Y creo que ustedes deben sentirse, como me siento yo, orgullosos de este campeoncito que también es algo nuestro. Porque es sudamericano y porque es mendocino.

## Ciclismo

El Club Deportivo Maestranza Santa Rosa de La Granja organizó una competencia ciclística para corredores de su institución en tres categorías, repartiéndose los premios hasta los cuartos puestos: la categoría todo competidor, 1.o J. Campos un tubular francés y llavero; 2.o S. Gálvez, una camiseta sport; 3.o D. Caro, una caramayola con canastillo y 4.o O. Calderón, un porta tubular. Segunda Categoría novicios, 1.o O. Calderón, una copa y llaveros; 2.o J. Gómez, una cadena para cambios; 3.o E. Mejías, un par de puntillas con correxas y 4.o M. Peralta, una caramayola. Tercera categoría pajarones, 1.o A. Henríquez, un forro para rueda de 28x1.1/2x1:1/8; 2.o S. Ibáñez, una copa grabada; 3.o S. Lepe, un trofeo en relieve y 4.o M. Lillo, un bolsón porta-equipo.

Para los corredores que se clasificaron en último lugar del torneo, se les estimuló con un tarro de lubricante para conos.

Con la participación de numerosos corredores se efectuó ayer la carrera ciclística Santiago-Termas de Cauquenes con un recorrido total de 110 kilómetros y que organizó el Club Deportes Buses de la E.T.C. en honor del Gerente General de la Empresa, señor Ernesto de la Fuente, alto funcionario del Estado que obsequió una valiosa copa para esta competencia. Concurrieron a presenciar este torneo, el subsecretario de Transportes, señor Ricardo Contreras; el Gerente, señor Ernesto de la Fuente; el Director de Tránsito Público, teniente coronel, Julio Oelckers, y otras autoridades y jefes de la Empresa.

El ganador fue Luis Moragada, del "Atlético Tranviario", que estableció un tiempo de 3 horas 26 minutos; 2.o Mario Carrasco, "Deportivo Mecánica", con 3 horas 28 minutos; 3.o Neftalí Vásquez, "Deportivo Buses", con 3 horas 34 minutos; 4.o Rubén Arce, "Deportivo Buses", y 5.o Roberto Acevedo, "Deportivo Tholey".

También intervinieron en esta prueba, como acompañantes, los camineros seleccionados a Brasil, Juan y Guillermo Zamorano, Juan Pérez y Luis Calvo, que fueron estimulados con sendos premios.

## TENIS

LIMA, 5.— (AL).— Al vencer el chileno Luis Ayala el tenista Art Larsen pasó a las finales del campeonato internacional de tenis, que sostuvo con Jaroslav Drobny.

Larsen derrotó a Ayala por la cuenta de 6/4, 6/3, 7/5.

En el match decisivo de singles J. Drobny se adjudicó el torneo internacional derrotando a Art Larsen por 1/6, 6/2, 3/6, 6/3.

## POLO OFICIAL

Cinco partidos por la competencia oficial de polo se efectuaron ayer en la cancha del Club San Cristóbal de Lo Castillo, por la Copa "Hipódromo Chile" para equipos de handicap libre, jugadores de 12 goles ganó a Enfoque de 3, que recibió 6.1/2, por 13 a 8.1/2. El Bosque de 6 goles superó a Jaguar de 4, que recibió 1.1/2, por la cuenta de 9 a 4.1/2, y Junquillos de 4 goles venció a San Pedro de 5, por 4.1/2 a 4, recibiendo aquél un gol de handicap. Por la tarde, en disputa de la Copa "Hipódromo Chile". La Candelaria con 10 goles recibió 1.1/2 de handicap, ganó a San Vicente de 8, por 8.1/2 a 7. En la final del campeonato abierto de Chile, de chukkers, Universidad Católica dobleg6 a Piratas por 10 a 8. El marcador tuvo el siguiente movimiento:

1.o chukkers, U:C: 1-0; 2.o 2-0; 3.o 4-0 3-3; 5.o 4-3; 6.o 5-4; 7.o 7-5 y 8.o 10-7.

## LIBERTAD SUPERO A LORD COCHRANE

En la cancha Ochagavía jugaron por los primeros elencos del Deportivo Libertad y Juventud Lord Cochrane, resultando aquél. Libertad con este triunfo se adjudicó el hermoso trofeo. Su elenco formó con Muñoz; Guzmán y Pérez; Martínez, Muñoz y Vargas; Gutiérrez, Silva, Lorca, Rodríguez y Arena.

## RANKING

**Yoshio Shirai (mosca), Ratón Macías (gallo), Redtop Davis (pluma), Paddy Demarco (liviano), Kid Gavilán (welter), Joey Giardello (mediano), Boardwalk Billy Smith (semipesado) y Nino Valdés (pesado), son los "N.os 1" en la clasificación mensual de los mejores pugilistas del mundo que hace la revista "Ring".**

NUEVA YORK.— (UP).— La revista "Ring" publicó su clasificación mensual de boxeadores, que en la categoría de peso máximo incluye al cubano Nino Valdés como primer aspirante a la corona de Rocky Marciano.

Los siguientes son los campeones y aspirantes de las diversas categorías:

**PESADO.**— Campeón, Rocky Marciano. 1 — Nino Valdés; 2.— Don Cockell; 3.— Ezzard Charles; 4.— Bob Baker; 5.— Heinz Neuhaus; 6.— Earl Walls; 7.— Roland La Starza; 8.— Jimmy Slade; 9.— Tommy Jackson; 10.— Johnny Williams.

———oo:O:oo———

**SEMIPESADO.**— Campeón, Archie Moore. 1.—Boardwalk Billy Smith; 2.— Joe Maxim; 3.— Harold Johnson; 4.— Floyd Patterson; 5.— Tapaul Andrews; 6.— Bob Satterfield; 7.— Gerhard Hecht; 8.— Willi (Co) Hoepner; 9.— Yolande Pompey; 10.— Marty Marshall.

———oo:O:oo———

**MEDIANO.**— Campeón, Carl (Bobo) Olson. 1.— Joey Giardello; 2.— Holly Mims; 3.— Rocky Castellani; 4.— Charley Humez; 5.— Pierre Langlois; 6.— Willie Tgoy; 7.— Tiberio Mitri; 8.— Bobby Jones; 9.— Eduardo Lausse; 10.— Al Andrews.

———oo:O:oo———

**WELTER.**— Campeón, Johnny Saxton. 1.— Kid Gavilán; 2.— Carmen Basilio; 3.— Ramón Fuentes; 4.— Freddy Dawson; 5.— Vince Martínez; 6.— Tony Demarco; 7.— Del Flanagan; 8.— Maurice Harper; 9.— Héctor Constance; 10.— Wally Thom.

———oo:O:oo———

**LIVIANO.**— Campeón, Jimmy Carter. 1.— Paddy Demarco; 2.— Duilio Loi; 3.— Ralph Dupas; 4.— Orlando Zulueta; 5.— Frankie Ryff; 6.— Arthur Persleym; 7.— Cisco Andrade; 8.— Richie Howard; 9.— Wallace (Bud) Smith; 10.— Johnny Gonzalves.

———oo:O:oo———

**PLUMA.**— Campeón, Sandy Saddler. 1.— Redtop Davis; 2.— Percy Basset; 3.— Ray Famechon; 4.— Jean Sneyers; 5.— Ciro Morasen; 6.— Rudy García; 7.— Carmelo Costa; 8.— Hogan Bassey; 9.— Billy Kelly; 10.— Orlando Echeverría.

———oo:O:oo———

**GALLO.**— Campeón, Robert Cohen. 1.— Ratón Macías; 2.— Chambrern Songkitrat; 3.— Marim D'Agata; 4.— Willie Toweel; 5.— Pierre Gossemyus; 6.— Peter Keenan; 7.— André Valignat; 8.— Hilaire Pratesi; 9.— Bobby Sinn; 10.— Nate Brooks.

———oo:O:oo———

**MOSCA.**— Campeón, Pascual Pérez. 1.— Yoshio Shirai; 2.— Leo Espinosa; 3.— Dai Dower; 4.— Nazzareno Gianelli; 5.— Danny Kid; 6.— Tanny (CQ) Campo; 7.— Eric Marsden; 8.— Jae Tuli; 9.— Antonio Díaz; 10.— Young Martin.




frescos livianos económicos

Palm beach

EL TRAJE QUE LE PERMITE ANDAR COMODO Y ELEGANTE POR SOLO

$ 6.995:

... ES UNA OFERTA QUE HARA HISTORIA ...

CONFECCIONADO CON EXCELENTE PALM BEACH DE HEBRA RETORCIDA, PROLIJAMENTE TERMINADOS, CON MATERIALES DE PRIMERISIMA CALIDAD; EN MODELOS RECTOS, CON Y SIN FORROS. COLORES: GRIS OBSCURO Y CLARO-BEIGE, HABANO, AZUL, CASCARA, ETC.

EN TODAS LAS MEDIDAS




VENDE MÁS CASA GARCIA Y MÁS BARATO

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

# La Católica tiene que ganar mañana a Audax

Mañana, en la noche, cumple en el Estadio Nacional su partido pendiente por la vigésimooctava fecha del torneo, con Audax Italiano, el Conjunto de Universidad Católica.

Y la dramática contienda entre estudiantiles y albos, por el primer puesto, vuelve a reactualizarse. Colo Colo, al vencer ayer a Palestino, dejó la poco agradable compañía de la U.C. y se disparó nuevamente hacia adelante, con dos puntos de ventaja; pero, bueno, a los universitarios les queda este cotejo con los criollos de la calle Lira.

El planteo de las cosas, así el panorama, impone a los universitarios un sólo dilema: ganar. Si salen airosos, volverán a igualar posiciones con Colo Colo en el lugar de honor de la competencia y sus posibilidades para avanzar airosos hacia la conquista del campeonato se concretan, máxime cuando los blancos de Jorge Robledo tienen a la vista un compromiso muy crudo que cumplir: con Wanderers y, en Valparaíso. De ahí que, para los muchachos de Sergio Livingstone, esta confrontación con Audax resulte crucial y de que, a lo mejor mañana empiece a caminar para ellos, el indicador de la "hora cero" de sus aspiraciones hacia el título de campeones de esta competencia.

No les queda otra cosa que ganar.



VA POR EL NORTE. — La juvenil Erika Friedrich es una candidata que goza de enormes simpatías en todos los sectores. Aunque representa a Coquimbo, su postulación cuenta con público propio repartido a lo largo de todo el país. Erika, basquetbolista en su época de liceana y entusiasta cultora de la natación, es una candidata con señalada chance en el Concurso "Reina del Deporte".

# HOY, ULTIMO ESCRUTINIO DEL CONCURSO "REINA DEL DEPORTE"

**El último escrutinio del Concurso Nacional "Reina del Deporte" se efectuará esta noche, y su resultado determinará a las doce candidatas finalistas que, posteriormente en el carácter de triunfadoras, serán sometidas a la consideración del jurado para la elección de la soberana y también para la asignación de los demás títulos.**

**La cantidad de votos ha sido extraordinaria, lo que revela el interés que este torneo de belleza y de deporte ha despertado a lo largo de todo el país. Tal es así que el personal encargado del control de votos comenzó sus labores el viernes en recuentos parciales.**

**De acuerdo con lo establecido, la recepción de cupones se atenderá sólo hasta las 19 horas de hoy.**

**PROCLAMACION. — Se efectuará en un gran festival que tendrá lugar el lunes 13, en el Teatro Baquedano. En esta oportunidad, las doce finalistas serán sometidas a la consideración del jurado, que en el mismo acto emitirá su veredicto, considerando también para ello la popularidad y arrastre de cada postulante.**

**El show artístico será extraordinario. Se ha pedido la participación de todos aquellos elementos que más gustan al público, como ser Lucho Gatica, Magda Ruiz, Kika, Raúl Gardy, Raúl Videla, ...ro Millán, Monicaco, Los Huastecos del Sur y ...lote Campos.**

**LOCALIDADES. — Se pondrán a la v... mediados de la semana en las boleterías del T... Se recomienda a los comités de candidatas ... más tardar mañana, después de conocido el ...tado del escrutinio, hagan saber sus necesid... reserva, a fin de evitar que por cualquier ... alguna postulación quede sin localidades pa... simpatizantes.**

# Ofuscación MAS QUE FUTBOL HUBO EN MATCH GREEN - MAGALLANES

**Ganaron los verdes por 2-1, ambos goles de Moreno.— El único tanto de los albicelestes fue convertido por Scliar, con tiro penal, que no existió. — Abundaron los incidentes, siendo expulsados Armijo, Soto y Morales.— Con suerte estuvo Coppa, meta del ganador. — Tres tiros dieron en los postes.— Menos que discreta la actuación del referee De la Cerda**

CANCHA: Estadio Santa Laura.

PUBLICO: 2,676 personas; 884 socios de Magallanes y 400 de Green Cross.

RECAUDACION: $ 124.590.

ARBITRO: Carlos de la Cerda.

GREEN CROSS: Coppa; Gobbo y Armijo; Salinas, Carrasco y Ríos; Vial, Méndez, Ferrari, Moreno y Acuña. Goleador: Moreno (2).

MAGALLANES: Córdova; Morales y Cuevas; Hernández, Godoy y Amaya, Soto, Carrasco, Scliar, Barrionuevo y Arroqui. Goleador, Scliar.

**GOLES.— Primer tiempo, a los 4', Ferrari hizo un centro que rebasó a la defensa albiceleste. Bien ubicado MORENO, conectó con fortísimo chut alto, que Córdova no pudo atajar. A los 36' Scliar se cayó en la línea de toque, sin que influyeran para nada Gobbo y Salinas. Sin embargo, el referee ordenó un tiro libre, por penal inexistente. Armijo se dirigió en forma soez ante el árbitro, quien lo expulsó del campo. El penal lo ejecutó el mismo SCLIAR, venciendo a Coppa con un tirazo a un costado.**

**SEGUNDO TIEMPO.— Otra vez a los 4', Ferrari dejó atrás a Morales y luego hizo un centro por bajo, que Córdova no alcanzó a tomar. Entró MORENO, y sobre la carrera enfiló fuerte tiro arras trado, poniendo en ventaja a su equipo. A los 35', Soto fue expulsado por agredir a Acuña. Luego, a los 47', ocurrió lo mismo con Morales, quien dio de puntapiés a Vial. Al finalizar el match, Amaya, presa de un ataque histérico, tiró la pelota en dirección a De la Cerda, y pronto avanzó hasta la tribuna de dirigentes, gritando y alegando en voz alta.**



LE SONRIO LA DIOSA FORTUNA.— En ambas etapas, el arco de Coppa pasó por muchos momentos de apremio, rodeándolo la angustia. La suerte acompañó al meta de Green Cross. Contamos tres tiros violentísimos que rebotaron en los postes, cuando Coppa no tenía nada que hacer. Lo vemos tomando una pelota que viene por alto, frenando la carga de Carrasco. Más atrás, el half albiverde del mismo apellido, quien fue uno de los valores más altos de Green Cross.



PARECE BAILE.— Gobbo y Armijo levantan el pie y los brazos como si estuvieran interpretando un baile. Lo hacen para dejar el paso a Coppa, que lleva bien tomada la pelota. Soto mira la escena, en la cual no alcanza a intervenir. Escasa disciplina guardaron los jugadores de ambos bandos, viéndose obligado el referee De la Cerda, a expulsar a Armijo, Soto y Morales. El árbitro mostró energía sólo a ratos. El mismo estuvo a punto de originar un incidente, cuando otorgó un penal que no existió y que significó el único gol de la "Academia".

En un match lleno de incidentes, provocados por la indisciplina de los jugadores de ambos bandos, a quienes enrabió las actitudes del referee De la Cerda, Green Cross se impuso a Magallanes por 2 goles contra 1.

Definitivamente, el partido de albicelestes y albiverdes, que comenzó en medio de acciones muy parejas, vistosas y no exentas de calidad, se echó a perder al promediar de la etapa complementaria, cuando el referee, en una decisión precipitada, ordenó un penal contra el ganador, sancionando una falta inexistente. El gol lo convirtió Scliar, igualando parcialmente a 1. El empate se lo merecía la "Academia", porque había realizado una labor muy penetrante, vigorosa, pero no por esa vía, pues el árbitro no tenía ningún derecho para hacer variar la normalidad de las alternativas. Alegaron los albiverdes con justa razón; sin embargo, De la Cerda mantuvo su fallo, y, por el contrario, ahondó el drama para Green Cross cuando expulsó a Armijo, quien lo trató en forma incongruente con palabras de grueso calibre.

Las cosas no variaron en la fracción final. Por suerte para Green, que había quedado un tanto amargado por la sanción, se repuso a tiempo, y a los 4' consiguió la ventaja que fue definitiva. El 1-2 terminó por ofuscar muy temprano a los albicelestes. Pese a la superioridad numérica, no hubo nadie que pusiera orden en los avances, perdiéndose numerosos ataques por la falta de respaldo de la línea media. Ni Amaya ni Godoy avanzaron, ni aliviaron la labor de la ofensiva. Ambos prefirieron quedarse metidos atrás, no obstante que tenían un hombre menos que marcar, pues Acuña había retrocedido a reemplazar a Armijo. De esta manera perdió empuje, vigor y penetración la vanguardia albiceleste, en tanto que se agrandaba la defensa del ganador, con Gobbo a la cabeza y con Carrasco como una verdadera valla, insalvable para los perdedores.

Ya a los 35' de la etapa complementaria, el partido perdió toda calidad, para constituirse, a ratos, en una verdadera riña. Abundaron las asperezas, obligando a De la Cerda a mostrar una energía que bien pudo usarla al comienzo. Primero expulsó a Soto, quien disgustado por su incapacidad para superar a Acuña, le propinó una bofetada en el rostro. Luego, en los descuentos, Morales se contagió con la indisciplina de los demás, atacando a puntapié limpio a Vial, cuando éste se hallaba en el suelo. Y de nuevo afloró el rigor en el referee quien dispuso de inmediato su expulsión.

Volviendo al partido, tendremos que decir que el triunfo de Green Cross resultó merecido. Hizo siempre lo preciso, lo justo, guardando la calma en los instantes de más apremio para su valla. Y contó a su favor con la diosa Fortuna, que se hizo presente en más de una ocasión. 3 tiros dieron en los postes. Todo lo contrario ocurrió con Magallanes, cuyos hombres se ofuscaron hasta la exageración, perdiendo el control de su acción. Fue curioso observar la reacción de los albicelestes ante los desaciertos del referee, de quien se preocuparon más de la cuenta, pese a que les había "dado" el 1-1, con un penal que no existió. Y no se decidieron a armar mejor sus líneas, favorecidos por la diferencia numérica, que pudieron aprovechar siempre y cuando se hubiesen afanado en llevar las acciones con orden, con organización.

Con su victoria de ayer, Green Cross pasó al 6.o lugar, aventajando a Magallanes y Palestino. En su próximo compromiso deberá enfrentar a Audax Italiano. Por su parte, Magallanes tendrá como adversario a Palestino.

Párrafo aparte merece el referee De la Cerda, cuya actuación de ayer dejó bastante que desear. Al igual que cuando dirigió el partido de Audax y UC donde un fallo errado suyo hizo variar el rumbo del match, quedando el triunfo e... de los estudiantes, en ... tunidad estuvo a punt... petir la "gracia" cua... un penal a favor de lo... lestes, que les otorgó ... gistrado al término de ... ción inicial. Se merec... la "Academia", pero no ... conducto. La Asociación ... debe tomar una decisi... las futuras actuaciones ... la Cerda, hombre de ... voluntad y entusiasm... que aún no está micro... dirigir encuentros donde ... rajan tantos aspectos ... para los protagonistas ... quier día puede ocurrir ... dente de proporciones ... consecuencias hay qu... por todos los medios p...

COPPA.— Cada día progresa más el joven arquero de los albiverdes. Y tiene mucha suerte.

GOBBO.— De nuevo dio solvencia a la defensa. Es un patrón en el área.

ARMIJO.— Rápido, con chispa y se sabe ubicar. Mal estuvo en su indisciplina ante el referee.

SALINAS.— No es espectacular, pero rinde como un crack.

CARRASCO.— Difícil que le quiten el puesto. Defiende y apoya a satisfacción. Incansable en ambos aspectos.

RIOS.— Tiene mejor. Ayer perdió muchas pelotas, que dejó en los pies de los adversarios.

VIAL.— Muy activo y más voluntad. Valiente en sus incursiones en el área.

MENDEZ.— Mal al comienzo, afirmándose en la segunda fracción. Le faltó confianza.

FERRARI.— Del eficiente centro forward partieron las jugadas de los goles de su equipo. Tiene calidad.

MORENO.— Peligro claro de gol. Oportuno y con clase en las jugadas decisivas. Al final se agotó.

ACUÑA.— Adelante bastante bien. Cuando bajó en reemplazo de Armijo, no dejó hacer nada a Soto.

CORDOVA.— Nada ... menos a Pell... vencido con ... muy cerca, imba...

MORALES. — Metido ... puso orden en el equipo ... se ofuscó y dio de pu... Vial, siendo expulsado ... Su actitud merecerá, por ... un partido de suspensión ... complicará las futuras ... del equipo.

CUEVAS. — De marcada regularidad. Resolvió muchos problemas que rodearon el área.

HERNANDEZ.— Debió avanzar cuando Acuña pasó a zaguero izquierdo del team contrario. ¿Nadie se lo ordenó?

GODOY.— Dos veces ... pó Moreno y le costó ... del triunfo del rival.

AMAYA.— Un crack ... tiene derecho a ofusca... forma que lo hizo ayer. ... gún momento puso ... al desplazamiento de ... fieros.

SOTO.— Otro que ... haber asunto. También ... sado.

CARRASCO. — El ... de Valdés poco se entend... resto del ataque.

SCLIAR. — Magnífico ... de penal. Imbarajable ... el mejor arquero del m...

BARRIONUEVO.— And... puntapiés con los advers... bo momentos en que ... del mapa.

ARROQUI.— No luchó ... mostrándose remiso en la... siones en el área.

# EQUITACION

El club de polo San Cristóbal ha organizado un concurso hípico para los días 8, 10, 11 y 12 del actual, en el que tomarán parte jinetes de todos los clubes afiliados a la Federación de Deportes Ecuestres. Las pruebas para esta competencia oficial del año, se desarrollarán de acuerdo al siguiente orden:

MIERCOLES 8. — 10 horas, pruebas de adiestramiento, primera categoría principiantes; 2.a categoría fácil para jinetes civiles, y 3.a categoría fácil para todo competidor. 16.30 horas, pruebas de salto, para caballos de 4.a categoría; para jinetes civiles, con caballos de 1.a y 2.a categorías; amazonas, montando caballos de 1.a y 2.a categorías.

VIERNES 10. — Saltos, para caballos de 3.a categoría; para amazonas, con caballos de 3.a y 4.a categorías.

SABADO 11.— Saltos para caballos de 2.a categoría; recorrido de 12 obstáculos con 14 saltos, altura máxima 1.40 metros, distancia 6.30 metros, para jinetes civiles, montando caballos de 3.a y 4.a categorías; recorrido sobre 10 obstáculos con 13 saltos; distancia, 500 metros, altura máxima 1.20 metros.

DOMINGO 12.— Saltos, destinado a caballos de 1.a categorías; recorrido sobre 12 obstáculos con 15 saltos; altura mínima de 1.30 metros y máxima 1.50 metros, distancia 6.30 metros, velocidad 420 por minuto. Prueba para equipos compuestos de 4 jinetes, montando caballos de 1.a, 2.a y 3.a categorías, recorrido sobre 12 obstáculos con 15 saltos, altura máxima de 1.40 metros, distancia, 6.50 metros. Campeonato San Cristóbal. Oxer salto alto y salto ancho. Rueda inicial se desarrolla: oxer de 1.50 metros de altura con espesor 1.50 metros. Salto alto 1.60 metros y salto ancho a 4 metros (zanja de agua).

# Atléticas

UTILES PROYECCIONES deben tener en el futuro del atletismo chileno, los resultados de los recientes torneos zonales, del norte y del sur. A los primeros ya nos referimos, en la entrevista al presidente de la Asociación Atlética de Iquique. En cuanto a los que se obtuvieron en Schwager, el sábado y domingo pasados, es halagador el juicio que merecieron a los técnicos que siguieron de cerca el desarrollo del bien organizado programa.

—oOo—

**EN TAL SENTIDO**, hay que destacar la interesante pugna que es posible apreciar entre los organizadores, tanto en Antofagasta o Iquique, como en Concepción u otra ciudad, para que los campeonatos de esos puntos de Chile se lleven a efecto dentro de las mejores medidas posibles. Que ellos tengan todas las características de un torneo de importancia, tomando incluso como modelo las iniciativas puestas en prácticas en los torneos sudamericanos, principalmente por la Federación Atlética en el torneo sudamericano de Santiago de 1953. Eso dice bien de la forma cómo se está trabajando a través del país, por el firme progreso del atletismo.

—oOo—

**ELLOS HAN ENTENDIDO** que sin buenos y bien organizados espectáculos, es imposible que el atletismo alcance esa divulgación, que inscriba cientos de cultores en sus filas. También han comprendido que en este orgullo regional, de exhibir sus mejores exponentes, está vivo, asimismo, ese orgullo de no quedar lejos del éxito de otras fiestas similares llevadas a efecto, al otro lado de Chile. Y con ello —ya se ha visto— ha salido ganando el atletismo nacional en una empresa de emulación que debiera tener imitadores en otros deportes, más aún, cuando se han realizado con precarios recursos económicos, y en base más que nada a entusiasmo, sumado a un común esfuerzo.

—oOo—

**LA PRUEBA MAS** interesante fue sin duda en Schwager los 5.000 metros, con 15'16, 3", seguido de cerca por José Emiliano Fonseca, que en gran actuación no perdió pisadas al campeón sudamericano de la distancia, y que en una pista más firme debieron estar cerca o bajo los 15', teniendo en cuenta el estado de entrenamiento en que se encontraban —así lo estimó el coach francés Albert Mainella,— mas si a ellos se agregara Santiago Novas, que también demostró pasar por un buen período, pero que se reservó para los 800 metros y 3.000 metros con obstáculos.

—oOo—

**FONSECA**, con su paso suave si se quiere, pero muy rendidor, distinto de la acción vigorosa de Jaime Correa, ganó asimismo la media marathón con un poco más de una hora 9', tiempo de relieve para quien no es un especialista en los 21 kilómetros. El atleta de Schwager debe dedicarse a los 5.000 y 10.000 metros, como máximum, para aprovechar mejor su capacidad física y su sostenida rapidez.

—oOo—

**MAINELLA** se refirió, además a los perjuicios que tiene para un elemento de limitados recursos físicos, como Ricardo Weber, el entusiasta rápido, que defendió a Concepción —a pesar que reside en Santiago—, de intervenir en las series y finales desde 100 a 400 metros, fuera de las postas de ambas distancias. Obtuvo puntos para su equipo, pero sin relieve técnico que bien pudo lucir, con menos derroche de energías. Es uno de los defectos de los torneos interciudades en general, que conviene saldar para elevar las cifras de sus resultados, ya que no basta con la satisfacción de un gran puntaje, sino también hay que buscar la que brindan los registros de cada prueba.

—oOo—

**NO POCOS ELEMENTOS** nuevos lucieron ricas aptitudes en el torneo de Schwager. Carlos Witting, el ganador de los 110 metros vallas, que pasó en 15,9", y que en pista menos blanda, serían tal vez 15,5" o 15,7". Posee especiales condiciones para la prueba; alguna velocidad, susceptible de mejorar, y piernas largas apropiadas para correr sobre los obstáculos. Como tiene también entusiasmo, Witting, si se lo propone, debiera ser el especialista que precisamos, ausentes Carlos Claro y Jorn Gevert.

—oOo—

**VON GERDORFF**, el fuerte velocista de los 400 metros, exhibió calidad como Witting, siendo el tipo de atleta que respondería a un trabajo intenso capaz de llevarlo a efectivo progreso. Con él estuvieron en Schwager, Fernando Pino, de Chillán, un saltador de triple de quien Carlos Vera expresó muchos elogios, igual que sobre las condiciones de su compañero Luis Guerra, que saltó promisorio 1.75 metro, en salto alto.

—oOo—

**JORGE PETERS**, y Gonzalo Rojas, son otros nombres ya conocidos, que dejaron buena impresión en el torneo que comentamos. Peters, lanzó la jabalina, a 50,63 metros. Debe clavarla mucho más lejos, con la fuerza de movimientos que luce, sin sacarle el debido provecho. Igual Gonzalo Rojas, el garrochista de Concepción, promesa de la prueba, con muchos atributos, que ofrecen la esperanza de no lejanos cuatro metros, en bien orientado trabajo. Ahora salvó 3.67 metros, estando cerca de tener éxito sobre 3,75 metros.

FRITZ

**AMBOS**
VESTONES SPORT y PANTALONES
MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS
Presentando este aviso Ud. obtendrá un descuento especial de 10%.
Fábrica de Confecciones finas para Caballeros
250 — ARTURO PRAT — 250




**Muchachos**
de 14 a 16 años, se necesitan
PARA REPARTO
Presentarse con referencias, mañana martes, a las 14.30 horas, en:
Amunátegui 72
3.er piso



# SEIS FAVORITOS DE "LA NACION" GANARON AYER EN EL C. HIPICO

## Varios de ellos con remunerativo dividendo.— Los vencedores de la tarde, en las pruebas ordinarias, fueron Peloponeso, Altair, Beduina, Sea Life, Trutruca, Fez, Jaspe, Isleño, Emoción y Aladina

Dos dividendos de tres cifras anotaron ayer las pizarras del Club Hípico: Trutruca, que en su presentación anterior en un grupo parecido había llegado antepenúltima, pagó $ 124, y Jaspe, que al derrotar estrechamente a Cumplidora en la séptima, repartió a sus escasos partidarios la bonita suma de $ 324 por unidad.

En las restantes triunfaron contendores con evidente opción en el papel, seis de ellos recomendados de LA NACION: Peloponeso, Altair, Sea Life, Fez, Emoción y Aladina.

**PELOPONESO EN MATEMATICA ATROPELLADA.—** Se inició la reunión con la serie de 1.100 metros, reservada a jinetes aprendices, que fue ganada después de una reñida lucha final por nuestro favorito Peloponeso.

En los primeros cien metros actuó en la delantera Lee, pero fue relevado por Vena, que puso un cuerpo sobre él, quedando tercero Peloponeso, delante de Ruiseñor y Bad Boy y a la retaguardia Puntazo perdiendo a cada momento terreno. Este orden se mantuvo hasta la recta, que inició seguida siempre de Lee, pasando frente a las populares Peloponeso y Bad Boy. Ligeramente más efectivo en su ataque, Peloponeso logró, a cincuenta metros del disco, quebrar la resistencia de los líderes, sacándole en el medio cuerpo de ventaja a Lee, que precedió por pescuezo a Vena; cuarto Bad Boy, a medio; quinto Ruiseñor, a media cabeza; sexto Red Ribbon, séptima Carusa, octava Catania, noveno Parralito, décimo Infante y undécimo y último Puntazo.

**ALTAIR EN FUERTE AVANCE EN LOS ULTIMOS 300.—** Altair, favorita también de este diario, triunfó en vigorosa embestida de atrás en la primera de las series para potrancas no ganadoras.

This is Law comandó el grupo en los tramos iniciales, seguida de Avellana y Monita, y poco antes de la curva pasó Monita adelante, situándose en su persecución en el mismo orden, This is Law, Avellana, Glenmore y Tirolesa. Al fondo se desempeñaban Bella Morita y Altair. Una vez en la derecha, avanzaron Tirolesa desde el centro del grupo, y Altair más atrás, y cuando Tirolesa dominaba la situación cayó sobre ella Altair, que rápidamente la dejó atrás, para batirla al final por tres cuerpos. Tercera llegó Junca, a uno; cuarta Glenmore, a pescuezo; quinta Monita, a pescuezo, sexta Fumée, séptima This is Law, octava Avellana y novena y última Bella Morita.

**BEDUINA CASI DE EXTREMO A EXTREMO.—** La otra prueba para potrancas perdedoras se resolvió por el triunfo de Beduina. Esta partió en punta, pero a pocos metros corridos fue substituida por Beduina, a las grupas de la cual se situó Ufita; más atrás Vitela, La Circa y La Ronda, y en los últimos puestos Boy's Joi y La Morena. La puntera entró a la recta con amplia ventaja sobre el grupo, y hasta el final de las galerías parecía imperdible, pero a esa altura empezó a decaer, y María Stuardo, que venía atropellando, estuvo a punto de alcanzarla. La meta salvó a la hija de Jalí de una derrota segura, conservando en ella la distancia mínima a su favor. Tercera entró Vitela, a cinco cuerpos; cuarta Lentejuela, a medio pescuezo; quinta La Ronda, a dos y medio cuerpos, sexta Ufita, séptima La Circa, octava La Morena y novena y última Boy's Joy.

**SEA LIFE DE MANERA APLASTANTE.—** La favorita Sea Life se impuso en forma concluyente en la cuarta serie de 1.500 metros.

Con ánimos de cubrir la distancia de punta a punta, Felicitation se apoderó del mando y llegó a marcar tres cuerpos sobre Tout Seul, ubicándose en tercer término Uncoyén, cuarto Huape y quinto Soneto, delante de Sea Life, que era el otro competidor. Felicitation llegó al derecho con varios cuerpos a su favor, pero en la mitad de las tribunas populares empezó a decaer en su acción, siendo Sea Life la primera en dominarlo para continuar en elástica acción en demanda del disco, que cruzó tres cuerpos antes que Uncoyén, clasificándose tercero Tout Seul, a uno y un cuarto; cuarto Felicitation, a dos un cuarto; quinto Huape, a cuatro largos, y sexto y último Soneto.

**TRUTRUCA NO SE DEJO ALCANZAR.—** De punta a punta, y pagando $ 124 por unidad, se impuso Trutruca en la cuarta serie de 1.100 metros.

En cuanto se dio la orden, la hija de Teodolito apareció al frente, cortándose sobre Fratino, que precedía a Laminador, Volcán, Volte Face y White Vision. Ultima corría Ugolina, que largó con ligera desventaja. En pleno codo, Laminador pasó al 2.o puesto, y en toda la recta se dedicó a perseguir a la puntera que, muy firme en su acción, mantuvo en todo momento amplia ventaja a su favor. La meta la sorprendió cuando aventajaba por dos y medio cuerpos a Laminador, a pescuezo del cual entró Rialto. Cuarto Volcán, a cabeza; quinta White Visión, a un cuerpo, sexto Fratino, séptimo Volte Face y octava y última Ugolina.

**FEZ CORRESPONDE AMPLIAMENTE.—** El favorito Fez pagó apenas $ 17 al vencer con facilidad en la condicional de 1.800 metros.

El pequeño grupo largó con Silencioso en punta, colocándose segundo cerca Integro, tercero quedó Fez y cuarto y último Hipócrates. En los primeros tramos actuaron separados por pequeñas distancias, especialmente entre los dos primeros, pero en los 1.500 Fez corría a dos cuerpos del segundo e Hipócrates, a uno del tercero. Silencioso entró a la recta asediado siempre por Integro, pero al iniciarse las galerías, ambos fueron pasados de largo por Fez, que fue desprendiéndose paulatinamente de ellos, para terminar tres cuerpos antes que Integro, que precedió por tres cuartos de cuerpo a Silencioso. Cuarto y último Hipócrates, a dos y un cuarto.

**JASPE SE IMPONE CON GRAN DIVIDENDO.—** $ 324.— por unidad pagó Jaspe al derrotar por una cabeza a la favorita Cumplidora, en un final que dio lugar a grandes manifestaciones de protesta de los partidarios de la yegua.

Ilo punteó unos cuantos metros seguido de Abalona y Gran Músico, pero antes de que se cubrieran los primeros cien metros pasó a dirigir el rumbo Chalupita, colocándose segunda encima Abalona más atrás Ilo, Gran Músico, Cumplidora y Jaspe, y en los últimos lugares Semi Lune y Chumansera.

Chalupita y Abalona entraron casi iguales a la recta y mantuvieron sus puestos hasta la mitad de las tribunas populares, altura en que surgieron del grupo Cumplidora y Jaspe, que pasaron al frente a cien metros del disco, con clara ventaja en favor de Cumplidora, pero en seguida, Jaspe le emparejó y le tomó ventaja, reaccionando la yegua, que encima casi del disco recibió un mordisco de su tenaz rival. Tercera en atropellada final Semi Lune, a dos y medio cuerpos, cuarto Ilo, a medio pescuezo, quinta Chalupita, sexta Chumansera, séptimo Gran Músico y octava y última Abalona.

**ISLEÑO CON BASTANTE FACILIDAD.—** En la quinta serie de 1.500 metros, que correspondía a la octava carrera, triunfó por amplio margen Isleño.

El grupo actuó en un comienzo comandado por él, que entregó el mando en los 1.300 a Maipú, colocándose segundo Ataullah, tercero Isleño, a continuación Malalhue, Ecuador y Comotoro, y al fondo El Serenito. En plena curva, Ataullah dejó ligeramente atrás a Maipú, y entró a la recta seguido de Isleño, que largado por su jinete antes de iniciarse las galerías, liquidó a su favor la situación mucho antes de la meta. Al final atropellaron débilmente Comotoro, Ecuador y Malalhue, que ocuparon los puestos secundarios. Comotoro a dos y medio cuerpos de Isleño, Ecuador a medio de Comotoro y Malalhue a medio también del tercero. Quinto Iguazú, a tres cuartos, sexto Ataullah, séptimo Trencillo, octavo Quebracho, noveno Macao, décimo Camberwell, 12.o Maipú y décimotercero y último, El Serenito.

**EMOCION TRIUNFA EN UN CANTER.—** Nuestra favorita Emoción, hizo suya de punta a punta, la llamada tercera serie B, de 1.100 metros, con remunerativo dividendo.

En cuanto se dio la orden, la hija de Muzloom tomó la dirección y puso clara ventaja sobre Saloma, a continuación de la cual se ubicaron Jump, Silverín, Civilón y La Chica, mientras al fondo, era dejado Hermanote. La puntera no vio seriamente comprometidas sus posiciones en parte alguna, y el débil avance que inició La Chica en las galerías sólo le permitió conseguir el segundo premio, a un cuerpo de ella. Tercera entró Jump, a igual distancia, cuarto El Marabú, a uno y un cuarto, quinto Civilón, a tres cuartos, sexta Kimona, séptimo Waldorf, octavo Capataz, noveno Silverín, décima Saloma, 11.o Cuautemoc y décimosegundo y último Hermanote.

**ALADINA CLAUSURA LA REUNION.—** Aladina, que era el sexto de nuestros favoritos que triunfó en la tarde, ganó estrechamente a Silbido en la primera serie de mil cien metros.

Aladina partió en punta, pero, a los cien metros corridos se dejó pasar por Gamine, que alcanzó a marcar tres cuerpos sobre ella, tercero se movía Silbido, delante de Le Jongleur y Rocío y cerrando la marcha Hoover. En plena curva, Aladina se acercó hasta ponerse a las grupas de Gamine, y en cuanto pisó la recta la superó sin mayor dificultad, tomando amplia ventaja sobre el lote. Sin embargo, debido a que al final decayó ligeramente, estuvo a punto de ser alcanzada por Silbido, que sucumbió a una cabeza de la veloz hija de Nars-ed-din. Tercera entró Gamine, a dos y un cuarto de cuerpo; cuarto Aquilino, a un pescuezo; quinto Rocío, a medio cuerpo; sexta Malagueña, séptimo Lacónico, octavo Hoover, noveno Reinoso, décimo Le Jongleur y undécima y última, Cimbra.

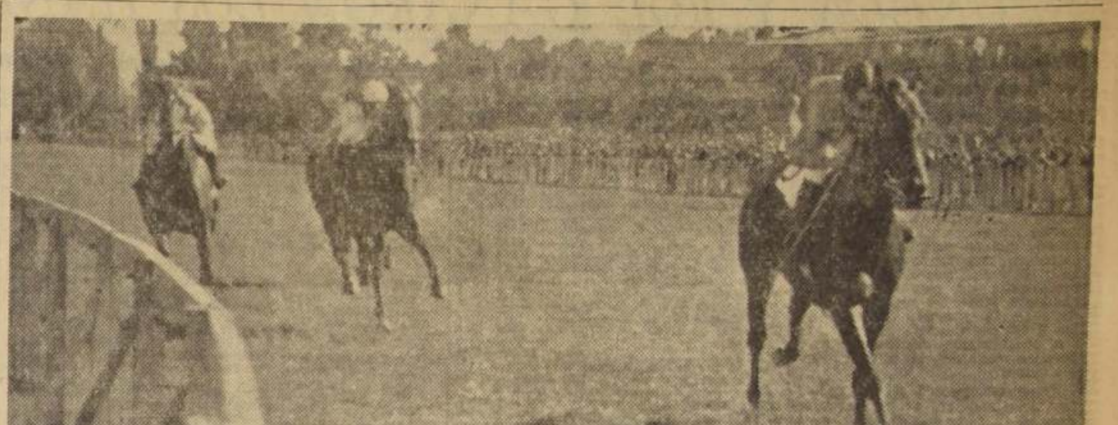
### Premios y caballos que dieron puntos en el Concurso Hípico

En la rueda número 36 del Concurso de Pronósticos, efectuada, esta vez, en combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se repartirán los siguientes premios:

| | |
|---|---|
| 1.o ... | $ 120.887 |
| 2.o ... | 50.370 |
| 3.o ... | 20.148 |
| 4.o ... | 10.073 |

**DIERON PUNTOS**

| | 3 puntos | 1 punto |
|---|---|---|
| 1.a ... | 2 | 6 |
| 2.a ... | 1 | 9 |
| 3.a ... | 1 | 7 |
| 4.a ... | 6 | 1-7 |
| 5.a ... | 6 | 1 |
| 6.a ... | 2 | —.— |
| 7.a ... | 1 | 8 |
| 8.a ... | 3 | 2-4-5 |



Fez derrota, en la prueba condicional de 1.800 metros, por amplio margen, a Integro y Silenciosa.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

**PRIMERA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1.100 metros. — Handicap. — Premio: 70.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PELOPONESO, con 55 kilos, por Tempestuoso y Penélope, del Stud "Dibujante". Jinete R. Aguilar | 11263 | 5814 |
| 2.o Lee, 52; L. Vargas | 4217 | 2025 |
| 3.o Vena, 49; M. Carrasco | 7808 | 4237 |
| 4.o Bad Boy, 48; F. Alvarez | 10275 | 3727 |
| Ruiseñor 56; J. L. Silva | 15863 | 8690 |
| Infante 53; S. Véliz | 755 | 313 |
| Red Ribbon 53; S. Godoy | 18216 | 6662 |
| Carusa 52; J. Atala | 7569 | 3708 |
| Parralito 52; B. García | 13774 | 4524 |
| Puntazo 51; S. Quezada | 1131 | 613 |
| Catania 45; G. Lerma | 1362 | 897 |
| | 92230 | 41200 |

Ganada por medio cuerpo; el tercero a pescuezo.— Tiempo: 1.7 3/5.— Preparador: Hugo Inda.— NO CORRIO: Se Timbra.—
DIVIDENDOS: $ 43 y $ 16; $ 36 y $ 22.—

**SEGUNDA CARRERA.— (Serie A.) — 1.200 metros. — Condicional. — Premio: 100.000 a la primera.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.a ALTAIR, con 52 kilos, por Iturbide y Algarada II, del Stud "Tulipán". Jinete J. García | 24080 | 5693 |
| 2.a Tirolesa, 50; J. L. Silva | 6254 | 2763 |
| 3.a Junca, 52; R. Montoya | 2617 | 1193 |
| 4.a Glenmore, 52; R. Parodi | 17414 | 6409 |
| Avellana 51; S. Godoy | 1351 | 624 |
| Bella Morita 50; P. Ulloa | 766 | 332 |
| Fumée 48; F. Alvarez | 18743 | 5607 |
| Monita 52; R. Parada | 23763 | 8701 |
| This is Law 52; R. Cornejo | 16212 | 7678 |
| | 111110 | 39000 |

Ganada por tres cuerpos; la tercera a un cuerpo.— Tiempo: 1.13 3/5.— Preparador: Alejandro Valdés.— Corrieron todas.
DIVIDENDOS: $ 34 y $ 21; $ 33 y $ 64.—

**TERCERA CARRERA.— (Serie B.). — 1.200 metros. — Condicional. — Premio: 100.000 a la primera.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.a BEDUINA, con 52 kilos, por Jali y Báscula, del Stud "La Candelaria". Jinete R. Parodi | 35588 | 8440 |
| 2.a María Stuardo, 52,8; P. Flores | 30903 | 12314 |
| 3.a Vitela, 52,7; A. Poblete | 41190 | 13111 |
| 4.a Lentejuela, 51; L. A. Paredes | 10042 | 4831 |
| Boy's Joi 48; F. Alvarez | 4932 | 1868 |
| La Circa 48,5; E. Navarrete | 1517 | 492 |
| La Morena 48,5; J. Quintana | 1667 | 819 |
| La Ronda 50; P. Ulloa | 12177 | 4149 |
| Ufita 48; L. G. Farmer | 11098 | 4443 |
| | 158114 | 50367 |

Ganada por ventaja apreciable; la tercera a cinco cuerpos.— Tiempo: 1.13 2/5.— Preparador: Augusto Breque.— Corrieron todas.—
DIVIDENDOS: $ 33 y $ 12; $ 11 y $ 11.—

**CUARTA CARRERA. — (Cuarta Serie). —1.500 metros. — Handicap. — Premio: 74.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.a SEA LIFE, con 48 kilos, por Treble Crown y Nebucana, del Stud "Cochamó". Jinete R. Cornejo | 67030 | 13871 |
| 2.o Uncoyen, 47; S. Godoy | 69740 | 14178 |
| 3.o Tout Seul, 56; L. Espinoza | 40680 | 7887 |
| 4.o Felicitation, 56; J. E. Bravo | 9669 | 2964 |
| Soneto 57; J. Atala | 2569 | 754 |
| Huape 51; G. Lerma | 2753 | 1092 |
| | 192441 | 40746 |

Ganada por tres cuerpos; el tercero a un cuerpo 1/4.— Tiempo: No se tomó.—Preparador: Manuel Martínez.— NO CORRIO: El Trovador.
DIVIDENDOS: $ 21 y $ 11, y $ 11.—

**QUINTA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1.100 metros. — Handicap. — Premio: 70.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o TRUTRUCA, con 48 kilos, por Teodolito y Troyana, del Stud "Carcajada". Jinete L. A. Paredes | 14838 | 5731 |
| 2.o Laminador, 56; L. Espinoza | 119680 | 16067 |
| 3.o Rialto, 55; O. Valenzuela | 7249 | 2606 |
| 4.o Volcán, 47; S. Godoy | 19801 | 7521 |
| Ugolina 52; A. Urrutia | 15514 | 5539 |
| White Vision 51; C. Ojeda | 7633 | 3151 |
| Volte Face 49; F. Gatica | 28209 | 9424 |
| Fratino 47; L. G. Farmer | 34305 | 9504 |
| | 247329 | 59543 |

Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a pescuezo.— Tiempo: 1.7 1/5.— Preparador: Manuel Segura.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 124 y $ 21; $ 14 y $ 35.—

**SEXTA CARRERA.— Clásico. — (Reglamento). —3.600 metros.— Premio: 500.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o GALLARDO, con 59 kilos, por Roi d'Atout e Intrigante, del Stud "Gallardo". Jinete P. Flores | 13621 | .... |
| 2.o Taia, 56; L. Espinoza | 19131 | .... |
| Angolino 61; R. Madariaga (no partió) | 2897 | .... |
| | 35649 | .... |

Ganada por dos cuerpos y medio.— Preparador: Diego Sotomayor.— Tiempo: 3.54 1/5. Corrieron todos.
DIVIDENDO: 20 pesos.—

**CARRERA "A".— 1.800 metros.— (Condicional).— Premio: 86.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o FEZ, con 54 kilos, por Flexton y Fátima, del Stud "La Divisa". Jinete A. Poblete | 48039 | 3316 |
| 2.o Integro, 56; E. Núñez | 14204 | 632 |
| 3.o Silencioso, 53; R. Parodi | 24386 | 2817 |
| 4.o Hipócrates, 52; F. Alvarez | 20691 | 1225 |
| | 107370 | 7990 |

Ganada por tres cuerpos; el tercero a 3/4 de cuerpo. — Tiempo: 1.56 4/5.— Preparador: Juan Cavieres.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 17 y $ 13, y $ 26.—

**SEPTIMA CARRERA.— (Tercera Serie).—1.100 metros. — Handicap. — Premio: 70.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o JASPE, con 55 kilos, por Camerino y Joya II, del Stud "Bota[illegible]". Jinete P. Flores | 7862 | 2831 |
| 2.o Cumplidora, 51; P. Alquinta | 94067 | 23835 |
| 3.o Semi Lune, 54; L. Vargas | 3636 | 1582 |
| 4.o Ilo, 52; R. Montoya | 27047 | 9263 |
| Chalupita 54; A. Urrutia | 60185 | 14718 |
| Chumansera 54; J. García | 31910 | 9249 |
| Abalona 53; J. Atala | 65145 | 18426 |
| Gran Músico 52; R. Cornejo | 51663 | 12075 |
| | 341875 | 90919 |

Ganada por cabeza; el tercero a dos y medio cuerpos.— Tiempo: 1.7 2/5.— Preparador: Valentín Ramírez.— Corrieron todos.—
DIVIDENDOS: $ 324 y $ 58; $ 18 y $ 95.—

**OCTAVA CARRERA. — (Quinta Serie). —1.500 metros. — Handicap. — Premio: 74.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o ISLEÑO, con 56 kilos, por Meyerling e Isleña, del Stud Ivonne. Jinete R. Cornejo | 66089 | 18710 |
| 2.o Comotoro, 55; R. Parodi | 59157 | 12268 |
| 3.o Ecuador, 51; S. Godoy | 9378 | 4257 |
| 4.o Malalhue, 54; R. Silva | 17636 | 5377 |
| Trencillo 57; A. Poblete | 44745 | 10067 |
| Maipú 52; P. Ulloa | 25193 | 5847 |
| El Serenito 53; C. Farmer | 6528 | 2154 |
| Quebracho 53; F. Gatica | 25947 | 8336 |
| Ataullah 51; J. Atala | 33483 | 10104 |
| Camberwell 50,9; J. Rivera | 4353 | 1725 |
| Iguazú 49; R. Montoya | 34418 | 10659 |
| Macao 46,6; L. A. Paredes | 8717 | 3593 |
| | 336844 | 93087 |

Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.34 4/5.— Preparador: Luis Santos.— NO CORRIO: Basileo.—
DIVIDENDOS: $ 38 y $ 16; $ 19 y $ 37.—

**NOVENA CARRERA.— (Tercera Serie).— 1.100 metros. — Handicap. — Premio: 70.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o EMOCION, con 56 kilos, por Muzloom y Lagunilla, del Stud "Compadres". Jinete A. Poblete | 63377 | 14552 |
| 2.o La Chica, 52; R. Montoya | 35913 | 9361 |
| 3.o Jump, 51; P. Alquinta | 39666 | 10847 |
| 4.o El Marabú, 50; J. L. Silva | 9123 | 3002 |
| Waldorf 56; L. Espinoza | 23042 | 7036 |
| Kimona 53; R. Madariaga | 37702 | 11363 |
| Cuautemoc 52; L. Vargas | 4971 | 1981 |
| Hermanote 50; J. Rivera | 2247 | 711 |
| Silverín 50; A. Díaz | 13803 | 4039 |
| Civilón 49; C. Farmer | 23736 | 6432 |
| Capataz 48; S. Godoy | 13036 | 4223 |
| Saloma 47; R. Cornejo | 113142 | 20093 |
| | 377958 | 93649 |

Ganada por un cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.7.— Preparador: Juan B. Argagnon.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 44 y $ 18; $ 32 y $ 21.—

**DECIMA CARRERA — (Primera Serie).—1.100 metros. — Handicap. — Premio: 82.000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o ALADINA, con 45 kilos, por Nasr-ed Din e Isleta, del Stud "Lo Aguila". Jinete F. Gatica | 58505 | 10438 |
| 2.o Silbido, 60; M. Anjari | 44643 | 7856 |
| 3.o Gamine, 56; P. Flores | 95053 | 12553 |
| 4.o Aquilino, 52; S. Godoy | 25540 | 5914 |
| Hoover 55; A. Poblete | 28171 | 7901 |
| Malagueña 55; R. Parodi | 101860 | 15644 |
| Reinoso 53; A. Silva | 11013 | 3337 |
| Le Jongleur 49; M. Valenzuela | 40396 | 11505 |
| Lacónico 47; L. A. Paredes | 3051 | 1235 |
| Rocío 47; P. Alquinta | 44397 | 12211 |
| Cimbra 45,6; F. Alvarez | 12679 | 3547 |
| | 466205 | 91657 |

Ganada por cabeza; el tercero a dos cuerpos 1/4.— Tiempo: 1.8.— Preparador: Samuel Fuentes.— Corrieron todos.—
DIVIDENDOS: $ 59 y $ 22; $ 28 y $ 20.—

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los cuales podrán correr desde las fechas que se indican: El Trovador (25 de diciembre) y Basileo (25 de diciembre).

PRIMERA CARRERA.— A pedido del servicio de examen clínico, se autorizó el retiro de Se Timbra, por no estar en condiciones para actuar. Reclamó F. Alvarez (Bad Boy) contra M. Carrasco (Vena) por cargarlo en las últimas distancias. Desestimado.

Se notifica al preparador de Pa... que lo adiestre para partir. En caso de reincidencia será sancionado.

Se llamó al jinete S. Véliz y al preparador Rafael Quiroz para que expliquen la conducción de Infante. Oídas las explicaciones se acordó suspender por tres reuniones al jinete S. Véliz y por un mes al caballo Infante.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó Alvarez (Fumee) contra S. Godoy (Avellana) por cargarlo a 600 metros de la llegada. Desestimado.

CUARTA CARRERA.— Reclamó Atala (Soneto) contra G. Lerma (Huape) por cargarlo a 400 metros de la meta. Desestimado.

Se notifica a los preparadores y ... que deben acreditar cualquier percance que sufran los competidores en el curso de una carrera, ya sea en el apero o herrajes, limitándose sólo a dar cuenta de ellos que deben ser comprobados por los comisarios. Caso contrario no se dejará constancia en el acta.

Se presentó el preparador M. Se... a manifestar que, según certificado de la clínica veterinaria que entregó a la junta, el caballo ... fue pisado en el curso de la carrera el domingo 28 pasado, atribuyendo a éste contratiempo su defección en la última actuación.

QUINTA CARRERA.— Reclamó F. Gatica (Volte Face) contra L. A. Paredes (Trutruca) por cruzarlo a la partida. Se multó en $ 1.000 a L. A. Paredes.

Se presentó A. Urrutia a dar cuenta que Ugolina estaba atravesada al partir, por lo que tuvo que hacerlo atrás, hecho que fue comprobado por el juez respectivo. Se llamó también al preparador Daniel ... para que explicara la performance de esta yegua. Declaró que se encontraba en la partida y que su defección a los contratiempos señalados por el jinete.

Se llamó al preparador Manuel ... para que explicara la diferencia de performances de Trutruca. Declaró que, a su juicio, se debió a que hoy su pupila tuvo una partida afortunada que le permitió correr libre en punta y, en cambio, en su carrera anterior tuvo varios tropiezos, de los cuales quedó constancia en acta.

SEXTA CARRERA.— En esta carrera el caballo Angolino dio una rodada al partir, negándose en seguida a correr.

Se ordenó el retiro de Carrilera de la sexta carrera de la reunión del miércoles próximo, por estar ...

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron P. Alquinta (Cumplidora) contra P. Flores (Jaspe) por molestarla en las últimas distancias y cargar Jaspe a su yegua. Considerando que este contratiempo no influyó en el resultado de la carrera ni alteró el orden, desestimándose el reclamo. Reclamó, además, R. Cornejo (Gran Músico) contra A. Urrutia y J. L. Silva (Ilo) por cruzarlo entre ambos a 200 metros ... Desestimado.

... J. García (Chumansera) ... que levantar su yegua ... de la llegada, por haber ... estado el jinete J. L. Silva en la misma parte donde se produjo el reclamo contra él.

... carrera se autorizó el ... monta de Ilo de J. L. ... vez de R. Montoya, restándole el porcentaje a éste último.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó F. Gatica (Quebracho) contra R. Montoya (Iguazú) por cargarlo en la curva de los 1.300 y abrirlo al derecho; éste contra J. Rivera (Camberwell) por molestarlo en la primera curva; S. Godoy (Ecuador) contra R. Cornejo (Isleño) por estrellarlo a poco de partir y éste contra P. Ulloa por cruzarlo en la misma parte. Se suspendió por dos reuniones a R. Montoya.

Se presentó el preparador Adolfo Valdivia, a manifestar que no quedó conforme con la actuación de El Serenito. El jinete C. Farmer declaró que el caballo no le respondió.

NOVENA CARRERA.— Se multó en $ 500 a los jinetes M. Anjari y C. Ojeda por excederse en el peso para correr a Cuautemoc y El Marabú, respectivamente.

El juez de partida suspendió por cuatro reuniones a Cuautemoc y Civilón, por indóciles para partir.

Reclamaron: A. Díaz (Silverín) contra J. L. Silva (El Marabú) por cruzarlo a 200 metros de la meta y éste contra R. Madariaga (Kimona) por estrellarlo en la curva. Desestimados.

DECIMA CARRERA.— Reclamó P. Flores (Gamine) contra F. Gatica (Aladina) por cruzarlo en la recta al pasar adelante. Desestimado.

Dio cuenta F. Alvarez que Cimbra levantó la cabeza al partir, hecho que fue confirmado por el juez de paritda.



El instante en que Gallardo (P. Flores) termina el recorrido de 3.600 metros del clásico "La Copa", con amplia ventaja sobre su única rival, Taia.

### Gallardo se vió al final del Clásico "La Copa" netamente superior a Taia

Concluyente superioridad sobre la favorita Taia y aptitudes de buen fondista, demostró Gallardo en los 3.600 metros, del premio "La Copa". El ganador de la "Internacional" volvía de una prolongada ausencia pero terminó entero el duro recorrido, siendo muy aplaudido a su regreso al pesaje. El tiempo marcado, pese a la palizada, fue muy malo: 3.54 1/5, o sea, seis segundos más, que el que empleó el año pasado Biriatou en este mismo clásico.

Sólo dos competidores tuvo la tradicional carrera, pues el otro anotado, Angolino, botó a su jinete en la partida, saltó una de las barandas exteriores y arrancó hacia afuera, no siendo visto más por el público.

La largada se dio con bandera, apoderándose Taia del mando, cortada dos cuerpos sobre su único rival. En esta forma iniciaron por primera vez la recta y cruzaron la meta, cubriendo la mitad del recorrido a un tren lentísimo. En los 1.700, Taia forzó un poco el tren, siendo imitada por Gallardo, que en los 1.300 se puso a las grupas de la hija de Brazza, luego le emparejó y finalmente, la dejó atrás, cuando faltaban más o menos unos mil metros para terminar. Y al abrirse considerablemente Taia en el último codo, el caballo apareció en la recta con amplia ventaja sobre ella. De inmediato, pudo apreciarse que sería el vencedor, pues a pesar de los requerimientos de su jinete, la yegua, en los últimos 400 metros, no lograba descontarle una pulgada de terreno. La meta llegó cuando Gallardo precedía por dos y medio cuerpos, a la defensora del stud "Anita".


**CONCURSO**

Llámase a concurso de antecedentes para llenar 8 vacantes de Ingenieros Agrónomos, grado 6.o, en la Dirección Nacional de Agricultura, con renta de $ 224.760.

Los antecedentes se recibirán hasta hoy 6 de diciembre, en Teatinos 40, 8.o piso.

El Director Nacional de Agricultura

SUPRIMIDAS LAS ALZAS EN taberna "CAPRI" y "BODEGON" COMIDA BAILABLE CON VARIEDADES $300.-

RENOVADORA de CAMISAS
CAMISAS Y PIJAMAS
Sobre medida, camisas sport, arreglos completos de camisas, repuestos de cuello y puños
SE CAMBIAN PECHERAS
FABRICA DE CAMISAS
LIRA 58
A 58 PASOS DE ALAMEDA
FONO 38408
NO CONFUNDIR ESQ. DE MARCOLETA A UNA CUADRA DE ALAMEDA

Lunares Verrugas Manchas
Elimínanse sin operación; sin dolor
CONSULTORIO MEDICO
MONEDA 973
(Departamento 531)







# TARE, MISS ROLDAN, SABLAZO, SYFE, POLO SQUIRE, SPUNELA Y FOL GANARON LOS HANDICAPS DEL CHILE

**Nadadora y Limávida salieron de perdedores.— Resultados generales. Dividendos y los acuerdos de los Comisarios**

Con una concurrencia mucho menor de la acostumbrada, se efectuaron las carreras de ayer en La Palma, que se cumplieron sin incidencias. Dos favoritos: Nadadora y Spunela, respondieron a las preferencias del público, y como dividendo mayor se registró el de Tare en la primera, que llegó a los $ 172 por unidad.

A continuación detallamos los diversos recorridos, en la forma de costumbre:

**TARE DE PUNTA A PUNTA.**— Los trece anotados se presentaron ante el juez de partida en la carrera inicial, y desde el primer momento, estuvo al frente Tare, seguido por Insecto, Vasil, Pulguita, Fortalecido, Yamil y Pullero, quedando al fondo Carlitos y Begin.

Luego Tare se cortó dos cuerpos al frente, y en los 700 metros retrogradó Vasil, por haber sido estrellado, quedando segundo Yamil y tercera Pulguita. En ese orden entraron a la recta y luego se vio que el puntero sería el seguro ganador. Sin mayores exigencias, Tare aumentó su ventaja, hasta llegar a la línea de llegada con cuatro largos sobre Yamil. Tercero entró Fortalecido, con escasa ventaja sobre Pulguita. Quinta Artemisa y sexto Insecto.

Antepenúltimo Chichero, penúltimo Vasil y último Begin.

**NADADORA, POR DARIEN Y KIUSU.**— Cotizada gran favorita se impuso esta defensora del stud "Trumao", en la de segunda hora. Retirada Casilda, las 15 potrancas participantes se pusieron en carrera con Jaum y Nadadora adelante, seguidas de Martingala, Requinoa, Escaramuza y Follow Me en las colocaciones siguientes. Jaum se mantuvo adelante hasta los 700 metros, pues allí Nadadora le tomó ventaja, que luego fue aumentando paulatinamente. En los primeros metros del derecho, Nadadora tomó dos largos sobre Follow Me y Martingala, retrogradando Jaum. Siguió Nadadora al frente de sus enemigas, y en la llegada se anotó dos largos sobre Martingala. El tercer puesto lo obtuvo Escaramuza, delante de Follow Me, Jaum y Astuta. Ultima llegó Cabañuela.

**LIMAVIDA, POR BORNEO Y CANTARIDA.**— Retirada Simpática, fueron 14 las potrancas no ganadoras que intervinieron en la tercera carrera, cotizándose favorita María Plain, que fue fácilmente vencida por Limávida. Ordenada la carrera se vio en el primer puesto a Limávida, que inmediatamente se cortó tres cuerpos sobre María Plain, Pega Pega, Orupesa y Kabada, quedando al fondo Joyce, que partió mal. Limávida, en firme acción y demostrando gran estado, siguió en la vanguardia y luego entró al derecho, con dos largos sobre María Plain. Sin mayor peligro se mantuvo adelante Limávida, hasta alcanzar la victoria con dos largos sobre la favorita. El tercer puesto a respetables seis cuerpos, lo obtuvo Marisabel, delante de Mentirosita. Quinta La Flecha y sexta Olivarda. Antepenúltima, la debutante Myriam; penúltima Revelation y última Tramsya. El jinete de Pega Pega perdió los estribos en el curso de la carrera.

**MISS ROLDAN, EN LA CUARTA.** — Arroyuelo y Rearmado, no fueron presentados en la cuarta, y al darse la largada, tomó punta Remember, seguido de Serván, Kebir, Primoroso y Miss Roldán, quedando al fondo Plaza. Luego el puntero se cortó cuatro y cinco cuerpos sobre sus perseguidores, llegando al derecho Remember siempre cuatro cuerpos delante de Serván. Frente a las galerías, Miss Roldán inició seguro avance por el centro del campo y, luego de corta lucha, dominó a Serván y al mismo tiempo, retrogradaba Remember. En la llegada Miss Roldán consiguió un cuerpo sobre Serván, quedando tercero, en atropellada de última hora, Primoroso, delante de Rememberg. Quinto Choan y sexto Kebir. Penúltimo llegó Venetto y último Plaza.

**SABLAZO EN CORRAL CON DIXIE.**— Desde la largada estuvo al frente Sablazo en la quinta carrera, perseguido el hijo de Furgón por Gamín, Rencilla, Jalés y Brahma, a la que seguía Dixie. El puntero llegó a la curva final con tres largos sobre sus perseguidores y en la recta se defendió en gran forma del avance de Gamín, hasta vencerlo en la llegada por un cuerpo. El tercer puesto lo obtuvo a última hora, Dixie, que formaba corral con el ganador y que abonó alto placé. Cuarto Alicanto, delante de Brahma y Rencilla. Penúltimo El Morocho y último Rufus.

**SYFE EN LA SEXTA.**— Bartolín tomó punta al darse la largada en la segunda serie, de los 1.400 metros, de la cual se retiraron Pompilio y Jamestown. Seguían al hijo de Tempestuoso Syfe, Martín, Rinito y Tutín, con Little Fool al fondo. Bartolín llegó al codo final siempre perseguido por Syfe, pero manteniendo sobre él un largo de ventaja. Frente a las galerías Syfe igualó al puntero, siendo molestado el hijo de San Francisco por el jinete de Bartolín, que hacía uso prohibido de la huasca. No obstante, Syfe cargó de firme sobre el viñamarino, hasta lograr finalmente, derrotarlo en la meta por dos cuerpos.

El tercer puesto lo conquistó a última hora Hell, delante de Tutín. Quinto Little Fool y en los últimos puestos Martín, Monje Loco y Rinito.

**POLO SQUIRE, CON CORNEJO.** — Beba, Chañarcillo, Avezado, Frondoso y Polo Squire, avanzaron a los primeros puestos al darse la orden en la octava carrera, y al fondo quedó Aliro. Sin sacarse gran ventaja luchaban por aventajarse Beba, Avezado y Chañarcillo, llegando en este orden al derecho. Chañarcillo, luego presentó lucha a Beba, pero la alazana se defendió muy bien, y cuando en los últimos metros, parecía la ganadora, Polo Squire cargó de firme sobre ella y sobre Avezado, que reaccionaba peligrosamente. Se produjo así muy estrecha llegada que la fotografía definió por una cabeza de Polo Squire sobre Beba. A media cabeza entró tercero Avezado, delante de Chañarcillo, también muy cerca. Quinto Aliro y sexto Frondoso. Antepenúltimo Supetar, penúltima Semana Corrida y última Bronce.

**SPUNELA EN LA NOVENA.**— Otra llegada estrechísima, se produjo en la novena, entre Spunela y Suzette. Desde la partida, Fingida y Julián, lucharon por la vanguardia, seguidos por Suzette, El Adicto, Spunela y al fondo corría Casino. En los 900 metros Julián y Fingida continuaban luchando por el primer puesto, colocándose tercero El Adicto, con Suzette y Spunela. En plena curva Suzette dejó atrás a los punteros, y en los primeros metros de tierra derecha, la hija de Copete pasaba al primer puesto, seguida muy de cerca por El Adicto. Cuando Suzette lograba anular a su perseguidor, avanzó por el centro Spunela, trabándose ambas yeguas en refiidísima lucha, que se prolongó hasta la llegada. Consultada la fotografía, se dio el fallo favorable a Spunela, por la mínima ventaja. Tercero se mantuvo El Adicto, delante de Chopín. Quinto Julián y último Casino.

**FOL EN LA DE CLAUSURA.**— Puesto en carrera, los nueve participantes de la carrera final del programa, avanzó adelante Asturiano, seguido de cerca por Fol, Sea Biscuit, Chimbero y Temor con Rol, en la última línea. Luego Fol y Sea Biscuit desplazaron a Asturiano, y en ese orden llegaron a la recta donde se abrió mucho, Temor. Luego de alguna lucha Fol dejó definitivamente batida a Sea Biscuit y se defendió bien del postrer ataque de Temor, que sólo pudo escoltarlo en la meta, a dos largos; tercera se mantuvo Sea Biscuit, a medio cuerpo, delante de Rol. Uribarri y Sucesor. Penúltimo llegó Asturiano y último Chimbero.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

**PRIMERA CARRERA.— (Octava Serie).—1,400 metros. — Premio "REBECA". — 75,000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o TARE, 51,5 kilos, por Se Rie y Esta Sí, del Stud "Talismán". Jinete J. Aravena | 5181 | 2119 |
| 2.o Yamil, 50; J. L. Silva | 9096 | 4219 |
| 3.o Fortalecido, 49; H. Hevia | 5716 | 2916 |
| 4.o Pulguita, 45; H. Basay | 5121 | 2791 |
| 5.o Artemisa, 49,5; E. Márquez | 2382 | 1235 |
| 6.o Insecto, 54,5; A. Díaz | 2118 | 1575 |
| Pullero 51,5; R. Silva | 19058 | 5956 |
| Testonique 51,5; F. Pizarro | 14797 | 4188 |
| Vasil 51; U. Gaete | 31111 | 10344 |
| Carlitos 46; B. García | 1116 | 519 |
| Chichero 45,5; S. Godoy | 13134 | 7154 |
| Rutillante 45; M. Araneda | 6825 | 3237 |
| Ult. Begin 50,5; A. Núñez | 2269 | 1211 |
| | 119832 | 49468 |

Ganada por cuatro cuerpos; el tercero a media cabeza.— Tiempo: 1.28 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: A. Luna M.
DIVIDENDOS: $ 172 y $ 52; $ 32 y $ 42.—

**SEGUNDA CARRERA.— (Serie B.). — Premio "RETAMA".— 1,200 metros.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras. — Premio: 120,000 pesos a la primera.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.a NADADORA, 51 kilos, por Darién y Kiu Siu, del Stud "Trumao". Jinete C. Ojeda | 30126 | 10187 |
| 2.a Martingala, 49; A. Orellana | 1322 | 728 |
| 3.a Escaramuza, 51; H. Galaz | 22273 | 9056 |
| 4.a Follow me, 49; J. Rivera | 12693 | 6264 |
| 5.a Jaum, 49; F. Alvarez | 2101 | 1018 |
| 6.a Astuta, 53; R. Parada | 1604 | 1044 |
| Berlanga 51; O. Muñoz | 4438 | 1924 |
| Brisbane 51; E. Salas | 12813 | 5097 |
| Figlia 51; H. Hevia | 687 | 376 |
| Mary Prince 53; L. Valencia | 2872 | 1509 |
| Prusina 51; J. Aravena | 1423 | 901 |
| Requinoa 51; C. Benavides | 736 | 430 |
| Truculenta 51; M. Alquinta | 515 | 334 |
| Waikiki 49; A. Núñez | 364 | 253 |
| Ult. Cabañuela 51; E. Márquez | 9651 | 4215 |
| | 100075 | 42393 |

Ganada por dos cuerpos; la tercera a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.14 3/5.— RETIRADA: Casilda.— Preparador: Ignacio Duque.—
DIVIDENDOS: $ 25 y $ 16; $ 28 y $ 90.—

**TERCERA CARRERA.— (Serie A.). — Premio "RETAMA".— 1,200 metros.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras. — Premio: 120,000 pesos a la primera.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.a LIMAVIDA, 51 kilos, por Borneo II y Cantárida, del Stud "María Luisa". Jinete J. L. Silva | 22539 | 9992 |
| 2.a María Plain, 51; C. Ojeda | 9458 | 4437 |
| 3.a Marisabel, 53; R. Cornejo | 14860 | 6189 |
| 4.a Mentirosita, 49; A. Orellana | 1464 | 604 |
| 5.a La Flecha, 53; O. Manríquez | 34421 | 13100 |
| 6.a Olivarda, 53; C. Farmer | 11166 | 5185 |
| Joyce 49; F. Alvarez | 20594 | 6128 |
| Kabada 53; R. Madariaga | 682 | 278 |
| Myriam 51; E. Márquez | 4313 | 2989 |
| Oreada 51; H. Galaz | 9322 | 4372 |
| Orupesa 53; C. Giráldez | 406 | 214 |
| Pega Pega 49; V. Madrid | 1378 | 989 |
| Revelation 53; H. Basay | 496 | 300 |
| Ult. Tramaya 51; H. Hevia | 140812 | 58971 |

Ganada por dos cuerpos; la tercera a seis cuerpos.— Tiempo: 1.13 2/5.— RETIRADA: Simpática.— Preparador: Guillermo de la Cerda.
DIVIDENDOS: $ 109 y $ 30; $ 18 y $ 29.—

**CUARTA CARRERA.— (Séptima Serie).—1,400 metros. — Premio "REBECA". — 75,000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MISS ROLDAN, 50 kilos, por Roldán y Miss Sophie, del Stud "Mar del Plata". Jinete S. Godoy | 20941 | 7617 |
| 2.o Serván, 51; R. Madariaga | 10489 | 6947 |
| 3.o Primoroso, 49,5; E. Márquez | 28179 | 11873 |
| 4.o Remember, 55,5; J. Pombert | 8182 | 4108 |
| 5.o Chouán, 50; H. Galaz | 12016 | 4842 |
| 6.o Petronia, 55; C. Benavides | 3817 | 1069 |
| Kebir 54; C. Farmer | 52443 | 17431 |
| Muy Gentil 54; Edo. Soto | 9677 | 5182 |
| Venette 52; R. Cornejo | 3074 | 1675 |
| Ult. Plaza 53; S. Véliz | 176312 | 66947 |

Ganada por un cuerpo; el tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.28 2/5.—RETIRADOS: Arroyuelo y Rearmado. —Preparador: O. Jara.
DIVIDENDOS: $ 63 y $ 26; $ 21 y $ 17.—

**QUINTA CARRERA.— (Sexta Serie). — 1,400 metros. — Premio "REBECA". — 75,000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o SABLAZO, 51 kilos, por Furgón y Soltura, del Stud "Victoria". Jinete R. Montoya | 5202 | 2204 |
| 2.o Gamín, 55; C. Farmer | 15392 | 6382 |
| 3.o Dixie, 50; A. Silva | 8888 | 2852 |
| 4.o Alicanto, 49,5; R. Cornejo | 12083 | 5261 |
| 5.o Brahma, 48; O. Manríquez | 65733 | 23449 |
| 6.o Rencilla, 51; A. Urrutia | 41072 | 14285 |
| Jalés, 54,5; G. Retamal | 28146 | 10393 |
| El Morocho 49; S. Godoy | 28957 | 10722 |
| Refiidísima 48; H. Hevia | 14939 | 4692 |
| Ult. Rufus 50; O. Muñoz | 28252 | 10162 |
| | 248464 | 92412 |

Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.27 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: A. Muscatt.
DIVIDENDOS: corral Sablazo con Dixie, $ 133 y $ 97; $ 40 y $ 77.—

**SEXTA CARRERA.— (Segunda Serie).—1,400 metros. — Premio "REBECA". — 80,000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o SYFE, 52 kilos, por San Francisco y Dreaming, del señor Hugo Rodríguez. Jinete C. Farmer | 24521 | 10069 |
| 2.o Bartolín, 53; R. Cornejo | 33119 | 8564 |
| 3.o Hell, 46; Fco. Gatica | 33436 | 9742 |
| 4.o Tutín, 48; O. Manríquez | 66354 | 14763 |
| 5.o Little Fool, 54; R. Parodi | 20955 | 8190 |
| 6.o Martín, 48,5; P. Alquinta | 28587 | 9151 |
| Monje Loco 52,5; R. Madariaga | 44431 | 12582 |
| Ult. Rinito 50,5; H. Galaz | 14374 | 4950 |
| | 264970 | 78011 |

Ganada por dos cuerpos; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.25 3/5.— RETIRADOS: Pompilio y Jamestown.— Preparador: L. Orellana E.
DIVIDENDOS: $ 80 y $ 20; $ 22 y $ 20.—

**SEPTIMA CARRERA.— Premio "PEDRO DEL RIO T.". — (Clásico). — 1,500 metros. — 150,000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o GLORIOSO, 54 kilos, por Filibustero y Gloriana, del Stud "Levantino". Jinete R. Parodi | 39780 | 13637 |
| 2.o Chuflay, 45; Fco. Gatica | 24544 | 9547 |
| 3.o Abalharo, 56; L. Espinoza | 98908 | 17562 |
| 4.o Scaparelli, 53; J. Atala | 17839 | 6770 |
| 5.o Barcelonés, 52; A. Poblete | 29925 | 11350 |
| 6.o Bribona, 46; O. Muñoz | 15635 | 7773 |
| Volpir 62; R. Madariaga | 30399 | 7771 |
| Frenético 57; A. Silva | 6180 | 2994 |
| Gironde 56; M. Anjari | 4444 | 1910 |
| Lancero 54; R. Cornejo | 10804 | 6217 |
| Pamplina 52; H. Basay | 6812 | 2628 |
| Armador 51; S. Godoy | 11706 | 4712 |
| Hotu Matra 48,5; O. Manríquez | 15047 | 6139 |
| Damasco 47; P. Alquinta | 2452 | 5322 |
| Ult. Blue Fox 51,5; A. Urrutia | 9767 | 5977 |
| | 346042 | 107209 |

Ganada por un pescuezo; el tercero a media nariz.— Tiempo: 1.30 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: A. Muñoz.
DIVIDENDOS: $ 65 y $ 21; $ 24 y $ 18.—

**OCTAVA CARRERA.— (Quinta Serie). —1,400 metros. — Premio "REBECA". — 75,000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o POLO SQUIRE, 53 kilos, por Polo Sur y Ma. Corra, del Stud "Mallarauco". Jinete R. Cornejo | 50147 | 12033 |
| 2.o Beba, 50; Edo. Soto | 63172 | 26898 |
| 3.o Avezado, 53; R. Madariaga | 37108 | 17625 |
| 4.o Chañarcillo, 49,5; C. Farmer | 36421 | 12044 |
| 5.o Aliro, 54; M. Maturana | 12042 | 4142 |
| 6.o Frondoso, 55; A. Urrutia | 11878 | 4637 |
| Supetar 53; G. Rivera | 8351 | 3821 |
| Semana Corrida 51,5; O. Muñoz | 3320 | 1251 |
| Techado 51,5; P. Alquinta | 36865 | 10361 |
| Bromuro 54; H. Galaz | 16108 | 6785 |
| Berlín 48; O. Manríquez | 21216 | 6356 |
| Ult. Bronce 51,5; H. Basay | 35939 | 11499 |
| | 377787 | 116432 |

Ganada por una cabeza; el tercero a media cabeza.— Tiempo: 1.26 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: J. B. Arteagnon.
DIVIDENDOS: $ 55 y $ 18; $ 14 y $ 16.—

**NOVENA CARRERA.— (Cuarta Serie).—1,400 metros. — Premio "REBECA". — 75,000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o SPUNELA, con 52,5 kilos, por Treble Crown y Scots Lassie, del Stud Chahuilco. Jinete R. Madariaga | 54433 | 15579 |
| 2.o Suzette, 49; U. Gaete | 54823 | 14271 |
| 3.o El Adicto, 50; A. Urrutia | 22455 | 5231 |
| 4.o Chopín, 49; O. Manríquez | 24478 | 8454 |
| 5.o Royal Court, 55; C. Ojeda | 30542 | 7016 |
| 6.o Julián, 54,5; M. Anjari | 51184 | 16792 |
| Fingida 50; H. Hevia | 4362 | 2189 |
| Ult. Casino 51; C. Giráldez | 273102 | 80219 |

Ganada por una nariz; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.26 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: Juan Suárez.—
DIVIDENDOS: $ 27 y $ 14; $ 17 y $ 15.—

**DECIMA CARRERA.— (Tercera Serie).—1,400 metros.— Premio "REBECA".— Handicap. —78,000 pesos al primero.—**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o FOL, 54,5 kilos, por Turbide e Insensata, del Stud "Victoria". Jinete J. González | 32300 | 8974 |
| 2.o Temor, 49; F. Gatica | 63408 | 18951 |
| 3.o Sea Biscuit, 54; R. Madariaga | 84533 | 25468 |
| 4.o Rol, 56; H. Vergara | 1256 | 396 |
| 5.o Uribarri, 52; G. Retamal | 20584 | 5833 |
| 6.o Sucesor, 48; H. Basay | 19542 | 4814 |
| Pantasma Gris, 51; O. Manríquez | 32124 | 9475 |
| Asturiano 54,5; J. Aravena | 6528 | 2613 |
| Ult. Chimbero 51; A. Urrutia | 44317 | 12185 |
| | 304592 | 78679 |

Corrieron todos.— Ganada por dos cuerpos; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.25 3/5.— Preparador: A. Muscatt.
DIVIDENDOS: $ 70 y $ 16; $ 13 y $ 13.—



Glorioso, después de su espectacular y estrecho triunfo sobre Chuflay en el premio clásico "Pedro del Río Talavera", en el Hipódromo Chile. Fue guiado por Rogelio [illegible]

## Glorioso se impuso sobre Chuflay y Abalharo en el clásico "P. del [illegible]

La gran atracción de la mañana hípica, la disputa del "Pedro del Río Talavera" tuvo un final, como lo esperaban los cionados, pues seis rivales llegaron a la línea de sentenciado por el premio, en sensacional duelo de última hora, fotografía pudo definir con exactitud.

La partida demoró largos minutos por las indecisiones de Chuflay y de Abalharo, con evidente perjuicio para Volpir, [illegible] de los 62 kilos. Al darse la orden de acción de [illegible] el liviano Chuflay al primer puesto seguido de cerca [illegible] rek, por Damasco, Lancero, Volpir, Abalharo, Glorioso, [illegible] al fondo Blue Fox con Barcelonés, éste lejos. El puntero [illegible] me tren de carrera y sin variantes de mayor importancia [illegible] de Suárez llegó al codo final en su colocación. Al comenzar lerías avanzaron Abalharo por el centro, Bribona, por [illegible] fuera Glorioso, seguido de Barcelonés, que en plena curva [illegible] mucho terreno. Chuflay se defendió en todo momento, [illegible] creíble guapeza, lograba ya anular la ofensiva de Abalharo, intensificó su arremetida Glorioso y en plena línea de [illegible] ba dar caza a Chuflay, precediéndolo por el pescuezo. A [illegible] riz terminó tercero Abalharo, delante de Scaparelli y [illegible] todos casi en una línea. Sexta Bribona. Penúltimo Arrollado Blue Fox.

La distancia de 1.500 metros la cubrió Glorioso en [illegible] tiempo de 1.30 4/5.

Muy aplaudido Rogelio Parodi a su regreso al [illegible] dillo del Stud "Levantino", que ha completado en [illegible] de $ 583.000.

la carrera de Kebir, y exhibió el [illegible] juego hecho. Se dejó sin efecto la [illegible] multa de $ 2.000 aplicada el domingo último a M. Henríquez, por no presentarse, por haber justificado su inasistencia.

**QUINTA CARRERA.**— Reclamó A. Urrutia (Rencilla) [illegible] Muñoz (Rufus), por [illegible] 1.200 metros. Desestimada [illegible] cuenta: A. Urrutia, [illegible] no respondió en [illegible] su propietario y el [illegible] no quedaron conformes [illegible] carrera y exhibieron [illegible] cho; G. Retamal, que [illegible] empleó por venir [illegible] preparador de Rufus, [illegible] dió conforme con [illegible] Godoy, que El Monje [illegible] chos contratiempos, [illegible] dor, que no quedó [illegible] su carrera de [illegible] tancia, pues está [illegible] crito para el próximo.

**SEXTA CARRERA.**— [illegible] R. Madariaga (Monje [illegible] tra R. Parodi (Little [illegible] cargar en los 500 [illegible] nejo (Bartolín) [illegible] mer (Syfe), por cargar [illegible] tros de la meta, [illegible] aquél, por huasquear [illegible] llo en la cabeza, [illegible] mo. Se multó a R. [illegible] $ 1.000, por huasquear [illegible] descuidada, no [illegible] ción a Farmer por [illegible] do de línea cuando [illegible] sado a Bartolín y [illegible] reconocidamente [illegible] rrer. H. Galaz (Rencilla) [illegible] ta que perdió la [illegible] tida. Se autorizó a [illegible] correr a Pamplina en [illegible] Olivares, que se [illegible] medio.

**SEPTIMA CARRERA.**— [illegible] tia dio cuenta que [illegible] no cambiando de [illegible]

**OCTAVA CARRERA.**— [illegible] ron: H. Galaz (Rencilla), [illegible] A. Urrutia (Frondoso) [illegible] (Beba) contra C. Farmer [illegible] cillo), por cargar en [illegible] tros y al entrar a [illegible] respectivamente. Todos [illegible]

Dieron cuenta: A. [illegible] Frondoso vino [illegible] nea, y O. Muñoz, que [illegible] rrida no se empleó [illegible] ras distancias.

**NOVENA CARRERA.**— [illegible] ron: M. Anjari (Jinete [illegible] H. Hevia (Fingida) [illegible] A. Urrutia (El Adicto) [illegible] al entrar a tierra derecha [illegible] tó en $ 500 a H. Basay [illegible] del juez de partida, [illegible] los preparadores de [illegible] ce, Kabada, La Flecha, [illegible] Orupesa, que los [illegible] partir.

Las suspensiones [illegible] esta reunión a los [illegible] desde hoy.

Por llegar dilatada [illegible] dió por 4 reuniones [illegible] za, Rufus, Rinito, [illegible] y Chimbero.

Llegadas de los [illegible]
Primera carrera: [illegible]
Quinta carrera: [illegible]
Décima carrera: [illegible]
Demás carreras: [illegible]

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó a O. Muñoz para correr a Carlitos, en vez de B. García.

**PRIMERA CARRERA.**— Reclamaron: U. Gaete (Vasil) contra H. Basay (Pulguita), y éste contra A. Díaz (Insecto), por cargar en los 600 metros. Se multó a A. Díaz en $ 400.

Dieron cuenta: F. Pizarro, que Testonique tuvo contratiempos en tierra derecha, y A. Díaz (Insecto), que perdió la huasca en la partida. Se llamó a A. Luna para que explicara las distintas carreras de Tare. El citado preparador manifestó que el día 21 de noviembre el caballo venía de descanso de 5 meses, siendo, además, la primera carrera que disputaba en su poder, habiendo peleado la carrera hasta tierra derecha. Sus explicaciones se estimaron satisfactorias.

**SEGUNDA CARRERA.**— Reclamaron L. Valencia (Mary Prince) contra H. Galaz (Escaramuza), y A. Orellana (Martingala) contra C. Ojeda (Nadadora), por cargar en los 900 metros y a 50 metros de la meta, respectivamente. Desestimados. C. Benavides dio cuenta que Requinoa no se empleó después de los 600 metros.

**TERCERA CARRERA.**— Reclamaron R. Madariaga (Kabada) y A. Orellana (Mentirosita) contra C. Giráldez (Orupesa), por cargar en los 900 metros; éste contra R. Madariaga (Kabada), por cargar al entrar a tierra derecha, y V. Madrid (Pega Pega) contra R. Cornejo (Marisabel) por cargar en la curva. Desestimados. F. Alvarez dio cuenta que Joyce se retasó en la partida.

**CUARTA CARRERA.**— Dieron cuenta: Ed. Soto, que Muy Gentil no respondió, y Gmo. de la Cerda, que no quedó conforme con












# IMPUESTO A LAS COMPRAVENTAS

## PROCEDIMIENTO PARA SU DECLARACION Y PAGO

### Sanciones penales, clausura y multas por infracciones a la Ley Nº 11.575

En los primeros diez días de diciembre se deben declarar las compraventas de noviembre último y el monto de las primeras ventas efectuadas en el mes de septiembre del año en curso, por los fabricantes, industriales o proveedores. Además, en este mismo período, se debe pagar el impuesto sobre las ventas de octubre último, declaradas en noviembre, y el que corresponde a las primeras ventas efectuadas en agosto por los fabricantes, industriales o proveedores, que debieron declarar hasta el 10 de noviembre ppdo. Dicho pago debe hacerse en las Tesorerías Comunales respectivas o en las Sucursales del Banco del Estado que el contribuyente indicó en su declaración.

Al efectuar el pago, es indispensable presentar el comprobante de la declaración que corresponda, en el cual se indica el número del rol respectivo.

Los pagos fuera de plazo deben hacerse, no en el lugar en que se presentó la declaración, sino únicamente en las Tesorerías Comunales respectivas.

Los que no declararen o no pagaren oportunamente estos tributos, serán sancionados con una multa equivalente a la cuarta parte del impuesto, la que no será inferior a $ 1.000.— ni superior a $ 139.200.—

Al mismo tiempo, los que reincidan en el incumplimiento de la obligación de otorgar comprobantes o boletas de ventas, como también en la omisión de los requisitos que estos documentos deben reunir, serán sancionados, además de la multa indicada en el párrafo anterior, con una multa adicional de hasta $ 10.000.—, y, en el caso de los comerciantes, con la clausura temporal del respectivo establecimiento.

Los comerciantes e industriales que no enteraren en arcas fiscales estos impuestos dentro del plazo legal, y no los pagaren dentro de tercero día de requeridos por esta Dirección General, incurrirán en el delito de estafa, que el Art. 467 del Código Penal castiga con presidio o relegación menores, en sus grados mínimo a máximo, sin perjuicio de las multas ya indicadas.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS




teatro experimental
UNIVERSIDAD DE CHILE

Noche de Reyes.

Shakespeare - León Felipe

Hoy, descanso
MAÑANA, GRAN FUNCION POPULAR A PRECIOS REBAJADOS
Entradas numeradas en venta

Teatro Antonio Varas
MORANDE 25-FONO 61200

## Tres películas norteamericanas se estrenan pasado mañana en Santiago

**EL ASTOR.**— "La dicha de amar", una producción Warnercolor, filmada en cinemascope, con la incomparable Doris Day como estrella. Llamará poderosamente la atención por su apasionante argumento, las exce-lencias del colorido y las bellas canciones que interpreta la protagonista.

**EL CITY.**— "El pantano siniestro", película del sello Artistas Unidos, filmada en lugares hasta donde jamás había llegado el hombre, en las ciénagas de Florida. Relata la historia de dos hombres y una mujer, que buscan la libertad, luchando contra los reptiles venenosos y los cocodrilos que amenazan con devorarlos. Pareja central: Steve Cochran y Caroline Mathews.

**EL SAN MARTIN.**— "Hombres sin honra", cinta en technicolor que ha de agradar, especialmente, a los aficionados a las narraciones de acción violenta. Este drama Paramount, presenta a John Payne encarnando a un hombre fuerte y brutal, que un día cae preso en las garras de una pasión que le hace cambiar el curso de su vida.

## El Burlesque triunfa con su nueva revista



MARILIANNA

Un suceso arrollador, pocas veces visto, es el que está logrando el BURLESQUE, con el estreno de la jocosísima y satírica revista "LA GUAGUA NACIO VESTIDA", máxima creación revisteril 1954 del binomio HAROLD y PANE-RON, que está presentando esta popular Sala a teatro lleno en sus dos funciones diarias de vermouth y noche, con la presentación de las sensacionales estrellas internacionales NINA MARCO, la Mambera de Fuego del Caribe; CORINNE CALBOT, la "Diosa Blanca" de la frivolidad; MARILIANNA, la "Venus Morena" del arte frívolo; JOCELYNE DAUDET, juvenil y escultural frivola fantasista; ANGEL MONTES, cantante hispánico y además más de 50 artistas, completan este grandioso espectáculo revisteril musical.

## HOY ALGUNOS CINES CAMBIAN PELICULAS

**EL SAO PAULO** proyecta, desde hoy, en su pantalla panorámica, "Las nuevas travesuras de Tom y Jerry", films en technicolor para grandes y chicos.

—oOo—

**EL BAQUEDANO** presenta "Mara, la salvaje", creación inolvidable de Silvana Mangano con Amadeo Nazari; y complemento el programa con "La mala cara", film de acción que protagoniza John Kodiak.

—oOo—

**EL DIECIOCHO** y el **CINELANDIA**, ambos, en sus funciones rotativas, exhiben "Línea Francesa", el comentado film en que luce sus maravillosas formas la encantadora Jane Russell.

## "Gran Gala" estrenarán mañana en el Central

En la producción francesa "Gran Gala" o "El demonio de la danza", que Leo Films estrena mañana en el Central, el público podrá apreciar el doble mérito de un argumento pasional y emotivo, con el de un variado espectáculo de ballet, cuya coreografía ha sido realizada por el famoso bailarín ruso Serge Lifar. Interviene, como protagonista de esta cinta, la estrella de la danza Ludmila Tcherina, que goza de merecido renombre en las más importantes capitales de Europa.

## SE LUCE LOLA FLORES EN "AY PENA, PENITA"

Una de las más celebradas producciones del reciente Festival de Películas Mexicanas fue "Ay Pena, penita", que mañana comenzará a exhibirse continuadamente en el cine Santiago. Tiene como intérprete principal a Lola Flores, artista española considerada como la sucesora de Carmen Amaya. En esta cinta, se hace admirar en sus más celebradas creaciones de bailes flamencos y canciones gitanas. Actúa junto a ella, el astro Luis Aguilar.

Picaresco éxito mexicano

## CUIDE A SU MARIDO HOY

EN ROTATIVO POPULARISIMO EN EL CINE T. CAUPOLICAN

CREACION DE HILDA SOUR Y BLANCA DE CASTEJON



**CONSEJO A LAS MUJERES CASADAS QUE DEBERAN APROVECHAR HOY**

Hoy lunes 6, en rotativo popularísimo, desde las 14.30 horas, en el Cine Teatro Caupolicán, se presentarán Clark Gable y Bárbara Stanwyck en "A 150 millas por minuto", film pasional automovilístico sobre el miedo de amar y morir; además, Greer Garson en el dramático "Romance de una esposa", y el exitazo mexicano "Cuide a su marido", creación de Fernando Soler, Blanca de Castejón y la chilena Hilda Sour.

Los lunes popularísimos son una fiesta grande, a $ 20 platea popular; $ 15 balcón y $ 8, todos los asientos del 2.o piso del Caupolicán.

Mañana martes 7, a las 9.40 de la noche, habrá catch as catch can.

El miércoles 8, en rotativo, desde las 2.30, María Félix en "Pasión Desnuda", y, además, "La Reina Virgen", Metro Goldwyn Mayer en colores.

## Informativo de los Teatros de la SATCH

Una grata noticia para la legión de admiradores de Lucho Córdoba, ha de ser el anuncio de la única popular de año que se realiza hoy lunes en las dos funciones del Teatro Satch y en la cual el "amo de la risa" reprisará su último gran suceso de las mil carcajadas que es "Mi marido va al Folies". Las localidades para esta única popular se encuentran a la venta desde las 10 de la mañana en boletería.

Dos nuevas representaciones de "El canto del cisne" y "Pacto de medianoche" cumple hoy en la Sala Talía Raúl Montenegro, junto a Ferry y Antonio Castillo. Esta notable temporada de pequeño teatro se ha visto concurridísima por un selecto público que conoce de las dotes de buen actor de Montenegro.

Una gran demanda de localidades es el mejor augurio del buen éxito que han de tener las funciones de beneficio del personal que se efectuará el martes 21 en Vermouth y noche. Con laudable esfuerzo, serán presentados programas de alta jerarquía artística que podrán satisfacer el gusto más exigente.





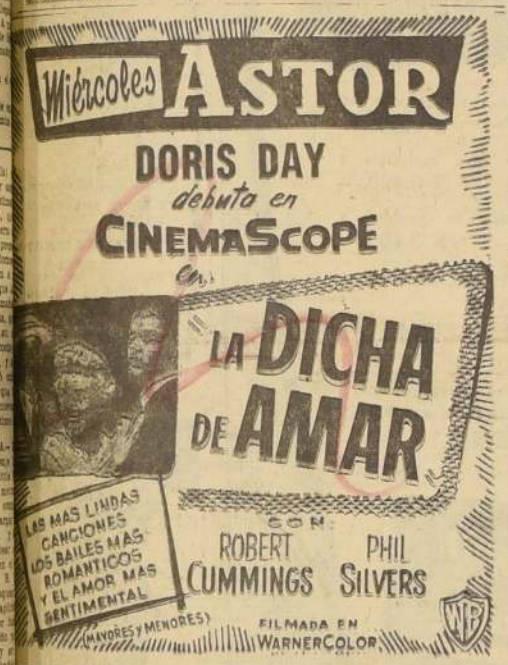






















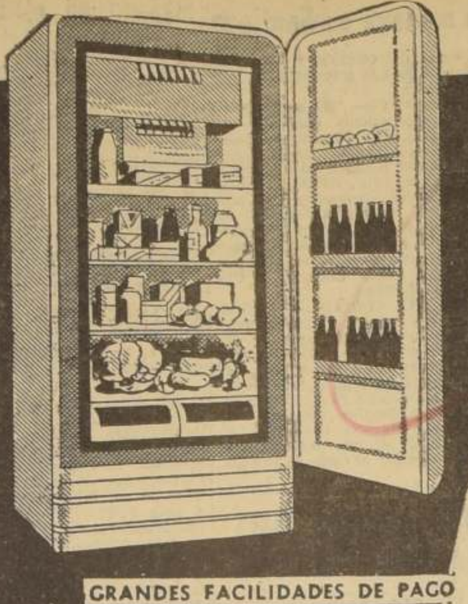






El Mejor HILO PARA COSER EN CONOS UNITAS
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430 - TEL. 52683

**García**
PRIMERA COMUNION
Reserve su equipo con anticipación. Equipos completos: $ 1.450.— y 1.850.— $ 2.180.— en popelina de seda.
Además equipos de seda fina, tafetán, organza y hábitos de Santa Teresita. Velos nylon e hilo, bicocas, coronas, libros concha de perla y corrientes, rosarios, azucenas, guantes, santitos finos, medallas y cadenas de plata, etc.
SAN DIEGO 2012-14-16
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)


GRANDES FACILIDADES DE PAGO

## REFRIGERADORES ELECTRICOS
# FORTUÑO
AHORA, CAPACIDAD DE 11 PIES, AL MISMO PRECIO QUE LOS DE 9 PIES
Super congelador — Equipado con unidad sellada "Tecumseh". Interior enteramente enlozado anticorrosivo y antiácido — 2 depósitos de verduras, puertas con gavetas para botellas.
SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL
JOSE E. FORTUÑO y Cía. Ltda.
AHUMADA 77

OPTICA
OSCAR HAMMERSLEY
Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias, desde hace 35 años.
NO CONFUNDA
BANDERA 290
casi esquina Huérfanos
— TELEFONO 64577

TORNILLOS MECANICOS FAMAE
FIJOS Y GIRATORIOS
4, 5 y 6 PULGADAS
MONEDA 946 esq. de MATIAS COUSIÑO

Modas LIBERTY
A sola firma 10 meses plazo
Abrigos, trajes sastre, vestidos tres cuartos. TAMBIEN PARA NIÑITAS. FONO 38377
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

SASTRERIA
JUAN JOSE JARA
HECHURAS FINAS
$ 2.800 —
Un corte especial para cada cuerpo.
21 DE MAYO N.o 617
2.o piso. — Local N.o 7
TELEFONO 38381.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

CREDITOS
CALZADO
Surtido para señoras, caballeros y niños.
Abrigos, batas para señoras.
RELOJES
Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y $ 100 semanales.
CASA GONZALEZ CHAVEZ
Franklin 1081

COMPRO
BOTELLAS VACIAS
CHAMPAÑERAS
LICORERAS
VINERAS
VOY A DOMICILIO
General Mackenna 1470
TELEFONO 68689

¡Evite los interm... MALET... PORTADOCUMENTOS etc. Compre d... en ... FABRI... Maletería M... 21 de May...

3 REGALOS de PASCUA!
UN PRECIOSO RELOJ con $ 150.- SEMANALES
UNA ESTUPENDA RADIO con $ 250.- SEMANALES
UNA COCINA A GAS de PARAFINA con $ 75.- SEMANALES
Guendelman-Radios
• 831 SAN DIEGO 831 •
RETIRE SU BONO-BILLETE de $ 200.- SIN QUE COMPRE

LOS NUEVOS PROYECTORES DE CINE
FABRICADOS SOLIDAMENTE EN FIERRO. PROYECTORES GRAFOS instruye y divierte. — PRECIO único, $ 689. Películas $ 25 y 35 c/u.
CINE RAM, con movimiento para proyectar dibujos animados.
PRECIO único, $ 989.— Películas en colores, $ 35 cada una.
DESPACHO REEMBOLSOS A PROVINCIA
RAMIREZ HNOS. ESTADO 260 OF. 101 - FONO 38876

# CALCETINES
45 — 50 — 60 — 65 — 70 — 75 — 80 — 90
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

BICICLETAS Eiffel
Garantizadas, durables, elegantes. Para DAMAS y CABALLEROS (mediapista)
CREDITOS SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
CASA MANDEL - CENTRAL DE BICICLETAS
A PRAT 740 TEATINOS 622

## Elegantes Vestidos
PARA REALZAR SU SILUETA



BATAS, novedoso surtido para toda ocasión, en tafetán, everglase, reversible, etc., desde .......... $ 1.290.—
TRAJES DOS PIEZAS, en lino, casimires y franelas, confección fina, desde .......... $ 3.490.—
CHAQUETONES, gran surtido de modelos y colores, desde .......... $ 3.495.—
GRAN VARIEDAD EN FALDAS, BLUSAS, ECHARPES, ETC.
CREDITOS A SOLA FIRMA
Participe en el sorteo semanal de una preciosa falda, escribiéndonos, mencionando este aviso.
MODAS Guendelman
10 de JULIO 145

COMPRE SU ... DIRECTAMENTE EN LA FABRICA DE AL...
FABRICA... ALFOMBRAS en ... fios y dibujos. ALFOMBRAS para escaleras. LAVADO y arreglo ... bras. FRAZADAS. COLCHONES ... HILADOS para ... frazadas. VENTA POR MA... MENOR ... Envíos a pro... SE CONCEDEN ... SAN DIEGO ...

OPTICA AHUMADA ... A. ROTTER 40 AÑOS AL SERVICIO ... ROTTER KRAUSS AHUMADA ...

$ 100.000 REGALA "SANTA CLAUS"
REY DEL PAN DE PASCUA AL QUE LO SUPERE
Avisa a su distinguida clientela, industriales, comerciantes y sindicatos, esperen nuestros precios ventajosos, por la enorme producción que fabricamos.
PEDRO WAGNER GARIN & CIA.
VICTORIA 708 ESQ. SANTA ROSA

TRANSFORMACIONES FINAS EN CARTERAS DE COCODRILO
HECHURAS Y COMPOSTURAS EN GENERAL
DIRIJASE A COQUIMBO 1179
ENTRE SAN DIEGO Y GALVEZ
SERIEDAD Y RAPIDEZ

BUSES PANAMERICANOS SANTIAGO - VIÑA
Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.
SANTIAGO — LA CALERA — QUILLOTA — LIMACHE
VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA
TARIFA: Directa, $ 120 — Intermedios, fraccionada.
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

PARA NAVIDAD El regalo alegre
$ 90.-
LA CASA DEL Banderín
AHUMADA 61

# CEMENTERIO GENERAL
Se advierte al público interesado, que los ... dos en Pabellones y Galerías que más abajo se ... que a la fecha están vencidos y que no fueren ... dentro de los 10 días siguientes al primer día de ... blicación (1.o de cada mes), serán desocupados ... dos en fosa común, sin mayor responsabilidad para ... blecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el ... Reglamento General de Cementerios (Decreto ... de abril de 1932):

PABELLON 4.— 1160, Elisa Urbina; 1259, Rosa... 1271, María Moreno Z.; 1275, María Larraín S.
PABELLON 8.— 2743, Consuelo Loayza C.; ... Rodríguez; 3015, Juan Acevedo C.; 3173, ... cano C.; 3193, Raquel Flores E.; 3274, Inés V...
PABELLON 9.— 4238, Augusto Pinochet V.
PABELLON 10.— 3996, Atractiva Valdivieso Q.; ... berto Ramírez S.
PABELLON 16.— 1801, Marta Ruiz R.; 1823, José ... 1865, Julia Villagrán; 1905, Clodomira Tapia ... Fernando Bustamante V.; 1925, Mercedes ... 1937, Germán Muñoz A.; 1941, Polinardo P...
RECOLETA.— 795, Manuel Valdivia; 1109, Alberto ... M.; 1276, Luis Barrios Q.; 1881, Francisco ... 2297, Pedro Gajardo R.; 2600, Moisés Ramírez ...
GALERIA 2.— 878, Samuel Varas H.; 1798, ... A.; 1809, Luis Vásquez S.; 1998, Rafael Par...
GALERIA 7.— 6743, Carmen Rojas L.
GALERIA 8.— 9589, Eloisa Alarcón D.; 9693, ... ceño P.; 9725, Juana Fecci S.; 9733, María ... O.; 9774, Luis Valenzuela R.; 9817, Segundo ... F.; 9849, Ercilia García; 9889, Luz Parra D.; ... Valladares G.; 10496, María Inostroza B.; ... Veruggio C.; 10544, Ana Bustamante; 10556, ... B.; 10559, Inés Alcaide W.; 10564, Manuel ... 10880, Sara Vilches G.; 11767, Enrique Cha...
GALERIA 9.— 13171, Raquel Pinto S.; 13205, ... vedra A.
PABELLON 2, ANEXO, PARVULOS.— 6, María ... 27, José Gennero M.; 65, Ester Madrid N.; ... Huenulao; 84, Juan Garrido S.; 111, Lautaro ... 124, Hugo Núñez G.; 127, Alberto Contreras; ... Morales R.; 151, Samuel Araya S.; 191, Elsa ... S.; 199, Margarita Valenzuela; 209, Ricardo ... 229, Blanca Abarca B.; 231, un nacido muerto ...
PABELLON 3, ANEXO, PARVULOS.— 285, Jorge ... 292, Ignacio Pinto P.; 322, Inés Sepúlveda R.; ... Vásquez M.; 337, Andrés Megrete R.; 400, ... Alejandro Rojas N.; 429, Gladys de la Cuadra ... ge Fernández R.; 439, Fernando Valdebenito ... N. N. Maturana Maturana; 525, Carlos Ceba... Rosa Valenzuela San Martín; 692, Rafael P... Fortunata Carvallo R.; 757, María Reyes R.; ... E. Pérez S.
PABELLON 4, ANEXO, PARVULOS.— 889, Ana ... 913, Guillermina Leyton V.; 958, José Koch C.; ... Atienza S.; 1003, N. N. Arriagada C.; 1049, F... jas N.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, ... abril de 1932, esta publicación se hace durante ... meros días de cada mes y en un solo diario.

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 30 de noviembre de 1954.

## Sitios EN BILBAO ORIENTE
DESDE $ 750. m2.
**Totalmente urbanizados**
Desde $ 42.000.— al contado; saldo, grandes facilidades
Sitios de las dimensiones que Ud. busca en loteo de excepción, rodeados de la más importantes avenidas de la Comuna de Las Condes. Arboles frutales en plena producción
ATENCION DIARIA EN EL TERRENO DE 4 A 7 P. M.




SAMUEL VERGARA VICUÑA
CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA
SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
MONEDA 1020 - 3er PISO. - TELEFONO 63541

PROPIETARIOS EMPLEADOS
Imponentes con operación aprobada y con sitio propio, consulten directamente y sin intermediarios. Arquitecto, ante nuevas alzas construyan obra gruesa. Reparaciones.
Gral. F. Miranda 2010
FONO 47809

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO
OFRECE: Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
SANTA ROSA 71 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

SASTRERIA Y MODAS Athos
PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS
CREDITOS
10 — 15 — Y 20 MESES PLAZO
Se reciben hechuras finas. Sábado abierto todo el día.
MERCED 750 -:- FONO 391892

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25.—...).— Teatro Experimental de la U. de Chile.— Descanso del peregrino.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche. Compañía de Revistas Burlesque.

ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias.— Vermouth y noche: "Acreedores".

CAMARU (Huérfanos 755.— 37907).— Compañía de Comedias.— A las 18 y 21 horas: "Crimen perfecto".

OPERA (30176).— A las 18, 21.30 y 23 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX (31144).— Compañía de Comedias.— Vermouth a las 19: "Vidas privadas".

ROMA (San Diego 226 — Fono ...).— Compañía de Revistas Ramos.— A las 19.15, 21.30 y 23.15: "¡Taxi... al Roma!"

TALIA (Subsuelo "Satch", 89350).— A las 19.15 y 22.15 horas: "El canto del cisne" y "Pacto a medianoche".

TEATRO SATCH (89350).— A las 19 y 22 horas.— Compañía de Comedias Leguía-Córdoba: "Mi marido va al Folies".

## CINES

ALAMEDA (41354).— Rotativo desde las 11 horas: La hija del penal, Noche inolvidable y Lobos del ... Serial.

ALHAMBRA (90527).—Rotativo desde las 15 horas: Madrugada infernal, Cuatro noches contigo y Aventura imprevista.

ALMAGRO (83435).— Rotativo desde las 14 horas: De pícaro a pícaro, Tres secretos y A mano armada.

AMERICA (53443).— Rotativo desde las 14 horas: La bestia magnífica, El príncipe de los zorros y Dicen que es mi ... Serial.

ALCAZAR (80129).— Vermouth y noche: Yo no soy la Mata Hari. Noticiarios.

AUDITORIUM (84683).— Rotativo desde las 12.45 horas: Gran Festival de Navidad.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El embrujo del trópico, Si yo fuera una cualquiera y La llamada de un extraño.

APOLO (52693).— Rotativo desde las 11 horas: La verdad no tiene ..., Los tres García y María ...

ASTOR (392112.— Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: La fuente del deseo. Noticiarios y Agregados.

AVENIDA MATTA (51445).— Rotativo desde las 15 horas: Grandezas de Satán, El pecado de amar y Carnaval de Río. Noticiarios.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: La importancia de llamarse Ernesto. Noticiarios.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde las 14 horas: Una noche traicionera, El hombre de las sombras y Fiebre de sangre.

BAQUEDANO (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Casa de empeño y El rapto. (Pant. panorámica).

BLANCO ENCALADA (81757).— Rotativo desde las 13.30 horas: Alma ..., Piña madura, Cuando los padres se quedan solos. Serial.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 11 horas: La sin ventura, La loca de la casa y Mientras la ciudad duerme.

COUSIÑO (80657).— (En reparaciones).

CAUPOLICAN (85912. Bol. 62437).— Rotativo desde las 14.30 horas: Rodeo de una esposa, A 150 millas por hora y Cuide a su marido.

CAPITOL (88581).— Rotativo desde las 14 horas: Por qué peca la mujer, Llampo de sangre y En carne ...

CARRERA (36685).— Continuado desde las 14 horas: La espada invencible y Dallas. (Pant. panorámica).

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth: La mujer de Satanás. (Pantalla panorámica). Noche, 21.45 horas: Gran Gala.

CERVANTES (88569-89615).— Continuado desde las 14 horas: Las siete mujeres de Barba Azul.

CINELANDIA (67532).— Continuado desde las 13 horas: La Línea ... Agregados.

CITY (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Todos eran valientes. Noticiarios.

COLON (90877).— Rotativo desde las 13 horas: El hombre sin rostro, Los hermanos Marx en el Oeste y Fuego sobre Corea. Noticiarios.

CONTINENTAL (69736).— A las 15.30, 19 y 21.45 horas: El marino de Su Majestad.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14.30 horas: El regreso al Paraíso y Mimadas de la fortuna.

CHILE (60798).— Rotativo desde las 14 horas: Por qué peca la mujer, Llampo de sangre y Selina.

DANTE (494359).— Rotativo desde las 15.30 horas: La manzana de la discordia y La reina del mar. Noticiarios.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: ¡Ay, Jalisco, no te ...!, Jalisco canta en Sevilla y ... no te rajes!

DIECIOCHO (83778).— Rotativo desde las 14 horas: La Línea Francesa. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 3).—Matinée, vermouth y noche: Algo por qué vivir y Sinfonía otoñal.

EL GOLF (480048).— Matinée, vermouth y noche: Infierno en la tierra y El ocaso de una vida. (Pantalla panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Hombre y pecado, El aventurero y La que yo amé. Serial.

ESMERALDA (84303).— Rotativo desde las 13.30 horas: Comisario de turno, Trágica sospecha y Esclavos del oro.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Yo no soy la Mata Hari.

GRAN AVENIDA (52183).— Rotativo desde las 14 horas: Nubes de oro, Noche imperial y Trampas de acero.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo desde las 14 horas: La casa chica, Don Juan Tenorio, El diario de una desconocida. Serial.

...INEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: La bestia magnífica, Por qué peca la mujer, Aven... [illegible]

...AL (31112).— Rotativo desde las 14 horas: El último enemigo, Pasaje a Marsella y El te... Noticiarios.

...NSULA (82102).— (Ce... [illegible]

ORLANDO RODRIGUEZ A.
GALERIA IMPERIO
FONO ...92
Ofrece en su gran liquidación fin de año calzado hecho a mano desde $ 1.000 par

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: La mujer que yo soñé, El expreso de la muerte.

ITALIA (41883).— Rotativo desde las 14 horas: El único testigo, Lecho nupcial y Fra Diavolo.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño).— Matinée, vermouth y noche: Rapsodia. Noticiarios.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— Rotativo desde las 17 horas: Ambiciosa, La negra Angustia y Aventura imprevista.

LIRA (Pintor Cicarelli 293).— Rotativo desde las 15 horas: Amorcito de mi vida, El conquistador de los mares y El terror del desierto.

LIBERTAD (371857).— Rotativo desde las 14 horas: Fuego sobre Corea, Hermanos Marx en el Oeste y La mal tratada. Serial.

LO FRANCO (60705).— Rotativo desde las 14 horas: Último encuentro, Llampo de sangre y En carne viva.

LUX (87630).— Continuado desde las 11 horas: El soldado de la reina, Y el mar los devoró. Noticiarios. Agregados.

LO OVALLE (253. —La Cisterna).— (Próxima reapertura).

MAIPO (San Pablo 4251.—85050).— Continuado desde las 14 horas: Comisario de turno, La puerta del diablo y Eterna tentación.

MAJESTIC (50131).— Rotativo desde las 15 horas: Viudas adorables y Amantes malditos.

MANUEL RODRIGUEZ (66958).— Rotativo desde las 14 horas: A mano armada, Me jugué la mujer y De pícaro a pícaro.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: La mujer que yo soñé, El expreso de la muerte. Noticiario.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Rapsodia. Noticiarios. Agregados.

MIAMI (83361).— Rotativo desde las 11 horas: Tambores de la muerte. Agregados y Noticiarios.

MINERVA (91404).— Rotativo desde las 13 horas: El precio de un hombre, Frente a los marcianos. Noticiarios. Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde las 14 horas: El precio de un hombre y El desconocido. Noticiarios.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: La Torre de Londres, ¿Acusaría usted? y Cita a las once. Agregados.

NACIONAL (370534).— Rotativo desde las 14 horas: Comisario de turno, Trágica sospecha y Esclavos del oro. Serial.

NACIONAL.— (De Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: Mujeres sacrificadas, La carga fatal. Noticiarios.

NORMANDIE (87749).— Rotativo desde las 14.30 horas: Bravo de corazón y Tu vida en mis manos.

NOVEDADES (94594).— Rotativo desde las 14 horas: La seductora, Madame Bovary, Sangre en la nieve y Malaya. Noticiarios.

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado provisoriamente).

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Comisario de turno, El odio es ciego y Ambición de mujer.

ORIENTE (41345).— Matinée, vermouth y noche: Mi mujer es un ángel y Cartas a mi amada. (Pantalla panorámica).

PACIFICO (Huérfanos 1147.— Fono 63931).— Matinée, vermouth y noche: La parte de la sombra. Noticiarios. Agregados.

PALACE OVALLE (José Urata esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: Aventuras de Buffalo Bill, Madrugada infernal y Sangre y plata.

PALERMO (De Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Un llanto en el pantano y Desayuno en la cama.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El embrujo del trópico, Si yo fuera una cualquiera, Ella y yo. (Pant. panorámica).

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— Matinée, vermouth y noche: Algo por qué vivir y Sólo para ti.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, selecta y noche: Nerón y Mesalina. Agregados.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Dibujos, El mar que nos rodea, Cómicas.

PRINCESA (85205).— Rotativo desde las 14.30 horas: Remolino, Hotel Sahara, El fuerte de la venganza y Mujeres prehistóricas.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: La sin ventura, La loca de la casa y Mientras la ciudad duerme.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: Brindis a Manolete, El reloj asesino y Escuela de la vida. Serial.

REAL (85555).—Matinée, vermouth y noche: La ciudad se defiende. Agregados.

RECOLETA (83674).— Rotativo desde las 14 horas: La rueda del destino, Llampo de sangre y Más abajo del Sahara.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: La heredera y Magia verde. Noticiario.

REPUBLICA (93813).— Rotativo desde las 14 horas: El precio de un hombre, Frente a los marcianos. Noticiarios. Serial.

REX (31143 y 31133).— Matinée, vermouth y noche: El gran Houdini. Agregados.

RITZ (61433).— Continuado desde las 11 horas: Reportaje. Agregados. (Pantalla panorámica).

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: La mujer que yo soñé y El expreso de la muerte.

ROXY (80800).— Rotativo desde las 11 horas: Pecadores del camino, Escuela para maridos y Vírgenes de Bali.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13 horas: Compañeras de la noche y La ronda. Agregados.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: La mujer de Satanás. Agregados.

SANTIAGO (30888).— Matinée, vermouth y noche: Mujeres sacrificadas. Agregados.

SAO PAULO (397948).— Continuado desde las 11 horas: Nuevas travesuras de Tom y Jerry. Noticiarios.

SAN MIGUEL (51285).— Rotativo desde las 14 horas: Más abajo del Sahara, Llampo de sangre y Por qué peca la mujer.

SAN MARTIN (Alameda Bernardo O'Higgins 778).— Continuado desde las 11 horas: Ticonderoga. Agregados y Noticiarios.

SELECTA (92194).— Rotativo desde las 14 horas: El hijo de los llanos, Huracán de emociones y La diosa de Calcuta.

SEVILLA (51477).— Rotativo desde las 14 horas: La luz que agoniza, Piña madura y La vanguardia.

VALENCIA (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Llampo de sangre, Más abajo del Sahara y Por qué peca la mujer.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Tarde de toros. Agregados. Noticiarios.

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 15 horas: Fantasma del espacio, Hijo de los llanos y La diosa de Calcuta.

YORK (66887).— Rotativo desde las 11 horas: La marcha triunfal. Agregados. Noticiarios.

CRITICA TEATRAL.—

# Joaquín Pérez Fernández y su Compañía América Latina en el Teatro Municipal

Aunque en las temporadas anteriores de Joaquín Pérez Fernández, nuestro público penetró de inmediato en la significación del arte contenido en el original espectáculo que ha creado este notable bailarín español, pensamos que, de todas maneras, vale la pena volver a desentrañar su raíz y su proceso formal, como un aporte para la mejor comprensión de aquellos espectadores que ahora le admiran por primera vez.

Dijimos en 1947 que el arte de Joaquín Pérez Fernández estaba destinado a alcanzar su consagración en Europa, por cuanto constituye el mejor muestrario del alma del auténtico pueblo de los países hispanoamericanos, con su secuela de tradiciones y rasgos inconfundibles. Y en efecto, Londres, París, Luxemburgo, Madrid y El Cairo quedaron fascinadas con el exotismo de las costumbres indoamericanas que nosotros y nuestros hermanos de continente poco valorizamos por sernos demasiado conocidas. Sin embargo, a medida que estas visiones van apareciendo más alejadas de nuestros límites geográficos, como el caso de Panamá y Guatemala, más se acrecienta nuestro interés y curiosidad por adentrarnos en su esencia.

El gran mérito de Joaquín Pérez Fernández está en haber elevado el folklore hispanoamericano a un nivel artístico hasta hace diez años insospechado, o más bien dicho, no captado por los artistas de estas tierras descubiertas por Colón. Después de admirar, por ejemplo, su "Candombe de San Baltazar", animada estampa de la vida en Montevideo allá por el año 1830, con los ritmos convulsivos de los negros y sus pregones, y el ringorrango de las damas patricias con sus peinetas de fabulosas dimensiones, se advierte de inmediato la fuerza creadora con que Pérez Fernández logra infundir vida a los viejos grabados que estudió pacientemente en los museos, asimismo que su conocimiento de la música primitiva y de las ingenuas danzas que reconstituye con talento y dignidad.

Igual cosa podríamos decir de "Las bodas de Pancha y Lucero", otra estampa rural argentina; de la "Cuequita Boliviana"; del delicioso "Carnavalito"; del tango finisecular, con ribetes canallescos que muestra "En lo de Hansen", o del frenesí obsesionante de "Embrujo Panameño".

El espectáculo ofrecido por la Compañía de Joaquín Pérez Fernández no es, como ya dijimos en otra oportunidad, ni ballet, ni revista. Es algo diferente y original. Sus cantares y danzas tienen substancia emotiva. La policromía de los trajes y decorados alcanza una vivacidad de tonalidades conjugada con suma inteligencia; factores, todos éstos, que imprimen a los distintos cuadros una dimensión particular de inconfundible cuño.

Una vez más, como hermanos de raza, le damos las gracias por venir a deleitarnos con sus creaciones que aportan pedagogía a la par que proporcionan una fiesta para los sentidos.

RENATO VALENZUELA.

## BALLET "LOS LATINOS" ENCONTRO ESCENARIO IDEAL



El conjunto de ballet "Los Latinos" parece haber encontrado el escenario ideal para su presentación, en el automático del TAP ROOM, que, como una lengua de brillante madera y luces, se acerca hasta las mismas mesas que, noche a noche, se ven concurridas por una clientela familiar y seleccionada.

Allí desfilan como en ensueños las ágiles bailarinas de este ballet, que reúne belleza, simpatía, elegancia y arte; por esto es que ha logrado un éxito sin precedentes en la aristocrática sala de la Avenida Bulnes 135.

Felicitamos a la Empresa por esta presentación, que es uno de los esfuerzos más encomiables en bien del espectáculo artístico.

El local del Tap Room merece ser catalogado como lo mejor de la capital, por la amplitud y elegancia de su sala, dotada de todo confort, con aire acondicionado y magníficas decoraciones; su excelente ubicación en pleno Barrio Cívico y la exquisita atención que en ella se dispensa.

## Mañana estrenan "Los ojos dejan huellas"

Una película de estilo moderno dinámica, que lleva al espectador de sorpresa en sorpresa, es "Los ojos dejan huellas", cuyo estreno se realizará mañana, simultáneamente, en los cines Santa Lucía y Cervantes, y en los barrios en las salas Oriente, Pedro de Valdivia y España. Figuras estelares de esta cinta son: Ralf Vallone y Elena Varzi, artistas italianos que gozan de justa nombradía.

TEATRO SATCH
Fono 89350
HOY VERMOUTH 7 NOCHE 10.15
¡A pedido!
UNICO DIA POPULAR!
Platea $ 50.—
Balcón $ 30.—
Anfiteatro $ 15.—
91 y 92
REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL GOLPE COMICO DEL AÑO
"Mi marido vá AL FOLIES"
ULTIMAS REPRESENTACIONES DE ESTA FORMIDABLE OBRA COMICA
EL VIERNES EN LA NOCHE AL CELEBRARSE LAS 100 Representaciones GRAN FESTIVAL ARTISTICO CON EL GENTIL CONCURSO DE LAS PRINCIPALES FIGURAS DE LA COMPAÑIA BIM-BAM-BUM del Teatro Opera
RESERVE CON TIEMPO SU LOCALIDAD.

## "Secretos de Miami" estrena el T. Florida

Una película que cumple notablemente su misión de entretener a ilustrar es "Secretos de Miami", cinta de admirable corte policial que Columbia Pictures estrenará mañana en el cine Florida. "Secretos de Miami" tiene un argumento que logra interesar al espectador ya que muestra con notable fidelidad la guerra declarada por las autoridades de Miami contra el hampa que se había enseñoreado de la ciudad. Barry Sullivan, con Luther Adler, John Baer y Adele Jergens, forman el cuadro central de "Secretos de Miami" que agradará verdaderamente al público aficionado a las películas del género policial.

## MAÑANA, ESTRENO POR LAS REVISTAS BIM-BAM-BUM DE "EN ESTA COLA HAY ASIENTO"

### UN ESCENARIO PANORAMICO Y DIEZ NUEVAS BELLEZAS ARGENTINAS, ATRACTIVO DE ESTA OBRA

Con un super elenco aumentado con 10 NUEVAS BELLEZAS ARGENTINAS y las atracciones internacionales de XIOMARA ALFARO, famosísima cantante cubana; NAJA KARAMURU Y SUS FEROCES SERPIENTES DEL AMAZONAS; el TRIO ALONSO, en sus celebradas estampas españolas; WELLINGTON BOTHELO, astro de la imitación, se estrenará MAÑANA EN EL TEATRO OPERA, la nueva revista de GAYMER-GODY y B. DAY, titulada "EN ESTA COLA HAY ASIENTO", con la participación de ELSA VILLA, LUBI MARTIN, ROBERTA SIMOES, MARY MARCEL, INES MARCO, NINON ROSE, SUSSY MONTREY y LETICIA ESTRADA, juveniles vedettes del BALLET BIM-BAM-BUM, bajo la coreografía del maestro N.o 1 de América, RAFAEL GARCIA, contratado especialmente para esta revista, y con la actuación de los cómicos EUGENIO RETES, IRIS DEL VALLE, EDUARDO GAMBOA y GABRIEL ARAYA.

Este maravilloso espectáculo será presentado en el nuevo escenario PANORAMICO. Como extra atracción actuará BRUNO, EL FANTASTICO, "estrella del Casino de París".

HOY Teatro ASTOR
Gran Premiere
A beneficio de las obras sociales del Club de Leones
"DEMETRIO, EL GLADIADOR"
Con Víctor Mature y Susan Hayward
Colosal película en CINEMASCOPE

"LOMBARDO"
RESTAURANT ITALIANO
SERRANO 69 FONO 62013
Todos los días especialidad de la casa:
PLATOS TIPICOS
LASAÑAS
RAVIOLES
TALLARINES
Cerrado los domingos
"RESTAURANT LOMBARDO"
SERRANO 69

UD. ALMUERZA BIEN EN SU CASA Y EN "BODEGON" Y TABERNA "CAPRI"
ALMUERZO 5 PLATOS $ 140.-

FAJAS MODELADORES "Gacela"
Transforman cuerpos difíciles en silueta de moda. Comodidad y duración. Precios bajos. Fajas de elástico nylon. Maternales. Composturas.
PUENTE 559 — PISO 2

HOY DANTE
PLAZA ÑUÑOA - FONO 494359
·MENORES·
CONT. DE 3.30 P.M.
Maravilloso PROGRAMA DOBLE M-G-M EN TECHNICOLOR!
CINES UNIDOS
¡LAS MURMURACIONES... LAS MENTIRAS ...LAS CALUMNIAS... TODAS LAS COSAS QUE DECÍAN ACERCA DE ELLA!
Greer GARSON
Walter PIDGEON
¡Inolvidables caracterizaciones en una película rebosante de sinceridad!
"LA MANZANA de DISCORDIA"
UNA JOYA ESPECTACULAR!
ESTHER WILLIAMS en "La Reina del Mar"
con VICTOR MATURE
EN PANTALLA PANORAMICA!

HOY CONTINENTAL
3.30 - 7 - 9.45 P.M.
El capitán era irresoluto... y sufrió remordimientos. El marino se jugó la vida... y logró su meta.
¡DINAMICA ACCION EN ALTA MAR!
JEFFREY HUNTER
MICHAEL RENNIE
WENDY HILLER
en
Otro gran drama de C. S. Forester
EL MARINO DE SU MAJESTAD
MAYORES y MENORES

Pantalla Panoramica
HOY SAO PAULO
ROTATIVO de 11 a 24 hs
Nuevas Travesuras Tom y Jerry vs. Droopy en Tecnicolor
MAYORES y MENORES
M-G-M

El programa doble más sensacional del momento!
Charlton HESTON
Lizabeth SCOTT en
Tu vida en MIS MANOS
(EL AVARO)
BAD FOR EACH OTHER
Mickey ROONEY - Dianne FOSTER en
Bravo de Corazón
(DRIVE A CROOKED ROAD)
Mickey ROONEY EN UN ROL DISTINTO!
HOY NORMANDIE
ROTATIVO DESDE LAS 14.30 HORAS
(MAYORES)

Gran Gala
(EL DEMONIO DE LA DANZA)
COREOGRAFIA: SERGE LIFAR
DANZA ORIENTAL
MEPHISTO VALSE
LA MUERTE del CISNE
A LA MEMORIA de un HEROE
BOUQUET PERDIDO
LUDMILA TCHERINA
EDMOND AUDRAN
WLADIMIR SKOURATOFF
ODILE VERSOIS
IVES VINCENT
Mañana CENTRAL EL GOLF
Una selección LEO FILMS

RADIO DE VELADOR Y RADIO-RELOJ

TOCADISCOS DE SOBRE MESA Y DE MUEBLE ZENITH Y OTRAS MARCAS

GALLYAS
HUERFANOS 1151

Armada de Chile
ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"
VALPARAISO

Propuesta Pública N.o 42

Solicítase propuestas por los artículos que a continuación se detallan:

Maquinarias y materiales para imprenta

APERTURA: Oficina del Sr. Director, miércoles 26 de enero de 1954, a las 10 horas.

BASES Y ESPECIFICACIONES: Pueden ser solicitadas en la Sección Adquisiciones del Establecimiento.

EL DIRECTOR

DOLARES Y NACIONALES
COMPRO-VENDO
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
INTERMAR
ESTADO 152-OF. 818

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Moneda 1137 - Of. 78
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO 80813

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO $500.-
SALDO FACILIDADES
en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5º PISO OF 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497

LIVING CAPITONE
$ 48.000.—
Con flecos y cojines de plumas, tapizado en rico brocato tipo francés. Gran oportunidad.
COMEDOR CHIPPENDALE
$ 42.000.—
Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duco.
DORMITORIO NORMANDO
$ 36.500.—
En líneas estirilizadas, con ropero 3 cuerpos, de 11 piezas.
COMEDOR NORMANDO
$ 20.500.—
Artísticamente tallado, ocho piezas.
COMEDOR MODERNO
$ 11.500.—
Buffet, mesa, 6 sillas.
DORMITORIO MODERNO
$ 20.500.—
Con ropero 3 cuerpos, desarmable.
657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO
EXAMENES DE ADMISION

Se pone en conocimiento de los interesados, que las solicitudes de admisión para la matrícula del Primer Año se recibirán sólo hasta el 15 de diciembre.

Para mayores informaciones, se atenderá al público en el propio local del establecimiento, Amunátegui 126, todos los días, de 8.30 a 12 horas.

MODAS Betty

OFRECE A:
Empleados Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesorado y Empleados Fiscales y Semifiscales.

CREDITOS
Sin intermediarios y sin pie.
Gran surtido de primavera. Especialidad en trajes de novia de medida y maternales.
No olvide el Crédito de Modas Betty
MONEDA 884

Hechuras finas $2.700.-
SASTRERIA ROCA
HUERFANOS 1424

ESCRITORIOS
MODERNOS Y DE ESTILO
Gran variedad de estantes y archivadores
FACILIDADES DE PAGO
NICANOR MARTICORENA
CASA DE REMATES
Moneda 778

FIERRO FORJADO Cabot
GRAN SURTIDO VENTA DIRECTA DE FABRICA
ARCADIA 1456
PARADERO 3 GRAN AVENIDA
IRARRAZAVAL 727

VIRADOS
PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES
TRANSFORMACIONES
TRAJES VARONES PRECIOSOS
TRAJES SASTRES DAMAS
MAGNIFICOS TAMBIEN, DE HUASO
TALLAS GRANDES O CHICAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TEÑIDOS ULTRA RAPIDOS
ARREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TRAJES
HUERFANOS 1424

FCA. SILVANA
Vestidos de fiestas para señoras. Vestidos tafetán, spumela y organza para niñitas. Próximamente inauguración en su nuevo local de San Diego 967. Edificio Sur.
COQUIMBO 1170
1/2 cuadra San Diego.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

PASCUA DE LOS NIÑOS
Seamos todos SANTA CLAUS
Compre YA su boleto para el Sorteo del Bungalow

Mueblería EL CREDITO POPULAR ofrece
MARQUESAS DE MADERA
ESTANTES CAMA
COLCHONES SIMONS
CATRES de BRONCE
RADIO
Comedores, Dormitorios, Livings y muebles sueltos.
CREDITOS
Sin pie a Bancarios, Ejército Carabineros, Profesores y Empleados Fiscales y Semifiscales.
San PABLO 2839 - 2841

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
—CHILE—

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial a los Contratistas inscritos en la 1.a Categoría del Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el estero Colorado en el camino de Santiago a San José de Maipo, con un presupuesto de $ 32.181.205.

Bases para esta Inscripción Especial y demás antecedentes, pueden consultarse diariamente, de 10 a 12 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios y Construcciones de Puentes, calle Morandé 322, 5.o piso, hasta el día miércoles 15 de diciembre en curso, a las 12 horas, en que se cerrará este Registro Especial.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

CASA
ARETXABALA
ARTICULOS de PLAYA
Quitasoles para playa y Jardines. Sillas de Playa y para descanso.
21 de Mayo 665-A
FONO 66112

PROPUESTAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD. — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.
Pídense propuestas públicas para la construcción de la variante y terraplenes de acceso al Puente Rosario en el Departamento de San Antonio, camino de San Antonio a Casablanca, las que se abrirán el día 6 de diciembre de 1954, a las 12 horas.
Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 29 de noviembre.
El Ingeniero de la Provincia

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.
Hechuras finas $ 2.800
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

BUSES
"GALGO AZUL"
SANTIAGO
SAN FERNANDO
CURICO
Informes:
Av. Bulnes 136 - Tel. 88104
San Fernando - Tel. 164
Curicó — Tel. 387

Elixir Dental NEOLISTEROL
contiene Antienzimas que defienden a los dientes de las caries producidas por la fermentación ácida.
Pídalo en su farmacia.
2 gotas en el cepillo mojado para cepillar los dientes.
3 hasta diez gotas en un poco de agua para buchadas.
4 hasta quince gotas en un poco de agua para gargarismos.
Laboratorio Farmalloyd, Casilla 6011, Santiago.
Base: Lauroilsarcosinato de sodio y Deshidroacetato de sodio.

SALAS DE BAÑO
Completísima $ 29.800.—
Baños enlozados con fallita desde $ 13.800.—
Lavaplatos, fierro fundido, enlozados, con mueble, desde $ 5.800.—
Surtido completo de artefactos sanitarios importados y nacionales.
Califont Splendid, Mademsa y Cóndor, desde $ 9.800.—
Azulejos Penco 15 x 15.
SERRANO 53 - FONO 85995

Vista Usted y sus niños en CASA HERMINIA
Surtido completo en modas de señoras ropa juvenil infantil y de guagua. Ropa interior, tejidos de lana.
CREDITOS
DIEZ DE JULIO 102
a una cuadra de Vicuña Mackenna

REMATE
El 17 del presente, a las 3.30 P. M., en el estudio del abogado don GUSTAVO A. MONTERO FUENZALIDA, partidor de los bienes de don Belarmino Troncoso Alarcón, calle Agustinas 1111, oficina 701, 7.o piso, remataré propiedad ubicada en
LO LOPEZ 1684
Chalet de dos pisos, frente al cerro Navia. Siete piezas, living comedor, servicios. Ladrillo y tabiques. Superficie edificada: 77 m2. terreno 453 m2. El mínimum será de
$ 240.500.—
El precio se pagará con la mitad al contado, resto en dos cuotas, a seis meses y un año, más intereses del 12% anual y 14% en caso de mora, bajo hipoteca de la propiedad. Antecedentes en la oficina dicha.
BLANCA TORRES BARNETT. ACTUARIO

Minas y Fertilizantes S. A.
DIVIDENDO N.o 12

De acuerdo con el Art. N.o 6 de los Estatutos se comunica a los señores accionistas que el Registro permanecerá cerrado desde el 7 hasta el 20 de diciembre, ambas fechas inclusive, para los efectos del reparto de un Dividendo provisorio de $ 4.— netos por acción, correspondiente al actual ejercicio.

Este Dividendo se pagará a contar del 21 del presente, por intermedio de la Sección Custodia del Banco de A. Edwards y Cía. en Valparaíso y Santiago y por sus Corresponsalías en provincias.

VALPARAISO, 2 de diciembre de 1954.

EL PRESIDENTE

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud!
COLCHON SIMMONS $4.500.-
CATRES DE BRONCE
ESTANTES CAMAS $4.200.-
COMODA-CAMA VELADOR
ESTANTES COMODAS $3.600.-
MARQUESA COMPLETA $4.200.-
CAMAROTE CON SOMMIER $4.800.-
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

IMPORTACION DE MATERIAS PRIMAS

PRESENTACION DE ANTECEDENTES PARA PREPARAR PROYECTOS DE DISTRIBUCION DE CUOTAS

Los señores industriales, sean o no miembros de ASIMET, y los importadores, deberán presentar antes del día 13 de diciembre de 1954, los antecedentes que se indican más adelante, los que servirán para preparar los proyectos de distribución de cuotas, a fin de someterlos a consideración del Consejo Nacional de Comercio Exterior:

a) Consumo de las mercaderías en los ítem que se señalan más abajo, durante 1954, indicando volumen físico, valor en dólares u otras monedas.
b) Estimación de las necesidades mínimas para 1955, en volumen y valor en dólares u otras monedas.

A: REGIMEN CUENTA CORRIENTE

1/02 Aleaciones férricas.
1/03 Níquel en lingotes, "F" en perdigones y sus aleaciones.
1/04 Plomo en lingotes.
1/05 Zinc en lingotes.
1/09 Aluminio en lingotes.
10/01 Fierro y aceros.
10/17 Cerraduras especiales.
10/27 Aseguradores, pernos y remaches.
13/44 Unidades selladas y termostatos para refrigeración.

B: REGIMEN ORDINARIO

1/99 Otros productos de la minería.
10/03 Metales laminados no férricos.
10/26 Rodamientos y descansos.
11/07 Solamente electrodos de grafito y carbón.

Asociación de Industriales Metalúrgicos
"ASIMET"
MONEDA 759 — SANTIAGO

PARCELAS AGRICOLAS

A 20 Klms. de Santiago, por la Carretera Panamericana. Parcelas de 4 a 5 hectáreas, planas, con luz eléctrica y agua; movilización a la puerta.

Puede usted reservar su parcela

Se venderán con sólo un 10% al contado y el saldo a 3 años plazo.

SAMUEL VERGARA VICUÑA
CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA
SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
MONEDA 1020 — 3º PISO. — TELEFONO 63541

MAÑANA
De 9 horas adelante
REMATE DE ROPA
EN LA SUCURSAL N.o 4 DE LA
CAJA de CREDITO POPULAR
San Pablo 2461-2471
Préstamos concedidos en ABRIL de 1954 y vencidos en OCTUBRE de 1954, por la Sucursal N.o 4.
EXHIBICION:
Hoy, de 9 a 13.30 horas

# AGENDA

SANTOS DE HOY
NICOLAS — SANTOS DE MAÑANA AMBROSIO

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 69191. — Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011. — Ñuñoa: 43360. — Providencia: 45671. — BOMBEROS.— Teléfono N.o 61171. — La Cisterna: teléfono 168. — Conchalí: ... Quinta Normal: ... 53020 y 53607. — CARABINEROS: ... 60151, 62261 y 82213. — LLAS: Carabineros ...

SEMANA DEL 4 AL 11 DE DICIEMBRE

DIRECCION. — Avda. B. O'Higgins 3702.— San Alfonso 1005.— Avda. B. O'Higgins 1410. — Cochrane 537. — Agustinas 615.— Bandera 719.—San Pablo 1701.— San Pablo 3310.—Compañía 2511.— Independencia 3139. — Fermín Vivaceta 1930.—Avda. Balmaceda 330.— Avda. Universitaria 787. — Pasaje Rosa 17.— Marcelo Pitte 4654.— José J. Pérez 4233.— San Pablo 5420.— Andrés Bello ... coleta 2110. — ... 472. — Gran Avenida ... 1801. — Franklin 480 ... 889. — Victoria Subercaseaux ... Mackenna 1109. — ... 1710. — Tobalaba 1131. — ... 1369. — P. de Valdivia ... Castillo 2530.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 9 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Natural, Parque de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra ... teca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.—Redactado a las 20 horas del día ...

Lluvias y chubascos locales siguieron registrándose desde el sur. En el resto de la zona se mantuvo variable y nuboso. En el centro y norte del país estuvo bueno, con nubosidades matinales en la costa. En el Territorio Antártico sólo se registraron nubosidades ...

APRECIACION GENERAL. — Continuarán las alteraciones con lluvias y chubascos en las zonas sur y austral, con tendencia a declinar dentro de las próximas 24 horas. En el resto del país, tiempo favorable, con nublados parciales y locales.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno, algo nublado. Vientos del suroeste. — CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo ... BLE A CHILOE: Lluvias y chubascos. Tendencia a declinar. Vientos del oeste y suroeste. — GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y ... Vientos del oeste y noroeste. — PUNTA ARENAS: Lluvia. — RIO ANTARTICO: Mal tiempo.

Reifschneider & Cía.
ARTURO PRAT 1112 - FONO 52857
NIQUELAMOS toda clase de piezas de metal. También aparatos de cirugía o instrumentos musicales.
PLATEAMOS platería, cubiertos y artículos de casa.
DORAMOS objetos de fantasía, etc.
Hacemos ESTAMPADOS en metales y matrices.

EXTRACTOR de AIRE VENT-A...
IMPORTADO
EL ARTEFACTO IDEAL PARA HOSPITALES COLEGIOS, BANCOS, E INSTITUCIONES EN GENERAL
DESCUENTOS ESPECIALES A CONTRATISTAS
IMPORTADORA Electro Radio LTDA.
AHUMADA 19 SAN ANTONIO 349 SAN ANTONIO ...

AYUDE AL DESVALIDO
LAS UTILIDADES DE LA
"EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"
sirven para mantener las obras de la Fundación.
Ofrece sus servicios de todas categorías.
PRECIOS COMERCIALES
Alonso Ovalle Nº 1495 – Fono Nº ...
ATENCION PERMANENTE

DEFUNCIONES

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, hermana, tía, abuelita y bisabuelita, señora
FELICINDA BAHAMONDEZ vda. de LIZANA
Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su domicilio, Lilco N.o 327, Población Mussa, a las 15 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido deudo, don
FRANCISCO URRUTIA VASQUEZ
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Capilla del Hospital Militar.
La familia.

✝ Ha fallecido la señora
ANA CORDERO vda. de VILLEGAS
Sus restos serán sepultados mañana martes, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Regina Pacis 1305, a las 10 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora
CLOTILDE BISQUERTT de LECOURT
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Hamburgo N.o 401 (Plaza Los Guindos), a las 9.30 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido ...
HECTOR R. OLGUIN ...
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa ... no descanso de su alma ... horas, en la Iglesia ... (Rondizzoni esquina ...) Sus funerales se efectuarán ... Cementerio Católico, ... cortejo a las 9.30 horas ...
Edo. Rojas, esposa ...

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Con motivo del fallecimiento en Batuco, ... querida ... de 61 años, señora
LIDIA ORDENES vda. ...
(Q. E. P. D.)
Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en estos momentos de ...

¿Funerales? Azócar ...

Empresa de Pompas Fúnebres
BENEFICENCIA PÚBLICA
GERENCIA Y OFICINAS: San Antonio 456 — Teléfono ...
TALLERES Y COCHERAS: Profesor Zañartu 803 — Teléfono ...
OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS: San Antonio 456 — Teléfono ...
SUCURSALES
SANTIAGO
QUINTA NORMAL: Mapocho 4198 Teléfono 91707
PROF. ZAÑARTU 803 Teléfono 88995
AV. PORTUGAL 931 Teléfono 35123
AV. IRARRAZAVAL 1790: Teléfono ...
AVDA. INDEPENDENCIA 1032
AV. 10 DE JULIO ... COMPAÑIA 3052 Teléfono 96472
PROVINCIAS:
VALPARAISO: Edwards 640-Fonos 3274 y ...
CONCEPCION: Barros Arana 166-Fono 1841-...
TALCA: Fono 87.
y, además, en todos los hospitales del país.

LA NACION

LUNES 6 DE DICIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

# LA CONFERENCIA DE RIO FUE UNA VICTORIA PARA AMERICA LATINA

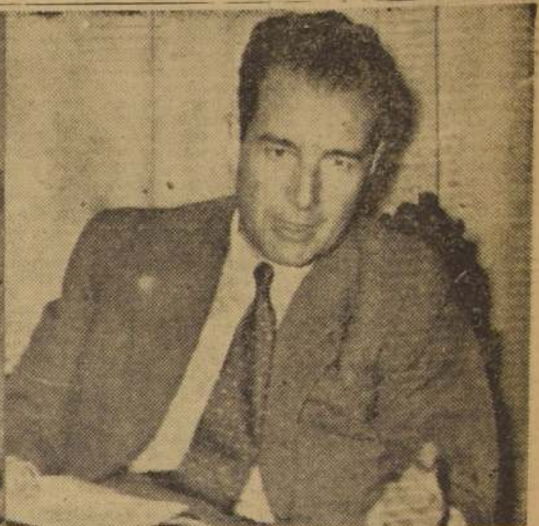
## "No fuimos a pedir dólares sino a ofrecerlos", dijo Ministro Prat



"No fuimos a Río a pedir dólares. El sistema financiero interamericano se financia con fondos propios de América Latina".



"Nuestros países aprendieron una lección: actuando unidos pueden hallar solución a todos sus problemas".



"La delegación chilena, a pesar de ser una de las más pequeñas, se convirtió, virtualmente, en el Eje de la Conferencia".

## hile fue el eje del rascendental torneo

### YER DIO CUENTA DE SU ESTION AL PRESIDENTE

**Unidad latinoamericana frente a problemas fundamenta-s; evolución del criterio norteamericano hacia una mayor operación técnica, económica y financiera con nuestros íses; estudio de una organización financiera regional y la quista de nuevos amigos que pesan en la opinión pública Estados Unidos, fueron para América Latina las principa- ventajas logradas en la Conferencia de Río de Janeiro.**

**Chile, por su parte, obtuvo los siguientes beneficios in-ediatos: Prestigio internacional por la labor de su delega-n; haber sido autor del proyecto financiero que se estudia; ntacto con dirigentes del Fondo Monetario Internacional y l Eximbank, lo que permitirá al país expedición para la probación de su Plan Agrario; la adquisición de excedentes rícolas y la visita de técnicos de este último organismo, pa- el estudio de los proyectos de largo alcance que impulsa Gobierno.**

**Estas fueron las conclusiones a que llegó anoche la en la conferencia ofrecida por el Ministro de Hacienda Jorge Prat, luego de haber conversado durante más de hora con el Presidente de la República, en la Moneda. ñor Ibáñez llegó a las 19 horas procedente de Linares.**

AT CON LA PRENSA. — ñor Prat comenzó por ma-tar su extrañeza ante las iones publicadas en Chile el Torneo de Río de Ja-o. "No ha existido en esa rencia una derrota lati-ericana ni menos una chi-", dijo Prat. "Por el con-, la unidad de pensamien- nuestros países obtuvo, , una evolución funda-l en el criterio norteame-o en materia económica ha vecinos del Sur". Agre- la aprobación por 20 vo- una abstención (Estados ) del proyecto de crear organización financiera re-l, impulsada por Chile, es prueba evidente de esta d. Este sistema financiero ericano estará funcio- antes de un año, una vez Organización de los Es- Americanos consulte es-oyecto con cada uno de los afiliados. último que fue redactado una comisión formada por Colombia, Cuba, Ecua- Haití, en su parte resolutiva conserva los planteamientos de nuestra delegación: 1.o— Crea un organismo regional al margen de las contingencias internacionales mundiales; 2.o— Se financia con sus propios recursos en divisas depositadas en bancos norteamericanos (1.625 millones de dólares); 3.o— Su acción no entorpece la que realizan el Eximbank, el Interbank, ni la Corporación Financiera propuesta por EE. UU.

Al día siguiente de su abstención, la delegación norteamericana aclaró que hubo una mala interpretación de sus planteamientos: que coincidía con el pensamiento latinoamericano en la finalidad del sistema financiero regional, "destinado a incrementar substancialmente la cooperación hacia los países latinoamericanos". El Subsecretario del Tesoro, Mr. Andrew Averby, anunció una revisión de la política norteamericana. "Es indudable que la unidad de nuestros países produjo una substancial evolución del criterio del Gran Vecino", como también influyó la evidencia de la preparación técnica de algunos proyectos, como los de la CEPAL y del Banco Interamericano, de Maschke.

El proceso evolutivo consta en tres documentos: discurso inaugural del Secretario del Tesoro, Mr. George M. Humphrey, fijando la posición de Estados Unidos, al decir que existen los organismos necesarios para la cooperación económica y financiera con América Latina (Eximbank e Interbank), tesis adelantada durante su jira por el continente por Mr. Henry Holland; declaración del Subsecretario del Tesoro, Mr. Averby, después de la votación sobre la creación de un sistema bancario internacional (20 a favor, una abstención, la de EE. UU.) sobre una revisión de la política norteamericana; finalmente la declaración conjunta de todos los países que asistieron a la Conferencia, redactada por Holland, Prat, Carrillo y otros delegados, documentos en que se reconoce la necesidad latinoamericana "de un aumento substancial de la cooperación técnica, económica y financiera".

UNIDAD AMERICANA.— "Vengo satisfecho —dijo Prat— por las siguientes razones: 1.o) la evolución experimentada por el criterio de Estados Unidos; 2.o) la eficiencia de la unidad latinoamericana frente a problemas fundamentales; 3.o) para Chile significa motivo de legítimo orgullo que su Plan Financiero haya sido la piedra angular de la Conferencia y la base de la unidad latinoamericana, y 4.o) que esta idea, para cuyo estudio se dio un plazo perentorio (9 meses), será una realidad. Nueve países se han comprometido a estudiar en conjunto esta idea".

Puntualizó el Ministro que el Banco Interamericano no se creó en la Conferencia, porque en ella sólo se podían presentar proyectos. La OEA los propone directamente a los países miembros de ella. "Tampoco en el breve término de diez días puede llegarse a comprender en toda su profundidad los nuevos conceptos planteados. Por otra parte hay que atenerse a las diferentes legislaciones de cada país en materia de funcionamiento de sus Bancos Centrales.

Dijo Prat: "No me causa pre-

(A la página 14 columna 2)

## CENTROS DE PERDICION Y DE JUEGO SON LOS LLAMADOS "ENTRETENIMIENTOS"

### La Intendencia solicitará una amplia investigación

**Recientemente el Juez Arnaldo Astroza dejó en libertad incondicional a varios dueños y administradores de algunas empresas de entretenimientos, en las cuales, la policía de Investigaciones comprobó que se practicaba juego ilícito.**

**El comisario Carlos Jiménez, segundo jefe de la Brigada Móvil allanó los llamados "Establecimientos Diana", ubicados en la Avenida Bernardo O'Higgins esquina de calle Estado. Después de decomisar diferentes fichas y dinero, pasó las especies a disposición del Juez señor Astroza con el objeto que se instruyera el sumario correspondiente.**

VERDADEROS CASINOS.— Todos los lugares de entretenimiento, en los cuales se practica el juego llamado "lotería" cometen una clara transgresión de la ley que prohibe "vender, mediante el juego de azar, especies de cualquiera clase".

Nuestros reporteros han podido comprobar que, en todos los lugares llamados de "entretenimientos", en los cuales se practica el citado juego; funcionan verdaderos "casinos" clandestinos en los cuales se aumenta el precio de los cartones burlando la vigilancia policial.

Así por ejemplo, se reparten entre el público 30 cartones que, posteriormente deberán ser llenados por el público a medida que el empresario del juego extrae de una bolsa los números correspondientes. El primer cliente que llena dos lugares de una misma fila en su cartón, tiene derecho a cobrar un premio pequeño. Posteriormente sucede lo mismo con el que llena tres lugares (terno) hasta que, finalmente, obtiene el premio superior quien llena primero la totalidad de la línea o dos líneas del cartón de lotería.

MERCADO DE CHOCOLATES. — Las personas que han obtenido premios canjean posteriormente esos premios que pueden ser cigarrillos, galletas, etc., en una escandalosa "bolsa negra" que funciona en los mismos establecimientos en los cuales ciertos misteriosos individuos compran a precios rebajados las mercaderías obtenidas en el juego de azar. "De esta manera, la semejanza con los casinos que necesitan de permiso oficial para funcionar, es clara", nos dijo un personaje entendido en la materia. Los chocolates sirven de fichas para jugar.

"La policía —agregó nuestro informante— se ha limitado a denunciar ante los Tribunales de Justicia, la comisión de una verdadera irregularidad en estos aparentemente inocentes juegos de lotería. Ha cumplido con su obligación y ha merecido el reconocimiento de todos los sectores públicos", especialmente de padres de menores que concurren diariamente.

CENTRO DE PERVERTIDOS. — Por otro lado, don Luis Muñoz Monje, director general de los Servicios de Investigaciones, con quien hablamos sobre la materia, dijo:

—La policía había puesto a disposición de la justicia a algunos individuos que administraban el ilegal juego de la "lotería" en algunos lugares céntricos de Santiago, especialmente en los entretenimientos llamados "Diana". En este caso, hemos cumplido con nuestra obligación —agregó el jefe policial —porque hemos seguido las instrucciones del Presidente de la República en orden a perseguir el juego ilícito y por otro lado estas medidas se encuentran respaldadas por el Código de Procedimiento Penal.

Más adelante el señor Muñoz Monje expresó:

—Es necesario dejar en claro que los juegos llamados de lotería son nefastos porque atraen a gran número de escolares que caen incautamente en las redes tendidas por los empresarios inescrupulosos, mientras, por otro lado, sirven de centro de reunión para pervertidos que se aprovechan de la proximidad de los estudiantes para iniciar prácticas reñidas con la moral.

—Puedo asegurarles —dijo finalmente el director de Investigaciones— que continuaré con mi campaña poniendo en manos de la justicia a quienes practiquen o fomenten los juegos ilícitos, sancionados por la ley".

Por otro lado sabemos que ante las denuncias de la policía, la Intendencia, se hizo parte a fin de que se practique una amplia investigación y se sancione a quienes resulten culpables de tan inicua explotación.

## e inauguró ayer el Segundo ongreso Nacional de Urología

### mponente acto en la Clínica Santa María

A las 11 horas de ayer, se inauguró en la Sala uditorium de la Clínica Santa María, con asis-cia del Rector de la Universidad de Chile, don Gómez Millas, el Segundo Congreso Chileno Urología.

Asistieron además, el Decano de la Facultad Medicina, don Alejandro Garretón Silva, el Dr. orio Mendoza, de La Paz, el Dr. Alejandro aga, de Quito, autoridades médicas y distin-os facultativos.

Hicieron uso de la palabra el Rector de la Uni-dad de Chile, el Decano de la Facultad de icina, el profesor Titular de la Cátedra de logía, Profesor Dr. José Luis Bisquert Cea y presidente de la Sociedad Urológica de Chile, fesor Dr. Tulio Banderas Bianchi.

En su alocución, dijo el Dr. Bisquert: "Las nicas Urológicas de Santiago y Concepción plen una triple función: asistencial, docente, tal vez la más importante, de formar médicos acitados para resolver cualquier problema uro-co, formar especialistas; misión que han cum- ampliamente, ya que son miembros de ellas que han ocupado las jefaturas de los nume- servicios que se han creado. Pero segura-te no habrá pasado inadvertido para los mé- que me escuchan un hecho trascendental: Supremo Gobierno, a solicitud de nuestro Rec- y Decano, ha acordado la creación de la Es-la de Graduados. Allí con un programa bien planeado y meditado, se podrán formar los especialistas del futuro, que seguramente tendrán una preparación más sólida y completa que los de la actual generación".

En su discurso, dijo el Dr. Banderas: "La urología chilena ha marchado con paso progresivo y su avance permanente se debe entre nosotros, y sin desmerecer de otras personalidades, principalmente a dos maestros que yo quiero citar en este momento, aún sobre su modestia, ellos son los profesores José Luis Bisquert Cea y Carlos Lobo Onell, a quien la Institución, con sobrada razón y justicia, les ha concedido la calidad de miembros honorarios de este Congreso. No puedo dejar de recordar y con un sentimiento de verdadera pena, la personalidad del profesor Ignacio Díaz Muñoz, desaparecido el presente año. En el tiempo mediado entre el primer Congreso y el que celebramos, nuestra Sociedad se ha visto también entristecida por el desaparecimiento de otros distinguidos colegas, los doctores Eduardo Abud Pérez, Jorge Acharán Henriquez, Heriberto Espíndola y René Núñez Mardones. A todos ellos rendimos nuestro homenaje de admiración".

Las sesiones del Congreso se desarrollarán entre los días 5 y 8 de diciembre en el Hospital Clínico José Joaquín Aguirre, en la Clínica Santa María, y el Hospital del Salvador. El miércoles 8, a las 13 horas, se celebrará un almuerzo de clausura en la Tribuna de Socios del Club Hípico.

## Antes de Navidad pagarán reajuste a los EE. Públicos

**El Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, reasumirá hoy sus funciones.**

**Anoche, durante la conferencia de prensa, opinó que la ley que aumenta los sueldos para los empleados públicos quedará totalmente despachada antes de Navidad; de tal modo que los funcionarios percibirán sus reajustes antes de esa fecha.**

## Comisión ad-honores estudiará presupuesto de divisas para 1955

Una comisión de técnicos y funcionarios estudiará en definitiva el Presupuesto de Divisas para el próximo año, cuya labor será en carácter de ad-honores.

Formarán esta comisión los señores Alfonso Fernández, Harald Fray, Luis Mackenna, Samuel Radrigán, Alvaro Marfán, Mario Puelma y Jorge Fontaine, quienes iniciarían sus actividades esta semana.

Los cálculos iniciales establecen que existiría para el próximo año un déficit de 220 millones de dólares, en relación a los posibles ingresos y a las necesidades normales del país. Por esta razón, según se anunció en círculos allegados al Ministerio de Economía, será necesario introducir economías substanciales en todos los rubros de importación como en los gastos públicos en dólares.

La comisión que resolverá sobre el presupuesto está facultada para solicitar los informes que estime convenientes a la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).



PERACION DE LA FACH EN LAS MANIOBRAS.— En el desarrollo de las maniobras del Ejército, la Fuerza Aérea de Chile está ndo un rol de principal importancia, evidenciado ya en las primeras fases de los ejercicios. En el , el Comandante en Jefe de la FACH, general don Armando Ortiz, durante la visita que hizo al de Operaciones Conjuntas, acompañado del Jefe de la Agrupación Roja, general señor Javier Díaz ; del General de Brigada Aérea, señor Ernesto Romero; del coronel señor Edmundo Iensen y otros jefes de la Aviación.

## CELEBRO EL DIA SANTA BARBARA

oficiales del arma de arti-on guarnición en la ciudad tiago, se reunieron espontá-te en el Club Militar, con o de celebrar la tradicional de Santa Bárbara, patrona Artillería.

gen de esta fiesta mundial-conocida se remonta a épo- antiguas como la época rante Nelson y de Napoleón, llevaban siempre en cam- una imagen de la patrona artilleros.

oficiales de esa arma, hicie- reunión con el fin de que, estar las tropas en manio-tre Santiago y Talca, no se la continuidad de esta ración tan tradicional.

## Fuerzas rojas de maniobras avanzan hacia el río Rapel

Hasta ayer no se habían producido novedades de importancia en el curso de las maniobras, aparte del despliegue de fuerzas del Ejército Rojo desde Curicó hacia el Norte. El cuartel general de las fuerzas rojas al mando del general Alfredo Larenas, se encuentra aún en Curicó, donde permanecen los Regimientos de Ingenieros N.o 3, Caballería N.o 3, y Artillería N.o 3.

El grueso de las fuerzas rojas avanza hacia El Rapel, donde según se sabe, se producirá un gran simulacro de combate. El avance se está haciendo contra las tropas azules por unidades de diversa magnitud numérica, a lo largo de las rutas del camino longitudinal actual y antiguo.

Desde Curicó informaron ayer que la única incursión aérea fue protagonizada por un avión del ejército azul, que realizó una breve inspección para alejarse después rumbo a su base de operaciones. No hubo ninguna actuación de paracaidistas, los que según se afirmó, operarán recién en Rancagua.

## INCENDIO EN HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Debido al recalentamiento de la maquinaria que opera los ascensores del moderno hospital San Juan de Dios, en Huérfanos esquina de Matucana, se declaró ayer un incendio que destruyó parcialmente el entrepiso superior.

El fuego se inició a las 15.40 horas, en la sala de máquinas, ubicada en el décimo piso. No hay avalúo de los daños ni se conoce la existencia de seguros comprometidos. Al apagar el incendio sufrió quemaduras leves el empleado del hospital, Julio Meirzejersky, y presentó síntomas de asfixia el voluntario Hipólito Díaz Garcés.



## AYER SE EFECTUARON LOS FUNERALES DEL CAPITAN J. DITTBORN

Ayer, a las 16.30 horas, se efectuaron los funerales del capitán de navío (R) don Julio Dittborn Torres, en el Cementerio General, después de haberse oficiado una misa en la Parroquia de San Lázaro.

El lamentable deceso del señor Dittborn Torres ha sido lamentado tanto en el círculo de sus familiares y amigos íntimos, como entre las Fuerzas Armadas, donde prestara dilatados servicios hasta su retiro de la Marina de Guerra, ocurrido en 1924.

Durante su carrera en la Marina, fue comandante del cazatorpedero "Almirante Lynch", segundo comandante de los acorazados "O'Higgins", "Prat" y "Errázuriz", comandante de los destructores "Serrano", "Merino Jarpa" y "Almirante Williams" y del buque-escuela "Baquedano". Desempeñó, también, varias comisiones hidrográficas en Chiloé y fue director de la Escuela Naval, subdirector de la Escuela de Artillería Naval, miembro de la Academia de Guerra Naval y del Consejo Nacional como delegado de la Armada en el Estado Mayor del Ejército y profesor de la Academia Naval.

Prestó, asimismo, sus servicios en el exterior, como Adicto Naval en Londres en 1906 y en los Estados Unidos desde 1915 a 1918. En 1907 fue destinado por la Superioridad de la Armada a la Marina austro-húngara como observador. Participó en la Conferencia Sudamericana de 1923, como delegado técnico. Recibió la medalla por 25 años de servicios, amén de numerosas otras condecoraciones nacionales y extranjeras. Murió a los 74 años de edad.

### CONFERENCIA SOBRE RIQUEZAS MARITIMAS

La Organización de Estados Americanos prepara una Conferencia a efectuarse el próximo año, sobre el régimen jurídico y económico de la plataforma marítima, de las aguas de mar y de sus riquezas naturales.

## LA CONFERENCIA DE...

(DE LA PAGINA 13)

ocupación la abstención inicial de Estados Unidos a este proyecto. Muchos planes han tenido la oposición de las grandes naciones para luego contar con todo su apoyo". Citó como ejemplo el Plan Schumann y la Unión Europea de Pagos.

"La Misma Corporación Financiera propuesta ahora por EE. UU. en Río fue combatida durante cuatro años por él mismo en la NU. Ahora toma esta bandera dispuesto a que se convierta en realidad".

**FOMENTO COMERCIAL.** — Interrogado sobre la defensa de las materias primas, el Ministro estableció que el sistema financiero propuesto contempla también este punto, ya que sus finalidades son las siguientes: 1.o) Financiamiento de programas a mediano y corto plazos; 2.o) Creación de fondos para fomentar las inversiones extranjeras mediante bonos especiales para financiar préstamos a largo plazo; 3.o) Coordinación del desarrollo económico latinoamericano (créditos para producciones que se complementen, sin entrar en competencias con otros países de América Latina); 4.o) Estabilización de precios (Préstamos warrants sobre materias primas no perecibles depositadas en períodos de depresión con lo que se llegaría a formar un "stock-pile" latinoamericano); y 5.o) Solución a problemas derivados de las balanzas de pago (un organismo regional es más rápido y expedito que los internacionales).

**VENTAJAS PARA AMERICA LATINA.**—¿Qué provecho específico han obtenido América Latina y Chile en la Conferencia?, se le preguntó al Ministro.

Respondió: 1.o) Está en marcha la organización de un sistema financiero regional; 2.o) La comprensión de que con la unidad se puede lograr la solución de muchos de sus problemas; 3.o) Ha conquistado amigos que pesan en la opinión pública norteamericana (Capehart, Fulton y Smather, parlamentarios que se han comprometido a defender los puntos de vista de nuestros países en el Congreso y ante el público de EE. UU.). Capehart acaba de declarar en Washington, a su regreso de Río, que EE. UU. no debe llegar a acuerdo con uno o con varios países latinoamericanos, aisladamente, sino que con toda América Latina, lo que significa que se ha plegado a la tesis chilena.

**VENTAJAS PARA CHILE.** — 1.o Prestigio internacional por la labor desarrollada por su delegación; 2.o Se puso en marcha la idea de un sistema financiero regional de la que Chile es autor; 3.o Se renovaron contactos con representantes de los principales organismos que tienen relación con nuestro desarrollo económico. Mr. Eugenio Black, presidente del Banco Internacional, anunció que se tramitará con suma urgencia el financiamiento del Plan Agrario y que en enero o febrero vendrá una misión de técnicos para estudiar en el mismo terreno los distintos puntos del proyecto. Informó también que se estudia con suma atención el financiamiento de la mecanización de las faenas carboníferas de Schwager.

Los representantes del Fondo Monetario Internacional dieron a conocer el informe de la Misión Técnica que visitó Chile para estudiar sus problemas cambiarios y su balanza de pagos.

Mr. Herbert Hoover, por su parte, anunció la próxima visita a Chile de Mr. William Lowick, alto funcionario del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, para llegar a un rápido acuerdo sobre la venta de excedentes agrícolas que serán pagados en moneda chilena, fondos que luego se transformarán en préstamos a nuestro propio país.

Durante ese mismo mes llegará a Chile una partida de trigo comprada hace tres meses, como también otra de aceite adquirido con una letra en dólares a 180 días. Se estudia la posibilidad de que esta compra se haga finalmente con moneda nacional.

Confirmó el señor Prat la llegada para el miércoles, del presidente y vicepresidente del Eximbank.

**NADIE FUE A PEDIR DOLARES.**— Frente a las publicaciones de cierta prensa, el señor Prat dijo: "No fuimos a Río a pedir dólares, sino que a ofrecerlos. América Latina tiene en los bancos norteamericanos 3.475 millones de dólares en oro y divisas. Estas últimas llegan a 1.625 millones. Chile solo tiene depositados alrededor de 70 millones de dólares. Todas estas sumas no son utilizadas con beneficio directo para nuestros países, sino que apenas suelen servir de garantía para préstamos bancarios.

El señor Prat reveló que los países centroamericanos operan en conjunto con sus reservas en EE. UU. con gran éxito para sus economías independientes. "Fueron por eso grandes apoyos para la iniciativa chilena", agregó el señor Prat.

Finalmente, el Ministro sintetizó su opinión general sobre la conferencia: "Fue una victoria latinoamericana".

## HOMENAJE AL DOCTOR ISAAC TOUSON EN EL INS. TRAUMATOLOGICO

Con ocasión de la visita que hará hoy, a las 12 horas, el Director del Instituto Ortopédico Touson, de Argentina, doctor Isaac Touson, al Instituto Traumatológico de Santiago, el vicepresidente ejecutivo de la Caja de Accidentes del Trabajo, don Juan de Rosa, ofrecerá un cóctel en su honor, en los comedores del establecimiento.



EN LA EXPOSICION DE ALFABETIZACION.— Durante la inauguración de la Exposición de alfabetización del Séptimo Sector Escolar de Santiago que presentaron los alumnos de las Escuelas de Aplicación. En el grabado, aparecen parte de las autoridades que presidieron el acto: Intendente señor Gustavo Luco; el Director General de Educación, señor Luis Gómez Catalán; la Inspectora del 5.o Sector Escolar, Sra. Sol Natura Bruna de Villalobos; y personas invitadas a la ceremonia.

## Ha instalado sucursal en Chile el Consorcio Real Aerovías Brasil

Una nueva empresa de aeronavegación comercial ha iniciado sus actividades en Chile. Se trata del "CONSORCIO REAL AEROVIAS BRASIL", que agrupa en su seno a dos de las más prestigiosas líneas aéreas de bandera brasileña. A contar de hoy pondrá a disposición del público un moderno servicio aéreo entre Buenos Aires y Miami, con un itinerario de tres frecuencias semanales.

El "CONSORCIO REAL AEROVIAS BRASIL" dispone de una modernísima flota de cuadrimotores DOUGLAS, reforzada, además por otra integrada con los veloces y confortables CONVAIR 340.

Para los efectos de la atención al público ha instalado provisoriamente sus oficinas en la calle Huérfanos 979, oficinas 922 y 925, con teléfono 83082. Agente general de esta compañía para Chile ha sido designado el señor Juan del Villar Araya, comandante de escuadrilla en retiro de la Fuerza Aérea, y, por más de doce años, Vicepresidente Ejecutivo de la Línea Aérea Nacional, nuestra primera empresa de aeronavegación comercial.

## Trágicamente murió D. Octavio Avilés S.

Trágicamente dejó de existir ayer, en el balneario Las Cruces, nuestro compañero de labores don Octavio Avilés Silva, del Departamento de Propaganda de LA NACION y jefe del Departamento de Concursos.

El señor Avilés Silva, empleado eficiente y muy estimado entre el personal de nuestra Empresa, desempeñaba también el cargo de jefe de Propaganda de INSA. Sus restos se encuentran en la morgue de San Antonio, y serán traídos hoy a esta capital.

## CATOLICOS CHILENOS RECIBEN RESPUESTA DESDE EL VATICANO

Durante los últimos días de noviembre y primeros de este mes, los católicos de todo Chile leyeron con alarma los comunicados del cable que se referían al mal estado de la salud de Su Santidad Pío XII.

Todo Chile católico elevó sus preces para el pronto y completo restablecimiento del Sumo Pontífice.

Con tal motivo, Monseñor Sebastiano Baggio, Arzobispo titular de Efeso y Nuncio Apostólico de Su Santidad en Chile, envió un comunicado a Ciudad del Vaticano, expresando los ardientes deseos y los rezos de los creyentes chilenos para la buena salud del Santo Padre.

El Excmo. Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Sebastiano Baggio, nos ha informado de que, en respuesta a los buenos augurios enviados en nombre del pueblo chileno, recibió el siguiente telegrama:

"Nuncio Apostólico.— Santiago de Chile. Augusto Pontífice confortado filiales preces católicos chilenos paternamente los bendice.— (Fdo): Dell'Acqua, Substituto.— Ciudad del Vaticano, 4 de diciembre de 1954."

## VARIOS MILES DE CASAS CONSTRUIRA EN EL PAIS EL S. DE SEGURO SOC

El Plan Habitacional del Servicio de Seguro Social inició el arrollo de un extenso programa de edificaciones que permitirá truir alrededor de cuatro mil casas para los asegurados de 10.383 a través de todo el país y cuatro mil trescientas que se edificarán en la chacra "Lo Valdivieso", en Santiago, bergarán cerca de 30 mil obreros cuando se hayan terminado

Asimismo, el Consejo del Seguro Social aprobó la construcción de una nueva población en Valparaíso, en el lugar denominado Vertientes", que consistirá en ocho bloques con 52 habitaciones ra obreros.

Estos colectivos quedarán situados en la calle Frontera, que permitirá colocar a gran número de asegurados de la zona, contribuyendo así a descongestionar el problema habitacional tanto aflige a la población obrera del país.

En el extremo oriente de la ciudad de Curicó, el Seguro adquirirá un predio particular con el objeto de construir allí para los asegurados, cuota habitacional que ha sido fijada por la Comisión de Poblaciones obreras en el Plan Habitacional del Seguro Social.

## GRAN CONCENTRACIÓN HARAN TRABAJADORES EN EL T. CAUPOLICÁN

Desde hoy lunes entran a sus fases finales las labores del Congreso Gremial Sindical de los trabajadores independientes, éste que es organizado por el Comando de las Fuerzas del Trabajo, organismo total y absolutamente apolítico de reciente formación.

Después de un mes de trabajo en cinco comisiones se procederá a clausurar sus sesiones en una concentración pública que se realizará el próximo domingo en el Teatro Caupolicán.

A dicho acto ha sido especialmente invitado por el Gobierno, S. E. el Presidente de la República, que concurrirá acompañado la mayoría de sus Ministros, a quienes se hará entrega de las conclusiones de este Congreso de trabajadores.

El Comando de Congreso Gremial Sindical ha invitado también, mo, a todos los gremios, sindicatos y Juntas Vecinales que hayan participado en él, a fin de que acudan a la sede de Avda. Paz 134, donde habrá reuniones permanentes hasta el sábado.

En la reunión celebrada el sábado pasado, se acordó un manifiesto al país, donde se explicarán las razones que han tenido vista los dirigentes del Comando para organizar una Central trabajadoras al margen de todo tutelaje político.


AMPOLLETAS ELECTRICAS STELLA

ES UN PRODUCTO PHILIPS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

L. CASTRO GRILLIOT & CIA. LTDA.

IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

Av. REPUBLICA 78 - CAS. 808


### COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES "LA HOTELERA S. A."

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo Vigésimosexto de los Estatutos, se cita a los Señores Accionistas, a Junta General Extraordinaria, que se celebrará el lunes 13 de diciembre de 1954, a las 17 horas, en las oficinas de la Compañía, Agustinas N.o 1022, oficina 530, con el siguiente objeto:

a.— Reorganización del Directorio.
b.— Definir situación con la Asociación Chilena de Hoteles, Restaurantes y Similares.

EL PRESIDENTE

De conformidad con el Artículo Trigésimosegundo de los Estatutos, se anuncia que el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 13 de diciembre de 1954, ambas fechas, inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 3 de diciembre de 1954.


Visite el CASINO del CERRO San CRISTOBAL

TARDES BAILABLES

Al compás de los Mex Gipsy con la lady crooner Mary Martin, Juan Carlos "Típica Albani".

Conjunto VOCES DE CHILE, Los Humoristas de la Canción: A. Quinchamalí y C. Palmiño.

Pida el Cubierto SAN CRISTOBAL: 3 platos, postre y café, $ 180.—

Servicio once, $ 80.—
Servicio completo especial, $ 100.—

Teléfono 371193

EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO



UNA LEGION DE CALIDAD




Si quiere que ella lo quiera... aféitese con

LEGION EXTRANJERA AZUL

seguridad para lo perfecto afeitada!...


## NOBLE GESTO DEL PERSONAL DE LINEA AEREA NACIONAL

El espíritu de solidaridad nunca desmentido del personal de la Línea Aérea Nacional, quedó en evidencia anteayer tarde, una vez más. Poco antes de que los funcionarios de la Maestranza Central de esta Empresa pusieran término a sus labores el martes último, llegó hasta las puertas de este recinto el niño Raúl López Salgado, un menor de 11 años de edad, que recién había sido dado de alta en el Hospital Roberto del Río, después de haber sido sometido a una delicada y feliz intervención quirúrgica al corazón.

Este niño, huérfano de padre y madre, tiene como único familiar a su anciano abuelo, don Bruno Salgado, de 75 años de edad, antiguo vecino de la ciudad de Temuco, quien lo había traído recientemente a esta capital y a costa de grandes sacrificios por no ser persona de grandes recursos, porque los médicos habían aconsejado esta operación como único recurso para salvarle la vida.



En el grabado, el feliz viajero, junto al Douglas N.o 213, que sirvió el correo de itinerario de la Línea Aérea Nacional, entre Santiago y Temuco.

Esta intervención quirúrgica alcanzó pleno éxito. Por otra parte, la excelente salud del enfermito y la escasez de camas que afecta sin excepción a nuestros hospitales, determinaron la resolución de los médicos de ese nosocomio para darlo de alta, varios días antes de la fecha indicada primitivamente. Y fue así como Raúl López Salgado, cansado y hambriento, llegó a golpear las puertas de la Maestranza de la LAN, para lograr ser llevado hasta Valparaíso, puerto en el que reside un familiar lejano suyo, que presta sus servicios en la Armada.

Impuesto el personal del Subdepartamento de Movilización, de este dramático caso, se ocupó primeramente de alimentarlo. Inmediatamente después, una meteórica erogación voluntaria de los funcionarios de turno, permitió reunir los dineros necesarios para comprarle algunas camisas, pañuelos, pagarle su alimentación y hospedaje, y adquirirle el pasaje para el correo LAN del miércoles 1.o del presente a Temuco, gesto que permitió a éste menor, además, llevar en una flamante billetera que se le regaló momentos antes de embarcarse, una suma superior a los $ 1.000.

Fue así como gracias a la generosidad del personal todo de la Línea Aérea Nacional, como su anciano abuelo, don Bruno Salgado, tuvo la satisfacción de estrechar en sus brazos a su único nieto, Raúl López Salgado, una semana antes de la fecha en que proyectaba él venir a buscarlo.


PUBLICIDAD LUCHO ARON

ALLI ESTÁ!...




Cuando Ud., señora, regrese a su casa desde el almacén, llevará en su carrito los alimentos más necesarios para su familia.
ALLI estará también "BANDA AZUL", la nueva margarina de mesa, sabrosa y vitaminizada que constituye un alimento indispensable como complemento de sus comidas. "BANDA AZUL" sobre el pan es exquisita y en tortas y queques da una calidad y realce extraordinarios

MARGARINA PARA LA MESA Banda Azul

FABRICADA POR LA CIA. PRODUCTORA NACIONAL DE ACEITES S. A.

DISTRIBUIDORES: AGENCIAS GRAHAM . BETTELEY Y CIA. . WEIR SCOTT S.A.C.






El whisky
Royal Hunter's
es un producto
de destilación
de cebada malteada
según procedimiento
de Escocia.

Puro o en cócteles
es insuperable.
Un bar o una licorera
bien surtida
debe tener una botella de

Royal Hunter's

*Es un producto Mitjans. Licoristas por tradición*

Ventas por mayor:
Destilatorio Santiago - Licores MITJANS, S. A.
Casilla 189-D, Fono: 50413 - Santiago.

# EFECTIVOS BENEFICIOS DEL SERVICIO SOCIAL DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA

El Servicio Social de Grupo que mantiene la Fundación de Viviendas de Emergencia ha logrado positivos progresos en la educación del individuo y del núcleo familiar para completar la obra material de la entrega de una casa.

Los servicios de jardines infantiles para pre-escolares, talleres de oficios, centros de madres, centros de padres, asociaciones deportivas, cooperativas de ahorro y consumo, recreatorios infantiles y conjuntos artísticos, son las principales actividades que canalizan la incansable acción que se ha trazado la Fundación para eliminar los males que se habían asentado en las poblaciones callampas.

## Readaptación de pobladores en las nuevas viviendas

**BENEFICIOS PARA LOS POBLADORES.** — Paralelamente y como un complemento de la labor propiamente social, la Fundación ha otorgado a los pobladores, los siguientes beneficios: Almacenes reguladores para la venta de comestibles a precios oficiales; venta al costo y al crédito de menaje y especies para equipar la casa, tales como sommiers, colchones, frazadas, cocinas, etc.; préstamos en dinero para adquisición de herramientas de trabajo e instalación de comercios ambulantes y talleres familiares o industrias caseras, habilitando también los locales en algunos casos calificados; pago de cursos de capacitación para crear a los beneficiados nuevos y más eficientes medios de vida; asignaciones mensuales para estudiantes hijos de madre viuda que con su trabajo sostienen el hogar; créditos de farmacia para recetas de alto costo; préstamos para gastos de funerales y servicios funerarios al costo; donación de especies y medicamentos en casos urgentes y calificados; consultas y tramitaciones jurídicas gratuitas y servicio médico gratuito y realización de trámites por intermedio de Enfermeras Auxiliares.

**METAS TRAZADAS.** — El Servicio Social de la Fundación está trabado en dura lucha contra los efectos más evidentes de la falta de habitación familiar, sufrido durante generaciones por los sectores más humildes de nuestro pueblo, entre los cuales destacaban la delincuencia, el alcoholismo, la prostitución, la vagancia y mendicidad, el ausentismo de la escuela y del hogar, etc. Y sus primeros frutos son auspiciosos por cuanto se nota, en las nuevas poblaciones, una rápida readaptación del individuo y una más sólida constitución del grupo familiar.

## EXPOSICION DE SELLOS SERA INAUGURADA HOY

A las 18 horas de hoy será inaugurada una Exposición de Sellos, organizada por la Sociedad Filatélica de Chile, con motivo de la visita de coleccionadores argentinos a Santiago.

Esta muestra de sellos se presentará en el local del Museo Postal, edificio de la ex Caja de Ahorros, entrada por Moneda, 6.o piso.

## LAS MUNICIPALIDADES DE CHILE TENDRAN EN BREVE REVISTA ESPECIALIZADA

La Conferencia de Municipalidades está considerando con el más alto interés la campaña del Trabajo, que tiene por objeto la dignificación de los obreros en sus labores productivas y el fomento de la producción nacional que ello significa. En esta jornada están trabajando activamente varias Municipalidades, como Providencia, Las Condes, La Cisterna, Talca.

Por otra parte, en la última sesión de la Conferencia de Municipalidades, la Asesoría de Prensa presentó un interesante proyecto para realizar una campaña cultural a través del país.

Esta campaña tendrá por finalidad formar conciencia nacional para que los habitantes cooperen a las obras de hermoseamiento y ayuden a su mantenimiento.

También se consideró la publicación de una revista municipal que sirva como medio de información para los alcaldes, regidores, funcionarios y el público en general, de las novedades legales de alcance edilicio y de correlación de las obras que realizan todos los Municipios.

## Grecia pide a la ONU la anexión de Chipre

A solicitud de Grecia, la Asamblea General de las Naciones Unidas considerará en los próximos días, y antes de la clausura de sus sesiones, la situación jurídica de la Isla de Chipre, en el terreno internacional. Chipre se encuentra actualmente, y desde 1878, bajo la dominación del Imperio Británico, pero sus habitantes, de los cuales el 80 por ciento es de origen griego, han pedido reiteradamente su anexión a Grecia, organizando un movimiento denominado la "Enosis".

Por otra parte, Grecia, invocando el principio de la "autodeterminación de los pueblos", ha oficializado el movimiento chipriota, presentando la referida moción a conocimiento de la Asamblea de la ONU. La solicitud griega se basa en diversas consideraciones de orden político, jurídico y demográfico, que, en síntesis, son las siguientes:

Solamente un 18 por ciento de los habitantes de Chipre es turco, y un 2 por ciento de otras nacionalidades. El resto es griego. Tanto la religión como la lengua, y el sentimiento nacional, son griegos, en esta isla que tiene tradición helénica desde cinco siglos antes de la era cristiana, tal como lo establece el informe colonial británico de 1954. Los delegados británicos en las Naciones Unidas han sostenido que, de conformidad a lo dispuesto por el Tratado de Lausana, en 1925, firmado por Grecia, este país se compromete a reconocer el régimen actual de Chipre. Afirman, además, que si Gran Bretaña suspende su tuición colonial sobre la isla, ésta deberá pasar bajo dependencia turca. Finalmente, Inglaterra argumenta razones de orden militar, y afirma que el movimiento de la "Enosis" fue creado por la Iglesia Ortodoxa y el Partido Comunista.

Frente a tales argumentos, Grecia arguye que el Tratado de Lausana, de 1925, señala en su artículo 20 que Turquía "renuncia a todos los derechos y títulos de cualquiera naturaleza sobre los territorios", incluyendo en esta clasificación a Chipre, y reconoce que la suerte de ellos "queda convenida o por convenir entre los interesados". Turquía consagra, además, en el Tratado de Lausana la anexión británica de Chipre, al levantar el ejercicio de su soberanía sobre la isla. En consecuencia, este territorio no ha perdido su derecho a decidir su suerte, por convenio entre los interesados.

En cuanto a los derechos espectaticios de Turquía sobre Chipre, se hace notar que fuera de la renuncia expresa de derechos que importa el Tratado de Lausana, en su artículo 20 dispone este país que su soberanía se extiende a las islas que se encuentren a menos de 3 millas de su costa. Y Chipre está a 44 millas.

En cuanto al valor estratégico de Chipre, Grecia hace notar que, pese a que la isla carece de puertos y aeródromos adecuados para usos militares, no objeta su aprovechamiento con estos fines, por las potencias occidentales. Deja, finalmente, constancia de que el movimiento unionista de los chipriotas se inició en 1878, con la intervención de la Iglesia Ortodoxa, y que los comunistas se incorporaron muy posteriormente a ese movimiento, al percatarse de su gran popularidad. Señala, además, que el número de comunistas en la isla es mínimo.

Sintetizando los planteamientos con que Grecia respalda su solicitud a la Asamblea General de la ONU, se afirma lo siguiente: la inmensa mayoría de los chipriotas es griega, y ambiciona su anexión a Grecia; el Imperio Británico no tiene una razón de utilidad al mantener su dominación sobre la isla; y, finalmente, el movimiento unionista es tan poderoso, que, tarde o temprano, hará valer sus argumentos por su propio esfuerzo.

R. O. C.

## FORO SOBRE LEGISLACION, CHILE Y LA PROTECCION A LA INFANCIA HABRA MAÑANA

**Mañana se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas, un foro sobre la "Legislación chilena y la protección de la infancia".**

**Han sido especialmente invitadas destacadas educadoras como la doctora Luisa Pfau, jefe de la Sección Materno Infantil del Servicio Nacional de Salud; la señorita Enna Pérez, jefe de Educación Parvularia de la Sección Pedagógica de la Dirección General de Educación Primaria; la señorita Linda Volosky, vicepresidenta del Centro de Estudios Federico Froebel, y profesora de la Escuela de Educadoras de Párvulos; señorita Raquel Weissman, jefa del Departamento Femenino del Comité Nacional Femenino de Unidad y muchas otras distinguidas pedagogas**

**Actualmente existe en la Cámara de Diputados un proyecto de ley que declara obligatoria la creación de Salas Cunas y Guarderías Infantiles, proyecto que corresponde a una moción que lleva, entre otras, las firmas de los diputados Jorge Meléndez, Ignacio Palma Vicuña, Ramón Silva, Lya Laffaye, y otros.**

## Mejorará atención para el pago de los jubilados

El vicepresidente del Banco del Estado, don Francisco Cuevas Mackenna, ha dirigido una nota al presidente honorario del Comando de Jubilados, Pensionados y Montepíos de Chile, diputado don Jorge Meléndez, dándole a conocer las medidas tomadas por esa institución bancaria, para atender en la forma más expedita al pago que mensualmente se hace en sus oficinas a los jubilados de la Administración Pública del país.

El señor Cuevas Mackenna manifiesta en su nota que las dificultades ocurridas en el pago de los cheques en el mes de octubre último, aun cuando se dispuso de 28 cajas pagadoras, se debió al cambio de modalidad establecido por la Tesorería General de la República, y que la Gerencia General del Banco ha tomado las medidas para evitar la anormalidad que se vio en el servicio en el pago de dicho mes.

# HERBERT TAYLOR, PRESIDENTE MUNDIAL DEL ROTARY CLUB, LLEGARA HOY A SANTIAGO

**Hoy lunes llegará a Los Cerrillos, a las 16.20 horas, procedente de Buenos Aires, el presidente del Rotary International, señor Herbert J. Taylor, quien viaja acompañado de su esposa y del Subsecretario de los Asuntos Iberoamericanos, señor Gentil da Rosa.**

**El presidente internacional está realizando una jira mundial con motivo de cumplirse el 23 de febrero próximo los cincuenta años de fundación de Rotary International, la más antigua y prestigiosa institución de servicio en el mundo.**

**Será recibido en Los Cerrillos por el Gobernador del Distrito 128 (Chile Central) de R. I., señor don Alberto Vergara Salas y señora, y por numerosas delegaciones de Rotary Clubes y altas personalidades diplomáticas, civiles y militares.**

**Mr. Herbert J. Taylor es presidente de Rotary International cuya organización consta de 8.300 Rotary Clubes con un total de 400.000 socios, representantes de negocios y profesionales, en 89 países y regiones geográficas.**

**Pertenece a la institución desde el año 1923, ocupando desde esa fecha cargos de responsabilidad en los Rotary Clubes de Pauls Valley, Oklahoma y Chicago. Ostenta el título de Doctor en Leyes, Honoris causa de la facultad de Houghton, New York, E. A. U. En la primera guerra mundial sirvió como oficial de la Marina de los Estados Unidos. Durante la segunda fue miembro del Illinois War Saving Staff Comittee y vicepresidente de la Junta Reguladora de Precios del Ministerio de Guerra de los Estados Unidos. Además es un distinguido industrial, presidente de numerosas sociedades, siendo su principal actividad la correspondiente al aluminio.**

## NOTABLE REACCION DEL COBRE EN EL MERCADO MUNDIAL

Una favorable reacción experimentó el mercado internacional del cobre en la semana comprendida entre el 29 de noviembre y el 3 de diciembre, según informes llegados al Ministerio de Minería. Este mejoramiento se hizo más notorio en el Mercado de Londres, donde la semana se inició con 264 libras esterlinas la tonelada, para cerrar en la segunda rueda del viernes a 271 libras, con lo que el término medio llegó a 268 libras, 3 chelines. Esto equivale a 33,52 centavos de dólar la libra de metal.

Mientras tanto, las ventas llegaron a 4.850 toneladas, de las cuales 600 se transaron al contado.

El promedio del precio en la semana anterior fue de 271 libras, 3 chelines. Sin embargo, las ventas fueron superiores: 5.454 toneladas, de las cuales 300 fueron al contado. O sea, que el precio medio subió 3 libras esterlinas por tonelada.

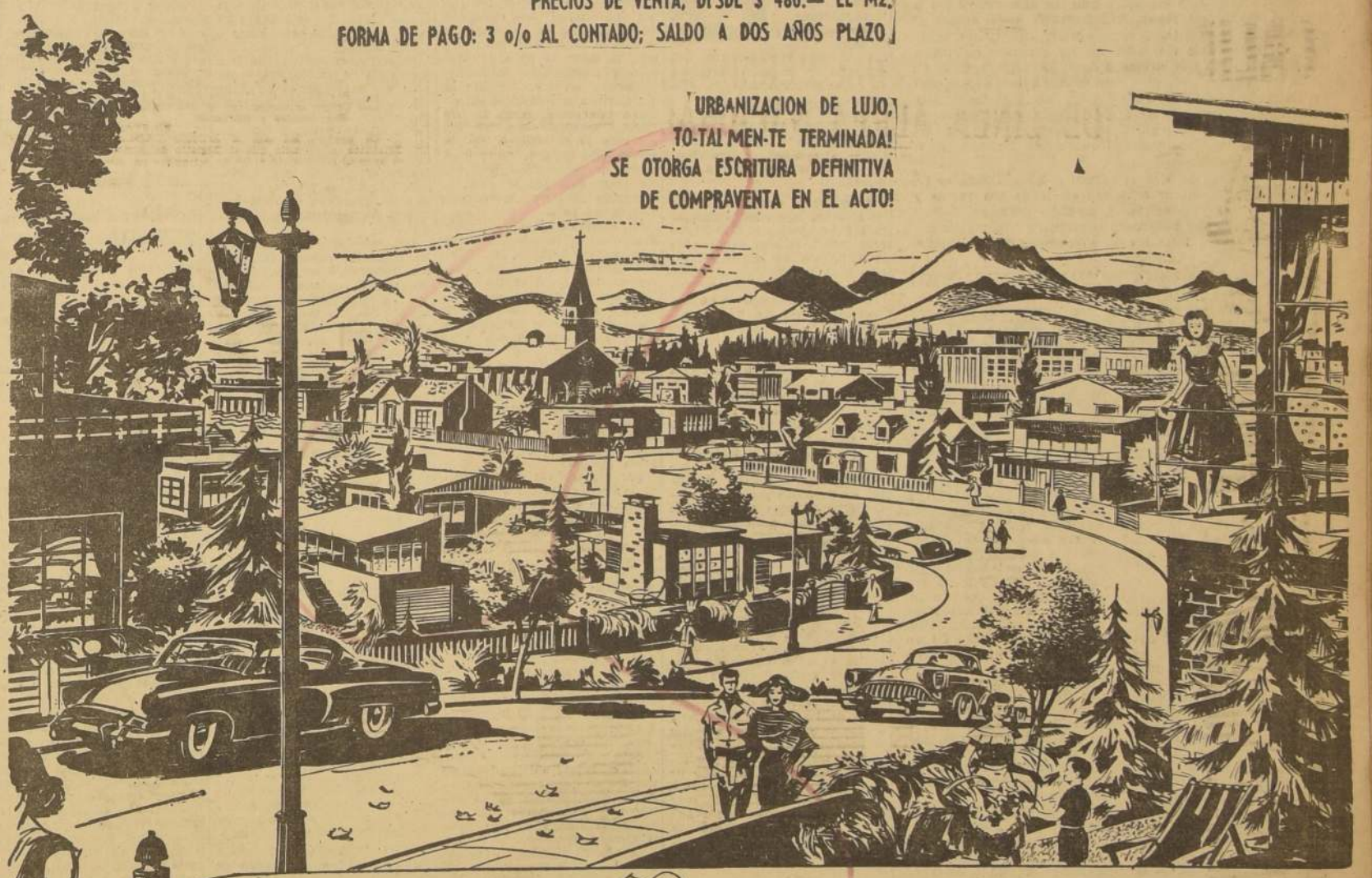
**EN NUEVA YORK.**— Mientras tanto, en Nueva York las variaciones fueron más moderadas. En efecto, el Mercado abrió el lunes a 32 centavos la libra y cerró el viernes a 32,2, con un promedio de 32,18, inferior en 0,22 centavos en relación a la semana anterior.

Esta leve baja fue compensada, sin embargo, con un aumento substancial en las ventas, ya que se negociaron 21 contratos de 50 mil libras cada una, contra 9 de la semana anterior.


VENDO
PARCELA
10.000 m2.
SECTOR MACUL
Con $ 4.000.— mensuales y pequeño pie
BANDERA 465 — OFICINA 306

CONCESIONARIO
PARA EL CASINO DE
"LA NACION"
Se necesita concesionario para atender el Casino del personal de la Empresa Periodística "LA NACION" S. A.
Los interesados podrán presentar sus antecedentes hasta el 18 de diciembre, en la
Sub-Gerencia, Agustinas 1269

Loteo VIÑA del SOL
Quilpué
VENTAJOSA OFERTA A PRECIOS ANTIGUOS
EN UN LUGAR DE ENSUEÑO, A SOLO QUINCE MINUTOS DE VIÑA DEL MAR.
ESTACION DE FERROCARRIL PROPIA.
SUPERFICIES DE 400 A 600 M2.
PRECIOS DE VENTA, DESDE $ 480.— EL M2.
FORMA DE PAGO: 3 o/o AL CONTADO; SALDO A DOS AÑOS PLAZO
URBANIZACION DE LUJO, TO-TAL MEN-TE TERMINADA!
SE OTORGA ESCRITURA DEFINITIVA DE COMPRAVENTA EN EL ACTO!



ATENCION LOS DOMINGOS Y FESTIVOS EN EL TERRENO
DISPONIBLES
VENDIDOS




BANCO DEL ESTADO DE CHILE
COMISIONES DE CONFIANZA
POR CUENTA DE MANDANTES NUESTROS
ALAMEDA ESQ. BANDERA SANTIAGO
CENTRAL PRAT, VALPARAISO
PUBLICIDAD CONDOR.

AÑO XXXVIII N.o 13,515
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—
Santiago de Chile, lunes 6 de diciembre de 1954

# Averiguación inaplazable

LA Corporación de Fomento de la Producción pondrá en marcha un nuevo organismo al que ha asignado una tarea específica de señalada importancia. Es la División de Geología, que tendrá a su cargo el estudio sistemático de los recursos naturales del país en el vasto campo de los yacimientos mineros y de la ubicación de napas subterráneas susceptibles de ser aprovechadas en el riego de nuevas áreas cultivables. Este trabajo, que ha venido realizándose silenciosamente en la provincia de Santiago, a cargo de especialistas nacionales, será ampliado a otras regiones y contará con la cooperación de técnicos norteamericanos. El financiamiento de dicha empresa se incluirá en el presupuesto ordinario de la CORFO. Además, se dispondrá de la ayuda económica que otorga el Punto Cuarto, para las inversiones en dólares.

La investigación y el inventario de los recursos naturales de un país es tarea previa a toda formulación de planes y programas de desarrollo de la producción. En el reciente informe de la Comisión Económica para América Latina —CEPAL— destinado a la Conferencia Económica de Río de Janeiro, se pone especial énfasis en la necesidad de ensanchar y perfeccionar los servicios de geología económica. "El estudio sistemático y extensivo de los recursos naturales es inseparable —afirma ese documento— de un buen sistema de planificación".

Este estudio sistemático que debe conducirnos a poseer mapas geológicos de nuestro país y a determinar qué recursos poseemos y cuáles son aquellos nuevos que más interese explotar, será realizado por la nueva división de la CORFO. Se trata de una averiguación inaplazable. Hasta ahora no se sabe lo que nuestro suelo encierra en riqueza minera. Y es preciso determinar con qué minerales contamos, en qué forma se encuentran en la naturaleza y la cantidad en que existen. De otro modo, será imposible transformar nuestras riquezas potenciales en rubros de explotación seguros y prósperos.

Un ejemplo de esta falta de antecedentes lo ofrece el mineral denominado titanio. De propiedades que recuerdan las del estaño, este metal es altamente apreciado por la industria. Sabemos que Chile lo posee, pero hasta hoy no se ha determinado ni siquiera la cantidad en que existe en forma de arenas y cuánto en forma de rutilo. No podrá iniciarse el estudio de ningún método de tratamiento de esta substancia mineral, ni interesar a los inversionistas en su explotación, sin despejar primero aquellas incógnitas. Otro tanto puede decirse respecto de minerales radioactivos y, aun, de diversas materias primas de las cuales queda profusión de yacimientos económicamente explotables.

Todo este recuento de posibilidades económicas naturales es más importante ahora que en ninguna otras circunstancias del pasado. El Gobierno está aplicando un nuevo Estatuto para las inversiones extranjeras, en el que se garantiza al inversionista la estabilidad de los tributos, el libre servicio de los capitales invertidos en el país y la repatriación de esos mismos capitales. Esta nueva modalidad, unida al conjunto de medidas económicas que está adoptando el Estado para estimular un óptimo aprovechamiento de los medios de producción, constituye reclamo poderoso para atraer la inversión de capitales foráneos.

Pero, además de esa sana política que contribuye a crear el factor confianza, indispensable para atraer al inversionista extranjero, es fundamental ofrecer también un inventario científico de los recursos naturales del país y de sus posibilidades de explotación comercial. La investigación geológica que iniciará la Corporación de Fomento de la Producción permitirá satisfacer esa necesidad y favorecer el interés propio y ajeno por el aprovechamiento de las riquezas potenciales que podemos transformar en nuevas fuentes de trabajo, prosperidad y bienestar.

El nuevo campo que se ofrece a las actividades de la CORFO merece ser señalado en todas sus vastas y significativas proyecciones. A nuestro prestigiado instituto promotor del desarrollo económico nacional le corresponde, ahora, iniciar esta averiguación inaplazable.

# Integración económica regional

EXISTE un problema que no ha sido suficientemente debatido en nuestro Continente: el de la integración económica regional.

Perú, Bolivia, Chile, Paraguay, Argentina, Uruguay y Brasil forman una de esas regiones geográfico-económicas, de características naturales disímiles, pero complementarias, que podrían perfectamente mancomunar sus esfuerzos para obtener una más integral complementación económica, con ventajas recíprocas enormes.

El intercambio comercial entre estos países acusa tres características diversas, según se trate del comercio de alimentos, de materias primas o de manufacturas.

El comercio de alimentos, aun cuando ha perdido en importancia relativa, continúa siendo el que alcanza mayor volumen. Trigo, azúcar, carne y grasas son los rubros básicos del intercambio.

El comercio de materias primas, aun cuando ha mejorado notablemente, aumentando sus valores casi en un 100 por ciento en el curso de pocos años, no es aún todo lo importante que debiera ser. Finalmente, el comercio de manufacturas es mínimo, por no decir inexistente.

Creemos que la integración económica regional es necesaria y que es perfectamente posible alcanzarla, una vez superadas las dificultades de los sistemas de pagos y las trabas aduaneras, siempre que de parte de los Gobiernos respectivos exista el propósito definitivo de alcanzar esa meta.

Si Chile exportara, por ejemplo, un mayor volumen de productos a Perú, sus importaciones de ese país podrían ser superiores a las actuales. Si Bolivia aumentara sus exportaciones a Chile, crecerían también sus importaciones de productos chilenos.

El comercio de materias primas acusa una serie de absurdos económicos que serían fácilmente superados por la vía de la cooperación y el entendimiento inter-regional.

La demanda de cobre chileno en Brasil ha tropezado, por ejemplo, constantemente con una serie de dificultades provenientes del mecanismo de pagos y de las modalidades del comercio cuprífero que impiden su satisfacción. Como resultado de ese estado de cosas, Brasil está estudiando la forma de substituir el cobre por aluminio en algunas de sus instalaciones para producir energía eléctrica. Con el salitre ocurre algo similar. Brasil necesita salitre chileno en grandes cantidades; sin embargo, por diversas razones, las compras de nitratos de ese país son relativamente pequeñas. Probablemente se trate de un problema de precios. Pero, sea por ese o cualquier otro motivo, la verdad es que Brasil considera seriamente la posibilidad de producir nitratos sintéticos en grandes cantidades, para satisfacer las necesidades de su agricultura, siempre en constante proceso de expansión.

Con el azufre la situación es aún más grave. Los precios prohibitivos de nuestro azufre, muy superiores a los del mercado mundial, alejan las posibilidades de colocarlo en los mercados del Plata, donde presumiblemente existe una demanda superior a las 150 mil toneladas anuales.

En el comercio de manufacturas la situación no es menos grave. Todos los países de esta zona geográfico-económica están fomentando su industrialización, pero a veces a costos muy subidos y con producciones anticomerciales, porque no ha existido una planificación que postule la instalación de grandes industrias regionales, que abastezcan no ya las necesidades de un país, sino las de toda la zona. La especialización regional es básica para lograr una perfecta integración económica en la región.

Todos estos problemas tienen solución, a nuestro juicio, siempre que se busque la fórmula adecuada que permita superar las actuales dificultades por la vía de la cooperación internacional.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

# La escopeta alemana



Al mismo tiempo que la cabeza de Gran Bretaña —aludimos a su Gobierno— está a partir un piñón con la cabeza de Alemania —aludimos al Gobierno de Bonn—, el cuerpo de Gran Bretaña —pueblo, intelectuales, etc.— siente extraordinario recelo del cuerpo de Alemania —los alemanes—. Cuando terminó la primera guerra mundial (1918), los ingleses olvidaron en seguida a los autores de la contienda y no tardaron en acogerlos con verdadera simpatía. Los alemanes vinieron por aquí después de aquella guerra, y lejos de despertar recelos, ganaron en seguida el corazón de los británicos, en primer lugar con su buen inglés, siempre un poco mejor que el de otros continentales europeos, y al mismo tiempo con sus maneras y sus costumbres, siempre más afines a las costumbres y a las maneras inglesas que las de otros pueblos de Europa, especialmente los latinos. (El inglés se siente —o se ha sentido antes— más próximo a un alemán que a un español, y no digamos a un francés o a un italiano.) Pero después de esta guerra las cosas no estan ocurriendo así. Un recelo continuo, casi me atrevería a decir una repugnancia invencible, advertimos ahora en los ingleses cuando hablan de los alemanes. El origen de ello no es del todo la guerra —ganada al fin por los ingleses; quién gana una guerra se libera de resentimiento, o debiera liberarse—, sino las atrocidades del régimen nazi, las cuales han llegado a tener en Inglaterra verdaderos scholars, o escrupulosos eruditos. Hay además otra causa para aquel recelo: Cuando acabó la primera guerra mundial, Alemania se vio cubierta por una inmensa ola pacifista y democrática y hasta se produjo allí una literatura (Remarque, Renn, etc.) con la cual se condenaba la guerra. El cesarismo y el militarismo parecían haber pasado de pronto al desván de los cachivaches inservibles. Luego vimos que no era así. Pero esa era la grata y tranquilizadora impresión que daba entonces Alemania. Hoy ocurre todo lo contrario. Aunque el Dr. Adenauer sea demócrata, o pose de serlo, "en Inglaterra se tiene la impresión, no sé hasta qué punto con motivo, de que la mentalidad alemana no ha cambiado nada desde los tiempos de Hitler, y que el militar, el profesor, el burócrata, etc., siguen allí tan nazis y tan agresivos como antes. Desde luego una literatura pacifista no se ha producido esta vez, prueba evidente de que no hay ambiente para ella.

Nos dan pie a estas consideraciones los continuos comentarios que aparecen en la prensa de Londres contra los alemanes. Ahora llevamos cinco meses de "actualidad" de atrocidades alemanas. Abrió la marcha un libro del conde Russell of Liverpool, The Scourge of the Swastika (el azote de la svástica), cuyas cifras dieron lugar en seguida a una acalorada discusión en la prensa. El conde Russell fija en 18.000.000 el número de víctimas de los alemanes durante la guerra, bien por hambre, palizas, fusilamientos, horca o cámara de gas. Los eruditos salieron al paso diciendo que el conde se había valido de fuentes poco dignas de crédito y que la cifra verdadera de muertos no era más que 12.000.000, o sean seis millones menos. La discusión terminó, al menos en el Telegraph, cuando a uno de sus corresponsales se le ocurrió decir que lo mismo daban 12 que 18, puesto que si la suma se había detenido en 18 o en 12 no había sido "porque los alemanes recobrasen la razón", sino simplemente "porque la victoria aliada detuvo la mano homicida". "De haber continuado el nazismo seis años más, ¿a cuántos millones habrían ascendido las víctimas?".

No hicimos más que salir de esta discusión cuando entramos en otra: ¿Sabía Alemania entera el horror de los campos de concentración y de las cámaras letales? Esta pregunta fue contestada por un scholar de Oxford, míster H. R. Trevor-Roper, autor del libro más completo que existe sobre los últimos días de Hitler. Roper decía en un extenso artículo, "era absolutamente imposible que el país no supiera nada", puesto que una "industria de muerte" en tan fabulosa escala exigía un ministerio tan grande, cuando menos, como un ministerio del Interior o un ministerio del Trabajo. Ventilado este asunto —o dado por ventilado—, otro perito en Alemania, míster Terence Prittie, nos dió una charla interesantísima por la B. B. C. sobre "cómo los alemanes están malescribiendo su historia reciente" y cargan la culpa de la última guerra a Polonia, a los judíos, a Churchill, incluso a Chamberlain... Por último, ha venido la liberación de Von Neurath, y se le ha recordado a este caballero sus 8.000 víctimas de Checoeslovaquia, además de comentarse muy duramente los telegramas al mismo liberto, de Adenauer y Heuss felicitándole porque "hubiera acabado su martirio". "Martirio —decía The Times— significa sacrificio por una causa, en este caso la causa nazi".

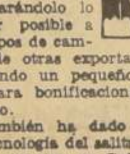
En fin: esta contradicción entre las buenas relaciones de los Gobiernos de Londres y Bonn y el recelo de los ingleses con los alemanes nos trae a la cabeza un símil: Es como si Inglaterra considerase útil cargar (armar) la escopeta alemana, pero al mismo tiempo no las tuviera todas consigo y temiera que el tiro pudiera salir por la culata.

(Londres, noviembre, 1954. Exclusivo para LA NACION).

E. S. Ch.

DE CARLOS LANAS C.

# Tecnología del salitre



El Ministro de Minería, señor Armando Uribe Herrera, ha dado una solución ventajosa al problema salitrero, equiparándolo lo mejor posible a los tipos de cambio de otras exportaciones, excluyendo un pequeño porcentaje para bonificaciones del Gobierno.

También ha dado solución a la tecnología del salitre, y es primera vez que un Gobierno da a este problema toda la importancia que tiene para nuestra economía.

A nuestros economistas sólo les interesa la economía propiamente tal, precio y distribuciones; jamás se han ocupado de la tecnología del salitre, y gracias a la intervención americana y a la empresa chilena Tarapacá y Antofagasta se ha modernizado más de un 70 por ciento de la producción, después de trabajar más de 70 años con el sistema Shank.

Nuestra industria salitrera cuenta con más de un siglo de trabajos, y durante los primeros treinta años se obtenía el salitre de una materia prima seleccionada con ley de más de 35 por ciento. Se la trataba en fondos, disolviéndola en agua caliente para cristalizar el salitre en depósitos planos. El agotamiento de estos materiales de alta ley obligó a emplear sistemas mecánicos, adoptando el Shank, que aún se emplea sin grandes modificaciones; se ha ensayado un gran número de patentes para mejorar su rendimiento que difícilmente pasa de un 60 por ciento, todo sin éxitos económicos y tecnológicos. En realidad, el beneficio del salitre es un problema de evaporación, y para disolver y obtener mayor cantidad de salitre es necesario efectuar un gran número de lavados de la materia prima, lo que significa aumento progresivo del líquido que es necesario tratar para la precipitación, elevándose el costo de evaporación, de lo cual resulta un equilibrio económico muy bajo que no puede ir más allá de la recuperación indicada de 60 por ciento del salitre, contenido en los caliches, para obtener un costo comercial.

En el año 1923 se iniciaron los estudios y las investigaciones de la firma Guggenheim Brothers. Después que esta misma firma solucionó en el mineral de Chuquicamata el problema de beneficiar minerales de cobre con leyes inferiores al 2 por ciento de fino, y con mucho éxito comercial, para el salitre la investigación fue integral, abandonando totalmente el Shank, desde la extracción del caliche de la planta hasta llegar a obtener el más puro nitrato de sodio. Procedieron electrificando totalmente la industria, con la extracción mecánica de los caliches con palas y dragas poderosas, transporte ferroviario a la planta de beneficio, lixiviación a baja temperatura, aprovechando el calor de los motores y bateas solares, cada una con más de cuatro hectáreas de superficie, y, por último, cristalización con refrigeración artificial. Se invirtieron más de cien millones de dólares y llegaron a obtener costos que permiten un mercado seguro y, además, aumentar considerablemente las reservas de caliche con el tratamiento hasta leyes de 7 por ciento, con recuperación casi total. Por el sistema Shank no es económico con leyes inferiores a 12 y 14 por ciento.

Para estas investigaciones, esta firma disponía de los mejores técnicos de Estados Unidos, Capellen Smith y otros del mismo prestigio, que, con su tecnología, cimentaron esta industria en condiciones de estabilizar la economía nacional chilena. También la sociedad chilena Tarapacá y Antofagasta dedica actualmente un buen número de ingenieros a la tecnología del salitre y de otros abonos. En su oficina Victoria tiene invertidos más de 60 millones de pesos en una usina piloto, y continúa con éxito investigaciones de gran envergadura para la economía salitrera, mereciendo el bien del país.

La Empresa Iquique también avanzó en la tecnología del salitre en las pampas de Taltal, consideradas sin valor por la directiva oficial del salitre. Esa Empresa, con sus técnicos, aprovechó condiciones especiales de sus caliches que le permiten fabricar un salitre sódico-potásico de mayor valor, con óptimos rendimientos. Así, esas pampas inapropiadas para el sistema Guggenheim por la irregularidad de sus caliches, pueden ser explotadas con éxito por los sistemas imperantes en las oficinas Chile-Alemania de la Empresa Iquique.

Por primera vez en la política salitrera gubernativa —correspondiendo esta iniciativa a Su Excelencia el Presidente de la República, General Ibáñez, y a su Ministro de Minería, señor Armando Uribe— se destina parte de las entradas del salitre a su tecnología, pudiendo esperarse muy pronto la producción no sólo de un mejor abono, más eficaz y de mejor resultado para nuestra economía, sino también el aprovechamiento de las riquezas que significan el yodo y otras substancias que contiene nuestro caliche. Tenemos un Ministro minero que da los primeros pasos para desarrollar la tecnología del salitre.

El yodo, hasta hace pocos años, constituía un monopolio de nuestro país, éste va desapareciendo, por cuanto ya se extrae muy fácilmente de las aguas residuales de los yacimientos de petróleo. En Bakú, hace más de 15 años que se explota una planta que produce más de 600 toneladas de yodo al año. Nosotros limitamos la producción a los consumos de farmacia, y fijamos cuotas de producción anual, proporcional para cada usina, a su capacidad productora, quedando en los ripios anualmente miles de tons. sin aprovechamiento. No cabe duda que un estudio tecnológico y económico de este producto puede llevarlo como reactivo para la producción de cobre y otros metales que beneficiaría grandemente a nuestra economía.

Estos antecedentes nos permiten hacer algunas anotaciones sobre la importancia que tendría el ocuparnos no sólo de nuestra economía, sino también de la tecnología para el mejor aprovechamiento de nuestros recursos minerales. En un país como el nuestro, posiblemente el más poderoso en materias primas, existen todos los minerales aprovechables, hasta los más escasos, como el selenio, circonio, galio, etc., sin que jamás investiguemos su explotabilidad.

La economía es la ciencia de la producción, del cambio y de la distribución; mientras que la tecnología significa progreso técnico. Este jamás se detiene, la máquina mejora cada día y las investigaciones se continúan para obtener mayores rendimientos simplificando la mano de obra y mejorando la calidad. No siempre la tecnología marcha de acuerdo con la economía, muchas veces el avance de la tecnología no se traduce en un mejoramiento económico o viceversa.

Nuestros economistas no han impulsado la tecnología que aspira a conseguir el resultado máximo con el menor esfuerzo. En la economía nos esforzamos por la utilidad máxima. También con el menor esfuerzo, ésta se ocupa de los problemas del cambio en el más amplio, del problema de precios, interés, salarios, beneficio, moneda, crédito y del problema de la producción.

Los factores económicos son en realidad, factores del cambio, pertenecen a la esfera de las ciencias sociales, mientras que la tecnología pertenece a las ciencias naturales, estudia la relación entre los productos, sus características físicas y naturales, examinadas desde el punto de vista de conseguir el resultado máximo, prescindiendo de las cantidades físicas, químicas y biológicas.

La tecnología del salitre nos puede llevar a la producción de salitre potásico de mucho mayor precio. Mientras el sódico se cotiza a 43 dólares, el potásico se cotiza a 140 dólares la tonelada, y su distribución no tendría restricciones en todo el mundo. Para ello debemos investigar, explorando las cordilleras del norte del país, donde existen rocas leucíticas con leyes hasta de 15 por ciento de potasa; nuestros yacimientos de alunita en la región de Illapel y de feldespatos, que muy bien pueden darnos esta solución. Estos son los problemas de tecnología que patrocina un Ministro minero.

Son problemas de la economía y no de la tecnología, el llegar a una producción máxima y a una perfecta distribución, el de aumentar las fuerzas productoras del país, el de aumentar las exportaciones, el de determinar a qué rama de las actividades se debe aplicar "preferentemente" el capital, el trabajo y principalmente la tierra disponible.

Estos problemas los resuelven los economistas por medio de cambios o unidades de valor económico, monedas; mientras los tecnólogos lo hacen basando sus cálculos en términos físicos, químicos o biológicos.

Tenemos institutos de investigación que no actúan. Hay que reorganizarlos, dotándolos de técnicos, complementándolos con grandes laboratorios experimentales, como los alemanes, americanos y canadienses; contratar tecnólogos, formar personal especializado para cada industria si queremos avanzar en el progreso general, y aumentar nuestra producción de exportación, mejorándolas con nuestros recursos, para satisfacer las exigencias de los mercados extranjeros.

El país más avanzado en la economía y tecnología nos ayuda con su valiosa cooperación técnica y financiera. El Punto Cuatro manifiesta que podemos, con esa colaboración y un poco de patriotismo, aprovechar nuestros propios recursos para cimentar nuestra economía, que daría mayor bienestar a la comunidad, hoy agobiada por la crisis mundial inflacionista, y posiblemente deflacionista, debido únicamente a nuestra imprevisión.

Ing. C. L. C.

# PANORAMA

## Derechos humanos

El viernes próximo se cumplirá el sexto aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. El 10 de diciembre ha sido instituído como el Día de los Derechos Humanos, porque en una fecha semejante del año 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida en París, aprobó aquella Declaración, y luego la hizo publicar en cuarenta y nueve idiomas. Entre estos idiomas, figuran algunos que muchos lectores verán nombrar hoy por primera vez; por ejemplo, el asamés, el gurmuquí, el khmer, el malayalam, el oriya, el pushtu, el tagalo, el tai, el tamil y el talegu. Por supuesto, también está traducida al esperanto.



La Declaración Universal de los Derechos Humanos contiene siete considerandos, una proclama y treinta artículos.

Este articulado es una especie de Biblia del hombre moderno, y su lectura nos hace recordar al vate español: "...lástima grande que no sea verdad tanta belleza!". Porque, v. gr., dice que toda persona tiene derecho a la libre elección de su trabajo y a percibir salarios iguales por trabajo igual. Sin embargo, la mera ubicación geográfica determina dramáticas diferencias. El nivel de vida y el salario de un minero norteamericano son muy diferentes de los de un ciudadano boliviano que ejecuta una labor similar.

Pero, no se trata de criticar el texto de la Declaración porque ella no expresa que las cosas sean así, sino que así debieran ser. Es un resumen ideal de aspiraciones comunes a toda la humanidad. Es un postulado. Señala un camino y una meta que todos anhelamos alcanzar.

Para complementar este documento extraordinario, uno de los más importantes de la época que vivimos, haría falta una Declaración Universal de los Deberes Humanos. Porque es el cumplimiento del deber lo que engendra el derecho, y no al revés. Un ciudadano cumple el deber de trabajar treinta días y adquiere el derecho de cobrar un sueldo. Cumplimos el deber de ser amables y corteses con el prójimo, y adquirimos el derecho de esperar igual tratamiento.

Lo grande de esta Declaración es que no es aplicable sino en una sociedad perfecta. Es un instrumento demasiado refinado para el mundo imperfecto en que vivimos. El Art. 9.o dice: Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado. Y el Art. 5.o: Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes. Sin embargo, los pueblos todavía están sujetos a trastornos políticos que hacen utópicas estas declaraciones. Reciente está el caso de Guatemala.

Con todo, celebremos con fe, con entusiasmo, con esperanza, el Día de los Derechos Humanos. Alguna vez podremos ejercitarlos en su integridad.

## LA PREGUNTA

Los estudiantes de la Escuela de Derecho y los habitantes del populoso sector que hay al otro lado del río Mapocho, frente a Plaza Italia, piden a gritos que se construya un puente con doble tránsito en lugar del decrépito y estrecho puente de Pío IX. ¿Están esperando que se caiga solo, para hacer allí una cosa decente?

# Actividades Culturales

EXPOSICIONES.— EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.— Hoy, a las 18.30 horas, se inaugura en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, una muestra de esculturas y dibujos de Lucía Alarcón Varas, escultora chilena que tiene como seudónimo artístico, Youhuara Momhuaru.

Ha expuesto en Salones Oficiales, Salones de Alumnos de la Escuela de Bellas Artes y en la Primera Bienal de Sao Paulo. Expone 11 maderas, una piedra verde, dibujos y croquis. La exposición podrá visitarse todos los días de 9.30 a 13 horas y de 16 a 19 horas.

EN LA SALA DEL MINISTERIO DE EDUCACION.— Auspiciada por el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, se inaugurará hoy, a las 19 horas, en la Sala de Exposiciones del Ministerio, Alameda Bernardo O'Higgins 1371, primer piso, una exposición de la Pequeña Plástica de la artista y profesora señorita Argelia Milagros Veloso.

Los temas desarrollados por esta artista en diversos materiales vegetales, algas, alambres, piedras y maderas no sobrepasan los 10 centímetros en la mayoría de los casos.

EN LA ALHAMBRA.— Una exposición retrospectiva de las obras del pintor Alfredo Araya será inaugurada en La Alhambra el próximo jueves, a las 19 horas, auspiciada por la Sociedad Nacional de Bellas Artes.

EN LA SALA DEL BANCO DE CHILE.— En la Sala de Exposiciones del Banco de Chile se abrirá hoy a las 18 horas una exposición de las obras del pintor Víctor Frans.

# Cartas al DIRECTO…

("Quisiera tener… escrito por el público"…)

## Las Embajadas

Respetado don Joaquín:

Con cierto retraso ha llegado a mis manos LA NACION… este mes, y en ella he encontrado su artículo sobre "Las E… de Roger Peyrefitte. Lo he leído con el interés con que… la patria desde algunos años, leo cuanto viene de Chile… ranza de seguir absorbiendo día a día, en una especie de… artificial, el aire chileno.

Si se me pidiera un resumen de su artículo, lo descompondría, en tres partes: una, la relativa al libro de Peyrefitte; otra, la que alude a los diplomáticos en general; la última, la que trata del Servicio Exterior chileno.

En cuanto a la primera, me vincula con usted el hecho de haber leído también "Les Ambassades", y de haberme reído con la obra. Sin duda, contiene aciertos de aguda observación, preñados de ese humor frío y mordaz que caracteriza a algunos escritores franceses. Tiene usted derecho a su opinión sobre el libro, como yo lo tengo a la mía. Con una diferencia: usted es un literato y crítico de nombradía, y yo soy sólo uno en el montón de lectores.

La segunda parte toca a los diplomáticos. Alude en ella a la "masonería de la carrera", y, por cierto, no podía dejar de señalar ese aspecto de la diplomacia que va desapareciendo día a día, y que es resistido crecientemente por los propios diplomáticos que deben soportarlo: condecoraciones, levitas bordadas, pantalón corto, espadín y media blanca, apuntado... Rasgos de un ajuar que va esfumándose y que pocos ven alejarse con pena, porque con él se va un cortejo de humillaciones y envidias que tal vez sólo capten quienes deben o han debido sufrirlo.

Me preocupa la tercera parte: sus palabras sobre el Servicio Exterior chileno. Los vínculos de afecto que le unen a su hermano don Emilio (el buen don Emilio, cuyo corazón y simpatía han anclado para siempre en La Habana), podrían haberle impulsado a utilizar su ágil pluma para hablar bien de ese grupo de chilenos ausentes, de quienes sus compatriotas generalmente se acuerdan sólo para censurarles.

¿Sabe por qué me preocupan sus palabras sobre este último punto? Porque soy uno de esos vilipendiados diplomáticos chilenos. No soy jefe de Misión, lo que es casi un consuelo, ya que los golpes se centran generalmente en ellos. A ellos se les ataca..., y a ellos se les defiende. Pero los ataques también nos afectan a los otros: a los consejeros que deben esforzarse por tratar de que se mantenga una línea que a veces los Embajadores nuevos desconocen; a los Secretarios, que deben desempeñar las funciones más inverosímiles, en cumplimiento de deseos o de órdenes: jóvenes llenos de ilusiones que deben quemar horas de legítimo descanso en el cuarto de las claves, componiendo y descomponiendo grupos de letras y números que pueden significar que el país evite una guerra, venda su cobre o reciba carne para su población. Y también existen los cónsules: en regiones montañosas o en lejanías en que sólo la radio les une a la civilización, mantienen en alto el nombre de Chile y defienden —con celo casi apostólico— el pequeño grupo de sus compatriotas, frente a la prepotencia de un subdelegado o un gobernador alzados... Pocos les recuerdan, a menos que sea para atribuirles vicios que no tienen, halagos de que carecen y una molicie que apenas han entrevisto en las novelas de la generación del "salitrazo".

No es fácil defenderles. Raras veces el trabajo puede asignárseles como propia labor personal. Unas pequeñas iniciales, casi ocultándose bajo el membrete, vinculan los informes con la personalidad de su verdadero autor; a veces, ni eso siquiera. Los nombres de los diplomáticos que les atendieron se pierden entre los recuerdos de viaje de los turistas. Raras veces puede hablarse de lo que uno ha hecho. Si se hablara, se herirían susceptibilidades, se destrozarían famas, muchos nombres famosos rodarían en el descrédito, ante la admiración de la gente. "Atacados de mil maneras y en cada generación, los hombres de la carrera se defienden maravillosamente mal. Es posiblemente el resultado de una disciplina de discreción y abnegación", decía Georges Duhamel, defendiendo a los diplomáticos y cónsules de su país, en un artículo notable.

Nos defendemos mal, y, sin embargo, no querría yo que usted hablara de nosotros, de los que seguimos en el servicio. Me habría gustado leer algo suyo sobre los otros, los que ya lo han abandonado. ¿Por qué no recordar, por ejemplo, a los diplomáticos que durante lustros sostuvieron una lucha que pocos conocen, para defender a Chile de los ataques de otros países con los que el nuestro tenía problemas limítrofes pendientes? Tal vez sobre esta materia, su "vecino de Capuchinos", don Emilio Rodríguez Mendoza —cuyo paso por las filas diplomáticas honra no sólo al país, sino que a su Servicio Exterior—, podría darle buenas informaciones. ¿Por qué no mencionar a don Federico Puga Borne, que fuera Ministro en Francia, y que hace medio siglo clavara su mirada visionaria en las mismas regiones polares en que hoy confluyen los imperialismos? ¿No habría podido decirse algo sobre don Pedro Montt, que, obligado a entenderse con un Secretario de Estado caviloso, debe llegar hasta el propio Congreso norteamericano para detener los impulsos guerreros del Presidente de los Estados Unidos? ¿Y cómo no habría podido elogiarse a don Emilio Varas, que defiende con tal brillo la difícil posición de Chile en la Conferencia Interamericana de Washington, que lleva al propio Martí a expresar su admiración por el diplomático chileno?

Pero avancemos en el calendario. Tome el caso de Félix Nieto del Río. Cuando llegó a Washington, el profesor don Guillermo Feliú Cruz comprobó cómo este hombre de silueta altiva y expresión dominadora había ido derrumbándose ante el peso de sus preocupaciones. Pero, en vez de tomar descanso, allí seguía en silencio, amarrado a sus prisiones diplomáticas, ajeno a todo lo que no fuera su Embajada, como nos contaba Carlos Reyes en un artículo emocionado. ¿Por qué no decir que este Embajador chileno moría, al poco tiempo, víctima de un ataque cardíaco, sobrevenido horas después de entregar su Embajada? ¿Fue causada su muerte por los acontecimientos que rodearon su renuncia, o se mantuvo en pie hasta el final, precisamente para entregar su cargo, batallando orgullosamente contra sus flaquezas corporales, en… tra el tiempo?

Tiene usted otro caso… mán Vergara, funciona… que llega a los más al… con la misma sencillez… na servido al país desde… ta años. Siguiendo una… renuncia a su puesto… dor y sigue concurrien… nisterio de Relaciones… enamorado del trabajo… cillería. O piense en… ta Cruz, que en unos… salta a la palestra… conquistando un prestig… lado, pues se le señala… de los expertos mundia… blemas sociales y econó… lista podría ser numeros… tegran nombres que el… ro respeta: Emiliano Fi… trán Mathieu, Agustín… Miguel Cruchaga, Carlo… Ahí tiene unos cuant…

No puede desconocerse… diplomáticos que desa… Servicio Exterior. Para… tando a Duhamel, "el… un mal sacerdote, de… que se equivoca, no al… honrar a profesiones… Acaso sirva de flaco… "los de la carrera", ver… fracasan son, generalm… llos que han llegado a… posiciones sin pasar po… de los años silenciosos… dices en la Cancillería… cretarios en alguna… Embajada...

Es por eso que se ha… rio dar a conocer al paí… po de chilenos que se… el exterior por servir a… y a sus connacionales… que sea el Gobierno qu… destinos. Se sabría… una labor callada que… por las calles, atiende… deshumanizada discusión… jurídicos hasta la con… pultación de los restos… tista chileno en un… menterio norteamerican… verse cómo esos funciona… los sobresaltos de un… pende de apetitos y… prichos, del azar y de… siguen sirviendo con… patria olvidadiza y… llevan en el corazón.

Habla de las comisiones… mandan al extranjero… significan "que el… nulo" o que sólo… to para pasear". Habrá… lados en que lo… haya podido ser… seguro de que la… impone a las misiones… cas labores tan hetero… pretender que un Emba… frente a todos los… pectos técnicos de… sólo daría escasos resul… ticos, sino que constitu… sagración, en el hecho… que usted ha criticado… la pretensión criolla de… no para todo". Creer… plomático puede ser… finanzas y en minería… agricultura, internacional… tendido en asuntos… hombre de mundo y… seur", sería desconocer… ciones de la capacidad… aun cuando pretendiéram… que esta época, con… zación, para bien o para… tá eliminando al "dil… ra consagrar al experto.

No. Es difícil que un… rio pueda abarcar todo… que hoy requieren las… internacionales. Mi expe… embargo, es que la gent… carrera" está en mejores… nes que quienes no lo… enfrentar con discreción… sos problemas que día… presentan en las misio… máticas. A eso debería… pues, la orientación de… los sobre los diplomático… si se quiere aportar… tructivo. Porque, para… verdadero Servicio Exte… eficiente, sus funcionar… ren no sólo inteligencia… mientos, discernimiento… cia, hospitalidad, "charm… y aun tacto, como señal… Nicolson, en una obra… clásica. Necesitan, adem… quilidad de espíritu,… de sus sacrificios y… justicia en sus ascens… bramientos, consolida… régimen de méritos;… se: la creación de una… carrera diplomática qu… gar a ser respetable,… por lo menos, se la resp… ge Temple.

P. D.— Por muchas… suscrito estas líneas… dónimo. Mi verdadero… da agregaría a la fr… que he escrito las líneas… tes.

Nota de la Redacción.–… mos en la Sección "Car… rector" esta comunica… da a nuestro redactor… wards Bello.

## Protestan pobladores de Lo Franco

Señor Director: El… Pobladores Asegurad… Franco se dirige a… evitar que una vez… sume un despojo a… rados; pues, habiéndo… do por el Consejo de… de Seguro Social, que… del S. S. S. se vend… actuales ocupantes… actualmente muchas… ocupadas por comerc… pleados, rentistas,… médicos, personas que… poseen varias casas… por la Caja de EE. P… y también por la de… cos, quitándoles el dere… obreros asegurados… forzados a vivir en… callampas.

Este Comité se diri… en la seguridad que… rá enérgicamente a… tes obreros ante el S. S… los diputados de… obreros, consejeros… rios, para evitar la… de este escándalo y… de los derechos obre…

Estamos decididos a… las últimas consecuen… sar públicamente a… y cómplices de este… pojo que se pretende… las legítimas familias… esta barriada prol… abandonada.

Así, pues, que las cas… dan a sus ocupantes… gítimos y no a pers… destinamente introdu… nuestra población.

Por el Comité: Art…



De María de la Cruz.—

# SECRETARIOS Y SECRETARIAS...

Si hay un empleado a quien se deba exigir educación y buenos modales, es al que cumple la función de secretario; no puede cualquier persona desempeñar esta función, aunque tenga bachillerato, sepa idiomas y taquigrafía y escriba a máquina con máxima rapidez.

Una secretaria o secretario, debe tener excepcionales condiciones de carácter, para tratar al público que, obligadamente, debe llegar a sus jefes.

Los que ocupan estos cargos, deben preparar el buen recibimiento recíproco entre la persona que va a entrevistarse y el que ha de ser entrevistado.

Un secretario debe conocer el carácter y la personalidad de su jefe; casi debe adivinar su estado de ánimo y en todo momento debe procurar solucionarle esos mil detalles e informaciones que sirven para comprender mejor un asunto y abreviar una entrevista.

Si una persona va a hablar con un jefe, el secretario debe, con tino y moderación ofrecerle ayuda, por si necesita algún dato, que él le pueda anticipar antes de la entrevista; así, abre la puerta a la confidencia que, muchas veces, resuelve un asunto, sin que el jefe deba ocuparse de ello.

También el secretario debe advertir al jefe, quién es la persona que trata, si es que ha logrado imponerse con anterioridad.

Los modales, el buen carácter, la amabilidad, son condiciones primordiales de un secretario. Cuando éstos son funcionarios públicos, su comportamiento debe ser más esmerado aún.

Sin embargo, vemos secretarios que nos producen miedo sólo de mirarlos, por lo terco, mal humorados y en pose de dioses, ante el ciudadano que viene tras el jefe. Vemos secretarias que parecen hacer un favor al retribuir el saludo y que apenas si se dignan dar una respuesta, distraídas, mientras mantienen conversación con otras personas.

Las vemos, muchas veces, con trajes indecorosos y provocativos, cumpliendo una función que es siempre delicada, sobria y que está investida de la seriedad de una responsabilidad trascendente. Las vemos de pierna arriba, con aires de artistas de cine, con el cigarrillo en la boca y hablando de cine o de temas ajenos a sus cargos, sin que parezcan darse cuenta de la pésima impresión que causan y la mala idea que se debe formar de un jefe que las tiene como secretarias.

Generalmente en las oficinas fiscales o semifiscales, los secretarios y secretarias salvo honrosas excepciones, son personas inadecuadas para esos cargos. Hay clamor unánime contra estos funcionarios. Y es que tratar con el público, requiere de especiales condiciones de carácter, de educación y de fineza espiritual.

A las personas humildes debiera prestárseles especial deferencia. Sin embargo, vemos movilizarse ágiles y sonrientes a estos secretarios y secretarias, cuando es un personaje político, de la banca o del alto comercio, el que requiere de ellos; y a la gente humilde apenas si le contestan, aumentando así la natural timidez de estos seres, frente a los jefes con quienes deben hablar.

Todos los ciudadanos que deben sufrir los malos modos de estos empleados, debieran hacer el reclamo del caso a las jefaturas máximas de los organismos correspondientes ya que no es tolerable ni justo, pagar una remuneración a quien no se la sabe ganar honradamente y es falta absoluta de honradez, ocupar un cargo para el cual no se tienen las condiciones de carácter, educación y eficiencia indispensables.

Pero en este país del "dejar hacer y el dejar pasar", todos hacen la vista gorda a estos males que cada día nos van hiriendo la sensibilidad, causándonos malestares inútiles y sufrimientos estériles.

Una buena secretaria o un buen secretario, prestigia a un jefe, honra a una institución y ennobleca a una sociedad.

Todos los demás empleados tienen un jefe que está directamente sobre ellos. Los secretarios, son intermediarios entre los jefes y el público, por eso su responsabilidad es mayor y sus condiciones deben ser mejores.

M. de la C.




Mesa directiva en la Concentración Agrario Laborista de ayer Valparaíso.

# Gran concentración celebró el PAL ayer en Valparaíso

VALPARAISO.— Ayer se efectuó en esta ciudad una gran asamblea-concentración de dirigentes y bases del Partido Agrario-Laborista. Asistieron los miembros de la Junta Ejecutiva señores Ricardo Dávila; Saturnino García; Horacio López; diputado don Alfonso David Lebón, ex Ministro del Trabajo, don Antonio Lanchares; presidente provincial, don Roberto Munchmeyer; presidente de la segunda comuna, don Joaquín Muraro; Gobernador de Quillota, don Manuel Morales Torres; dirigentes del Departamento Sindical del Partido, señores Temístocles Lara y Juan Vergara y otros dirigentes.

El presidente señor Muraro dio la bienvenida a los dirigentes nacionales y demás asistentes, destacando la importancia que tenían estas reuniones del PAL para acercar a sus miembros y conocer los grandes problemas nacionales.

Don Moisés Campusano, del Departamento Sindical de Valparaíso, dio cuenta de su actuación en el reciente congreso gremial efectuado en Santiago y pidió la unidad de los agrariolaboristas para desterrar al comunismo del control que quiere mantener sobre los trabajadores chilenos.

A continuación, hablaron el presidente provincial, señor Munchmeyer; los dirigentes gremiales señores Lara y Vergara; el Gobernador de Quillota, señor Morales Torres, quienes abordaron diversos tópicos de carácter político, económico y gremial.

El diputado señor David Lebon, expuso sus puntos de vista sobre la situación política del momento.

Don Antonio Lanchares felicitó a la segunda comuna por su magnífica organización y asistencia para oír a sus dirigentes y reiteró el anhelo del PAL de no participar en el Gobierno si no dispone de amplias facultades.

Se rindió un homenaje al dirigente gremial, don Moisés Campusano por su brillante actuación en el último congreso gremial de Santiago.

## Resoluciones de reciente Congreso del PAL fueron dadas a conocer ayer

En la mañana de ayer se llevó a efecto un pleno de dirigentes y militantes del agrariolaborismo de Santiago, en el cual se dió lectura a los acuerdos y resoluciones adoptados en el 2.o Congreso Provincial del PAL, efectuado recientemente, acerca de los cuales ya hemos informado.

Asistieron los presidentes de los cuatro distritos de Santiago. Presidió el acto el vicepresidente del Partido, diputado René Benavides, quien, en brillante improvisación, instó a las bases agrariolaboristas a continuar luchando junto al pueblo. Felicitó a los miembros de las cinco comisiones de trabajo, por el interés y seriedad de las materias aprobadas en el Segundo Congreso del PAL, que revelan la madurez doctrinaria y política de sus militantes.

Señaló, asimismo, que las resoluciones adoptadas constituyen un evidente aporte y aliento a los parlamentarios agrariolaboristas, en su labor de congresales y defensores de las aspiraciones de los trabajadores chilenos.

El pleno fue clausurado con la Canción Nacional, coreada por los asistentes, después de haber intervenido varios de los concurrentes a la reunión.

**MATRIMONIO ALEXANDER DUPLEICH-PINOCHET DE LA BARRA.**— Hoy, se efectuará privadamente, en la Iglesia de San Martín de Tours (Buenos Aires), el matrimonio de la señorita Carmiña Alexander Dupleich con el señor Oscar Pinochet de la Barra.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Alfredo Alexander Jordán y la señora Martha Dupleich de Alexander; y por parte del novio, el señor Oscar Pinochet Salgado y la señora María de la Barra de Pinochet.

Los testigos, en el matrimonio religioso, por parte de la novia, serán los señores Enrique Hertzog Garaizabal, Humberto Palma Solís, Jorge Alvéstegui Alvarez y Luis Alexander Dupleich.

Por parte del novio, los señores Luis de la Barra Cerda, Horacio Pinochet Salgado, Germán Vergara Donoso, Marcelo Ruiz Solar, Luis de la Barra Maturana, Eugenio Cruz Donoso y Fernando Pinochet de la Barra.

Los testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, serán los señores Enrique Baldivieso, Armando Aparicio, Hugo Cuéllar Arriaza y Alfredo Alexander Dupleich.

Por parte del novio, serán los señores Humberto Pinochet Salgado, Martín Pinochet Salgado, Enrique Bernstein Carabantes, Guillermo de la Barra Maturana, Enrique Arias, Jorge Gamboa Correa y Jorge López Campo.

**CHARLA SOBRE PICASSO.**— El crítico de arte, Jorge Serrano de Alzaga, dará mañana una charla sobre Pablo Picasso, en la Biblioteca de Bellas Artes. Será presentado por el director de la Escuela, señor Carlos Humeres Solar.

**COMIDA.**— Hoy, se realizará la comida que sus amigos ofrecen en honor del señor Sergio Mujica Lois, con motivo de su alejamiento de la Rural S. A. de Ferias, y de hacerse cargo de la Gerencia de la SOPROLE. La reunión se efectuará en el Club de la Unión, en donde se están recibiendo las adhesiones.

**COMIDA BAILE.**— Mañana, la señorita Patricia Hoyl Sotomayor, ofrecerá una comida-baile en su residencia a sus relaciones sociales.




No se resigne a vivir en perpétuo sufrimiento y experimente la alegría de vivir sin dolores combatiéndolos eficazmente con

Tabletas NERVALINA

A BASE DE CAFEINA, FENACETINA Y GUARANA



Colecta Nacional pro Monumento al Padre Hurtado

Sea generoso el martes 7 de diciembre

Ayude con su óbolo a perpetuar la memoria del Apóstol de la Infancia desvalida.


















VIDRIOS PLANOS

para construcciones, instalaciones comerciales, automóviles, etc.

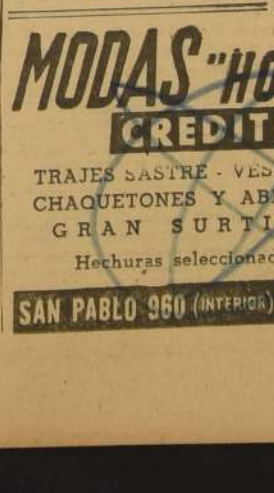
ENTREGA A LOS MAS BAJOS PRECIOS

Vidriería y Fábrica de Espejos

"WERMA"

10 DE JULIO 548 — TELEFONO 38540







NOTAS DE ARTE

# La pintora Olga Várady B.

No se podía haber seleccionado una colección más completa y elocuente sobre la alta calidad de una artista, que la que exhibe en la Sala del Banco de Chile la joven pintora húngara Olga Várady B.

Desde el primer vistazo, destacan en el conjunto algunos de los retratos y ese cuadro del fondo, de extraordinaria limpidez, sobre un castillo antiguo. Mirando en detalle las obras con mayor detención, podemos apreciar el gran dominio técnico que revela la pintora, formada sobre una sólida base dibujística.



Retrato del señor Ernst Schmidt, por Olga Várady B.

En esta muestra nos da a conocer diversas facetas de su arte: retratos, figura humana en general, incluyendo desnudos, paisajes, flores y naturaleza muerta. Nos parece que donde mejor demuestra sus magníficas dotes pictóricas, para la captación cabal del modelo, anímica y estéticamente, es, sin duda alguna, en el retrato. Sabe darle la tonalidad, el atinado juego de luces y la expresión peculiar de cada persona trasladada al lienzo. Y en figuras de mayor contenido conceptual, como en "Ecce Ancilla Domini", rostro en verdadero trance de transfiguración, logra dar el efecto deseado, cosa que también comprobamos en "La Canción de Bernadette", de honda subjetividad. Sus retratos en general se hallan magníficamente realizados; la pintura en ellos es limpia, cuidada, nítida, y permite mirarlos de cerca como de lejos, sin variación alguna, no obstante lo cual en ningún momento producen la impresión de copia fotográfica. Casi habría que citarlos a todos, pues como decíamos antes, han sido ejecutados en forma admirable y no podemos dejar de señalar el de la señorita Rosie Harriet Nef, el de la señorita Cecilia Iturriaga C., el de la señora Susana de Csendes, los de los niños Armandito y Manuelito y el del señor Ernst Schmidt, que ilustra estas líneas. Otras figuras que llaman la atención, por su buena realización, son "Ojos Verdes", "Mexicana", "Adivina Astuta" de vigor expresivo inusitado, y principalmente "Belleza Africana", en que el colorido, la expresión, el ambiente tropical, se conjuncionan admirablemente. En cuanto a los desnudos que expone, prueba de fuego del artista, debemos decir que acusan un cuidadoso estudio de la anatomía humana y han sido pintados con una coloración de extraordinaria naturalidad. Todo lo cual equivale a sostener que nos encontramos ante una pintora que hace gala de un verismo hondamente sentido y sinceramente expresado.

Esta joven artista que se presenta por primera vez con una exposición individual, nació en Hungría, se educó en Budapest y luego estudió dibujo y pintura en El Tirol, en Austria, en la Universidad y en la academia del famoso pintor Tony Kirchmeyer. Su vocación artística se reveló desde la niñez, y a la edad de dos años empezó a tratar de dibujar, inconscientemente. Esta su vocación fue heredada, porque su madre pintaba por afición a la acuarela y tres hermanas de su padre también tenían el "hobby" de pintar al óleo, especialmente flores, y otros dos primos de su padre eran muy buenos dibujantes, uno principalmente de carretas y caballos y el otro de raras composiciones de sentido trascendente, aunque ninguno de ellos pudo dedicarse exclusivamente al arte. Su mismo padre, ingeniero de profesión, ha tenido que dedicarse a la disciplina del dibujo lineal, por lo que cree que su hija ha tomado de él el sentido de la perspectiva...

Olga Várady vino a América en su adolescencia, en 1950, ingresando aquí a la Academia de Bellas Artes, donde todavía estudia el 3.er año y tiene de profesor al maestro Pablo Burchard, que es quien, precisamente, la ha alentado a presentar su exposición. Hasta ahora, ella había integrado con algunas telas las muestras de conjunto de pintores alemanes del Instituto Albertus Magnus, en 1953 y 1954, en la Universidad Católica. En 1953 también realizó una exposición privada en la Sala del Colegio Alemán Católico, del 6 al 13 de julio, y este año de 1954, que por lo visto será decisivo en la carrera artística de la pintora, al haberla puesto en contacto con el gran público, presentó una colección de dibujos en el Instituto Chileno-Norteamericano, del 16 al 21 de agosto. Esto demuestra la fecundidad y la actividad increíble con que trabaja la joven artista, y su actual exposición de la Sala del Banco de Chile servirá para consagrarla como a uno de los nuevos y auténticos valores de la pintura chilena, puesto que ella, que cuenta con 23 años de edad, ostentará muy pronto ésta su nueva nacionalidad, para lo que espera solamente cumplir con el plazo que fija la ley.

Y ahí están al alcance del público las hermosas telas que nos ofrece la artista para nuestro solaz espiritual. No queremos dejar de mencionar una de las más modestas, ese pequeño y bonito cuadro de "Cebollas", que nos comprueba en su simplicidad cómo se puede hacer una obra de arte con los motivos más sencillos. En cuanto a sus paisajes, cabe anotar que trasuntan la suave emotividad de la Naturaleza, sorprendida en su intimidad, como en esa "Impresión de Otoño", o esa "Mañana de Verano". También señalaremos la justeza con que están pintados sus interiores, "Puerta Azul", "Interior" y "A Solas con Dios", de edificante misticismo. En sus cuadros de flores, destacamos "Tulipanes" y el marcado con el N.o 29, del catálogo, realizados con exquisito buen gusto.

En resumen, saludamos en Olga Várady B., a una pintora que va llegando a la plena posesión de su arte.

V. R.



EN EL COUNTRY CLUB.— Con gran éxito y numerosa asistencia se realizó últimamente en los salones y terrazas del Country Club, la comida a favor del "Ropero de Cirugía". La mesa, captada por nuestro reportero gráfico, la presidía la secretaria de la institución, señora Aída Jensen de Kurth, quien figura al fondo, a la izquierda. El grupo lo formó, además, el doctor Gustavo Kurth, el señor Silberberg, la señora Gabriela Albónico de Miranda, el señor Baltasar Blesa y su esposa, señora Mery de Blesa; la señorita Nena Alvarez, el señor Eduardo Jensen Franke, la señora de Silberberg y el doctor René Miranda. A la comida, que contó con exhibición de modas, le siguió un show artístico y un animado baile, que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada

**BENEFICIOS PRO-OBRAS SOCIALES DEL CLUB DE LEONES.**— A las 22 horas, se presentará en el Teatro Astor "Demetrio El Gladiador", en una gran premiere a favor de las obras sociales del Club de Leones de Santiago. La cinta es la continuación de El Manto Sagrado y es una superproducción Cinemascope, basada en la famosa obra de Lloy C. Douglas con un reparto encabezado por Victor Mature y Susan Hayword. Miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades gubernamentales del comercio y la banca, asistirán a esta premiere con que la institución leonística aumentará sus fondos para impulsar la obra del "Banco de Anteojos". Las entradas pueden solicitarse a los fonos 31317 y 392112.

**COMIDA-BAILE.**— El sábado 18 de diciembre, a las 22 horas, se verificará una comida-baile en el Club de Lawn Tenis Santiago, para celebrar entre los socios y exsocios, el primer cincuentenario de la fundación del club.

**EXPOSICIONES.**— Hoy se inaugurarán las exposiciones de:

YAHUARA MOMHUARU (Lucía Alarcón Varas).— Exposición de dibujos y esculturas en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Agustinas 719. Se puede visitar diariamente, de 10 a 12.30 horas, y de 16 a 20 horas.

VICTOR FRANZ.— En la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, 2.o piso, con 20 obras suyas captadas en gran parte en el Sur de Chile. Se puede visitar mañana y tarde.

**PRO HOGAR DE CRISTO.**— Con un gran concierto en el Teatro Municipal, que se efectuará hoy, a las 19 horas, se aumentarán los fondos del Hogar de Cristo. Actuarán la Orquesta Sinfónica de Chile y los Coros de la Universidad Católica. Las entradas están en venta en la secretaría del Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479, fono 88798.

**AL EXTRANJERO.**— Por vía Panagra, se dirigen hoy a Buenos Aires y Río de Janeiro, el Gerente de Columbia Pictures of Chile Inc., don Ernesto Laupheimer y señora.

—A Copenhague se dirigirá la señora Nora Secane.

—De Buenos Aires han partido a Mar del Plata, don Carlos Tellería, señora María Angélica Pérez Albela de Tellería e hijo Carlos Enrique.


DIVORCIOS

MESA y GUERRERO

ABOGADOS ESPECIALIZADOS

ESTADO 152

DEP. 811 — Santiago

Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas





**TARIFA**

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. $ 2.20
10 a 29 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. .. .. 1.80
30 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. .. 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

## 1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20. Monjitas 560, Depto. 9. (1) 20-12 P.

BAILE, aprendalo en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje dos bailes salón en una clase. Catedral 3024. Teléfono 67683. (1) H|O. C.

## 3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nuble 72. Teléfono 53028. (3) H|O. C.

## 5) ALFOMBRAS.

FCA. ALFOMBRAS Nissim, extensos surtidos en toda clase de alfombras, composturas y lavados. Créditos. Irarrazával 1710. Teléf. 47016. (5) 30-12 C.

## 6) ALHAJAS Y JOYAS.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fabrica Bostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJERIA y Joyería "Weiss". Hechuras y transformaciones de joyas. Composturas de relojes. Regalo un calendario. Compraventa de oro y plata. San Antonio 665, oficina 1, fono 34967. (6) 9-12 C.

## 7) ANIMALES, GANADO.

VENDO cachorros pastores alemanes, mastines, Cocker-Spaniels, fox-terriers, varios tipos miniaturas. Agustinas 1355, estacionamiento de autos. (7) 13-12 C.

## 8) ANTIGUEDADES.

COMPRAMOS para nuestros clientes extranjeros antigüedades, marfiles, porcelanas, alhajas, platería. Hotel Carrera, Tienda de Antigüedades, primer piso, frente ascensor. (8) 15-12 P.

## 9) ARBOLES Y PLANTAS

TODA clase de plantas para jardín y de adorno ofrece Jardín Alameda. Avenida Bulnes 152. (9) 8-12 C.

## 10) ARMAS.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas. San Diego 59. (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire, mil $ 85. Santos Dumont 639.— 67231. (10) H|O. C.

2.400, PISTOLAS calibre 22; 3.500, pistolas tipo especial calibre 22; 2.500, pistolas de 5 tiros Togueo. Armería Francesa Morandé 456. (10) 9-12 C.

## 11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletos de empeño. "Edizmor" Huérfanos 786, local 28, fono 31344. (11) H|O. C.

CASA de los cuadros del Pasaje Matte. Artículos para regalos. Ahora en Mac-Iver 70. (11) 29-12 C.

## 12) ARTICULOS p. CAMPO.

TALABARTERIA Mallol, ofrece pecheras y collares aradores para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 120. (12) 11-1-55 P.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR.

DISTRIBUIDORA Mademsa Yorlinos Ltda. San Diego 1205, teléfono 54639, ofrece: cocinas, lámparas, artículos para regalos, refrigeradores, etc. Facilidades de pago. (13) 18-12 C.

PRODUCTOS Implatex, ventas por mayor y menor, precios de fábrica: fibras y hules para manteles, cuero para tapizar, carteras, bolsos. San Antonio 57. (13) 18-12 C.

REPISAS, esquineros, cerámica cristales. Cuadros, flores artificiales. Regalos. Casa Anvarry, Mac Iver 278. (13) 9-12 C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

UNA ASPIRADORA Vindelen, barre, aspira el polvo, saca brillo. Distribuidora Ñuñoa. Entrega inmediata. Irarrázaval 2631 al 35. (13) 24-12 C.

BATIDORA alemana Herbst 3|4 H. P. para industria pastelera. Trabajo múltiple, garantía técnica. Alberto Moisán, San Pablo 1531. (13) 24-12 C.

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

CASA Davis, ofrece radios Philco. Radios Emerson. Lavadoras Easy. Refrigeradores Iceland. San Diego 667. (13) 29-12 C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399 (13) H|O C.

M. "REGART" R. Fábrica de repisas, esquineros, figuritas de cristal. Venta por mayor y menor. José Miguel de la Barra 426, teléfono 68760. (13) 24-12 C.

FABRICA de lámparas Alex. Finas creaciones en lámparas de bronce y de cristal, modelos exclusivos. Arreglo y transformaciones en general. Arturo Prat 924, fono 61879. (13) 31-12 C.

IMPLATEX ventas por mayor y menor, cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros Ltda. Coquimbo 1067 (entre San Diego y A. Prat). (13) 1.o-1-55 C.

FABRICA de Lámparas Raucher. Portugal 1085. Teléfono 35509. Santiago. (13) 1.o-1-55 C.

## 14) ARTICULOS p. HOMBRES

30 AFEITADAS MAS LE DURARAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 66.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

## 14) ARTICULOS p. HOMBRES

CAMISERIA Logroño, gran surtido en camisas. Somos fabricantes. Precios a comerciantes. Alameda 3045. Local 14. (14) 24-12 C.

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (14) 29-12 C.

ARREGLO y confecciono camisas de medida, precios módicos. Portugal 30. (14) 29-12 C.

## 15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SOMBREROS, artículos para regalos más baratos en sombrerería Chez Nous, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. ((15) 26-1.o-55 C.

FABRICA de carteras Víctor Lifschitz. De Pasaje Matte 75, atiende en su nuevo local, Galería Comercial, Agustinas 972, tercer piso, local 343. (15) 9-12 C.

CARTERAS cocodrilo se transforman, confección fina. Consúltenos al 31766. Fábrica de Carteras "Lily". Vicuña Mackenna 604. (15) H/O. C.

TRANSFORMACIONES en carteras de cocodrilo, arreglos y teñidos en general. "Reparadora de Carteras". Esmeralda 869, local 18. (15) H|O. C.

CAMISAS, blusas camiseras confección y arreglos en general. San Martín 920. (15) H|O. C.

CASA "La Reina", lentejuelas, mostacillas, encajes, velos, cintas, flecos, botones, medias, guantes, macramé. Diagonal Cervantes 786. (15) 13-12 K.

EL RINCON de Paris. Fábrica de Ropa Interior ofrece: ajuares para novias, batas acolchados y mañanitas, blusas de organza, nylon, Bemberg y camiseras. (15) 1.o 1-55 C.

VENDO por viaje urgente dos trajes baile, talla 46-48. Tratar: Puenzalida, Urrejola 1002, paradero 18, Gran Avenida. (15) 6-12 P.

SE VENDE un lindo traje de novia. Precio conveniente. Romero 2361. (15) 6-12 P.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Pídala en Grant Los Gobelinos, perfumería Smart, salón de belleza Solaris y en farmacias: Klein, Reccius, Huérfanos, Andrade Troncoso, Bentjerot, próximamente otras farmacias y perfumerías. (15) H|O. C.

## 16) ARTICULOS p. NIÑOS.

PAÑALES Americanos, pañales de gasa doble, pañales de tipo calzón, de lienzo, mantillas, ombligueros, fajeros, camisetas, chales, frazadas, toallas y sábanas mouflón. Reembolsos. Vicuña Mackenna 888. (16) H|O C.

ANTIGUA fábrica de cochecunas, sillas de cuatro ruedas para inválidos, sillas y coches para guagua. Joaquín Urquiza, Alameda 2099, 89005. (16) 17-12 C.

TRAJES de baño, fábrica de artículos de punto y tejidos en general. Precios rebajados de fábrica. Descuentos a comerciantes. Edisontex, Sotomayor 6. (16) 17-12 C.

MIGUELITO, fábrica de muebles para niños. Diez de Julio 1013, Santiago. Ofrece: roperitos, mudadores, sillitas y corralitos; marquesitas lavables con barandas, desde $ 650. (16) 19-12 C.

## 17) ARRIENDOS BUSCAN.

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles

NECESITO casa chica con tres o cuatro piezas, con local comercial. Tratar: San Ignacio 165. Pago 6 meses anticipados. Manuel Espinoza. (17-a) 7-12 P.

NECESITO departamento o casa 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina. Hasta $ 7.000. Tratar Norma. Fono 61915. (17-a) 6-12 C.

## 18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

$ 14.000 ARRENDAMOS casas nuevas, de cuatro dormitorios, dos baños completos, living, comedor, pieza y baño empleada, cocina y termoeléctrico, lavatorio visitas, closets, entrada de auto, jardín, para entrega el 15 de diciembre. Ahumada 312, oficina 618, teléfono 86224, de 10 a 13 horas. (18-a) 8-12 P.

l)—Varios.

CHALET Llolleo, se arrienda, tratar E. Pablo 2763. (18-l) 6-12 P.

## 19) ASEO. ART. y EMPRESAS

CERA para pisos, excelente calidad, caoba y natural, envase de 20 kilos, a $ 56 kilo. V. Mackenna 1341, fono 52212. (19) 15-12 P.

SU CASA en mal estado se la dejamos nueva con poco dinero, consúltenos. Ureta Cox 627, fono 53772. (19) 1.o-3-55 P.

## 20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas de ocasión, compra-vende. Facilidades. Gálvez 102. (20) H|O. C.

AUTOMOVILES, camiones camionetas compraventas, consignaciones, financiamientos. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O P.

## 21) AUTOS y CAM. VENDEN

CAMIONES nuevos, tenemos para entregas inmediatas. Compraventas y consignaciones. Sergio Neder y Cía. Ltda. Alameda 232, fono 34133. Santiago. (21) 9-12 C.

GUILLERMO Muñoz Martínez, automóviles camiones camionetas compraventas consignaciones. Alameda 1841, Santiago. (21) 9-12 C.

AUTOMOVIL, camioneta o camión, en Esperanza N.o 8. Inocencio Abasolo Cordero. (21) 9-12 C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compra-vende, Precios convenientes. Facilidades. Gálvez 102. (21) H|O C.

CAMIONETA Willys Pick-up propulsión 4 ruedas. 1950. Esperanza 8. (21) 8-12 C.

BUICK 4 puertas 1938. Esperanza 8. (21) 8-12 C.

MICRO Ford 1938. Esperanza 8. (21) 8-12 C.

CAMION Man petrolero 1937 Esperanza 8. (21) 8-12 C.

CAMIONETA Pontiac 1929. Esperanza 8. (21) 8-12 C.

VENDO chassis bus Bedford 1947, neumáticos nuevos. General Gana 755, teléfono 54645. (21) 12-12 P.

CAMIONETA pick-up, tracción 4 ruedas, Willys, flamante, especial playa, fango y nieve, vendo. Dublé Almeyda 1038, Ñuñoa. (21) 6-12 P.

## 23) AUTOS Y REPUESTOS

EL ANTIGUO taller de radiadores de Chacabuco 52 se trasladó a Erasmo Escala 3260, al llegar a Matucana, donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contrareembolso, cambio de panales de todas medidas. (23) H|O C.

NEUMATICOS para automóviles y camiones, cámaras nacionales e importadas. Todas medidas. Precios oficiales. "Casa del neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 6-12 C.

BATERIAS nacionales e importadas. Ruedas para automóviles y camiones. "Casa del neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 6-12 C.

REPUESTOS, toda la línea Ford y Chevrolet. Despachos a provincias. Nuncio Mialeh y Cía. Alameda 1849. Santiago. (23) 9-12 C.

RAMONA Por Lino Palacio




## 23) AUTOS Y REPUESTOS

RUEDAS de automóviles y camiones compro. Eyzaguirre 1066. (23) 6-12 C.

b)—Repuestos

INASTILLABLES vidrios, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (23-b) 31-12 P.

C) Varios y conexos

"EL TECNICO de los radiadores" José Arredondo. Arreglo radiadores, destapes, transformaciones en general. Trabajos rápidos y garantidos. Compraventa de radiadores. Domingos y festivos hasta las 12 horas. 10 de Julio 861. (23-c) 10-12 C.

ELECTRICIDAD en automóviles, Radio, reparaciones, embobinados, motores eléctricos, motores de partida, baterías, instalaciones, bocinas, cuenta-kilómetros. Domingos y festivos. Pedregal 4-B. (23-c) 16-12 C.

BATERIAS garantizadas (reconstruidas) 6-8 y 12-16. J. Donoso F. Irarrazával 099 esq. General Bustamante. (23 c.) 12-12 C.

ELECTRICIDAD de automóviles. Cargas y arreglos de baterías. Adolfo Martínez A. Castro 41. Santiago. (23-c) 9-12 C

"EL TECNICO de los radiadores". José Arredondo. Arreglo radiadores, destapes, transformaciones en general. Trabajos rápidos y garantidos. Compraventa de radiadores. Domingos y festivos, hasta las 12 horas. 10 de Julio 861. (23-c) 10-12 C.

SERVIFRENOS Ltda. Avda. Vicuña Mackenna 1106-1124, fono 54602. Reparaciones de servo frenos, balatas pegadas para autos modernos, rectificación de tambores, tambores para frenos "Famic". Toda clase de repuestos genuinos para frenos. Servicio autorizado Bendix. (23-c) 10-12 C.

SERVIFRENOS Ltda., Avenida Vicuña Mackenna 1106-1124, fono 54602. Reparaciones de servo frenos, balatas pegadas para autos modernos, rectificación de tambores, tambores para frenos "Famic". Toda clase de repuestos genuinos para frenos. Servicio autorizado Bendix. (23-c) 10-12 C.

FABRICA de acumuladores eléctricos, baterías para autos, camiones y micros. Ernesto Olivares. Nataniel 1780. (23-c) 16-12 C.

VENDO chassis Bedford 1947. San Francisco 1960, fono 50670. (23-c) 14-12 P.

## 24) AVES y PAJAROS

SOC. CRIADEROS Unidos "Paraíso" Ltda. Merced 864, local 35 Galería Colonial. Exposición permanente de canarios Roller y acuarios con peces exóticos. Artículos variados para canaricultores y acuaristas. Aves de fantasía, flores, semillas y plantas. (24) 10-12 C.

AVES: huevos, blancos y de color (de campo); limones. Mayor y menor. Además, pavos vivos. Bodega El Campesino. Exposición 118 (Est. Central). (24) 16-12 C.

VENDO dos canarios cantores. Unión 478, Recoleta. (24) 4-12 P.

## 26) BELLEZA y PEINADOS

PERMANENTISTAS: líquido para permanentes en frío Lita Rango, sin agua oxigenada, resultado seguro, más rápido, más fácil, no reseca ni descolora el cabello, los principales salones lo han adoptado con gran éxito. Distribuidor, Guigelle, calle Phillips N.o 23 Santiago. (26) 8-12 P.

## 27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H|O. C.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

# "La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

330 — 333 — 335 — 337 — 339 340 — 342 — 344 — 346 — 347.




## 27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H|O. C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón, Martínez de Rozas esquina Bulnes. (27) H|O. C

$ 1.800 TRICICLOS, todos modelos. Compre en fábrica Juillet. San Pablo 1286. (27) 12-12 C.

BICICLETA Husquarna, señorita, poquísimo uso regálase 20.000. Compañía 3967. (27) 6-12 P.

## 29) CAZA y PESCA

¡PESCADORES! Artículos de pesca, en general, gusanos cebo, permanentemente. "La Casa del Pescador". Arturo Prat 265. (29) 10-12 C.

¡PESCADORES! Artículos de pesca en general; gusanos tebo, permanentemente. "La Casa del Pescador" Arturo Prat 265. (29) 10-12 C.

## 30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS de Santiago.— "Constancia y Disciplina".— Cito a las Compañías para el miércoles 8 del actual, a las 15 horas, a elección de oficiales generales para el año 1955.— El secretario general. (30) 8-12 K.

## 30) CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS, Luis Dittmann.— "Voluntad y Sacrificio".— Quinta Normal.— De orden del señor director, cito a reunión de compañía para el 8 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: elecciones de oficiales de compañía y consejeros de disciplina para el año 1955.— El secretario. (30) 8-12 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat", cito a la Compañía a ejercicio por la competencia del premio Dávila, para el lunes 6 del pte. a las 22.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión el cuartel.— El Secretario. (30) 6-12 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria, para el miércoles 8 del presente, a las 15 horas. Elección de oficiales generales y de Compañía, miembro de la Junta de Disciplina y de cirujanos para 1955. Renuncia del teniente 2.o y elección de un miembro de l Junta de Disciplina por lo que resta del presente año. Admisión de voluntarios, y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 8-12 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Conchalí.— Bomba "Pedro Aguirre Cerda".— "Cumplidores del Deber".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión ordinaria, para el miércoles 8 del presente, a las 11 horas. Tabla: elecciones generales de oficiales del Cuerpo y de la Compañía.— El secretario. (30) 8-12 K.

## 30) CITACIONES VARIAS

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el miércoles 8 del presente, a las 15 horas. Tabla: elección de oficiales generales y oficiales de compañía para el año 1955; admisión de voluntarios; cuenta del último beneficio y asuntos varios.— El secretario. (30) 8-12 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Primera Compañía "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para mañana martes, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: aprobación presupuesto año 1955, y otros asuntos.— El secretario. (30) 7-12 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA Normal "Bomba Manuel Rodríguez".— Primera Compañía.— Por orden del señor Director, cito a reunión de Compañía para el miércoles 8 del presente, a las 11 horas, para elección de oficiales generales y a las 11.30 horas, para elección de oficiales de Compañía y consejeros de disciplina.— El secretario. (30) 8-12 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Primera Compañía "Deber y Abnegación".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a elección de oficiales para el año 1955, para el miércoles 8 del presente, a las 11 horas.— El secretario. (30) 8-12 K.

## 31) CLINICAS

CLINICA Charcot. Teléfono: 61078. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos. (31) H|O. C.

CLINICA Santa Carmencita sorteará por cada 50 enfermos de parto, una atención gratuita sin dolor. Carmen 115. Teléfono 35795. (31) 17-2-55 C.

## 32) COLCHONES, ROPA CAMA

SOMIERES: Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (32) 13-12 C.

FABRICA de colchones y somieres. Depósito CIO. Sedas, algodones. Irmas, Sumar, Yarur. Blusas, faldas y artículos para señora. Ventas por mayor y al detalle. Irarrázaval 5665. (32) 23-12 C.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. (33) 8-12 P.

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3-55 C.

PREPARACION exámenes, clases individuales todos ramos. Organización Pedagógica "Universitas". Bandera 140-F. Tercer piso. (33) 10-12 C.

CURSOS rápidos Dactilografía 15 días un mes. Además secretarias taquígrafas comprenden: Taquigrafía, Redacción Comercial, Castellano, Dactilografía, práctica oficina. Enseñanza eficiente garantizada Puente 576 4.o piso (33) [illegible] C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, [illegible] peluquería ¡Folletos gratis (33) 27-3-55 C.

EN VERANO estudie dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Instituto Moderno, Alameda 2263, casa central, Catedral 1257. (33) 7-12 P.

ESCUELA DE Choferes, Luis Miranda Torres, enseñanza de manejo y mecánica de automóviles; matrícula permanente. Teatinos 564. Oficina 2. Fono 80583. (33) 20-12 C.

# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

LAURA MULLER RIVERA
RAQUEL QUEZADA VEAS
Moneda 1137, oficina 221. 89917. (GP) 31-12 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-12 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas, cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) H|O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H|O C.

MANUEL CARTES MORALES, particiones, cobranzas, divorcios, nulidades matrimonio. Huérfanos 1294. Teléfono 64559. H|O C.

### CONTADORES

PROSPERO ARRIAGADA LIRA Agustinas 1022, oficina 326, teléfono 68325. (GP) 31-12 C.

### DENTISTAS

Dr. ARTURO SANTOS MORENO
Cirujano Dentista
San Antonio 787 - Teléf. 86331 (GP) 12-12 C.

CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711, fono 397838. (GP.) H|O. C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992. (GP.) H|O. C.

EXTRACCIONES
Reparaciones rápidas dentaduras. Dentista. Rosas 2035. (GP) 1.o-1-55 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL". Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. (GP.) H.O. C.

### LABORATORISTAS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas, objetos de metales preciosos. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, (entrada Huérfanos 1011) 67378. (GP) H|O. C.

### MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 31-12 C.

SARA SAN MARTIN
San Francisco 28. 34991. (GP) 31-12 C.

CLINICA "Santa Carmencita" Carmen 115, teléfono 35795. Partos sin dolor. Atención esmerada. Precios convenientes. (G.P.) 17-2-55 C.

MATERNIDAD GARCIA
Lira 679. Teléfono 36405. (GP) 15-12 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. (GP) 10-12 P.

ANA MORA
Atiende casos urgentes. Alonso Ovalle 1648 teléfono 85381. (GP) 3-XII P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Casos urgentes, Arauco 1070-B. (GP) 22-XII P

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P

FILOMENA YEVENES
Atención a domicilio San Ignacio 380. (GP) H|O C.

BLANCA FISHER
Avenida Brasil 7. 87464 — 4 1|2 — 6 1|2. (GP) H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141 frente a Brasil. Fono 65858. (G.P.) 1.o 1-55 P.

H. IZQUIERDO. Partos. Avisa que atiende consultas jueves, viernes y sábados. Londres 79-B, fono 81034. (GP.) 30-12 P.

### MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605. (GP) H|O C.

DOCTOR MONTERO
Cáncer — Alcoholismo — Impotencia — Reumatismo — Várices — Hemorroides — Hernias
391833
G P. H|O C.

### MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H|O.

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A. Prat 72, 2-5 P. M., fono 67565. (GP) H|O C.

ISIDRO Martínez. Ano, recto, colón. Valentín Letelier 1381. Depto. 305, 92429. 66961. G. P. 29-12 P.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 765, 35631, 3 |12-6 P. M. (GP) 13-3-55 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) 31-XII C.

MOSSER
Oídos nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Enfermedades de señoras, niños, medicina, cirugía, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones. Dentistas. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP.) H|O. C

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H|O K

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 1.o, oficina 715. Fonos: 35361, oficina; casa, 53800. Hora solicitada. (GP) H|O C.

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912 Consultas de 4-7 P. M.

### MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas. Pies Phillips 16, 32351. H|O C

Dra. MAHN
Señoras. Agustinas 972. 3-5; 69582. (GP.) 6-12 P.

M. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago, hígado, Rayos X. Serrano 140 fono 64177. (GP) H|O C.

CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Agustinas 972. Of. 606. Teléfono 60393. Consultas 5-7. (G. P.) H/O. C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 15-12 P.

### OCULISTAS

OPTICA KEPLER, MONJITAS 606. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día. (G. P.) H.-O. C.

### OPTICOS

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas oculistas. H|O C

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-18.
AMENABAR PRIETO
16-19. Moneda 973, oficina 531, 82792. (GP) 2-1-55 C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. (GP) H|O C.

### PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777, teléfono 66532. (GP) 7-2-55 P

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera (GP.) H|O K.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207. 38082. Atención 10-1 y 5-8 (GP) H|O C.

### PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 78 (GP) H|O

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía 15 días, un mes. Además secretarias taquígrafas. Comprenden: Taquigrafía, dactilografía, redacción comercial, castellano práctico, oficina. Puente 576. 4.o piso. (33) 10-12 P.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa Ahumada 131 (33) 27-3-55 C

MODAS, corte, permanentes, belleza, diplómese, Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 7-12 P.

## 34) COMESTIBLES, ABARROTES

MANTECA de cerdo de primera calidad, vendo desde 1 lata, a razón de $ 130 kilo. V. Mackenna 1341, fono 52212. (34) 15-12 P.

## 35) COMPRAVENTAS

SE VENDE un pool y dos billares en buen estado, completos, tratar en Luis Cruz Martínez 2350. Barrio Matadero. (35) 6-12 P.

## 36) CONSEJOS UTILES

CONSULTE sus dificultades a Mme. La-Mura, profesora en ciencias. Consulta: 3 a 8 P. M. Calle Andes N.o 3154. (36) 10-12 P.

MME. La-Mura, Vidente-Cartománica, 30 años de experiencia. Consulta: 10 a 12 M. Calle Andes N.o 3154. (36) 10-12 P.

¿TIENE PROBLEMAS? Visite a Wang-Lu, quirólogo, mentalista chino, que lo atenderá en Dieciocho 36, de 15 a 20 horas. (36) 11-12 P.

SEÑORA Neña, mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad. Reserva absoluta. Consulta, $ 200. Santo Domingo 1688. (36) 7-12 P.

## 37) CONSTRUCCION

S. SACK S. A. C. Barraca fierro. San Pablo 1179 Morandé 617. (37) H|O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687 (37) H|O. C.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de panderetas. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

REPARACIONES de casas, pinturas, yeso, estucos, albañilería, etc., ejecuto. Huérfanos 1112. Of. 22. Fono 69459. (37) 15-12 C.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato. Artuo Prat 1754. (37) H|O C.

PALAS, diversos tipos S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

BARRACA de fierro La Proveedora. Distribuidor Cemento el Melón. San Diego 2230, fono 51326, ofrece todo lo que necesita la construcción. (37) 22-12 C.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7-55 C

CIERROS de sitios, marca Bull-Dog, de cemento armado, solidez, presentación excelente, duración permanente, colocación muy rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, teléfono 69042. (37) 26-12 P.

CIERROS Bull-Dog, sistema completamente nuevo y moderno para cerrar sitios, parcelas, viñas. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. (37) 26-12 P

NUEVA demolición: 20.000 tejas, baldosas, cañerías agua, gas, tablas cielo, piso, puertas, ventanas, galerías, adobes enteros $ 1 cada uno, realizo. Gálvez 154, esquina Tarapacá. (37) 7-12 P.

$ 11.000 MURALLA, $ 9.000 fiscal puesto en su obra, para los que construyen comunas, Cisterna, Ovalle, Gran Avenida, San Bernardo, San Miguel, La Granja, La Florida, Vicuña Mackenna, Macul, ofrezco ladrillos de primera calidad. Vicuña Mackenna 1341, fono 52212. (37) 25-12 P.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 31-12 C.

CAÑERIAS galvanizadas, 1|2", 3|4", nuevas, vendo. Esperanza 818. (37) 6-12 P.

PLANCHAS galvanizadas, nuevas, de diferentes medidas y precios líquido. Esperanza 818. (37) 6-12 P.

## 40) DEPORTES

CASA "Sederap" arregla pelotas de fútbol y básquetbol en el día. Precios bajos. Chacabuco 6, esquina de Alameda. (40) 30-12 C.

BOLAS Billar-Pool, se rectifican, pulen. Santos Dumont 639. (40) H|O. C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 571, fono 80788. (40) H|O C.

CALZADO para fútbol, pantalones, medias de lana, banderines. Fábrica "Sederap" venta por mayor y menor. Chacabuco 6, esquina Alameda. (40) 30-12 C.

CASA Sederap. Ofrece como premio a los 3 mejores alumnos de cada curso de los colegios chilenos un 30 o|o de descuento. Equipos completos de fútbol: zapatos, medias, camiseta y pantalón, todo en un hermoso bolsón de su club favorito; de 6 a 8 años, $ 1.150; de 8 a 10, $ 1.350, y de 10 a 14, $ 1.550. Chacabuco 6 casi esquina Alameda. (40) 30-12 C.

## 42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

BANCO del Estado, cheque serie AA-H, 1530563, extraviado, queda nulo conforme ley. (42) 6-12 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 209422, del Banco del Estado, suc. Estado, queda nula. (42) 6-12 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 023280, serie C., del Banco Panamericano, girado a favor de Cía. Chilena de Electricidad Ltda., por la cantidad de $ 5.020, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 6-12 P.

## 43) ELECTRICIDAD

CASA Electrotecnia. Ofrezco a mi distinguida clientela alambre N. G. A., 1 mm2., $ 725, 1,5 mm2, $ 945. Con un descuento de 10 o|o. Providencia 2164. (43) 9-12 K.

TALLER de electricidad, Francisco Chacón A., autorizado por D. G. S. E. Instalaciones y reparaciones eléctricas, trabajos rápidos a domicilio, luz fluorescente. Compañía 1249. (43) 1.o 1-55 C.

## 44) FILATELIA

FILATELIA Novelty, compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723 Local 92 (44) H|O C.

## 45) FOTOGRAFIA, OPTICA

PARA UNA mejor fotografía, "Ray-Films". Garantiza su trabajo. San Diego 57. (45 H|O.

## 45) FOTOGRAFIA, OPTICA

PRIMERAS COMUNIONES, [...] fía "Carreño". Sto. Domingo [...] Domingos y festivos abierto [...] 13. (45) [...]

FOTO STUDIO Núñez, [...] recepciones, malones, [...] e álbumes para matrimonios [...] flores 353. Teléfono [...] (45) [...]

VENDO máquina fotográfica [...] mana de fuelle, para [...] en buen estado. La [...] por Carrión. (45) [...]

OPTICA "Santa Lucía" [...] Solari y Cía. Despacho [...] recetas por médicos oculistas [...] surtido de anteojos para [...] Moneda 819. 81225. (45) [...]

## 46)—FRUTOS DEL PAIS

NARANJAS Tuncanas jugosas [...] de productor, por mayor y [...] precios convenientes. [...] esq. Aguirre Luco. (46) [...]

## 47) GARAGES

ESTACION de Servicio y [...] "Torres", desabolladura [...] nal europeo, lavados y [...] presión. Mecánica general [...] da. San Diego 1008. (47) [...]

## 49) HOTELES, HOSTERIAS

"CLUB Providencia", ofrece mejores platos del día: [...] pescado, chupe de locos, [...] nes a la italiana, vinos [...] Todos los sábados grandes [...] con orquesta. Avenida Providencia 1378. (49) [...]

## 51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O [...]

CALENDARIOS 1955. Precios [...] competencia. Imprenta [...] Bascuñán 116, fono 82505, [...] go. (51) [...]

## 53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de Quemadores [...] Anafes, quemadores [...] lámparas, sopletes e [...] Venta mayor-menor. San [...] 1031. Teléfono 80246. (53) [...]

FABRICA de zuecas [...] San Diego 1625, teléfono [...] (53) [...]

INDUSTRIA Nacional de [...] El mejor regalo del año, [...] de calcetines y soquetes para [...] balleros y niños. Venta: [...] mayor. Mac Iver 286. Teléfono [...] (53) [...]

## 54) INSTALACIONES

BALANZA Dayton, nueva, [...] en carta 42.000. Doce meses [...] zo. Av. Salvador 827. (54) [...]

HACEMOS instalaciones [...] les, personal competente [...] presupuesto, sin compromiso [...] no para usted. Fono [...] no 125, Reyes. (54) [...]

## 55) JUDICIALES, LEGALES

CITACION.— RESOLUCION [...] mer Juzgado Civil Mayor [...] ordenó citar ascendientes [...] tante, don Víctor [...] Martín Fraysainet, casado [...] ña Belén Fernández [...] también consiente, y [...] adoptada María Cecilia [...] Ducaud, a la audiencia del [...] diciembre, diez horas, [...] ren acerca de dicha adopción. Secretario. (55) 3, 4 y [...]

CON FECHA 29 DE NOVIEMBRE de 1954, a las 14 horas y [...] Inspector del Trabajo, [...] nuel Rojas Acevedo, [...] directorio del Sindicato [...] Obreros y Empleados del [...] San José, quedando la nueva directiva que regirá [...] 1954-1955, como sigue: [...] Segundo Peñaloza Fredes [...]; secretario, Amable [...] Benítez; tesorera, Albina [...] Albornoz (reelegida); [...] Fernando Palma Barra [...] Guillermo Hernández [...] Se hace la publicación de [...] al artículo 378 del Código [...] bajo.— Secretaria. (55) [...]

SINDICATO Profesional de [...] ros.— Elección de directorio [...] fecha 29 de noviembre, [...] Inspector del Trabajo, señor [...] rico Olivares, se procedió a [...] ción de directorio para el [...] 1954-1955, resultando elegidas [...] siguientes personas: [...] Carlos Grossi Palacios; [...] Adrián González [...] rero, Guillermo Soto [...] rector, Moisés Hidalgo [...] director, Raúl Duarte [...] Se hace la presente publicación [...] acuerdo con el artículo [...] Código del Trabajo. (55) [...]

EL SINDICATO Profesional [...] Obreros de la Central de [...] Delicias y Cía. Fletera [...] mitada, con fecha 2 de [...] a las 13 horas, ante el [...] del Trabajo, señor Alfredo [...] drigues López, eligió su [...] rectiva para el período [...] en su sede social de Avenida [...] O'Higgins N.o 3812, quedando [...] puesta como sigue: [...] berto Abarca González; [...] Arturo Echeverría Martínez [...] rero, Ernesto Guzmán [...] rectores, Oscar Soto [...] samel Cofré Guajardo.— [...] esta publicación en [...] al artículo N.o 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (55) [...]

QUIEBRA FRANCISCO [...] za.— Segundo Juzgado [...] Nómina de los créditos [...] rencias reconocidos que [...] senta al juicio, en [...] lo establecido en el [...] de la Ley 4,558. Créditos [...] reconocidos: René Lagos [...] dez, $ 120.000. Créditos [...] reconocidos: No hubo. [...] valistas impugnados: No [...] Créditos preferentes [...] No hubo.— Santiago, [...] viembre de 1954. (55) 4, [...]

NOTIFICACION.— QUINTO [...] gado Civil, Mayor Cuantía [...] tóse Lidia Larenas [...] diante, Bandera 883, [...] 419, deduciendo demanda [...] matrimonio contra Juan [...] Jordá Carbonell, empleado [...] rase domicilio, celebrado [...] cho diciembre 1935, ante [...] Registro Civil, Tercera [...] cripción, Santiago. [...] acción contrayentes no [...] micilio ni residencia [...] Circunscripción. Termina [...] do nulidad matrimonio, [...] ción inscripción número [...] mer otrosí, acompaña [...] segundo otrosí, [...] sos: tercer otrosí, designa [...] micilio, bajo apercibimiento [...] ficársele todas las resoluciones [...] estado diario. Cuarto [...] trocinio y poder. Corte [...] nes designó Quinto Juzgado [...] cimiento gestión. [...] Santiago, seis octubre [...] principal, traslado; primer [...] como se pide, con citación [...] do, previamente practíquense [...] guzciones, Correos, Teléfonos [...] rabineros, Investigaciones [...] ficación oficiándose; tercero [...] se pide, dentro del término [...] emplazamiento, y cuarto [...] presente.— Papel de $ [...] 47.769.— E. Ramírez.— [...] terola.— Cumplidas [...] Juzgado ordenó notificar [...] dado medio cuatro avisos [...] Mercurio", "La Nación" [...] juicio derechos cónyuge [...] viente. En consecuencia [...] Juan Francisco Jordá [...] demanda y providencias [...] Secretario. (55) 6 y [...]

# Declaraciones de D. Eisenhower provocan cordial reacción en diplomáticos latinoamericanos

**WASHINGTON, 5. (UP.). — Las declaraciones sobre política internacional hechas recientemente por el Presidente Eisenhower han inspirado confianza y motivado cordial reacción en los círculos diplomáticos latinoamericanos de esta capital, donde el concepto del "buen socio" va ganando buena acogida y la paz mundial se desea intensamente.**

**El Presidente de Estados Unidos, con sus comentarios públicos y privados, ha convencido a diplomáticos prominentes de que está prestando su atención personal —con gran comprensión— a la evolución progresiva de las relaciones interamericanas. Opinan esos diplomáticos que el papel de la Casa Blanca se irá haciendo más y más "personal", como ocurrió durante los Gobiernos del difunto Franklin D. Roosevelt.**

Puede decirse, en general, que las actividades de la delegación norteamericana en la Conferencia Económica van teniendo el efecto singular de reactivar el entusiasmo diplomático interamericano por el informe y las recomendaciones que hiciera al Presidente su hermano Milton, después de la jira de buena voluntad que hizo éste por la América del Sur.

Milton no asistió a la Conferencia de Río de Janeiro. Había sido invitado, pero no pudo hacer el viaje ante la imposibilidad de abandonar sus tareas en la Universidad del Estado de Pennsylvania.

**SE ACENTUA INCLINACION AMISTOSA.** — La inclinación amistosa de los diplomáticos latinoamericanos hacia el Presidente fue acentuada el pasado jueves, cuando en rueda de periodistas hizo su comentario acerca de la política internacional. Algunos diplomáticos consideran la declaración de Eisenhower como una de las más importantes emitidas por él desde que es Presidente de Estados Unidos.

La declaración del Presidente se ajusta a la tónica preponderante en la opinión de las Cancillerías latinoamericanas: reduce las probabilidades de una nueva guerra y da una nueva oportunidad a las Naciones Unidas para que traten de resolver los espinosos problemas asiáticos.

Diplomáticos de larga experiencia creen que la decisión del Presidente, opuesta al bloqueo de la China comunista, también ha evitado posibles fricciones entre Estados Unidos y algunas potencias occidentales. En síntesis —observan— la postura de Eisenhower fortalece el prestigio de las Naciones Unidas.

Los veteranos de la diplomacia quedaron muy bien impresionados por el "realismo" del Presidente, la ausencia en sus palabras de toda expresión de enojo o de resentimiento personal, mientras explicaba razonadamente sus responsabilidades como Jefe de Gobierno empeñado en rehuir pasos que pudieran conducir a una guerra futura.

Creen, asimismo, que la opinión pública y el Congreso de Estados Unidos serán más tolerantes y pacientes respecto al curso cauteloso que el Presidente ha preferido seguir en la tormentosa situación asiática.

Algunos observadores opinan que el Presidente pasó un rubicón diplomático al anunciar la "política del buen socio" mediante una comunicación dirigida a la Conferencia de Río. De esa manera —dicen— Eisenhower se identificó personalmente con el movimiento orientado a mejorar las relaciones interamericanas.

Bien probable parece que las 21 Repúblicas americanas adoptarán el lema de Eisenhower como punto de enfoque para la valoración de gestiones y tendencias, pero es a Estados Unidos principalmente al país que corresponde hacer del "buen socio" una política de vitalidad histórica.

# BEATIFICADO EL MONJE ITALIANO P. RICCARDI

**CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UP).— Con una ceremonia solemne, a la que asistieron unas ocho mil personas, fue beatificado esta mañana en la Basílica de San Pedro, el monje benedictino italiano Plácido Riccardi, fallecido en 1915.**

**Seis cardenales 40 arzobispos y obispos y todo el Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede, estaban presentes en la Basílica, junto con 20 superiores de la Orden Benedictina.**

El decreto papal de beafificación fue leído por Monseñor Luigi Campa, procediéndose de inmediato a encender las luces, que dieron al enorme templo un resplandor impresionante.

Un gran retrato al óleo del Padre Riccardi fue descubierto mientras el coro entonaba el Te Déum.

La primera misa dedicada al nuevo beato fue oficiada por Monseñor Doménico Fiori, obispo titular de Palmyra.

La beatificación es uno de los primeros pasos hacia la canonización, aunque muchos beatos no han sido nunca canonizados. Riccardi es el tercer siervo de Dios beatificado en un mes; antes lo fueron la monja italiana María Assunta Pallotta, el 7 de noviembre, y el Padre francés Jean Martin Moye, el 21 de noviembre.

Aunque el Papa nunca ha asistido a la ceremonia de la beatificación propiamente dicha que se realiza en la mañana, siempre descendió a San Pedro en la tarde del mismo día para venerar al nuevo beato. Esta vez su enfermedad se lo impidió, siendo ésta la primera ceremonia de veneración a la que no asiste en sus 16 años de reinado.

El Padre Riccardi nació en Trevi, a 100 kilómetros al norte de Roma, en 1884, e ingresó a la Orden Benedictina a los 20 años. Una reseña biográfica publicada por el Vaticano dice que Riccardi siempre "actuó como un verdadero monje benedictino, moldeando su vida incansablemente, de acuerdo con las reglas sentadas por el gran patriarca (San Benedicto, fundador de la Orden), y distinguiéndose por su humildad, recogimiento y espíritu de sacrificio".

# EL PAPA BENDIJO A FIELES DESDE SU LECHO DE ENFERMO

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UP). — El Papa Pío XII bendijo hoy a los fieles desde su lecho de enfermo, con un brevísimo pero elocuente mensaje, que dejó entrever claramente que el propio Pontífice tiene plena conciencia de la extrema gravedad de su estado.

Hablando pr radio con voz débil, el anciano jefe de la Iglesia Católica dijo que se sentía cerca de Dios en sus sufrimientos y resignado a cumplir su voluntad.

El Papa sólo habló 49 palabras en italiano, desde su lecho en el Palacio del Vaticano. Sus palabras textuales fueron:

"A nuestros muy queridos hijos de la bienamada Roma, a quienes sentimos tan cerca de nosotros en la oración, como nosotros lo estamos del Divino Maestro, en nuestros sufrimientos y en el cumplimiento de su siempre buena y benigna voluntad, impartimos, con nuestro corazón vuelto hacia el Señor y la inmaculada Virgen, nuestra paternal bendición apostólica".

Mientras el Papa impartía su bendición, con palabras que fueron transmitidas por radio a toda Europa, y que serán retransmitidas esta noche al resto del mundo, millares de fieles se hincaron en la Basílica de San Pedro, muchos de ellos con lágrimas en los ojos, para orar por su restablecimiento.

**SIGUE MEJORANDO**

El Pontífice ha seguido mejorando. Un boletín del Vaticano dijo que el Papa tuvo una noche "pasablemente buena", y más tarde se anunció que esta mañana ingirió y retuvo unas pocas cucharadas de sopa de cereales, el primer alimento directo que ha tenido en nueve días.

El Vaticano no dio ningún boletín formal esta noche sobre el estado del paciente, pero el vocero oficial de la Secretaría de Prensa, Luciano Casimiri, dijo que "el estado de Su Santidad sigue mejorando gradualmente".

Sin embargo, en fuentes vaticanas se dijo hoy que el Papa sigue "muy enfermo", y que aún no se puede decir que esté completamente fuera de peligro o en camino a su restablecimiento.

Añadieron que la hinchazón del abdomen es ahora menor, pero que el hipo, que le dio algún respiro durante la noche, sigue repitiéndole de vez en cuando.

Pío XII oyó misa esta mañana en su capilla privada, oficiada por un sacerdote jesuita, y luego recibió la comunión. Fue después de esta comunión que ingirió algunas cucharadas de sopa.

Mientras tanto, fuentes autorizadas dijeron que los cinco médicos que atienden al Papa no han podido aún identificar su enfermedad ni descubrir su origen. Todo tratamiento ha sido suspendido durante este fin de semana, concentrándose todo el esfuerzo de los médicos a restablecer las energías debilitadas del paciente. La alimentación, según se dijo, es esencial, antes que los médicos puedan realizar el examen con rayos que se necesita para identificar el mal, que se ha manifestado con dolores estomacales, hipo y vómitos.

En su mensaje por radio de voz débil y con más lentitud esta noche, el Papa habló con que lo usual en él. La impresión fue que le faltaba el aliento, si bien su voz se oyó clara y vibrante, sin un solo tropiezo, aunque apenas hace tres días que el anciano Pontífice estaba en estado de semi-coma.

## Panorama del mundo

TITULARES, Londres: Nuevos temporales azotan Gales. París: fíndense elementos rebeldes en Túnez. Tokio: La situación política tórnase crítica. Nueva York: Las Naciones Unidas pueden tomar resolución el lunes sobre China Comunista y los prisioneros norteamericanos.

TIEMPO, Londres: Lluvias aisladas, fresco. París: Nublado y húmedo. Tokio: Lluvioso. Nueva York: Nublados parciales, frío. Buenos Aires: Nublados y húmedo.

Mercados. Todos cerrados.

## Los proyectiles dirigidos reemplazarán a aviones de guerra en el futuro

**WASHINGTON, 5.— (AL.)— Los expertos que en los Estados Unidos y en la Unión Soviética realizan día a día nuevos avances en la construcción de proyectiles dirigidos de gran alcance y de alto poder ofensivo, están arribando a la conclusión de que en el futuro estos proyectiles guiables reemplazarán a los aviones en las operaciones ofensivas contra objetivos situados a grandes distancias.**

En la actualidad el problema de la fuerza motriz que impulsará a estos proyectiles "intercontinentales" está virtualmente resuelto y los méritos tratan ahora de superar las vallas que oponen el roce atmosférico y la necesidad de obtener precisión en la dirección de los proyectiles.

Al desplazarse por el aire a altas velocidades se produce un excesivo calentamiento por roce, el que en algunas oportunidades ha destruido los proyectiles dirigidos. Los expertos trabajan incansablemente en la búsqueda de aleaciones metálicas capaces de resistir las elevadas temperaturas que se producen por el roce atmoaférico.

Los aparatos que guían el vuelo de estas poderosas armas ofensivas están siendo sometidos a múltiples mejoras que han de redundar en beneficio de la exactitud requerida para lograr una puntería que corresponda a las necesidades militares.

## ENFERMO DE GRAVEDAD NOVELISTA J. HILTON

**LONG BEACH, California, 5.— (UP.)— El novelista James Hilton —autor de "Horizontes perdidos", "¡Adiós, Mr. Chips!" y "La ciudadela"— se encuentra enfermo de gravedad en el Hospital Seaside, de esta ciudad.**

**El conocido novelista inglés se hospitalizó el 21 de noviembre, por una infección que le causó alta fiebre y hasta la fecha los médicos no han podido determinar la causa de la enfermedad. Hilton tiene actualmente 54 años edad.**

## GOBIERNO DE PEKIN ATACO A LOS EE. UU.

**HONG KONG, 5.— (AL). — El Gobierno de Pekín formuló hoy a través de los micrófonos de su emisora un fuerte ataque a la política que llevan a cabo los Estados Unidos en el Lejano Oriente, indicando que nada podrá detener la liberación del territorio de Formosa, sede del Gobierno del Generalísimo Chiang Kai Shek.**

Después de afirmar que Estados Unidos es "traidor a la paz" por haber firmado un pacto de defensa con el régimen de Chiang, radio Pekín dijo que el Gobierno de la República Popular China tiene la "sagrada obligación" de apoderarse de Formosa como condición indispensable para librar a Asia de la guerra.

Los británicos también fueron atacados en la referida emisión radial, rompiendo así con el precedente sentado desde hace seis meses a esta parte, período en el cual Gran Bretaña no ha sido aludida en forma inamistosa por la estación oficial del Gobierno de Mao Tsé Tung.

Los observadores deducen de estos ataques y amenazas de Pekín en contra de USA y Chiang Kai Shek que los comunistas no han abandonado sus intenciones de invadir Formosa, aunque ello signifique provocar una emergencia que haría obligatoria la intervención norteamericana en el conflicto suscitado.

## PATROCINAN CENSURA AL PREMIER YOSHIDA

**TOKIO, 5.— (AL).— Tres de los partidos políticos japoneses, han unido sus efectivos parlamentarios para patrocinar una moción de censura al Premier Shigeru Yoshida, situación que redundará, sin lugar a dudas, en la caída del Ministerio que encabeza el acusado, y la celebración de elecciones generales.**

Los partidos —Democrático y las dos alas socialistas, de derecha e izquierda—, se aprestan para librar la batalla decisiva el martes próximo, día en que finaliza también la actual legislatura.

La moción de censura expresa que el Gobierno de Yoshida ha hecho caso omiso de los procedimientos parlamentarios democráticos y ha soslayado toda responsabilidad en el escándalo promovido en torno al proceso que se sigue contra un grupo de empresarios navieros que realizaron maniobras ilícitas para obtener contratos fiscales.

## 1.232 terroristas de Túnez han depuesto armas ante autoridad

TUNEZ, 5. (UP).— El Gobierno anunció que hasta ahora, 1.232 insurgentes se han acogido a la legalidad, desde que comenzó la campaña el primero de este mes contra los grupos subversivos en este protectorado.

Los acogidos a la legalidad han entregado 914 armas a la autoridad.

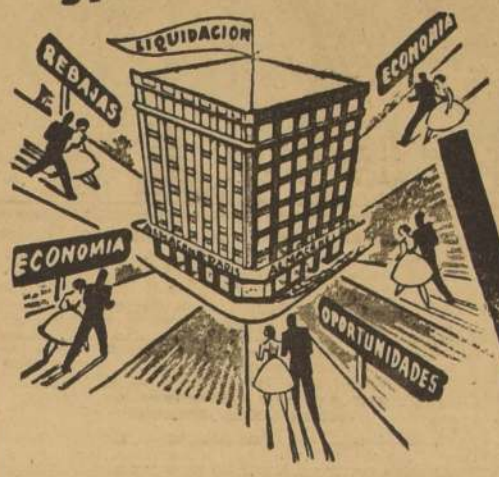
Hoy se presentaron otros 419 insurgentes y las autoridades francesas y tunecinas se sienten optimistas de que más de los 2.500 que se calculaba que lo harían, se habrán presentado antes del 10 de diciembre, fin que vence el plazo dado por el Gobierno.

## Platillos voladores observan en Córdoba

**BUENOS AIRES, 5.— (AL).— Noticias procedentes desde Córdoba hacen saber que los habitantes de esa ciudad aseguran haber visto dos extraños aparatos que volaban a gran altura, haciendo gala de gran rapidez.**

Uno de los aparatos tenía forma de cigarro, y el otro, se asemejaba más a lo que se llama un "Platillo volador".


SIGA LOS CAMINOS DE LA ECONOMIA HACIA LA GRAN




LIQUIDACION

ANUAL DE ALMACENES PARIS

FORMIDABLES REBAJAS EN LOS 20 DEPARTAMENTOS

PARIS

CUADROS para señora en jersey de seda, surtido de colores, todas las tallas $ 198

CARTERAS en cuero blanco y combinadas, novedosos modelos $ 950

DELANTALES de pechera para señora, en vichy de varios colores $ 180

PANTALONES pescador en reps de algodón $ 565

BATAS de casa en algodón floreado $ 470

OFERTA ESPECIAL
BLUSAS tela de algodón rayado, en blanco con azul o rojo, modelo de gran moda $ 490



GUANTES de rayon calado fina calidad especial para la temporada $ 139



NIÑITAS

JARDINERAS en brin, surtido de colores de 4 hasta 10 años $ 130

CARTERITAS de paja, color natural, lindos modelos $ 150

DELANTALES DE NIÑITAS en piqué blanco, con adorno de fantasía $ 280

ENAGUAS de batista, con bordados y valenciennes, colores blanco, rosa y celeste $ 295



VESTIDOS en piqué estampado, primeros modelos y colores $ 295

PIJAMAS en fino algodón estampado $ 520



OFERTA ESPECIAL
SOMBRERITOS de paja en color natural con novedosos adornos, especial playa y campo $ 198



TAPICERIA

MARQUISETTE indemallable indicado para cortinas y visillos, el metro $ 236

VELOS seda excelente calidad, lavable, para cortinas, ancho 1.80, el mtr. $ 493

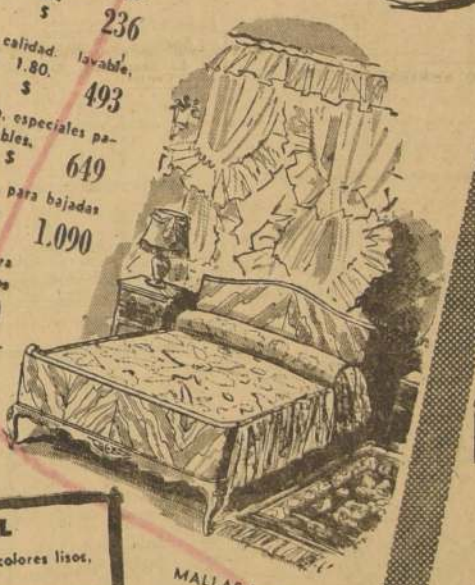
CRETONAS fino estampado, especiales para tapiz y fundas de muebles, el mtr. desde $ 649

ALFOMBRAS de lana rizada, para bajadas de cama, lindos colores, medidas 60 x 1.20 $ 1.090

CUBRECAMAS de cretonas, para 1 1/2 plaza, colores garantidos al lavado, c/u. $ 1.650

CAMINO de fibra de fornio, para pasillos y escalas, el mtr. desde $ 490

TAPIZ matizado en colores, especial para tapiz de muebles modernos, ancho 1.30 $ 725

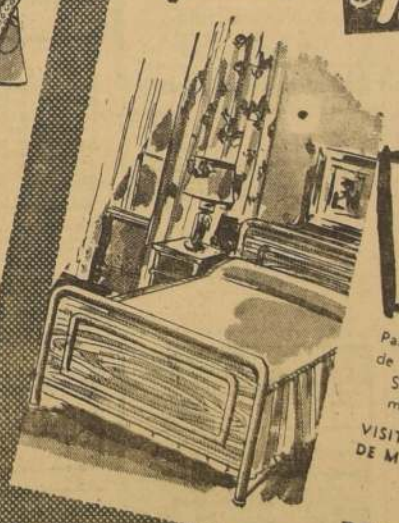


OFERTA ESPECIAL
CUBRECAMAS en tapiz en colores lisos, para 1 1/2 plaza $ 1.595

MALLAS lavables especiales para visillos, colores blanco y beige, el metro $ 98.50

CATRES

OFERTA ESPECIAL
MARQUESA metálica "CIC" imitación madera, en colores roble, caoba y nogal $ 3.980



Para el campo y la playa, ofrecemos Catres de campaña. Colchonetas. Sobrecamas. Sillas de reposo y variado surtido en muebles para jardín.

VISITE NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES PARA NIÑOS

REEMBOLSOS CASILLA 786

Departamento ELECTRICO

OFRECEMOS el mas completo surtido en artefactos electricos, Radios Philco, lavadoras, aspiradoras, termos, cocinas, lamparas de colgar de pie y de sobremesa, planchas etc.



OFERTA ESPECIAL
AMPOLLETAS $ 45

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA



Publ. LUPERCIO ARANCIBIA

MEDIAS

MEDIAS finisimas de las marcas más conocidas, colores de moda, desde $335

SOQUETES para niña, de hilo mercetizado en colores blanco, beige y gris, todos los Nos desde $65

PERFUMERIA

| | |
|---|---|
| JABON Floribel | $ 17 |
| CEPILLOS para dientes | $ 28 |
| JABON Le Sancy | $ 118 |
| CREMA Araucana N.o 1 2 | $ 106 |
| CREMA Ponds V. tamaño mediano | $ 108 |
| COLONIA tipo Lavanda y Origan 1 litro $248 y 1/2 litro | $ 128 |

OFERTA ESPECIAL
JABON espuma de oro $ 13

ALMACENES Paris M.R.
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

### 55) JUDICIALES, LEGALES

**QUIEBRA SIDERURGICA DE TALca.**— Por resolución de 2 de noviembre de 1954, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarada en quiebra la firma comercial Siderúrgica de Talca, Sidetal Ltda., Agustinas 1111, 7.o piso. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en LA NACION.— El secretario. (55) 3-4-6-7-9-12 O.

**QUIEBRA AMADA Y ADELA FLOres Jiménez.**— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 2 de diciembre de 1954, túvose por agregado a estos autos ampliación del inventario confeccionado por el Síndico. —El secretario. (55) 3-4-6-12 O.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de René Contreras Pérez a María Rebeca, René Alberto, Héctor Emilio y Teresa Adriana Contreras Mesías, sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Mesías Hevia. Tramítase conforme arts. 40-44, Ley 5,427.— Secretario. (55) 4, 6-12 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Horacio Frugone Fuentes a Carlos Horacio y Sergio Honorio Frugone Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge María Cristina Escobar. Tramítase conforme arts. 40-44, Ley 5,427.— Secretario. (55) 4, 6-12 P.

### 55) JUDICIALES, LEGALES

**VERIFICACION.— QUIEBRA SO**ciedad Vanni y Gutiérrez Ltda.— Quinto Juzgado Civil.— A fs. 122, Diómedes Jarami R. verificó extraordinariamente crédito por $ 130.000.— Juzgado proveyó: Téngase presente.— Secretario. (55) 3, 4 y 6-12 P.

**RESOLUCION** 1er. **JUZGADO CI**vil concedió posesión efectiva herencia intestada doña Fidelisa Maldonado Rodríguez, a hijos: Eva Domínga, Claudio Enrique, Flor María, Luis Felipe, Benedicto Froilán y Alicia Mercedes González Maldonado, sin perjuicio derechos cónyuge Reinaldo González.— Secretario. (55) 4, 6, 7-12 P.

**QUIEBRA ABRAHAM SITTON MI**ller.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 2 de diciembre de 1954, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (55) 3-4-6-12 O.

**INVENTARIO SOLEMNE. — POR** resolución Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía practicaré inventario solemne, menores, Pablo y María Isabel Hurtado Echeverría, diez actual, diez horas, en mi oficina. — El secretario. (55) 6, 7 y 9-12 P.

**QUIEBRA JULIA PERL VIUDA DE** Stark. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución diez noviembre en curso, tuvo por verificado crédito de Ernesto Mora Marich por $ 54.000, proveniente cánones arrendamiento correspondiente meses marzo a noviembre presente año, propiedad calle Lira N.o 484, esta ciudad.— El secretario. (55) 6, 7 y 9-12 P.

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO** Civil concedió posesión efectiva herencia intestada don Rufino Pajuelo Fuentes, a hija Alicia Segunda Pajuelo Valdés, sin perjuicio Valdés Pozo.— Secretario. (55) 4, 6, 7-12 P.




### 55) JUDICIALES, LEGALES

**POR RESOLUCION DEL SEGUNDO** Juzgado Civil de Mayor Cuantía, recaída en el juicio caratulado "Concha con Charme", que se tramita en conformidad a la ley N.o 4,702, sobre ventas a plazo, se ha ordenado rematar, por la Caja de Crédito Popular, un automóvil "Chevrolet", modelo 1951, con mínimo de $ 1.028. 194,el día 15 de diciembre en curso, a las 10 horas, en Matucana 33. (55) 7-12 P.

**VERIFICACION.— QUIEBRA FLO**res Luis.— Quinto Juzgado Civil, a fs. 16, Juvenal Hernández, cuaderno de convenio, verificó extraordinariamente crédito por 141.432 pesos. Juzgado proveyó, como se pide.— Secretario. (55) 4-12 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía concedió posesión efectiva herencia de María Italia Rizzo Abbondanza, a heredero testamentario Sergio Rubio Rizzo.— Secretario. (55) 3, 4 y 6-12 P.

### 55) JUDICIALES, LEGALES

**PRIMER JUZGADO CIVIL, EX**pediente N.o 8532, resolución primero del pte., ordenó citar comparendo parientes menor Eduardo Olmedo Arias y Defensor Público, audiencia diez del actual, diez horas, objeto nombrarle un curador. Secretario. (55) 4, 6, 7-12 P.

**AMPLIACION** inventario bienes quedados herencia don Luis Fernando Gallardo Chaparro, practicaré nueve del presente, diez horas, en mo oficina, Bandera 342, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Secretario. (55) 4, 6, 7-12 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía fijó 10 actual, 10 horas, audiencia parientes a que se refiere artículos 12, ley 7,613, fin deliberar adopción de Nadia del Carmen Zdrasil Inostroza, por parte de José Darío García Sepúlveda y Elena del Carmen Fuentes Guerra. Secretario. (55) 6, 7 y 9-12 P.

### 55) JUDICIALES, LEGALES

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO** Civil concedió posesión efectiva herencia intestada doña Rosa Ramos vda. de Valdés, a doña Ema Valdés de Claro.— Secretario. (55) 4, 6, 7-12 P.

**SECRETARIA QUINTO JUZGADO** Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, 6 actual, 13 horas, practicaré ampliación inventario solemne herencia de Jorge Eduardo Zapata Díaz.— Secretario. (55) 4-12 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, sentencia fecha 25 noviembre, juicio "Navarrete con Grosal", nulidad matrimonio, acogióse demanda, con costas. Notifico conformidad ley.— Secretario. (55) 3, 4 y 6-12 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Estela Alvarez Peterson a Roberto Price Alvarez.— Secretario. (55) 3, 4 y 6-12 P.

### 55) JUDICIALES, LEGALES

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Isidoro Pérez Julián a Rosario Pérez Julián. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (55) 3, 4 y 6-12 P.

### 56) JUGUETES y CONEXOS

**"CASA de las muñecas", nacionales** e importadas, reparaciones en general Lord Cochrane 602. (56) H|O C.

**"CASA de las Muñecas" Para sus** fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas Lord Cochrane 602 (56) H|O C.

**JUGUETES**, carretillas metálicas ofrece fábrica; comerciantes, instituciones, sindicatos, precios especiales. Lira 1415. (56) 13-12 P.

### 56) JUGUETES Y CONEXOS

**"LA RENOVADORA de Muñecas"**, ofrece: cabecitas, dormilonas, pelucas, ojos, pestañas alemanas y nacionales. Toda clase composturas Precios fábrica. Merced 719. (56) H|O. O.

**COMPRO** juguetes y útiles de escritorio a fabricantes, mayoristas e importadores. Librería Panamericana. Sánchez, Hickman Ltda., Avenida Matta 1254, Santiago. (56) 18-12 O.

**COMPRO** toda clase de juguetes y útiles de escritorio en general, libros de ocasión. Avenida Matta 1254 (56) 13-12 O.

**MUÑECAS**, compre directamente al fabricante, ahorrará dinero. compare precios calidad y vestuario. Arreglos garantidos. Objetos para regalos. Espere con tiempo su regalo. Se reciben abonos. Castro 12. (56) H|O. O.

**JUGUETERIA**, precios especiales a Sindicatos e Instituciones similares. Venta por mayor y menor. Compañía 1265. (56) 24-12 O.

### 57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

**COMPRO**, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros San Diego 165, Fono 64997. (57) H|O O.

**COMPRO**, vendo libros en buen estado Molina 98 (57) H|O C.

**COMPRO** libros antiguos, modernos Precios insuperables. Teléfono 44649 (57) H|O C.

**CALENDARIOS** 1955, impresos, cualquiera cantidad, motivos variados. Solicite precios sin compromiso. Imprenta y Librería Metro Bandera 140, local J., teléfono 66658 (57) 17-12 C.

**COMPRO**, bisonte, rosaura, amapola, pimpinela, madreperla, alondra. San Pablo 1525. (57) H|O O.

### 58) MADERAS

**TERCIADO** y placa "Mosco", distribuidores entrega inmediata. Vidriería "La Argentina" Julio 725, entre Santa Rosa y Francisco.

**NOGALES** vieios en gran diámetro en pie compramos buenos precios. Castilla 9218 Santiago.

### 59) MALETAS y MALETINES

**FABRICA El Excursionista** directamente al público, carteras, portadocumentos, etc. Precios especiales a tes. San Diego 292.

### 64) MAQUINARIAS Y MOTORES

**MOTORES** eléctricos, venta, bobinado y reparación, ro industrias eléctricas Irarrázaval 327.

**MOTORES** de máquinas doméstico e industrial; de 1|5 H. P. y 1|4 H. P. Coced 754. Stgo.

**COMPRESORES** alemanes tor 15 HP, vendo precio cilidades, teléfono 2151.

### 66) MECANICOS, TALLERES

**ARREGLO** corchetes, dores "Molasa Gómez varez" Catedral

**TALLER** mecánico, 432. Adolfo Aspillaga torno, soldadura

# Oportunidades Comerciales

## AGRICULTURA

**COMPRO** matas de álamos cualquiera cantidad. Casilla 12015. Fono 90414

## ARMAS

3.500 pistolas calibre 22 2.500 pistolas de 5 tiros fogueo. Reembolsos a provincias



**Armería Francesa** — Morandé 456. —

## ARTE

**CASA DE LOS CUADROS** DEL PASAJE MATTE ARTICULOS PARA Regalos



AHORA EN MAC-IVER 70.

## AUTOS



**"El técnico de los radiadores"** José Arredondo Trabajos rápidos y garantidos. Compra-venta de radiadores. DIEZ DE JULIO 861



**Automóvil, camioneta o camión,** — EN — **Esperanza N.o 8** Inocencio Abasolo Cordero

Camiones nuevos, tenemos para entregas inmediatas. Compra-ventas y consignaciones. **SERGIO NEDER & CIA. LTDA.** Alameda 232—Fono 34133 SANTIAGO



GUILLERMO MUÑOZ M. Automóviles — Camiones — Camionetas — Compra-ventas — Consignaciones Alameda 1841 — Santiago

REPUESTOS **Ford y Chevrolet** Toda la línea **Alameda 1849** NUNCIO MISLEH Y CIA



ELECTRICIDAD en automóviles. Radios-Reparaciones, embobinados de dinamos, motores de partida. Baterías instalaciones, bocinas. **Pedregal 4-B**

**Servifrenos Ltda.** Av. Vicuña Mackenna 1106-1124 Fono 54602. Reparaciones de servo frenos, balatas pegadas, rectificación de tambores, tambores "FAMIC". Repuestos genuinos para frenos Servicio Autorizado Bendix

## AUTOS

★ ESCUELA DE CHOFERES ★ LUIS MIRANDA TORRES Enseñanza de manejo y mecánica de automóviles. Matrícula permanente



• TEATINOS 564 - 2° PISO •

**Electricidad de Automóviles** Cargas y arreglos de baterías ADOLFO MARTINEZ A. CASTRO 41 — SANTIAGO

**Baterías garantizadas** (Reconstruidas) 6-8-12-16 **J. Donoso F.** Irarrázaval 695 esquina General Bustamante

## AVES Y PAJAROS

**Soc. Criaderos Unidos "Paraiso" Ltda.** Merced 864 — Local 35 — Galería Colonial Exposición permanente de: Canarios Roller y acuarios con peces exóticos Aves de fantasía.

**AVES, HUEVOS,**



blancos y de color (de campo). Limones mayor y menor. Además, pavos vivos. Ofrece Bodega El Campesino. Exposición 118 (ESTACION CENTRAL)

## CONSTRUCCIONES

**PINTE A CREDITO** MODERNIZANDO SU CASA Oleo, temple, patinado, gravillado, tasenit, fachadas. Trabajo y materiales de primera calidad. OFRECEMOS REFERENCIAS FONO: 68325 AGUSTINAS 1022 • OF. 325

Barraca de Fierro **La Proveedora** Distribuidor cemento El Melón. San Diego 2230, fono 51327. Ofrece todo lo que necesita la construcción.

## DEPORTES

**CASA SEDERAP**



Ofrece como premio a los 3 mejores alumnos de cada curso de los colegios chilenos un 30 o|o de descuento. Equipos completos de fútbol: Zapatos, medias, camiseta y pantalón, todo en un hermoso bolsón de su club favorito: de 6 a 8 años, $ 1.150; de 8 a 10, $ 1.350, y de 10 a 14, $ 1.550. **CHACABUCO 6.** CASI ESQUINA ALAMEDA

## ELECTRICIDAD

OHMS TALLER DE ELECTRICIDAD Francisco Chacón A. autorizado por D. G. S. E. Instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos a domicilio. Luz fluorescente. — COMPASIA 1249. —

**Baterías y Placas** FABRICA: **NATANIEL 1780**



**Electrotecnia** N. G. A. ROLLOS 1 mm2 . . $ 725.— 1.5 mm2 . . 945.— 10% descuento por cantidades Avda. Providencia 2164

## FOTOGRAFIA



FOTO STUDIO NUÑEZ Banquetes - recepciones - malones. Especialidad en álbumes para matrimonios. Miraflores 353 - Tel 80633.

## HOSTERIAS

"CLUB PROVIDENCIA" Platos típicos, rico borgoña. Baile todos los sábados. **Providencia 1378**

## IMPRENTAS

**CALENDARIOS** IMPRESOS Cualquier cantidad. Varios motivos Imprenta "Metro" Librería Bandera 140 — Local J. Teléfono 66658

**CALENDARIOS 1955** Precios sin Competencia IMPRENTA "PERFEX" BASCUNAN 116 FONO 92505 STGO.

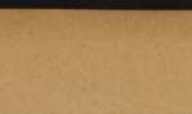
## INDUSTRIAS

ANTIGUA FABRICA DE COCHES CUNAS Sillas para inválidos. Sillas y coches para guaguas. JOAQUIN URQUIZA A. Alameda 3099. Teléfono 89005.



INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES Toda clase de calcetines. El mejor regalo del año Mac-Iver 286 Teléfono 34681





FABRICA DE ZUECAS INDUSTRIALES San Diego 1625, Teléfono N.o 50638

## JOYAS Y RELOJES



RELOJERIA Y JOYERIA WEISS Hechuras y transformaciones de joyas. Composturas de relojes. Regalo un calendario. — Compra-venta de oro y plata. San Antonio 665 — Of. 1 Fono 34967.



RELOJERIA Y JOYERIA D'ANGELO (Relojero extranjero) Garantiza sus composturas de relojes y joyas en 24 horas Compro oro y piedras preciosas Compañía 1385

## JUGUETES

**DEPOSITO DE JUGUETES** Fábrica de fábrica. Gran surtido nacionales e importados Regalos Mayor y Menor



COMPAÑIA 1265

**COMPRO JUGUETES**



Y UTILES ESCRITORIO A fabricantes y mayoristas e importadores. **Librería Panamericana** Sánchez Hickman Ltda Avda. Matta 1254 Santiago.

## MECANICA

**TALLER MECANICO** DIEZ DE JULIO 432 **Adolfo Aspillaga S.** Trabajos de torno - Soldadura eléctrica.

**PRECISION MECANICA** Especialista en equipos automáticos en la industria gomera y pastelera. Moldes para prensas, cortadoras, batidores de acero, etc. ALBERTO MOISAN Y SAN PABLO 1531

## MEDICINA

**GRIPPEX** M.R. ANALGESICO DOLORES y algunos síntomas de RESFRIOS Elaborado en Chile LABORATORIO GEKA S. A. Av. Portugal 1168-STGO.

## MEDICINA

**FARMACIA SAN ANTONIO** San Antonio esquina Monjitas Totalmente modernizada con su nueva modalidad de precios y atención. OFRECE ELIXIR TERRAMICINA TAKAZIMA DAYAMIN, TABLETAS. PROLOID. METHERGIN. ERGOTRATE, TABLETAS. INSULINA LILLY BILRON LILLY **E. Tisi Carbocci** Químico-Farmacéutico

**Farmacia "LA REPUBLICA"** Sn. Diego. esq. Ñuble ATENCION PROFESIONAL PERMANENTE SURTIDO COMPLETO.-

## MUSICA

**DISCOS MODERNOS** A $70.-c|u SOLO POR ESTE MES MERCED 754

**Pianos Casa Lecaros** Afinaciones, compra-venta. Cambios, reparaciones. Consignaciones. Trabajos garantidos. Atendemos provincias. Monjitas 296. Fono 397589

## OPTICA

**OPTICA SANTA LUCIA** MIGUEL SOLARI Y Cía Ltda Despacho exacto de recetas y gran surtido de antojos para el sol

## PARA EL HOGAR

**Muebles** de caña-junco, amoblados completos, living comedor, jardín y terraza, piezas sueltas. Fábrica y salón de ventas. ALAMEDA 109 — 105

Fca. Alfombras **"NISSIM"** Extensos surtidos en toda clase de alfombras. "Composturas y lavados". Créditos. Irarrázaval 1710. Teléf. 47016.

## PARA EL HOGAR

FABRICA DE LAMPARAS **"Raucher"** Portugal 1085 Teléfono 35509 Stgo.

DESCANSE para limpiar. Una aspiradora **SINDELEN** barre, aspira el polvo, saca brillo Distribuidora Ñuñoa. Irarrázaval 2631 al 35.

**"REGART" m. r.** Fábrica de repisas, esquineros, figuritas de cristal. Venta por mayor y menor. José Miguel de la Barra 426, Teléfono 68760.

**Repisas** Esquineros, cerámicas, cristales, cuadros, flores artificiales. REGALOS **Casa Anvarry** Mac Iver 278

**IMPLATEX** Ventas por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067, (entre San Diego y Prat.

**Productos "Implatex"** Ventas por mayor y menor. Precios de fábrica. Cueros para tapizar. Films y hules para mantelas. Fábrica de carteras y bolsones. SAN ANTONIO 57

**Fca. LAMPARAS "ALEX"** Finas creaciones, transformaciones en lámparas de bronce y cristal. Modelos exclusivos. ARTURO PRAT 924 — Fono 61879. —

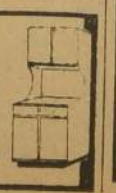
**CHACABUCO 46 C.** 2da CUADRA DEPOSITO CENTRAL COCINAS MASTER

**ANAFE PRIMUS**



Fábrica de quemadores IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, soletes e industriales Venta mayor-menor. SAN PABLO 1031.— Teléfono 80246

**CASA MUGA** MUEBLES LAVAPLATOS Y MESAS PARA COCINA. Vicuña Mackenna 843. Fono 34139



## PARA EL HOGAR

**MUEBLERIA LA CALIDAD** 10 de Julio 148 Ofrece muebles modernos, normandos, catres Facilidades de pago.

**MADEMSA** DISTRIBUIDOR **Yori Hnos. Ltda** Refrigeración, artefactos a gas, eléctricos y a parafina. San Diego 1205. Fono: 54639.

## PARA EL

**CAMISERIA LOGROÑO**



Gran surtido en camisas. Somos fabricantes. Precios a comerciantes. Alameda 3045-local 14

## PARA ELLA

**Jantzen** EN LAS MEJORES TIENDAS DEL MUNDO ENTERO LO DISTRIBUYE EN CHILE MAC-IVER 201 **Duquesa** MAC IVER 201-ESQ. AGUSTINAS TELEFONO 36136

**VICTOR LIFSCHITZ**



De Pasaje Matte 75, atiende ahora en GALERIA COMERCIAL Agustinas 972 — Local 343 3.er PISO **FCA. DE CARTERAS**

*Campo e Irarrazaval* Presenta su casa de modas Ninon de Lenders, con modelos exclusivos en **MONEDA 720-LOCAL 33**

**Regis** MODELOS CREACIONES ABRIGOS TRAJES FANTASIAS Huérfanos 769 Fono 33422

FCA. de BLUSAS Y ROPA INTERIOR **"AL RINCON DE PARIS"** BLUSAS Y ROPA INTERIOR DE 1 A 4.000 PIEZAS LIQUIDAMOS A COMERCIANTES SAN DIEGO 1662 STGO

**A SOLA FIRMA-SIN PIE** Confecciones para caballeros y niños. **MODAS CILLY** Sábados abierto todo el día. ESTADO 75-OF. 3-2° PISO

FCA. TRAJES DE BAÑOS Y TEJIDOS **EDISONTEX** Sotomayor 6 Precios especiales a comerciantes

## PARA NIÑ



**MIGUELI** Fábrica de muebles Diez de Julio 1021 Ofrece: Marquesitas baranda desde $ 11.

## PROPIEDA

PROPIETARIOS que quieren vende CASAS, SITIOS, PARCELAS, FUNDO No pierdan más tiempo, comprar por nuestra cuder a nuestros clientes Estado 91 — Of. 21

## RADIOS

Cambiadiscos de 3 velocid **VM. y Webster** Chassis Omega, Sterling, muebles electrolas. HUGO Av. Brasil 223.



CASA DAVI SAN DIEGO

**Radios PHILIPS** AMPLIAS FACILIDA Póliza Garantía DISTRIBUIDORA RADIO LTDA. COMPAÑIA 1239

## SERVICIOS DIVE

**LLAVES GARCIA** Gran economía "García". Llaves minuto. Especialidad cerraduras finas chapas, candados. COMPASIA

**Reparos en Triciclos** Fábrica Juillia S. Pablo 1286.

## TURISMO y VIA

**Jantzen** Vendedor exclusivo barrio alto de trajes ño "Jantzen" de artículos de Maletería. Providencia PROVIDENCIA



Fca. EL EXCURSIONISTA Maletas, carteras, portadocumentos, baúles. Precios especiales. San DIEGO 253 FONO ROSAS 944 San DIEGO

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## Conversaciones secretas mantienen EE. UU. y Rusia sobre plan atómico

### Se inició con entrega de memorandum a G. Zarubin

### Estudian uso de poderosa energía en campos de paz

**WASHINGTON, 5 (UP).— Estados Unidos y Unión Soviética efectúan una nueva serie de conversaciones secretas sobre el plan del Presidente Eisenhower para el perfeccionamiento de la energía atómica para usos de paz. La novedad trascendió hoy y parece que se inició un mes atrás, cuando el Secretario de Estado John Foster Dulles llamó al Embajador soviético Georgi Zarubin, y le entregó un memorandum sobre energía atómica fuera del campo de los armamentos.**

En los últimos días, el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, V. M. Molotov, presentó la respuesta de su país a Walter Walmsley, hijo. El funcionario de mayor categoría en la Embajada, Charles Bohlen, se encuentra en Washington, en consulta sobre las relaciones entre los dos países.

El nuevo contacto continuará a pesar de la aprobación unánime el sábado último por la Asamblea General de las Naciones Unidas, del plan norteamericano para establecer un organismo internacional de la energía atómica, para determinar sus usos de paz.

**PROPOSITOS.**— Si bien los funcionarios norteamericanos no se muestran muy esperanzados, uno de los propósitos de las conversaciones podría ser delinear con los soviéticos los procedimientos a tomarse bajo el organismo internacional. Los rusos votaron en favor del organismo de las N. U., a pesar de que la Asamblea General había rechazado dos enmiendas de ellos.

En realidad, los funcionarios aquí consideran que los soviéticos están ahora en una posición en la que deben dar siquiera la apariencia de estar interesados en el plan de los átomos para la paz, aunque sólo fuera por razones de propaganda. Los comunistas no pueden dejar que los aliados se adueñen de la iniciativa en el campo ajeno a las armas.

En semanas recientes, numerosas transmisiones soviéticas destinadas más allá del Telón de Hierro subrayaron los esfuerzos soviéticos de paz en el terreno de la energía atómica. Un programa dirigido especialmente a los alemanes, el 30 de noviembre, señaló que en el verano pasado había comenzado a funcionar en Rusia "la primera fábrica de electricidad atómica en el mundo".

Se alienta alguna esperanza de que las actuales gestiones en favor de la cooperación atómica puedan allanar el camino para un verdadero progreso en esta dirección. De allí que los funcionarios se muestren poco dispuestos a discutir las nuevas conversaciones.

De todos modos, estas conversaciones podrían revelar si Rusia se propone en realidad seguir adelante y cooperar en el organismo internacional previsto en el plan aprobado el sábado por la Asamblea General de las N. U.

## UN MONJE HINDU SECUESTRA UNA RECIEN CASADA

**BOMBAY, 5.— (AL).— Fuerzas policiales armadas convergen hacia la localidad de Dhincuvalla, para capturar a un monje hindú que secuestró a una recién casada.**

**En una batalla entre la policía local y el "ejército privado" del monje, murieron ayer ocho personas, incluyendo una mujer.**

**Un comunicado oficial expresa que la policía abrió fuego en defensa propia cuando la banda armada del monje atacó a un grupo que realizaba las investigaciones del secuestro.**

**Se trata del segundo secuestro y ataque armado por parte de religiosos en India, en los últimos meses. El incidente anterior ocurrió cerca de Orissa, y la policía tuvo grandes dificultades para apresar al protagonista.**

## HOLLAND LLEGO A BUENOS AIRES

**BUENOS AIRES, 5. — (AL). — Henry F. Holland, Secretario de Estado Adjunto norteamericano para los asuntos latinoamericanos, llegó a esta capital, por la vía aérea acompañado del Presidente del Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos, Glenn Edgerton.**

**En declaraciones formuladas a los periodistas en el aeródromo, el señor Holland manifestó que según su opinión, la conferencia económica interamericana recientemente finalizada en Quitandinha, Brasil, había sido "un paso constructivo en favor del nivel de vida de los pueblos del continente".**

**Holland, quien llega a la Argentina en visita extraoficial, aprovechará la oportunidad para conferenciar con algunos altos funcionarios del Gobierno. El Presidente del Eximbank también discutirá problemas financieros con las autoridades argentinas.**

## FALTA COBRE EN LA INDUSTRIA PRIVADA DE REP. ARGENTINA

**BUENOS AIRES, 5.— (AL).— El Centro de Trefiladores de Cobre y Anexos celebró una importante asamblea para considerar los aspectos relacionados con el abastecimiento de cobre a la industria privada.**

**Se informó acerca de las gestiones encaminadas a procurar ministros de ese metal a la industria privada.**

**Examinada la situación, se señaló la necesidad de que los fabricantes cuenten con abastecimientos de esa materia prima, en cantidad suficiente, y los asistentes destacaron la preocupación de las autoridades por resolver el problema.**

## FUTBOL PERUANO

**LIMA, 5.— (AL). — Ciclista de Lima superó a Universitario de Deportes 2 a 1, en tanto que Deportivo Municipal venció a Mariscal Sucre por 3 a 1, en la reunión futbolística realizada anoche.**

## AMERICA LATINA

**ARGENTINA**

**BUENOS AIRES, 5.— (AL.)— El buque-tanque de cabotaje "Lloyd Nelson", que se encontraba amarrado al dock sur, se incendió durante una operación de descarga. La nave debió ser apartada del dique mediante una arriesgada operación, cumplida por los bomberos, y una lucha constante contra el fuego. El barco se perdió totalmente.**

**BUENOS AIRES, 5.— (AL.)— Procedente de Génova, llegó el diplomático chileno Eduardo Balmaceda, a bordo del transatlántico "Conde Grande". El Dr. Balmaceda seguirá viaje a Santiago de Chile.**

**BOLIVIA**

**LA PAZ, 5.— (AL.)— Llegaron al país los representantes de la firma David Brown Corporation, de Inglaterra, quienes cooperarán en la armaduría e instrucción en el manejo de los tractores enviados a Bolivia por la firma que representan, de acuerdo con el convenio suscrito con el Consorcio Markus.**

**BRASIL**

**RIO DE JANEIRO, 5.— (AL.)— Antes de partir por vía aérea con destino a Buenos Aires, el Secretario de Estado Adjunto de Estados Unidos para asuntos latinoamericanos, Henry F. Holland, declaró a Agencia Latina que se encontraba muy satisfecho por los resultados obtenidos en la Conferencia de Quitandinha. Añadió que el trabajo realizado en ese torneo continental ha permitido intercambiar impresiones y contribuir a una mejor comprensión entre los pueblos latinoamericanos y USA; indicó además que espera mucho de la reunión similar que tendrá lugar en Buenos Aires en 1956.**

**PERU**

**LIMA, 5.— (AL.)— La Comisión Permanente de Defensa de las Riquezas Marítimas del Pacífico Sur deberá decidir la fecha en que realizará su próxima reunión, la que tendrá lugar en Quito. En esa conferencia tomarán parte técnicos de Chile, Ecuador y Perú, para acordar los permisos necesarios para la pesca de ballenas en la zona de doscientas millas de las costas de los tres países**

## El Támesis salvó la vida de un piloto que cayó desde 6.000 m.

**SOUTHEND, Inglaterra, 5.— (AL.)— Un piloto británico cayó sobre el Támesis con un paracaídas roto, desde seis mil metros de altura, y se salvó.**

**Se trata del oficial G. Cross, quien conducía un cazabombardero a retropropulsión "Meteor", a 9.000 metros de altura, cuando el aparato quedó fuera de control y entró en tirabuzón.**

**Tras de intentar desesperadamente de estabilizarlo, Cross decidió lanzarse en paracaídas, pero al hacerlo éste se enganchó y se rompió en parte. El aviador se precipitó desde seis mil metros de altura hacia el agua, en un lugar donde hay apenas cuatro y medio metros de profundidad, pero el agua amortiguó el golpe lo suficiente como para salvarle la vida.**

**Una vez recogido y hospitalizado, se comprobó que Cross presentaba algunas heridas y la probable fractura de la pierna derecha, pero el informe dice que su estado no reviste gravedad.**

## W. Horsey de la UP. ofrece un cuadro revelador de situación del comunismo en Sudamérica

**N de la R.— El más grande partido comunista en América del Sur cuenta posiblemente con 140.000 miembros. Sin embargo, en todas las repúblicas sudamericanas los comunistas despliegan actividad. Ayudados por un decaimiento económico los comunistas ganan fuerza. En el despacho que va a continuación, del gerente de noticias de la United Press para América del Sur, se ofrece un cuadro de la situación, país por país.**

BUENOS AIRES, 5.— (UP).— (Por William L. F. Horsey). — El número de los afiliados al partido comunista varía de unos pocos miles a posiblemente 140 mil en las distintas repúblicas sudamericanas.

Trabajan principalmente en los sindicatos obreros y entre los estudiantes universitarios.

En ninguna de las 10 repúblicas, desde el enorme Brasil hasta el diminuto Uruguay, se ha tornado agudo el problema comunista.

Pero la fuerza comunista crece. Las autoridades gubernamentales están alertas al peligro en potencia. Creen que Estados Unidos podría ayudarles, en época de dificultad económica, prestando un poco más de atención al comunismo en el hemisferio occidental.

A continuación, ofrecemos un cuadro de la situación comunista:

ARGENTINA. — País con el más elevado nivel de vida en América Latina, Argentina considera al comunismo un problema policial. Los comunistas obtuvieron sólo 89.624 votos en un electorado de 9.341.069; pero a los comunistas se achacó de incitar los cruentos disturbios de junio último, durante la huelga de los trabajadores metalúrgicos, y se han registrado varios procedimientos policiales en relación con los dirigentes en los últimos meses.

BOLIVIA. — Los comunistas suman de 4.000 a 5.000. Sin embargo, Bolivia es considerado fértil terreno para el comunismo. Una gran parte de la población es india y el nivel de vida es bajo. Los rojos trabajan vigorosamente por sacar ventaja de la gran desocupación en las minas.

BRASIL.— Nadie sabe la fuerza verdadera del partido comunista. Fue declarado fuera de la ley en 1947. En 1945 el número de sus afiliados se calculaba en 140.000, pero los comunistas tuvieron el 10 por ciento de los seis millones de sufragios emitidos en las elecciones presidenciales de 1945. Los rojos están activos todavía. Publican diarios en Río de Janeiro y otras ciudades. Los comunistas sacan provecho de la inflación en Brasil para intentar un retorno.

CHILE.— El partido comunista ha sido puesto fuera de la ley, pero parece más fuerte que antes. El Presidente Carlos Ibáñez del Campo decretó un estado de sitio por seis meses, a causa de la intranquilidad entre los obreros, señalada por huelgas en las minas de cobre, que son de valor estratégico para Estados Unidos.

COLOMBIA.— El partido comunista fue declarado fuera de la ley en julio último, después de graves choques entre las tropas y los estudiantes. No se cree que cuente con más de 6.000 afiliados, pero es poderoso en la Confederación de Trabajadores de Colombia. El Gobierno y los miembros de los sindicatos tratan de sacar a los comunistas.

ECUADOR.— El partido comunista tiene vida legal en este país, pero no se cree que pase de los 3.000 el número de afiliados. Ha perdido terreno a causa de los programas de reformas sociales que han elevado el nivel de vida.

PARAGUAY.— El partido descendió a factor insignificante después de la guerra civil de 1947, cuando se plegó a los liberales, y, por consiguiente, al lado perdedor. Se dice que trata de recuperar el terreno perdido.

PERU.— Una larga sucesión de gobiernos fuertes ha mantenido al partido comunista bien fiscalizado y restringido. Los cálculos más grandes sobre la fuerza comunista en este país la colocan en 20.000 afiliados. Las reformas sociales y la economía estable han lesionado a los rojos, pero continúan siendo fuertes en Arequipa, la segunda ciudad del Perú.

URUGUAY.— El partido comunista tiene vida legal. Se ha infiltrado en los sindicatos obreros y la desocupación le da campo para la propaganda. Se muestra activo para provocar la agitación.

VENEZUELA.— El partido comunista está proscripto desde 1950, pero muestra esporádicamente señales de actividad; trabaja clandestinamente. Su jefe, Eduardo Gallegos Mancerra, fue detenido seis semanas atrás.

## Hoover: "Conferencia de Río es hito notable para robustecer cooperación con Latinoamérica"

**WASHINGTON, 5. (UP.). — A su regreso de Río de Janeiro, el Subsecretario de Estado, Herbert Hoover, hijo, declaró que la Conferencia Interamericana de Ministros de Hacienda constituye un "hito notable" en el fortalecimiento de la amistad y cooperación entre Estados Unidos y América Latina.**

**Hoover asumió la presidencia de la delegación norteamericana a la Conferencia de Río de Janeiro después de la partida del secretario del Tesoro, George Humphrey. A la 1 y 55 llegó al aeropuerto nacional, junto con otros miembros de la delegación, y abordado por los periodistas entregó esta declaración:**

"Acabamos de regresar de la Conferencia de Ministros de Hacienda o Economía realizada en Río de Janeiro.

"La delegación de Estados Unidos y yo creemos que esta Conferencia representa un hito notable en el robustecimiento de los tradicionales vínculos amistad y cooperación entre Estados Unidos y las vecinas Repúblicas de América Latina.

"Subrayando la labor económica y financiera de nuestras delegaciones, estaba la firme determinación de los 21 países de trabajar juntos, y, en las palabras del Presidente Eisenhower, como "buenos socios".

"En esta Conferencia se aprobaron muchas resoluciones. Entre ellas hay decisiones para estudiar los transportes, tabajar mancomunadamente para mejorar las facilidades portuarias, cooperar para la disminución de las barreras con vistas a la máxima afluencia del comercio, mejorar la explotación de los recursos y expandir el turismo entre nuestros países. Fueron estas decisiones prácticas que producirán beneficios tangibles y constructivos para todos.

"Estas decisiones dependen de ciertos principios básicos que fueron predominantes en nuestras mentes.

"Se reconoció que, primero, trabajando más estrechamente juntos podríamos fortalecer los vínculos entre nuestros países, y, segundo, que la empresa privada y las sólidas prácticas económicas beneficiarán a todos nuestros pueblos.

"El mensaje que quisiera traer del pueblo de América Latina es expresar el espíritu de amistad y cooperación que se siente hacia nuestro país. He estado en todos los países de América Latina y he pasado gran parte de mi vida trabajando allí. Jamás vi este espíritu de buena sociedad más palpable que en la Conferencia de la que acabamos de regresar".

## Entregarán terrenos a padre de 26 hijos

**BUENOS AIRES, 5.— (AL.)— La Fundación Eva Perón, por indicación de su titular el general Perón, entregará hoy a Guillermo Soto, quien tiene 26 hijos, dos lotes de terrenos que comprenden 200 hectáreas.**

**También se le hará entrega de un tractor y diversos útiles y enseres domésticos.**

**Soto reside en la localidad de El Zapallar.**

## SOFOCANTE CALOR EN BUENOS AIRES

**BUENOS AIRES, 5, (UP).— Un fin de semana sofocante está soportando la capital. Ayer, la temperatura llegó a 37,7, mientras soplaba un viento caliginoso que hacía que el agobio fuese todavía más insoportable para el pobre "porteño".**

**Al gran calor se sumaron una fuerte bajante en el Río de la Plata, que limitó el consumo de agua y la desaparición de las bebidas sin alcohol en los negocios. Hoy, el habitante de Buenos Aires, sigue con la lengua afuera; aunque el termómetro ha bajado y marcó solamente 31,9 a las tres de la tarde, el calor sigue siendo despiadado y no hay esperanzas de rápido alivio.**

**En Santa Fe parecen estar peor aún. Ayer, a las 3.00 se registró una marca tremenda: 41 grados y una décima.**

## AVION SE ESTRELLO CONTRA MONTAÑAS DE LAOS: 26 MUERTOS

**SAIGON, Indochina, 5 (UP). — Un avión comercial se estrelló hoy en su vuelo inaugural, contra las montañas de Laos con 26 personas a bordo, según se anunció en esta ciudad.**

**Pilotos de los aviones que salieron a localizar el aparato, dijeron haber visto los restos, pero que no había indicio alguno de que hubiera sobrevivientes entre las personas que iban a bordo.**

**El aeroplano, de la Línea Nacional de Laos, se precipitó contra la ladera de una montaña.**

**Las montañas del norte de Laos, en las que se luchó durante los ocho años de la guerra de Indochina, es la parte de Indochina más escabrosa e inaccesible.**

## CIRCULARAN MONEDAS DE ORO EN BOLIVIA

**LA PAZ, 5.— (AL).— Se informó oficialmente que en la primera quincena de este mes, el Banco Central de Bolivia pondrá en circulación monedas acuñadas en oro que podrán ser libremente comerciables.**

**Las monedas serán de cuatro tipos, de cinco, siete, catorce y treinta y cinco gramos de oro fino, con las efigies de los ex Presidentes teniente coronel Germán Busch y teniente coronel Gualberto Villarroel y las de un campesino y un minero, respectivamente.**

**Se permitirá la salida del país de estas piezas en manos de turistas y viajeros, sin pago de impuestos o gravamen alguno, tratando de evitarse así el contrabando de oro nativo que ha crecido en los últimos tiempos.**

**Las monedas de oro serán entregadas a cambio de oro nativo, a los trabajadores mineros que se dediquen a la explotación aurífera, quienes podrán venderlas al precio que estimen conveniente.**

## Legión Americana de USA pide el bloqueo de China Comunista

**INDIANAPOLIS, Estados Unidos, 5.— (AL).— El Comandante de la Legión Americana, Seaborn P. Collins, planteó la necesidad de pedir el bloqueo de China comunista y la expulsión de la Unión Soviética del seno de las Naciones Unidas, si el régimen de Pekín se obstina en negar la libertad a los 11 aviadores norteamericanos, sentenciados, hace poco, a presidio, por un tribunal militar chino, bajo acusación de "espías".**

**El Jefe de la influyente y poderosa organización de veteranos norteamericanos, consignó que la Legión Americana estaba de acuerdo con el Presidente Eisenhower, en considerar que tal bloqueo podría equivaler a una "acción de guerra", pero agregó que "fallando todos los medios pacíficos, será necesario tomar medidas para el establecimiento del bloqueo.**

## Mujeres bolivianas responden a jefe de oposición en exilio

**LA PAZ, 5. (AL.). — Alrededor de cincuenta madres, esposas e hijas de los presos políticos dirigieron una carta abierta a Oscar Unzaga Lavega, presunto jefe de la oposición al Gobierno, que en la actualidad se encuentra exilado.**

**La carta protesta airadamente por las expresiones contenidas en una que publicó el diario oficialista "La Nación". Dicho documento fue dirigido por los opositores exilados al Secretario de Estado Adjunto de los Estados Unidos, Henry Holland, propugnando la suspensión de la ayuda norteamericana para evitar que continuara en el poder el Movimiento Nacionalista Revolucionario.**

**Las mujeres afirman que prefieren arrastrar todas las penurias para defender la integridad nacional y desafían a Unzaga a presentarse en Bolivia y afrontar la situación creada "con fines exclusivos de conveniencia y figuración desmesuradas".**

**En otra parte el matutino publica el manifiesto de los detenidos políticos dirigido a Unzaga, en el que se califica al jefe de los opositores en el exilio de "mercaderes y traficantes de nuestro dolor y miserias", tildándolos de "traficantes del civismo" y de vivir de "la industria revolucionaria".**

**Los 43 firmantes concluyen expresando sus deseos de ser los últimos en cerrar el trágico capítulo de las prisiones políticas, tan frecuentes "en nuestra turbulenta vida republicana, que digamos a todo el país con toda la fuerza y el vigor de nuestros espíritus: No más revoluciones en Bolivia".**

## USA enviaría a Formosa unidades navales y aéreas

**TAIPEH, 5. (AL.). — En fuentes nacionalistas se indicó hoy la posibilidad de que los Estados Unidos envíen a Formosa unidades navales y aéreas después de la firma del pacto de defensa suscrito entre ambos países.**

**En esta capital, se establecerá en breve, una Junta Mixta que supervisará el cumplimiento del acuerdo y coordinará las actividades defensivas norteamericanas y chinas en Formosa y sus cercanías, zona que USA se ha comprometido a defender.**

## COTIZACION MUNDIAL de PRODUCTOS y METALES

**LONDRES, 5 (U. P). — Los valores chilenos estuvieron bastante activos toda la semana.**

**Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta subieron 1|8 a 11-1|8 libras. Las acciones preferidas subieron 1 punto a 57-1|2 libras. Las acciones del Ferrocarril Salitrero bajaron 3 peniques, cerrando a 18 chelines y 9 peniques, su valor más bajo desde noviembre de 1952.**

**Las Anglo-Lautaro que estuvieron de baja, cerraron con una baja de 5 chelines a 61 chelines y 6 peniques.**

**Las Tarapacá bajaron un chelín, a 5 chelines y 6 peniques y las Tarapaca, subieron un penique a 10 peniques.**

**Los bonos del gobierno chileno bajaron 1|2 libra, cerrando a 31-3|4 libras.**

## Triunfan socialistas en elecciones de Berlín

**BERLIN, 5. (UP).— El Partido Socialista se adueñó de la vanguardia en el escrutinio de las elecciones realizadas hoy en Berlín Occidental para el nuevo Parlamento de la ciudad y los gobiernos de sus 12 distritos municipales.**

**Poco después de medianoche y habiéndose escrutado alrededor de 1.150.000 votos, la posición no oficial era, en cifras redondas, la siguiente:**

**Los social demócratas, 501.000, vale decir, 43,5 por ciento de demócratas cristianos, el partido del Canciller Konrad Adenauer, 348.000, esto es 30,2 por ciento; Demócratas Libres, 148.000, 12,8 por ciento; Partido Alemán, 56.000, 4.9 por ciento; comunistas, 29.500, 2,6 por ciento; Partido de los Refugiados, 29.500, 2,6 por ciento, y los tres grupos menores, incluso el Partido Socialista Independiente, 23.284 votos.**

**Mientras los socialistas muestran gran vigor, los comunistas y los extremistas de derecha no parecen contar con mucho apoyo popular. Corresponde señalar que los socialistas tenían el mayor número de bancas en el anterior Parlamento de Berlín, de modo que no constituye una sorpresa que estén tan fuertes en la delantera.**

**Los Demócratas Cristianos de Adenauer, lejos de los socialistas, van en segundo término, y todavía más distanciados están los derechistas moderados del Partido Demócrata Libre.**

**Los comunistas y el Partido Alemán, de extrema derecha e infiltrado por los nazis, tratan desesperadamente de conseguir el 5 por ciento de los votos, sin el cual no podrían entrar en el Parlamento.**

## EL REGRESO DE PASCUAL PEREZ

**NUEVA YORK, (UP).— El pugilista argentino Pascual Pérez, campeón mundial de peso mosca, partió hoy para Río de Janeiro en el vuelo 205 de la Pan American Airways, acompañado por su esposa, Herminia, su manager, Felipe Segura y el matchmaker del Luna Park de Buenos Aires, Lázaro Koci.**

**Según dijo Koci, ayer a la United Press, el grupo seguirá viaje a Montevideo mañana lunes si se consigue avión, y en caso contrario, permanecerá en Río de Janeiro hasta el martes.**

**En la capital uruguaya Pérez y sus acompañantes quedarán hasta el miércoles, día en que serán llevados en avión especial hasta Buenos Aires.**

**Antes de partir, Pérez declaró a la United Press que mucho lamentaba que Yoshio Shirai se encontrase algo delicado. Informaciones de Tokio señalaron que el ex-campeón mundial de los mosca sufría de una leve conmoción cerebral como consecuencia de la pelea con el argentino. Pérez pidió a la United Press que hiciera llegar su simpatía a Shirai y sus mejores votos por un pronto y total restablecimiento.**

**Señaló Pérez, que de todos los países que ha visitado hasta ahora, fue en Japón donde con mayor simpatía se le trató. "Me colmaron de atenciones y mucho me emocionó el número elevadísimo de niños y jóvenes que me pidieron autógrafos. A veces se me cansaba la mano de tanto escribir mi nombre y alguna frase amable".**

**En cuanto a sus planes futuros, manifestó el destacado púgil mendocino que espera descansar y aprovechar del sol. Justamente, ahora comienza la temporada de verano en Argentina y no sería de extrañar que Pérez y su familia vayan a Mar del Plata a disfrutar de las brisas marinas.**

**Ansía el campeón llegar cuanto antes a su hogar, en Dock Sud, para reunirse con sus dos hijitos y con sus padres.**

## NUMEROSOS AGASAJOS EN MAR DEL PLATA A GINA LOLLOBRIGIDA

**MAR DEL PLATA, 5.— (A. L.).— La actriz italiana, Gina Lollobrigida, fue objeto de expresivas manifestaciones de simpatía durante su jornada de visita a esta ciudad balnearia. Efectuó un extenso recorrido de la zona residencial —consta de chalets y hermosos jardines, rodeados de árboles y florecidos canteros—, y visitó las playas, donde despertó nuevas manifestaciones de simpatía.**

**Almorzó en el Hotel Provincial, con su esposo Mirko Skofic, y, al promediar la tarde, visitó la famosa estancia de Chapadmalal, cuyo propietario, Miguel Martínez de Hoz, acompañó a Gina y su comitiva, a recorrer las hermosas dependencias del establecimiento, mostrándole los trofeos ganados por sus caballos de carrera. Posteriormente, se sirvió un té de honor a la distinguida embajadora del cine italiano.**


L. CASTRO GRILLIOT & CIA LTDA

Importaciones Representaciones

Escopetas uno y dos cañones. Rifles automáticos y repetición. Cartuchos calibre 12 al 36. Balitas 22, alta velocidad. Equipos importados, completos, para pesca y cazar.

Cañas y carretes para río y mar. Líneas nylon para 4 hasta 30 kilos. Anzuelos de ojo y paleta. Equipos baratos para principiantes.

Herramientas para artesanos.

AV. REPUBLICA 78, CASILLA 808



SENSACIONAL

Ponga atención:

El carro alegórico GRAWOR está recorriendo las calles de Santiago con un alegre mensaje musical.

Cuando vea Ud. la enorme cocina que tiene construída, acérquese, cuente cuántas veces tiene escrita la palabra GRAWOR en todo el carro y anótelo en el volante que se le proporcionará ahí mismo, o en el cupón que sale todos los días en el diario "La Tercera", deposítelo donde el distribuidor GRAWOR que Ud. desee y tendrá opción a ganar una de las magníficas cocinas a parafina de la acreditada marca GRAWOR que se sorteará diariamente y cuyo resultado puede escuchar los lunes, miércoles y viernes en el programa SEMAFORO MUSICAL de Radio del Pacífico, a las 21.30 horas, en el que también se dan premios en dinero.




LAS COCINAS A PARAFINA

GRAWOR

SON ECONOMICAS Y ETERNAS

LE CONVIENEN MAS...

Fabricantes: MAX FREESE S. A. C. — CASILLA 3424

## 67) MEDICINA FARMACIA.

FARMACIA San Anonio, San Antonio esquina Monjitas, totalmente modernizada, con su nueva modalidad de precios y atención. Ofrece: Raurixim, Separsol, Pentilium, Takazima, Piridium, Alimentos. E. Tisi Carbocci, químico farmacéutico. (67) 10-12 C.

CONTRA dolor de cabeza, Grippex. (67) 17-12 C.

FARMACIA La República, San Diego esquina Ñuble, farmacia de barrio. Atención y surtido de farmacia de centro. (67) 30-12 C.

## 69) MODAS, CONFECCIONES

CAMPOS e Irarrázaval presentan su casa de modas "Ninón de Lenclos", con modelos exclusivos para la siguiente temporada, en Moneda 720, local 33. (69) 22-12 C.

"DUQUESA" Mac Iver 281, fono 36136, ofrece a su distinguida clientela las mejores confecciones en modas y trajes, artículos Jantzen. (69) 30-12 C.

MODAS "CILLY". Sin pie, grandes facilidades de pago, confecciones para señoras, caballeros y niños, artículos para regalos. Estado 75, oficina 3, 2.o piso, fono 63949. (69) 30-12 C.

MODISTA profesional, recibe toda clase de hechuras, especialidad en trajes elegantes. Alameda 807, octavo piso, departamento 805, teléfono 94223. (69) 7-12 P.

MODELOS, creaciones, Modas Regis, abrigos, trajes, fantasías Huérfanos 769, fono 33422. (69) 18-12 C.

## 70) MUDANZAS, TRANSPORTE

VIAJE en modernos automóviles a La Serena, desde su domicilio hasta su domicilio. Salidas a las 6 A. M., para llegar a La Serena a las 12.30 horas. Reserve su pasaje en Mac Iver 142, Oficina 16. Fono 34653.

## 71) MUEBLES HOGAR

MUEBLERIA La Calidad, 10 de Julio 148, ofrece muebles modernos, normandos, catres. Facilidades de pago. (71) 9-12 C.

MUEBLES de caña-junco, amoblados completos, living, comedor, jardín, terraza, piezas sueltas, fábrica salón de venta. Alameda 103-105. (71) 30-12 C.

## 73) MUSICA, PIANOS

DISCOS modernos a $ 90 c|u. Sólo por este mes. Merced 754. (73) 30-12 P.

PIANOS, Casa Lecaros, Afinaciones, compraventa, cambios, reparaciones, trabajos garantidos. Atendemos provincias. Monjitas 296, fono 397589. (73) 23-12 C.

## 76) NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE un local instalado con vitrinas, mostrador, estantería; con galpón para instalar cualquiera industria con clientela formada. Tratar: Irarrázaval 5665. Plaza Egaña. (76) 23-12 C.

VENDO almacenes abarrotes: 200.000 San Francisco, esquina, cerca Alameda, magníficas instalaciones, buenas ventas. Mercadería traspásase costo inventario. Otro Santiago Concha, buena esquina, con patente depósito licores, cuotas azúcar, aceite. Arriendo con casa-habitación 3.000, menos 1.800 subarriendo. Precio 150.000 más existencias aproximadamente 300.000. Baltra, Huérfanos 1223, oficina 4. (76) 6-12 P.

## 79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NUEVO taller de planchas de yeso, necesita colocador, bastante trabajo pago bien. Tratar General Koerner 1253, paradero 30, Gran Avenida. (79-a) 7-12 P.

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales, en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790, oficina 202. 16-18 horas. (79d H|O.

FUNDIDOR, necesito. Avenida Einstein 720. (79-a) 9-12 P.

NIÑO para aseo, necesito, sueldo, regalías. Catedral 1257. (79-a) 6-12 P.

JORNALEROS, NECESITA industria. Franklin 511. (79-a) 7-12 P.

NIÑO para aseo y mandados, necesitamos fábrica calzado. Avenida Ovalle 0280. Paradero 17 Gran Avenida. (79-a) 6-12 P.

MECANICO banco conocimientos torno, trabajo trato permanente, necesito. Paraguay 4118. Esquina Apostol Santiago. (79-a) 6-12 P.

## 83) PIELES, PELETERIAS

POR VIAJE, liquido 3|4 zorro plateado del Canadá. Sta. Familia 16. (83) 6 P.

## 84) PINTURA y DECORADO

PINTE modernizando su casa a crédito, óleo, temple, patinado, gravillado, tasenit, fachadas. Trabajos y materiales de primera calidad. Ofrecemos referencia. Agustinas 1022, oficina 225, fono 68225. (84) 31-12 C.

FABRICA de pinturas "El Aguila", San Diego 1845, teléfono 51567, ofrece temples económicos, pinturas al óleo, esmalte, sintético Corbín, pasta blanca Buswing, colores importados para cemento. (84) 11-12 P.

## 85) PRESTAMOS, FINANZAS

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc.; enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (85) H|O. C

DINERO tenemos partidas de dinero desde $ 100.000.— hasta $ 10.000.000.— para agricultores e industriales. Se exigen excelentes informes bancarios. Ahumada 370. Cons. Comercial de Chile. Oficina 708 Casilla 80 (85) H|O. C.

## 86) PROPIEDADES COMPRAN

DEPARTAMENTO Central, compro, indicar precio, ubicación y detalles a subgerente. Casilla 81-D, fono 82222. (86) 7-12 P.

## 87) PROPIEDADES, CORREDORES

PROPIETARIOS que quieren vender casas, sitios, parcelas, fundos. No pierdan más tiempo. Podemos comprar por nuestra cuenta o vender a nuestros clientes en 15 días. Estado 91. Of. 315. (87) 9-12 C.

## 89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 800.000, por Recoleta, diez cuadras Mapocho, vendo casita sólida, 4 piezas cal y ladrillo, zinc, gas, gran patio 20x36, frutales. Tratar su dueño, teléfono 96198. Erasmo Escala 2499. (89-a) 6-12 P.

1.500.000, PARADERO 17, Lo Ovalle, preciosa casaquinta, 6 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, despensa, dependencias empleadas, antejardín, muchos frutales, galería, E. auto. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

## 89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets.

CHALET Ley Pereira, Ñuñoa, en confluencia de mejor movilización. Brown Norte 364, frente a Liceo Manuel de Salas, 130 mts2., edificación de primera, excelente presentación arquitectónica, 3 dormitorios, toda dependencia, chimenea, muebles en cocina y closets, gas, alcantarillado. Verlo todo el día. $ 1.050.000, contado $ 550.000, 6 meses: $ 400.000 a 4 años, Saldo convencional. Propietario. Huérfanos 757, of. 511, 4 a 7 P. M. (89-a) 11-12 P.

250.000.— CERCA Vega Central, pasaje, dos habitaciones techo zinc, patio. Otra tres piezas 300.000. Baltra, Huérfanos 1223, oficina 4. (89-a) 6-12 P.

360.000.— CERCA Libertad, lado Alameda, pavimentación pagada, dos amplias habitaciones, toilette, gas, patiecito. Sólo contado. Baltra, Huérfanos 1223. (89-a) 6-12 P.

250.000.— NEGRETE, Población El Olivo, 8 x 37, cinco habitaciones tabique, parrón. Cuota contado 150.000, mensualidades. Baltra, Huérfanos 1223. (89-a) 6-12 P.

400.000. — VIVACETA inmediato Pinto, ocho piezas, 9.50 x 32. Baltra, Huérfanos 1223, oficina 4. (89-a) 6-12 P.

600.000.— EL SALTO, paradero micros, 8 x 22.20, ladrillo con cadenas, dos dormitorios, living, cocina, local inconcluso. Baltra, Huérfanos 1223. (89-a) 6-12 P.

620.000.— LO ARANGUIZ (Recoleta), 15.50 x 30, ladrillo, cinco grandes habitaciones, jardín, frutales Baltra, Huérfanos 1223. (89-a) 6-12 P.

480.000, ESTACION Central, casa con local, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, patio-ladrillo. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

450.000, QUINTA Normal, casa ladrillos y concreto, 4 piezas, cocina, patio, local. Esatdo 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

550.000, ESTACION Central, casa 4 dormitorios, comedor, patio, cocina, baño, ladrillos. Estado 91 Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

600.000, BLEST Gana-Cisterna, bungalow, 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, patio. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

600.000, RECOLETA, altura Cementerio Católico, casa ladrillos 8.25x22.50, 7 piezas. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

600.000, PARADERO 25, Gran Avenida, chalet inconcluso, 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, patio, frutales, garage. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

790.000, PARADERO 25, bungalow 3 dormitorios, living, comedor, baño, patio, antejardín. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

CUEVAS-Maule, 1.000.000, casa 8 piezas, baño, cocina, patio, frutales. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.600.000, GARCIA Reyes-Alameda, casa 10x24, 5 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, despensa, patio. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

800.000, BREMEN-Ñuñoa, chalet 14x25, 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, antejardín, frutales. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

800.000, GAMERO-Independencia, casa 4 dormitorios, baño, cocina, living, comedor, frutales, jardín, local comercial. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.000.000, DEPARTAMENTO Ahumada-Agustinas, 1 ambiente, exento de contribuciones, 25 m2. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.000.000, RECOLETA-Av. Einstein, local comercial y casa habitación de 6 piezas, patio, cocina. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.200.000, RECOLETA-Av. Einstein, casa sólida, 3 dormitorios, living, comedor, patio, baño, cocina, pisos parquet, facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.200.000, MAULE-Arturo Prat, propiedad apropiada industria, 8x60, 10 piezas, 2 baños, teléfono, cocina, galpón de zinc. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.200.000, BASCUÑAN, casa apropiada industria, 14 piezas, 2 baños, patio. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.600.000, JOSE Miguel Infante, espléndido local comercial con casa habitación, 4 piezas, baño, cocina, 15x16, bodega. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.800.000, INDEPENDENCIA-Maruri, casa 2 pisos, sólida, 12 piezas, 2 baños, cocina, despensa, teléfono. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.900.000, PEDRO de Valdivia-Los Olmos, chalet 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, frutales, antejardín, también departamento independiente 1 dormitorio, living, comedor, baño, cocina. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.600.000, DEPARTAMENTO Huérfanos esquina Mac Iver, 1 dormitorio con closet, living, comedor, baño de lujo, cocina completa con closet, calefacción. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

700.000, OCASION Puente Alto, casa sólida, 7 piezas, 2 locales a la calle, 1 con subterráneo, frutales, todo urbanizado, facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

3.500.000, SANTO Domingo-Cumming, edificio de 12 departamentos de 1 y 2 ambientes, subterráneo, 3 pisos. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

3.900.000, DIECIOCHO-Diez de Julio, 4 casas, c|u. 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, despensa, dependencias empleadas. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

4.000.000, SANTO Domingo-Bulnes, regia casa, 3 pisos, 7 dormitorios, living y comedor grandes, 3 baños de lujo, garage, teléfono, calefacción, subterráneo, despensa con estantería, frutales, dependencias empleadas. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

4.800.000, TOMAS de Figueroa-Las Condes, bungalow 4 dormitorios con closet, 2 baños, living con chimenea, comedor, calefacción, pisos parquet, dependencias empleadas, antejardín, terreno 1.100 m2., deuda 700.000. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

2.250.000, DEPARTAMENTO frente al Santa Lucía, 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, despensa, dependencias empleadas, calefacción, a la calle. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

5.000.000, MATURANA-Santo Domingo, 2 casas, 1.o, 3 dormitorios, living, comedor, baño, dependencias empleadas, patio baldosas, pisos parquet, E. auto. 2.o, 4 dormitorios, con closet, living con chimenea, comedor, biblioteca, baño, cocina, dependencias empleadas, patio con parrón, pieza costura, lavadero. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

5.500.000, AV. BRASIL-Rosas, casa y local grande, 15.30x70, 25 piezas, 4 baños, cocina, 2.000.000 deuda Banco Estado. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

PEÑAFLOR, 3.000.000, propiedad sólida, habitar o quinta de recreo, 10.000 m2., 9 piezas, baño, cocina, despensa, antejardín 200 frutales, 2 galerías, pista de baile, 16x10. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

1.800.000, SOTOMAYOR-Catedral, casa 2 pisos, independientes; altos, 4 dormitorios, living amplio, chimenea, comedor amplio, galería, baño, dependencias empleadas, cocina completa; bajos, 3 dormitorios, comedor y living amplios, baño, cocina, dependencias empleadas, repostero, patio baldosas. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

9.000.000, INDUSTRIA única en Chile, utilidades comprobadas, camino Puente Alto, paradero 19, también casa en 900.000, 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, antejardín, dependencias empleadas, terreno 1.500 m2. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

DICK TRACY

Por Chester Gould




## 89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

1.700.000 PARCELA comuna Barrancas, 9 Hás., casa muy buen estado 3 piezas, baño, cocina, despensa, micro a la puerta. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

2.000.000, PEDRO Lagos, 5 casas c|u. 3 piezas, baño, cocina, locales. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 6-12 C.

d)—Locales comerciales.

$ 2.500.000 SIN INTERMEDIARIO, propiedad de renta, 456 metros edificados. primer piso local almacén y habitaciones: segundo y tercero, c|u.: living, comedor, 4 dormitorios y dependencias, cuarto linda terraza cerrada con preciosa vista a la bahía. Verla y tratar: Valparaíso, Cordillera, Billa 211, fono 4475. Doy facilidades. (89-d) 6-12 P.

G) Quintas y sitios

VENDO sitio en Conchalí, Población Victoria, $ 80.000. Tratar: Barnechea 480, Santiago. (89-g) 6-12 P.

130.000.— SITIO Avenida Cerrillos, seis cuadras aeródromo, esquina 13 x 22.50. (89-g) 6-12 P.

PUENTE ALTO, vendo sitios con urbanización terminadas. Inmoviliaria Santa Marta, Ahumada 370. Oficina 508, horas 10 1|2 a 12 1|2. (89-g) 6-12 P.

SITIO Lo López, esquina Comandante Chacón. 60.000 contado resto mensualidades. Agustinas 1111. Oficina 701. Montero. (89-g) 7-12 P.

SITIO Pedro Rico 6319, Población Oriente, Los Guindos, 12 x 48, agua, luz, pavimento. 150.000 contado, resto plazo. Dueño: Agustinas 1111, oficina 701. (89-g) 6-12 P.

SITIO 10 x 30, urbanizado, frente calle, traspaso. Tratar: Arteaga 739. Quinta Normal. (89-g) 6-12 P.

120.000, PUENTE Alto, sitio 10x20. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

160.000, LOS CERRILLOS, sitio 12x25, posibles facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

180.000, CARTAGENA, barrio residencial, vista a playa chica, 600 m2. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

180.000, PALMILLA, sector residencial, 9.50x22. Urbanización completa. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

300.000, PARADERO 22, Gran Avenida, 12.50x29.90, todo urbanizado. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

358.000, SITIO Quisco, a 1 cuadra playa, 18.40x30, todo urbanizado. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

396.000, SITIO sector Bilbao, 15x22, urbanizado. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

400.000, JORGE Luco, paradero 22, Gran Avenida, 19x40. Con mejora, luz, agua. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

420.000, SITIO Ñuñoa, Av. Principal, 16x19, todo urbanizado. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

450.000, ÑUÑOA-Jobino Espinoza, sitio 21x28, urbanizado. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

447.000, ORTUZAR-Irarrázaval, sitio esquina, 14x20.70, urbanizado. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

450.000, PARADERO 18, Gran Avenida, sitio 12.50x59, facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

530.000, PARCELA Paine, 11.500 m2., parrón 800 mts., 200 frutales escogidos, tiene plano hecho para edificar. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

550.000, SITIO Larraín-Tobalaba, 16x25, facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

1.000, EL M2., 20x39.60, Macul, todo urbanizado, cerrado con pandereta. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

800.000, BILBAO, sitio 15.50x40, todo urbanizado, cerrado completamente con pandereta. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

1.500.000, PARCELA camino Melipilla, con regia casa sólida, 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, antejardín, 150 frutales, E. auto, sembrado, gallinero para 500 gallinas, piscina para niños, facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

1.750.000, FUNDO al sur de Constitución, 250 Hás., casa inquilinos. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

3.000.000, SEMINARIO-Providencia, sitio 20.30x22, espléndida ocasión para edificar. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

2.600.000, LA REINA-Pérez Rosales, parcela 3.500 m2., regia casa sólida, 4 dormitorios, baño, frutales, luz, agua. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

4.500.000, AV. PAJARITOS-Maipú, terreno 94x235, con casa en muy buen estado, 3 piezas, cocina, cerrado. Se aceptaría camión en parte de pago, facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

2.800.000, LINDEROS-Paradero Bascuñán, parcela 16.600 m2., abundante agua de riego, muchos árboles frutales, casa cuidador muy buena, 1 gallinero para 1.000 gallinas sin uso, trigo sembrado, facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

2.340.000, SAN Francisco, sitio 12x65. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

200.000, MACUL, sitio con mejora, 11x20, urbanizado, facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

3.000.000, COQUIMBO, balneario Pichidangui, fundo dividido en hijuelas, especial para loteos, casa y bodega, 600 Hás., 1 cuadra Carretera Panamericana. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

300.000, ROCAS Santo Domingo, sitio 25x40, urbanizado. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

510.000, QUINTA Normal, sitio 1.700 m2., mejora 2 piezas, cocina. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

1.700.000, PARCELA comuna Barrancas, 9 Hás., con casa en muy buen estado, 3 piezas, baño, cocina, micro a la puerta. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

220.000, PARADERO 27, 12x29, casa pandereta, 2 piezas, cocina, baño. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 6-12 C.

## 92) RADIOS Y FONOGRAFOS

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Santa Rosa 114. (92) H|O. C.

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218, Fono 60519. (92) H|O. C.

RADIOS Gueirad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738. (92) H|O. C.

CAMBIADISCOS de 3 velocidades VM y Webster, chassis omega, imperial, Erimaz, Sterling, muebles finos para electrolas. Avenida Brasil 223, fono 84903. (92) 22-12 C.

WEMAS Radios, reparaciones a domicilio y en taller venta de radioelectrolas. Monjitas 478. Fono 36009. (92) H|O. C.

## 93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H|O C.

"RELOJERIA Omega", Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O. C.

## 92) RADIOS, FONOGRAFOS

SERVICIO Técnico Radios "Philips", especialidad en máquina europea, le ofrece Distribuidora Phil-Radio Ltda., en Compañía 1239 frente a "El Mercurio". (92) 10-12 C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C.

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478. fono 36009. (92) H|O. C.

## 93) RELOJES

TALLER de relojería, técnico extranjero, garantiza composturas de relojes en 24 horas. Precios económicos. Compro oro y piedras preciosas. Compañía 1385. (93) 13-12 C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata, composturas. Dieciocho 781, fono 66986. (93) H|O. C.

## 94) REMATES

REMATE de casimires. Bandera 637. Orden: Ramón Astudillo. Lunes 6, a las 11 y 17.30. Isaac Vilches G., Martillero Público. (.4) 6-12 P.

REMATE JUDICIAL.—ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 21 diciembre próximo, 10 horas, remataráse propiedad ubicada en calle Santa Elena, sitio 10, comuna San Miguel, esta ciudad. Mínimum, $ 304.444. Boleta 10% mínimum. Bases y antecedentes, juicio "Valdivieso, Ignacio, con Alarcón, Raúl".— Ejecutivo.— Garcés, secretario. (94) 6-12 P.

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360. (94) H|O. C.

## 94) REMATES

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, el 22 de diciembre próximo, a las 10 horas, se rematará el fundo "Los Portales" o "San Judas", ubicado en subdelegación Quilleco, departamento de La Laja, provincia Bío-Bío. Mínimum, $ 870.800. Mitad contado, resto facilidades. Boleta de garantía de $ 130.620. Demás bases y antecedentes, juicio ejecutivo "Emilio Gaete y Cía. Ltda., con Hermosilla "Hermogenita", del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Secretario. (94) 6-12 P.

## 94) REMATES

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 22 de diciembre próximo, 10 horas, se rematará sitio 21 Santa Ana de Lo Cañas, comuna de La Florida, este departamento. Mínimum, $ 99.666.63, pagadero contado. Boleta 10% mínimum. Otras bases y antecedentes, en juicio "Ossandón, Carlos con Munita, Gabriela".— Secretario. (94) 6-12 P.

REMATE de casimires. San Diego 205. Orden José Jorrat. Lunes 6, a las 17.30. Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-12 P.

REMATE.— POR RESOLUCION 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará el 20 del presente, 15 horas, propiedad calle Capitán Orella 2593. Mínimo para subasta $ 1.300.000. Boleta garantía $ 130.000. Bases y antecedentes juicio "Borgheresi con Roa".— El secretario. (94) 6-12 P

REMATE de casimires. San Antonio 17. Orden: José Jorrat. Lunes 6, a las 11 y 10.30. Isaac Vilches J., Martillero Público. (.4) 6-12 P.

## 95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. (95) 21-5 55 P.

EJERCITO 120. Piezas amobladas, con comidas 2 más personas honorables. (95) 9-12 C.

CURSOS de Verano, pieza pensión. San Francisco 111. (95) 17-11 P.

## 96) SANITARIOS, COCINA

DEPOSITO Central de Cocinas Master. Repuestos en general. Chacabuco 46-C. 2.a cuadra, Estación Central. (96) 9-12 C.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53, fono 85995. (96) H|O. C.

## 97) SASTRERIA.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros $ 3.800. Monjitas 563. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros, $ 3.800. Monjitas 563. (97) H|O C.

## 98) SERVICIOS DIV

HAGO fundas para mue tualidad, competencia. Ca

LLAVES García. Gran donde "García". Llaves al nuto. Especialidad en cerra nas. Arreglo chapas, candad Compañía 1249.

¿SU CALIFONT no funciona cañería a gas tapada? Muga. Vicuña Mackenna léfono 34179.

SE PUNTEA Y REMATA na toda clase de calzado ceda N.o 2015. Talleres "Pa

## 101) TEXTILES

CASIMIRES desde 650 pesos tro. Depósito directo de Casa Salazar, Alameda O'Higgins 2783 esquina Li

## 102) TURISMO, VERANEO

LLOLLEO arriendo casa da. Datos: S. Pablo 2783.

## 103) VARIOS

CECILIA aclara su futuro na sus problemas. Nat $ 100. Toda hora, sábados López 858 (Independencia).

## 105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos triples, catedral, cristal bles; espejos. Importación ta, jornada única. Vidri Argentina". 10 de Julio Santa Rosa y San Franc (105)

Creaciones finas

BATAS preciosos modelos, en tafetán, tweed de fantasía, etc.
BATAS de fiesta, primorosos modelos.
CHAQUETONES en modelos de última moda.
TRAJES DE BAÑO de las mejores marcas.
Créditos a sola firma
Modas RUBEL
San Diego 971

Para los que prefieren lo mejor...



| | |
|---|---|
| VESTON Sport $ | 3.990.— |
| VESTON de gamuza, cartera de parche, 5 colores | 5.790.— |
| PALM-BEACH, liviano y fresco | 6.980.— |
| PANTALONES de gabardina | 2.490.— |
| TRAJES de medida en casimir peinado | 11.290.— |

CREDITOS A SOLA FIRMA
10 meses plazo.

TRAJES PARA PRIMERA COMUNION
TRAJES de pantalón corto, en casimir azul y negro, para 4 a 14 años
$ 2.900.—
TRAJES de pantalón largo, en casimir azul y negro, para 10 a 15 años
$ 3.900.—
CREDITOS A SOLA FIRMA
10 meses plazo

Guendelman SASTRES
SAN DIEGO 852 FONO-68317
EDIFICIO T. CAUPOLICAN

Una novedad para Ud!
FALTA de ESPACIO? LA SOLUCION:
DE DIA
CREDITOS
DE NOCHE
SOFA-CAMA, MODELO EXCLUSIVO • EXTENSO SURTIDO EN ESTANTES CAMAS • CAMAROTES
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

OPTICA
ROBERTO HAMMERSLEY CH.
BANDERA 310
Fono 89031
Trabajo rápido y preciso
Recetas de médicos oculistas

Enaguas faldon (PETIT COAT) EN BATISTA Y LINON
Isabel Vendor
HUERFANOS 709
MERCED 673

LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA
MERCED 618
Limpia - Lava - Tiñe
LIMPIADOS AL SECO. Sistema Dry Cleaning. Lavado de ropa blanca. Trabajos rápidos en 3 días sin recargo. Precios módicos.

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

# PUENTE ALTO

## 13) ARTICULOS p. HOGAR.

ESCOBILLAS, cera, loza Pomaire, maceteros y mil artículos más, encontrará en Concha y Toro 055. (PA-13) 27-1-55 C.

## 17) ARRIENDOS BUSCAN

MATRIMONIO un niño desea arrendar casita, camino Stgo. - P. Alto. Dirigirse. Pobl. Maipo. Marcos Pérez 418. (PA 17) 2-1-55 P

## 34) COMESTIBLES, ABARROTES

FIAMBRERIA alemana y restaurant "Don Jorge", ofrece su quinta familiar a excursionistas clubes, fábricas, empleados, casas comerciales, para paseos por todo el día. Precios convencionales. Concha y Toro 128. (PA 34) 2-55 C.

BAR RESTAURANT "Tajamar", ofrece a su distinguida clientela atención esmerada, atendido por su propio dueño, licores surtidos de las mejores marcas, comidas garantidas, con los mejores sistemas, en refrigeración e higiene. Eyzaguirre 137. (PA.-34) 30-12 C.

## 35) COMPRAVENTAS

OCASION vendo bicicleta alemana, niño 6-10 años. Cafetera express importada. Concha y Toro 41. (PA 35) 6-12 P.

## 37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA 37) 1.o-55 C.

## 49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray ofrece a su distinguida clientela una esmerada atención. Atendida por su propio dueño. Gran surtido en licores finos de las mejores marcas. Santa Elena 340. (PA 49) 1.o-1-55 C.

CLUB Social-Restaurante, Concha y Toro 290, saluda a sus distinguidos clientes y les desea Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo. (PA 49) 1.o-1-55 C.

## 56) JUGUETES y CONEXOS

CASA SALINAS, librería, regalos, juguetes, precios especiales. Santa Elena N.o 231 (PA-56) 30-12 C

"CASA Nelly", juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 051. (PA 56) 29-2-55 C.

## 67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA Passalacua ofrece surtido completo de antibióticos. José Luis Coo 202, fono 104. (PA 67) 1.o-1-55 C.

## 76) NEGOCIOS VENDEN.

POR no poder atender, vendo acreditado salón de belleza. Tratar con su dueña. Concha y Toro 056. (PA 76) 30-12 C.

POR NO poder atender, vendo acreditado almacén de abarrotes, con casa habitación. Baquedano 231. (PA. 76) 8-12 P.

## 93) RELOJES

RELOJERIA Rojo, recibe toda clase de composturas de relojes y joyas garantizando su trabajo. Se garantiza también la calidad de s relojes que vende. Balmaceda 158. (PA) (110) 11-12 P.

RELOJERIA y Joyería "San Bernardo". Arregla toda clase de relojes. Atendida por su propio dueño. Eyzaguirre 148. Fono 25. (PA-93) 30-12 C.

## 97) SASTRERIAS

SASTRERIA Ruiz, recibe hechuras y transformaciones, precios especiales por el mes de diciembre. José Luis Coo N.o 295. (PA-97) 30-12 C.

## 100) TAPICERIA

TAPICERIA automóviles y muebles. José Luis Coo esq. Domeyko. (PA. 100) 6-2-55 C.

## 103) VARIOS

SUELERIA Sureñito, desea a su distinguida clientela Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo. Concha y Toro 282. (PA. 3-1-55 C.

VIDRIERIA y fotografía "Casais" desea a su distinguida clientela unas Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo. Balmaceda 323. (PA) 1.o-1-55 C.

# SAN BERNARDO

## 7) ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion" nedoras casera $ 11 kilo 15.60; ponedoras completo kilo; Scractch 17.40; pollito $ 19 kilo. Ave vaca, cerdo. Harinilla y pollas de mes, Leghor, mayor y menor a domicilio Prat 107, San Bernardo Urrejola 402, Paradero Ovalle. (SB. 7)

## 14) ARTICULOS HOMBRES

SOMBRERERIA "Brito" su distinguida clientela feliz Pascua y un próspero Nuevo. Eyzaguirre 625. (SB. 14)

## 34) COMESTIBLES, ABARROTES

PASTELERIA "Rapa Nui" Ofrece tortas y pan de a precios especiales. 256, fono 246. (SB. 34)

ALMACEN Económico a su distinguida clientela Feliz Pascua y un Año Nuevo. Eyzaguirre (SB 34)

## 37) CONSTRUCCION

ADOBES de buena calidad trega a domicilio a $ 10 meneta 540. (SB. 37)

FABRICA de planchas cas de yeso. Colocación rial de primera clase. Navarrete U. Urmeneta (SB. 37)

## 40) DEPORTES.

VENDO mesa pimpón ta, reglamentaria, casi Eyzaguirre 558. (SB 40)

## 49) HOTELES, HOSTERIAS

JUAN Peñaloza cesionario club social del Sur", saluda a su y le desea una Feliz un Próspero Año Nuevo guirre 654. (SB 49)

## 52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos máquina en lana Barros Arana 384. (SB-52)

## 56) JUGUETES y CONEXOS

LIBRERIA, Juguetería Ofrece gran surtido en tes, libros y novelas populares. Eyzaguirre (SB 56)

## 71) MUEBLES HOGAR

VENDO juego comedor para 5 luces, perfecto Covadonga 816. (SB 71)

VENDO living perfecto O'Higgins 538. (SB 71)

## 74) NEGOCIOS ARRIENDAN

VENDO casa esquina sitio 20x20. Tratar: 684. (SB 74)

POR NO PODER arriendo acreditada casa habitación, largo San José 902. (SB 74)

## 79) OCUPACIONES OFRECEN

e) Servicios para familias y Negocios

NECESITO empleada vicio, buen sueldo, lla. Arturo Prat 342. (SB 79-e)

## 89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casa y chalets

VENDO casa 3 dormitorios, living, comedor, dependencias 50 x 12.60, estilo chalet, frutal, jardín. $ 700.000 donga 218. (SB. 89-a)

## 93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería Transformaciones en composturas. Trabajos dos. Seriedad y puntualidad Freire 435. (SB. 93)

## 95) RESIDENCIALES

PENSION "La Nave" sión de mesa, semanal y sual. Comidas sanas dantes. Eyzaguirre 679. (SB 95)

## 97) SASTRERIAS

SASTRERIA París. Recibe churas y transformaciones Precios especiales por de diciembre. San José (SB 97)

## 98) SERVICIOS DIVERSOS

FUNERALES "Central" Prat 527, fono 344 (Iglesia). Servicios nocturno. Para mejor esta Empresa se encarga trámites referentes (SB 98)

TINTORERIA "La Quinta derna", avisa a su clientela que trasladó cio a B. Araña 685. (SB. 98)

AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045

La única del Barrio Estación

GALERIA COMERCIAL SALEH

"DEPOSITO YARUR"
Local 21.

"COLCHONERIA"
Local 9.

"EL RETAZO"
Local 5. Lanas, sedas, algodones, Hirmas, Summar, Chiguayante.

"DEPOSITO LABAN"
Local 3. Medias, ropa interior para señoras.

"EL ROSAL"
Local 4. Ropa de niños. Primera Comunión. Bautizos y novias. Ropa interior de señoras. (GS) 9-12 C.

RELOJES "GONZALEZ"
Baratura. Composturas garantizadas.

CA. DE CAMISAS LOGROÑO
Local 14. Confecciones al por mayor, venta al detalle. Precios de fábrica.

"CASA NANITA"
Local 11 y Portal Edwards 2744, A. Fábrica de medias, combinaciones, artículos de punto en general.

"OPTICA LORCA"
Local 13. Despacho de recetas.

"BENTJERODT"
Alameda 3039, fono 90336. Perfumería. Confecciones finas para niños.

"ZAPATERIA"
Local 8-10. Calzado fino para damas. (GS) 9-12 C.

## Resultados del Valpso. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— (Séptima Serie). — 1,300 metros.—
1.o INTIMA, 58 kilos; H. Navarro .... $ 29 $ 22
$ 94
Ocasión, 53
Floreita, 53
Kiko, 53
No corrió: Franquicia.— Ganada por un y medio cuerpo; el tercero a un cuerpo y medio.—Tiempo: 1.21

SEGUNDA CARRERA.— 1,300 metros. (Tres años, Perdedores).
1.o FENIX, 56 kilos; M. Yáñez .... $ 61 $ 25
$ 25
$ 83
Cocarda, 53
Tanino, 56
Gato Intruso, 49.
No corrió: Dimonina.— Ganada por un cuerpo y medio; el tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.19 3/5.

TERCERA CARRERA.— 1,300 metros. (Tres años, Perdedores).
1.o MERRINESS, 53 kilos; R. Arredondo .... $ 67 $ 81
$ 18
$ 15
Acarreador, 53
Tinka, 53
Satisfecho, 46.
Corrieron todos.— Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a uno y medio cuerpo.—Tiempo: 1.19 2/5

CUARTA CARRERA.— (Tercera Serie). — 1,300 metros.—
1.o VENGADA, 56 kilos; I. Saavedra .... $ 30 $ 23
$ 18
Ordóñez, 50
Parroquial, 53.
Talento, 57.
No corrió: Estupenda. —Ganada por cuatro cuerpos; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.18.

QUINTA CARRERA.— 2,500 metros. Clásico "LAS VALLAS DE PRIMAVERA".
1.o SAFIR, 73 kilos, E. Bravo .... $ 36 $ 17
$ 38
$ 36
Cántico, 64
Egurre, 75
Pakistán, 65.
Corrieron todos.— Ganada, lejos; el tercero a cuatro cuerpos.—Tiempo: 4.06 3/5.— Rodó Biarrot, y Estrépito murió después de la carrera.

SEXTA CARRERA. — (Sexta Serie). — 1,300 metros.—
1.o RE-FRESCO, 65 kilos; E. Obregón .... $ 90 $ 36
$ 14
$ 14
Lad, 53
Qué Rica, 53
4.o Biamadona, 45.
No corrió: ...— Ganada por dos cuerpos y medio; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.20 3/5.

SEPTIMA CARRERA.— (Quinta Serie). — 1,300 metros.—
1.o CONCIERTO, 53 kilos; E. Araya .... $ 27 $ 12
2.o Polo Norte, 53 .... $ 14
3.o Ireland, 53 .... $ 12
4.o Marisco, 48.
No corrió: Cirilo.— Ganada por tres cuerpos; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.19 3/5.

OCTAVA CARRERA.— (Cuarta Serie). — 1,300 metros.—
1.o COURTISANE, 52 kilos; G. Saavedra .... $ 31 $ 57
2.o Unesco, 45 .... $ 17
3.o Candileja, 49 .... $ 32
4.o Cobra Verde, 49.
No corrió: First Dancer.— Monreal y Sin Timbrar, en corral con Courtisane.— Ganada por un cuerpo; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.19 3/5.

NOVENA CARRERA.— (Segunda Serie). — 1,300 metros.—
1.o RODRIGUEZ, 56 kilos; L. Valenzuela .... $ 68 $ 21
2.o Sonoro, 46 .... $ 22
3.o Escape, 56 .... $ 16
4.o Armagnac, 49.
No corrió: San Blas.— Ganada por un cuerpo; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.18.

### Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

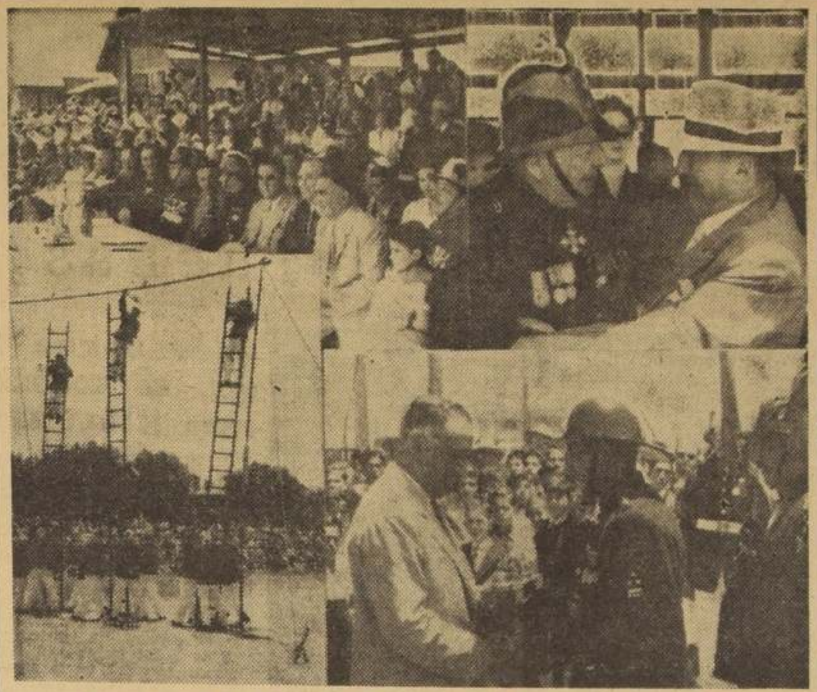
LOVART, LONTUE, CARLOS HAVERBECK, VILLARRICA, RAULI, ALAMO, ANTONIA, JEANNETTE, ALMENDRO, ANDINO, ATACAMA.

— LLEGAN —

—Hoy:
VIÑA DEL MAR, de Iquique.
—Mañana:
CARMEN, de Punta Arenas.
TAITAO, del sur.

— SALEN —

—Hoy:
ATACAMA, para Río de Janeiro.
VILLARRICA, para Puerto Natales.
CARMEN, para Arica.
—Mañana:
ANDINO, para Río de Janeiro.
SAN VICENTE, para Iquique.
RIO BLANCO, para Antofagasta.
ANTONIA, para Punta Arenas.



Diversos aspectos de la competencia anual del Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar.

## COMPETENCIA ANUAL DEL CUERPO DE BOMBEROS DE VIÑA DEL MAR

VALPARAISO. — Ante un público numerosísimo y en presencia de autoridades civiles, militares navales, de carabineros y representantes del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, se efectuó en la mañana de ayer, en el Estadio de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, la competencia anual y distribución de premios del Cuerpo de Bomberos de esa ciudad. Los voluntarios hicieron una lucidísima presentación y desfile.

LOS PREMIADOS.— Premio por 40 años de servicios recibió el Superintendente Honorario, don Manuel Ossa Sainte Marie; Medalla de Oro Municipal, por 30 años, los señores Luis Armando Sosa y Manuel Cisternas Catalán; Premio por 20 años, señores Mario Casarino, Guillermo Gatica Astorga, Alejandro Guerra Lara, Jorge Jofré Araya; por 25 años, don Enrique Fernández Núñez; por 15 años, señor Orlando Cruz Cáceres; por 10 años, señores Augusto Andrade, Arturo Varas, Arturo Bonnen, Oscar Martínez Vieyra, Raúl Labarca, Haroldo Poblete, Jaime Fernández; por 5 años, como Oficial General, don Augusto Ouvrard Hoffman, y don Moisés Osorio Benítez, Secretario General del Cuerpo.

COCTEL EN EL CASINO.—A las 13 horas, en el Casino Municipal se sirvió un coctel a las autoridades, invitados y voluntarios, acto con el que se puso término a la competencia anual y distribución de premios de los voluntarios viñamarinos.

RESULTADO DE LA COMPETENCIA. — En la competencia de ayer ganó por primera vez el Premio Municipal la Tercera Compañía.

## UN AUTOMOVIL SE ROBARON EN VIÑA

VALPARAISO. — El abogado don Jorge Rojas Núñez, domiciliado en Viña del Mar, se presentó a la 9.a Comisaría de Carabineros a dar cuenta que a la 0.30 hora dejó su automóvil Ford, modelo 1946, patente FG-149, de Nogales, estacionado en la Avenida San Martín, entre Cuatro y Cinco Norte, y al ir a retirarlo a las 4 horas, comprobó que se lo habían robado.

El coche es de cuatro puertas, color beige, y su dueño lo avaluó en ochocientos mil pesos.

## ZARPO EL "MAIPO", BUQUE INSIGNIA DE LA DIV. ANTARTICA

VALPARAISO.— En la tarde de ayer zarpó a Punta Arenas el petrolero "Maipo", buque insignia de la División Antártica, que comanda en Jefe el capitán de navío don Jorge Gándara Bofill. El "Maipo" se encontrará en ese puerto austral con los patrulleros "Lientur" y "Lautaro", desde donde iniciarán la travesía hacia las Bases "Arturo Prat", "Bernardo O'Higgins" y "Gabriel González Videla", para dejar víveres y traer el personal relevado.

La División lleva un avión y un helicóptero de la Fuerza Aérea con el objeto de realizar algunos estudios en la región antártica chilena. En cuanto al buque-estación, la fragata "Covadonga", que tendrá como base Punta Arenas, zarpará de Valparaíso a mediados de mes.

## MADERAS CHILENAS PARA LA ARGENTINA

VALPARAISO.— En el puerto de Corral está cargando cuatro mil quinientas toneladas de maderas el vapor nacional "Tornagaleones", que llevará con destino a puertos argentinos.

## TRIGO ARGENTINO TRAE "R. SKALWEIT"

VALPARAISO. — Cuatro mil quinientas toneladas de trigo argentino llegarán dentro de algunos días en el vapor "Rodolfo Skalweit", cargamento que está tomando en el puerto de Bahía Blanca.

## VISITARON VIÑA DEL MAR Y VALPARAISO

VALPARAISO.— Han visitado Valparaíso y Viña del Mar los delegados al Seminario Interamericano de Registro Civil, que se efectúa en Santiago. Reanudarán sus actividades hoy lunes.

## LA "INTEROCEANICA" ENTREGO PREMIOS A TODO SU PERSONAL

VALPARAISO.— Con motivo de la celebración de sus bodas de plata la Cía. Chilena de Navegación Interoceánica hizo entrega de estímulos en dinero a sus empleados con más de veinte años de servicios; asimismo, el Sindicato Industrial recibió un millón de pesos para ser repartidos entre sus socios en acciones del Economato y para completar los servicios de su Policlínica. El Sindicato de Empleados y Oficiales recibirá también medio millón de pesos para sus fines sociales.

En cada barco de la Cía. será celebrado este aniversario haciéndose entrega de obsequios y estímulos en dinero al personal con más de veinte años de servicios. El personal de la Oficina de Valparaíso puso término a las festividades aniversarias con un almuerzo en Limache.

## EN TEMUCO EMPEZO CONVENCION DE LOS EE. MUNICIPALES

Con un lucido acto en el que participaron varios oradores se inició ayer en Temuco el 8.o Congreso de Empleados Municipales. La ceremonia inaugural se efectuó a las 11 horas en el Teatro Central de esa ciudad, con asistencia de las autoridades locales y delegados al Congreso desde todas las ciudades del país.

El representante de los empleados municipales de Temuco inició el acto, presentando al Alcalde don Mamerto Muñoz Soto, quien dió la bienvenida a los delegados y les auguró éxito en sus deliberaciones. El presidente de la Confederación Nacional de Municipalidades, don Sergio Ceppi, ocupó inmediatamente después la tribuna, para pronunciar un objetivo discurso. Señaló el orador que existen dentro del escalafón municipal del país, empleados con remuneraciones del orden de los $ 2.500 mensuales, y que el presupuesto municipal significa solamente el 3 o|o del monto total del presupuesto nacional. Señaló como medida posible, para corregir esta situación, la necesidad de que se reintegre a las municipalidades el aprovechamiento de los fondos que son propiamente municipales, como ciertos impuestos sobre vehículos aprobados por la última Ley Tributaria.

Hablaron luego el representante de la Unión de Obreros Municipales, don Humberto Poblete; el representante del Parlamento, don Gustavo Martínez; el representante de la Central Unica de Trabajadores, don Jorge Salazar, y el presidente nacional de los empleados municipales, don Vicente Adrián.

En la tarde se constituyeron las comisiones del Congreso desde las 18 horas. Las deliberaciones tienen lugar en el local de la Biblioteca de la Municipalidad de Temuco.

## Alumna de Parral obtuvo triunfo en Torneo Subterra

PARRAL.— La alumna primaria Eliana Montecinos obtuvo el premio, consistente en una colección de libros, en el concurso Subterra, efectuado hace poco con motivo del cincuentenario de la publicación de la obra del escritor Baldomero Lillo.

La niña fue a Santiago, acompañada de su profesora señora Aurora de Villagrán, a recibir este premio, que fue entregado en un acto preparado por el Departamento de Informaciones y Cultura del Ministerio de Educación Pública el día 17 del presente mes en la Universidad de Chile.

La favorecida con este premio es alumna de la Escuela Superior N.o 4 de Niñas de esta ciudad, y ha sido muy felicitada por sus profesoras y compañeras de estudios. (BELMAR, Corresponsal).

## Fijaron los sueldos vitales en Aconcagua

SAN FELIPE.— La Comisión Mixta de Sueldos de Aconcagua, con el acuerdo de todos sus miembros, fijó los siguientes sueldos vitales para los empleados particulares de los departamentos de esta provincia, correspondientes a 1955:

Departamentos de Los Andes y San Felipe: Escala A, 17.600 pesos; Escala B, $ 15.300. Departamento de Petorca: Escala A, $ 17.000; Escala B, $ 14.800.

Los aumentos obtenidos por los empleados fluctúan entre el 70 y el 90 por ciento sobre los actuales sueldos. En el trabajo de la Comisión Mixta tuvo destacada actuación el Intendente de la provincia, señor Armando Ramírez Prado. — M. CASTRO, corresponsal.

## CASI VOLCO ESPECTACULARMENTE UN TREN CARGADO CON MADERAS

TOME.— Un accidente que pudo tener fatales consecuencias se produjo anteayer cuando un convoy ferroviario, cargado con madera, descarriló cerca de la estación de esta ciudad.

El hecho se produjo a la altura del kilómetro 95. Para evitar el atropello de cuatro personas, que caminaban distraídamente por la vía, el maquinista tuvo que aplicar repentinamente los frenos al convoy que en esos momentos bajaba a la ciudad.

La maniobra tuvo como resultado el descarrilamiento de los carros cargados de madera, la destrucción de 700 durmientes y de la línea férrea en una extensión de más o menos 100 metros.

El convoy salvó milagrosamente de caer desde el puente Maipú, lo que habría originado un accidente espectacular. El maquinista Juan Oviedo y el fogonero Juan Rodríguez salvaron ilesos, a pesar de quedar atrapados en la locomotora.— (CORRESPONSAL).

## PREPARAN HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL

VICUÑA.—Se dirigió a Santiago, el presidente del Centro Cultural "Gabriela Mistral", señor Fortunato Rojas Taborga, con el propósito de entrevistarse con el Ministro de Educación y finiquitar los detalles del homenaje que se rendirá en esta localidad a la insigne poetisa chilena, cuyo nombre lleva el centro en cuestión.— Corresponsal.

## UN OBRERO RESULTO MUERTO EN EXPLOSION DE GAS GRISU

ARAUCO.— A causa de una explosión de gas grisú, ocurrida en la mina "Colico Sur", en la madrugada de ayer murió el obrero Domingo Serapio Varela, que se encontraba grave en el Hospital de Curanilahue.

Heridos de gravedad se encuentran los obreros Julio Correa y Segundo Hernández.— (EL CORRESPONSAL).

## CONCURSO

Llámase a concurso para proveer una vacante de

AGENTE GENERAL ANTE LA ADUANA DE SANTIAGO

Bases y mayores antecedentes pueden solicitarse al señor Administrador de la Aduana de Santiago o a la Secretaría de la Junta General de Aduanas, Casilla 1720, Valparaíso.

Los certificados que se exigen deberán entregarse antes del 17 de diciembre en curso, en la Secretaría citada.

El examen se rendirá en la Aduana de Santiago, ubicada en calle Morandé N.o 672, tercer piso, el día 17 del presente mes.

EL SUPERINTENDENTE DE ADUANAS


Todo ESTA EN SUS MANOS

BASTA SU FIRMA PARA TENER LO QUE UD. DESEA...

SOLICITE UN CREDITOTAL

y mañana mismo dispondrá SIN PIE ALGUNO de:

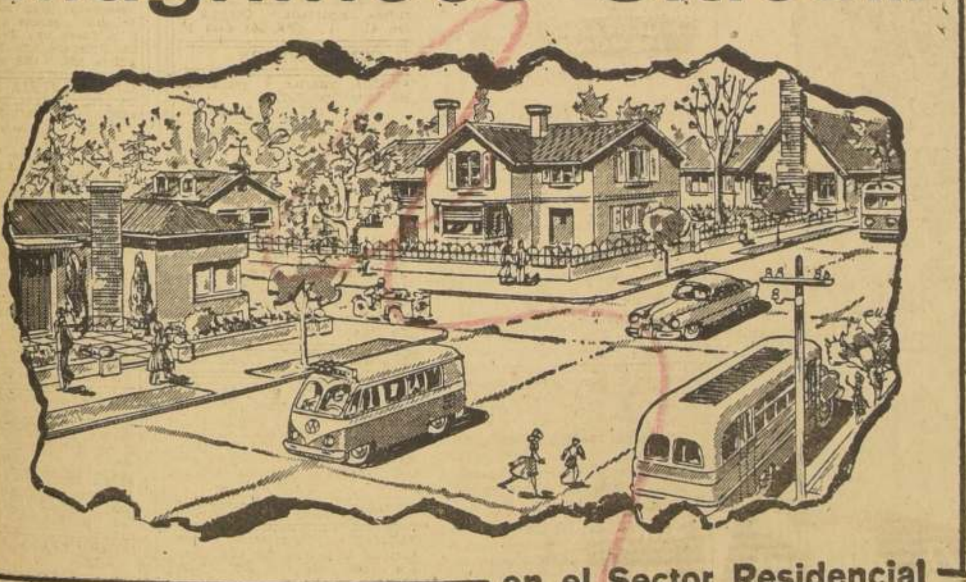
Vestidos nuevos
Zapatos nuevos
Camisas nuevas
Trajes nuevos.
Ropa interior
Trajes de baño,
etc., etc.

Una Organización al servicio del hogar chileno. Las mejores tiendas ofrecen lo mejor para el mejor sistema de créditos.

CREDITOTAL en CRECHIL Ltda.

MONEDA 720. ENTREPISO. OF. 109. TELEF. 62495

Magníficos Sitios...


en el Sector Residencial

ESTADIO ITALIANO

de la Comuna de LAS CONDES

* Centro comercial próximo.
* Movilización de Buses, Liebres y Expresos.
* Compre su Sitio con 42 cuotas mensuales desde $ 8.200

El lugar más agradable para edificar su casa...y el de más rápida y segura valorización. Son sitios diseñados para construcción aislada, ubicados en un sector donde ya hay más de quinientas residencias terminadas.

SABADO en la tarde y DOMINGO todo el día atención en el terreno

Venta directa de sus Propietarios

Oficina de Informaciones y Venta en la Avenida Las Condes, a una cuadra del terminal del Expreso "El Golf", frente al Sector Residencial del Estadio Italiano... y diariamente en

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES

MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

Como elegir un receptor de radio

1. ASEGURESE GARANTIA TECNICA.— PHILIPS proporciona póliza de garantía, e incluso recambio de válvulas por un año con existencia permanente de legítimos repuestos holandeses.

2. MAXIMA RECEPCION EN ONDA CORTA.—Sólo PHILIPS posee "FERROXCUBE", material supermagnético de su invención, que hace de sus receptores "los mejores en onda corta"

3. MAXIMA CALIDAD TONAL. — Sólo PHILIPS posee en sus altoparlantes el imán supermagnético "TICONAL" dando a sus receptores el auténtico "TONO EUROPEO"

4. VALVULAS.— Sólo PHILIPS utiliza las famosas válvulas europeas "RIMLOCK" de su propia fabricación.

5. BUEN SERVICIO — PHILIPS brinda a través de su extensa cadena de representantes oficiales en todo Chile y sus propios talleres la atención perfecta para su receptor.

6. GABINETES — PHILIPS los posee diseñados por los mejores ingenieros electroacústicos de Europa, fabricados con las mejores maderas de secamiento especial y enchapados con maderas preciosas de importación.

7. Por lo tanto NO ES PHILIPS quien sigue a la técnica, sino la técnica quien sigue a PHILIPS, ya que el secreto de esta calidad superior reside en el hecho de que PHILIPS es la única marca de radios en el mundo que no emplea accesorios standard, sino partes y materiales desarrollados según diseños propios por los científicos de sus afamados laboratorios de Holanda, especialmente para los receptores PHILIPS, a fin de que formen un conjunto armónico y proporcionen una perfección total.





PHILIPS

DISTRIBUYE:

IMPORTADORA PEDRO SAHID

SAN ANTONIO 441 FONO: 35426

HUERFANOS 868 FONO: 31498

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

LUNES 6 DE DICIEMBRE DE
SANTIAGO DE CHILE

# "COLORADAS" Y "NEGRAS" REPARTE EL JURADO

## La juventud chilena enfrenta las pruebas de fin de añ



DERECHO PROCESAL. — El Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, encabeza la comisión formada por don Humberto Alvarez y don Darío Benavente, que está examinando a este alumno del primer año de Derecho Procesal que se inicia en el segundo de Leyes. En las amplias y cómodas aulas de nuestra Facultad, la situación es muy distinta que en los colegios secundarios. Aquí el alumno es sometido a un interrogatorio estricto y severo por los profesores más eminentes de Chile. La responsabilidad de ambas partes es enorme, y, quien no sabe la materia, es mejor que no se presente a pasar bochornos frente a futuras abogadas de sonrisas "giocondanas".

EL SISTEMA DE MERCATOR. — La señora Elisabeth Thiess, presidenta de la comisión examinadora del cuarto año C, en el Liceo de Niñas N.o 1, le pide a la alumna Sonia Miranda, que sea más precisa en sus respuestas de Geografía. El interrogatorio es "hábil", pero Sonia no se intimida y trata de "esquivar el bulto" con gracia y donaire. Seguramente pasará por la difícil prueba, porque tiene "varios ases" en reserva.





¡UF, TANTA CIENCIA! — La Comisión formada por las señoras Evangelina Paredes, Ester Erazo y Alicia Miranda, examinan, en grupo, a María Isabel Vergara, Mónica Morales y Silvia Villarroel, pertenecientes al II año A de Humanidades del Liceo N.o 1 de Niñas. Mónica Morales, con sus alegres 14 años responde titubeante, pero "con conocimiento de causa", todo lo concerniente a la familia de las ranunculáceas en el examen de ciencias.

ANGELES DE ROSTROS LIMPIOS. — Mónica Riveros y Gabriela Vilches se llaman estas dos muchachitas que esperan su turno para presentarse a exámenes en el Liceo de Niñas N.o 1. Seguramente son las más bellas, entre toda esa chiquillada vocinglera y ruborosa que cubre de risas la calle Compañía cuando por las tardes abandonan las aulas. Apenas cuentan 14 años de edad y ya tienen en sus facciones esa hermosura suave y dulce de nuestra mujer chilena.

### EFEMERIDES DE HOY

DICIEMBRE 6

1778—Nace Jose Luis Gay-Lussac, descubridor de las leyes de dilatación de los gases.
1817.—D. Cornelio Saavedra funda la ciudad de Angol.
1888.—Son fundados los Liceos de Temuco y Osorno.
Día de la Independencia de Finlandia, capital Helsinki, población, 4.1000.000 habitantes.

### PROFESORES Y ALUMNOS ABRIGAN ESPERA... QUE EL CONGRESO DESPACHE LEY QUE CONC... 1.500 MILLONES PARA CONSTRUIR ESCUE...

La época de exámenes alcanza su punto culminante, en los actuales momentos en todos los planteles de educación universitaria y secundaria. A mediados de esta semana se inician las pruebas en las escuelas primarias y de párvulos.

En un rápido recorrido efectuado por este diario a diversos planteles de educación, se notó un leve mejoramiento en lo que se refiere al porcentaje de alumnos aprobados hasta ahora, en relación con el año pasado. Subsiste, en general, un sentimiento de pesimismo, debido a las malas condiciones de funcionamiento material de la enseñanza en locales viejos y destartalados.

En los Liceos de Hombres y Niñas... verdadero hacinamiento de educandos... Liceo de Niñas "Javiera Carrera", pese... mejoras y a la adquisición de nuevos... adyacentes, subsiste la estrechez en... de clase, con un promedio de 40 alum... aula. En el Instituto Comercial Miñ... ubicado en calle Santo Domingo, entre... Iver y Miraflores, hay 800 alumnos... cursos diurnos, y 220 matriculados en... pertinos. Las salas son estrechas, e... ruinoso, faltan ventilación, patios más... y sólo hay en uso 8 servicios de bañ... tro para hombres y cuatro para mujer...

El viejo edificio del Instituto Nacional hace ya mucho tiempo que no sirve para el fin a que fue destinado. Los profesores trabajan con material anticuado y deben enseñar a un promedio de 50 alumnos por clase.

MISERIA EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS.— La situación actual de las escuelas primarias es angustiosa en la capital. Existen edificios que son una vergüenza nacional, y verdaderas trampas fatídicas para profesores y niños. En los inviernos, la humedad y el viento, se cuelan por ventanas desvencijadas y sin vidrios. En el verano, los olores nauseabundos de retretes sin agua, son motivo de angustias y hasta enfermedades, para educandos y educadores.

En una de las tantas conferencias de prensa, convocadas por el Ministro de Educación, señor Oscar Herrera Palacios, nos refería hechos dramáticos en torno a la miseria que ronda junto a los establecimientos de educación primaria y secundaria en Chile.

"Es imposible —decía— que lleguemos a extirpar el analfabetismo y los vicios del adulto, si no contamos con establecimientos suficientes y que reúnan el mínimo de comodidad para educar a los niños de nuestro pueblo. Todos los sacrificios tributarios que se impongan al país y que se destinen a extirpar este mal que se llama "falta de escuelas", deben realizarse con alegría y orgullo. No habrá dinero mejor gastado que aquel que sea empleado en nuestros niños. Por ellos y para ellos, debemos llegar hasta extremos que desconoce nuestra mentalidad nacional".

CAMPAÑAS DE ALFABETIZACION.— Hay distribuidos en todo el territorio un gran número de centros destinados, exclusivamente, a extirpar el analfabetismo entre los adultos chilenos. Estos centros funcionan con la colaboración espontánea de voluntarios, que roban horas a su descanso para dedicarlas a la educación de hombres y mujeres de nuestro pueblo, que todavía insisten en vivir como salvajes y trogloditas, en las poblaciones callampas.

Don René Arenas, Director Técnico de estos centros, manifestó a la prensa, en días pasados, que cuando un habitante de alguna población callampa aprende a conocer la "O" por lo redonda, siente, de inmediato, deseos de trasladarse a vivir en un sitio más decente y más humano. Añadió, el señor Arenas, que el mejor negocio, para cualquier inversionista, es enseñarles a leer y escribir a sus obreros y peones analfabetos. En resumen, la letra paga dividendos.

GRANDES ESPERANZAS.— Interrogados los directores y directoras de los planteles visitados por LA NACION, éstos manifestaron que todos esperan, con "el credo en la boca", la votación final del Congreso, relativa a la Ley que concede fondos necesarios para la edificación, ... albajamiento de ... res en todo Chile. ... que el público ... esperanza y se ... enorme significado ... para el país entero, ... millones de pesos ... ce el Ministro Her... nas sean aprobados, ... ros entrarán a ejecu... bajos de construcción ... der recibir, en mucho ... a unos 250.000 niños ... dio millón que ... tá quedando al ... sociedad".



DECANO DE LEYES. — Don Raimundo del Río es ... de nuestra Facultad de Leyes de la Universidad de Chile. ... rrogado por este diario sobre la situación del alumnado ... de exámenes se manifestó francamente optimista. La... se iniciaron más temprano que nunca este año —15 de ... bre— y esperan terminarlas antes de Navidad. El porc... aprobados ha sido superior a otros períodos y los re... pasan del 15 por ciento. Espera que pronto se concedan ... dos, que actualmente se tramitan en el Parlamento, ... que se aumente el Presupuesto anual de su Facultad, ... de los más bajos de la Universidad de Chile. En San... inscritos 1.600 alumnos de leyes y 700 en Valparaíso. ... la Facultad dejará establecida la nueva Escuela de Ciencias ... ticas y Administrativas, que estará destinada a formar ... narios idóneos para la Administración Pública.

PREPARAN ACUCIOSAMENTE EL ULTIMO "CALENTON". — Eliana Celis, Mireya Contreras, Silvia Oyarce, Julia Marín, Luz Sanhueza, Mario Vergara, José Aguirre y Guillermo Zaldívar, están por entrar en "la cámara de los suplicios", y repasan a toda prisa la materia que les enseñaron en un año. Si las materias tratadas en ese tiempo tuvieran peso específico, no podrían transportarlas en un camión de 20 toneladas; pero, esta chiquillada del Instituto Comercial N.o 3 cree, a pie juntillas, en la palanca de Arquímedes que se llama "calentar la materia". Juventud y temeridad, son sus mejores armas. Seguramente triunfarán.

